



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Это цифровая копия книги, хранящейся для итомков на библиотечных полках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иередает в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохраняются все иометки, иримечания и другие заиси, существующие в оригинальном издании, как наиминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### **Правила использования**

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодоступными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредирияли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заирсы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали иrogramму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

- Не отиравляйте автоматические заирсы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заирсы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического распознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доилнительные материалы ири иомощи иrogramмы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

- Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих определить, можно ли в определенном случае исиользовать определенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### **О программе Поиск книг Google**

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне доступной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает и пользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск и этой книге можно выполнить на странице <http://books.google.com>



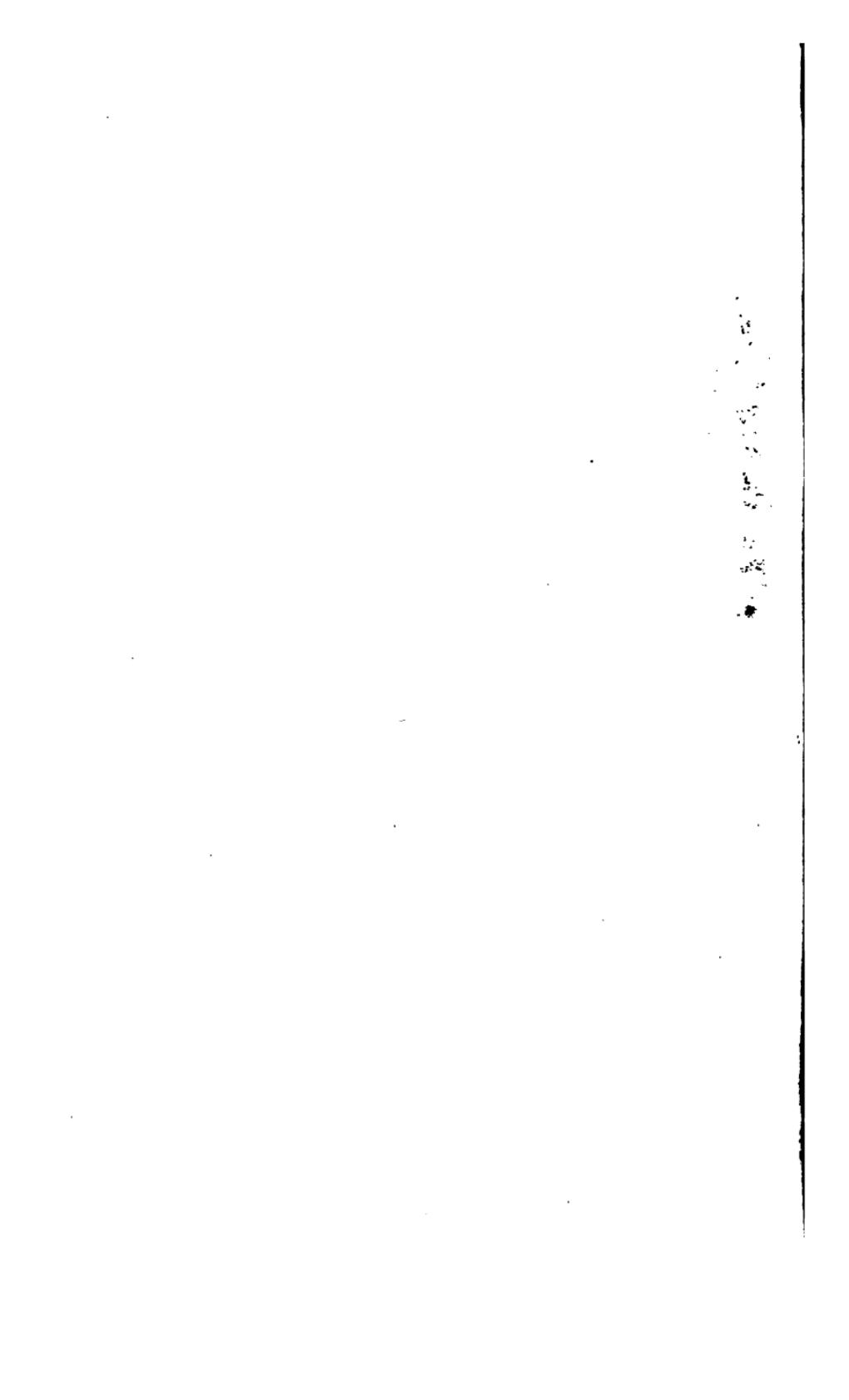
~~Vet. St. 2 Rec. 2~~

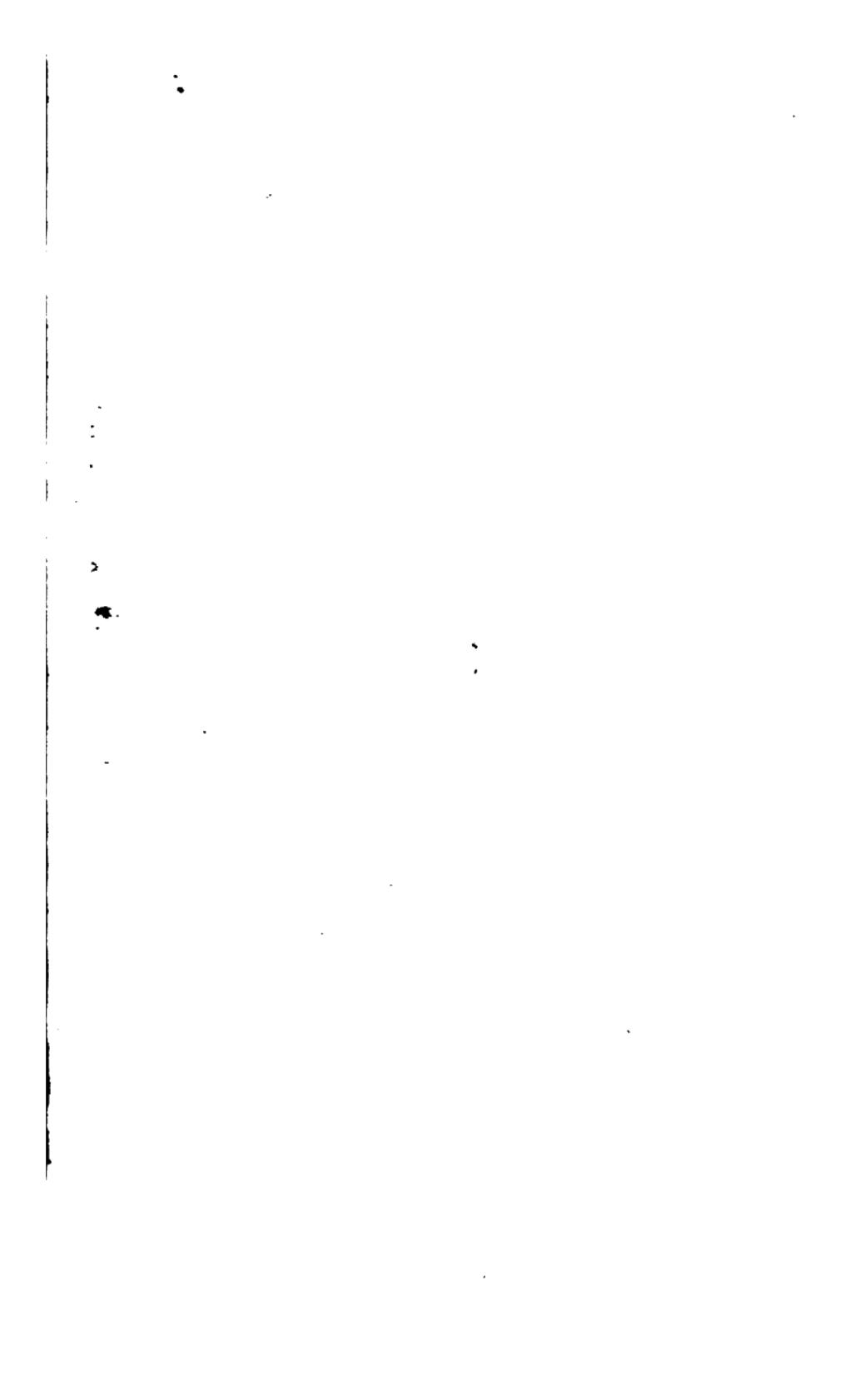
Vet DK4.S276.085

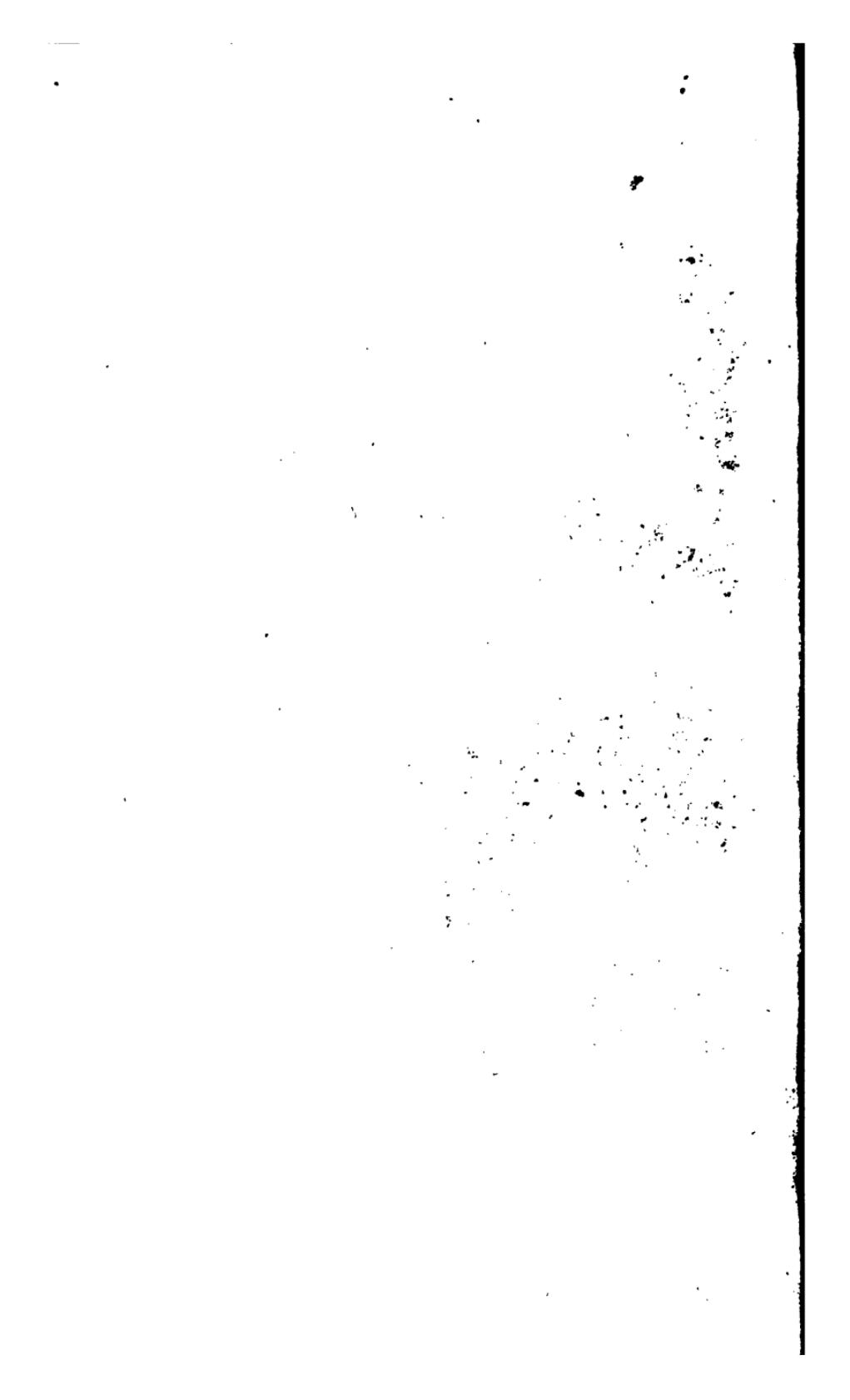


1816  
♀ XXX N° 20-26

Грудные чл 40, 41, 42, 43, 44, 45,  
46, 47, 48, 49, 50, 51







СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА,  
ИСТОРИЧЕСКІЙ, ПОЛИТИЧЕСКІЙ  
и  
ЛІТЕРАТУРНЫЙ  
ЖУРНАЛЪ.

Verba animi proferre et vitam impendere vero.  
JUVENAL. IV.

ЧАСТЬ ТРИДЦАТАЯ.

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ Ф. ДЕХОДАГА.

1816.



Печатать позволяетя,  
съ штампомъ, чтобы по напечатаніи до выпуска изъ  
литографіи предшавлены были въ Цензурный Коми-  
тетъ: одинъ экземпляръ сей книги для Цензурнаго  
Комитета, другой для Депаршамента Министерства  
Народнаго Просвѣщенія, два экземпляра для Импе-  
раторской Публичной Библиотеки и одинъ для Импе-  
раторской Академіи Наукъ. Санкт-Петербургъ.  
Мая 16 дня 1816 года.

Цензоръ, Статский Совѣтникъ и Кавалеръ  
И. б. Тимковской.

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1816. № XX.

---

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

---

## I.

Къ Издателю Сына Отечества.

Одна изъ нашихъ соотечесственницъ, пушещающая по чужимъ краямъ, присла-  
ла сюда сочиненія своего спихи, которые  
и при семъ къ вамъ препровождаю, будучи  
даренъ, чѣмъ вы, какъ любитель хорошихъ  
произведеній, охотно ихъ примете и въ из-  
даваемыхъ вами листкахъ помѣстите. Я не  
казываю имени ея для того, что оное по  
сочиненію узнашь можно. Правда, пушеще-  
ственница много; между ими могущъ бысть  
и спиховорицы, но рѣдко съ такими ша-  
нишомъ, и такъ угадать не трудно. Мог-  
ущъ бысть для любящихъ даръ слова, а особ-  
енно въ женскомъ полѣ, не непріятно будешь  
нашъ о нѣкоторыхъ обстоятельствахъ  
и пушещественницы: для того прилагаю  
выписку изъ письма ея, писанаго къ

одной изъ ея знакомыхъ, изъ Бата, Марш  
еши 1 дня 1816 года.

„Чувствительно благодарю васъ, наимлю  
„безнѣйшая сердцу моему ..... за прі  
„яшное, хотя и позднєе письмо ваше. О!  
„сколько было радосни, прыжковъ, криваній  
„восторговъ! немножко и слезокъ пролило.  
„Когда бы вы знали, какъ я васть люблю!  
„множе меньше и любишь? Я воображаю  
„ваши вечера, балы, шашры — домашнюю  
„жизнь — мѣстечки, на кошорыхъ вы си-  
„дите — благословенный Пепровъ градъ —  
„ходъ Персіянъ, слоновъ — шолцу Рускаго  
„милаго мнѣ народа — Царя, Цариць, Ца-  
„ревенъ съ ихъ обрученными: — все, всѣ  
„видѣла, какъ на картинахъ: какъ могла воз-  
„держашся отъ слезъ? Когда Богъ благосло-  
„вилъ на мой возвращъ, къ первымъ къ вамъ  
„я прїду (ещо будешъ лѣтнемъ, вы будете  
„на дачѣ): я брошуась въ ошверсия объ-  
„шія ваши и съ радосни умру; умру такъ  
„же съ радосни въ объяшіяхъ \*) . . . .

---

\*) Здѣсь упомянуто имя дружного съ сочини-  
тельницею семейства.

„Но чи то будесть со мною въ обиаши-  
 „ти моихъ родныхъ? на это и смерши  
 „мало! Въ каждомъ дню полшора часа по-  
 „свящаю я на мои воздушные замки; шо  
 „есши между обѣда и чаю (обѣдаю я въ 6  
 „часовъ, пью чай въ половинѣ осмаго). Од-  
 „нажды, въ спроеніи сихъ замковъ, я вооб-  
 „разила себя тлущею уже изъ Пешербурга къ  
 „роднымъ въ деревню. Чтобы сокрашишь  
 „время пушки, изъ Москвы я взяла просе-  
 „зочную дорогу, и не будучи тверда въ ней,  
 „забыла, съ какова селенія поворачивашь.  
 „Тушь спала я щековатъ и сердитъся на  
 „себя, зачѣмъ не взяла съ собой маршрута.  
 „Нѣчно стыкнуло; я оглянулась, и вмѣсто  
 „дороги увидѣла себѧ на софѣ: пылающій  
 „каминъ напомнилъ мнѣ, чи то я въ Англіи.  
 — „Со всѣмъ шѣмъ вы не должны упрекашь  
 „меня, зачѣмъ я поѣхала. Здоровье мое съ  
 „каждымъ днемъ разрушалось, и жизнь на-  
 „чинала быть въ шагоси. Мнѣ необходимо  
 „было предпринять чи то нибудь.  
 „Да и теперь я не могу къ вамъ возвра-  
 „шишася, не испытавъ послѣдняго средства,  
 „что есть морскихъ бани; мбо головный бо-

„,дѣлъ мучашъ меня нестерпимо. Каждыя башь  
 „,сихъ еще не брала, по причинѣ холода, про-  
 „,здѣмъ всю на нихъ надежду. Я шептеръ въ  
 „,Батѣ на горячихъ водахъ, купорыхъ не  
 „,спью, а сажусь въ нихъ. Къ свѣшому вос-  
 „,кресеню возвращусь въ Лондонъ, къ Рус-  
 „,скимъ обѣднямъ, и пошомъ пойду на Мор-  
 „,ской берегъ, въ какой городъ, сама еще не  
 „,рѣшилась. — Не смотря на сильную мою  
 „,привязанность къ отчизнѣ, къ роднымъ,  
 „,благодѣтелямъ и друзьямъ, не могу бѣть  
 „,неблагодарною и умолчать о томъ, чѣмъ  
 „,я здѣсь щаслива. Сие путешесціе мое  
 „,научило меня чиришь людей, и убадило въ  
 „,тому, что во всякомъ краю, посреди вся-  
 „,каго народа, всякаго языка, есть благоче-  
 „,стивые, богобоязненные и добродѣльные!  
 „,Я бѣдная спранница, безъ денегъ, родныхъ  
 „,и средствъ, окружена пріятелями разныхъ  
 „,языковъ! Едва начинавшися ущро, уже то-  
 „,вые мои друзья перебывающы у менѣ одинъ  
 „,по одному; вечеръ, и приглашена! даже обѣ-  
 „,зды для меня дѣлающы! Никого не искала, и  
 „,не знала кого искать; всѣ самыи меня нашли.  
 „,Единаго часа во дни не предана скучѣ! —

,,выключая годовыхъ моихъ болей. — Вся-  
кой день мы ходимъ гулять; всякая про-  
гулка для меня новая и исполненная кра-  
сописи: ибо природа ими въ семъ городѣ не-  
изощрила. Можно сказать, чшо Творецъ  
при созданіи міра обрекъ Бать на службу  
и вasselie стихошворцамъ. Опишу вамъ  
въмѣсто, на кошоромъ я живу: оно назы-  
вается полуединой ларадь. Передъ окнами  
моими на пашниаша шаговъ поперегъ и  
щолторасна вдоль вымощено камнемъ для  
прогулки и обнесено рѣшеткою. За симъ  
въ глазахъ лежать сады, сквозь кошорые  
крадеются маленькая рѣчка; и кошорые ка-  
зущиеся разошланымъ ковромъ, или цвѣ-  
тникомъ, обнесеными, какъ рамою, горою.  
Между ею и ими рядъ домовъ, начиная-  
щихся опѣ подошвы по земному склону,  
онъ кошораго вдругъ возснаетъ сія вели-  
чественная гора, не упесомъ, но холмомъ  
необъятнымъ. Чело ея доезжаетъ облаковъ и  
чудесно покрыто звемъ, какъ бы круг-  
ленной и до половины спущенной ризою.  
Съ этой стороны она теряется въ вели-  
комъ множествѣ разнобразныхъ горъ,

„который красиво усажены кущами деревья  
 „и роща. Вправо понижаясь шинеется гри-  
 „дою. Текущая у подошвы ей въ долину  
 „рѣка, дѣлая прямой уголъ заворачиваетъ  
 „прямо къ нашимъ домамъ. У оконъ моихъ  
 „къ ней лѣсница и по канапу перевозъ.  
 „За нею разсѣяны дачи. Мѣсто сіе однако  
 „не есть лучшее. Два кресента, верхній и  
 „нижній, и Сионъ гораздо превосходашъ еще  
 „красотами сей полуденный парадъ. Вооб-  
 „разиша Пещергофскую въ уступахъ гору  
 „во время праздника. Намѣсто плаочекъ  
 „вообразиша ряды огромныхъ домовъ съ по-  
 „добнымъ, какъ противъ меня, поклономъ.  
 „Домы глядяши одни черезъ другіе, безпре-  
 „пятствиенно, шакъ чи то пяши-зажиты  
 „зданий и высокія церкви верхами своимъ  
 „ниже подошвы верхнихъ домовъ. Въ глазахъ  
 „моихъ сельскія картины, пажиши, холмы  
 „и красивыя дачи. — Посыдаю вамъ спи-  
 „хопворную бездѣлку. Во все пребываніе мое  
 „въ Англіи въ первой разъ посыпала меня  
 „Муза, — Хотя вы не шакъ-то поспѣшили  
 „мнѣ оцѣвѣчашь; но за то написали шакое  
 „письмо, чи то самыя пажія прогрѣшениа

„можно отпустить за него. Хоть бы вы  
 „на жизнь мою покушались, и что — и ю  
 „бы я вамъ просила, прочти ваше письмо!  
 „Вы не говорите мнѣ ни слова, набольшій  
 „вашъ, помнишъ ли меня, и что онъ мнѣ  
 „приказывалъ сказать? Ему бы самому пе-  
 „зрушко въ ручку взять и залепную бѣд-  
 „ную плашечку возвеселишь. Теплѣ, теплѣ,  
 „но не какъ лѣшо; краснѣ, краснѣ, но не  
 „какъ солнце: чужая спорона хуже своей!“

При семъ письмѣ приложены слѣдующіе  
 смысли:

**ПРИЗЫВАНИЕ МАЛЬВИНЫ**  
 изъ Брайтона въ Батъ,  
 или  
 въ пригорскаго берега въ загородной домѣ.

Приди ко мнѣ, Мальвина,  
 Весельемъ улади,  
 Приди ко мнѣ, приди!  
 Миѣ мысль о томъ едина  
 Воспорга есТЬ причина;  
 Приди ко мнѣ, Мальвина,  
 Приди ко мнѣ, приди!

Когда подъ пѣною клубясь морскія волны,  
 Изъ хляби пролившиесь о хладны бреги бьюшъ,  
 Ревущи, брыжжущи, и сами хлада подны,  
 Неншуна съ чадами что дѣлаешь ты тушъ?

Тебъ я юварищи, о сладкая Мальвина!  
 Бъгуща моря воли и спонъ и шумъ и ревъ,  
 Навислые скагы, бездонная пучина,  
 Дымящихся зыбей разверстый алчно зѣвъ,  
 Стада чудовищъ въ нихъ споногихъ и сцдорогихъ,  
 Съ одном ушробою, безглавыхъ, безъ очей,  
 Безъ жабръ и съ жабрами, и прочихъ многихъ,  
 Подъ черепомъ, въ корѣ, въ листахъ и съ чешуей,  
 Коцкорыхъ самъ Творецъ оѣзъ здимой всемъ природы.  
 Чудесно опѣвались лишивши гласа ихъ:  
 Ужель безгласны ли и страшные уроды,  
 Мальвина! не спрашашъ очей ювоихъ?  
 При помыслѣ о нихъ я съ ужаса пѣмъю,  
 И иразъ ревущихъ волнъ по жиламъ пробѣжалъ;  
 Какъ мершвая скала, равна я чувствомъ съ нею!

Вошъ буря возглашашъ! смотри, какъ гониши вадъ!  
 Прошлизна шо гора! дышишъ, бѣжиши и спонешъ!  
 Разсѣлася! о страхъ! пожрещъ, пожрещъ меня!  
 Какой проспанный зѣвъ! въ немъ цѣлый градъ  
 упоненъ!

Воюсь, Мальвина, я! — Вошъ идешь вспашь силеня!  
 Яришся и дрожишь отъ злобы вся она;  
 Отъ злобы вся она покрылась синевою!  
 Вошъ новая гора! возглаша какъ сцѣна!  
 Еще сильнѣе шой — въ борьбу вспутила съ шою;  
 Безпрепешный проветъ, чио жицъ винчио вмѣдя,  
 Нахально спорился прократцы съ съединомъ,  
 Тедерь теряя духъ робѣещъ шацъ какъ а!  
 Ему мечтающия осиротѣвшіи чада,  
 Супруга во вдовѣшвѣ, и смертная коса!  
 Онъ видитъ зояще, но нѣшъ алубы! — „не нада!  
 „Не нада! говориши, когда закрою очеса,  
 „Почто мя золото? на чио корыстѣ? спажанье?  
 „Не дасши ми зиводжа!... о дѣши! о жена!“ —

Тушь плачешь и львишь пригробно покаянье.  
Ужель, Мальвина, шы смыше веъхъ одна?

Приди ко мнѣ, Мальвина,  
Весельемъ улади!  
Приди ко мнѣ, приди!  
Миъ мыоль о шомъ едина,  
Восшорга есть причина;  
Приди ко мнѣ, Мальвина,  
Приди ко мнѣ, приди!

Какъ все вокругъ меня спокойно!  
Умилю, шко, чиню, стройно!  
Ни швой Непшунъ свирѣпства поанъ  
Съ щрезубцемъ по морю не скачешь,  
Ни кормчій съ ужаса не плачешь,  
Ни рева нѣть бѣгущихъ волнъ,  
Ни каменны скалы нагія,  
Челомъ висящи надъ водой,  
Духъ робкій не смущающъ мой:  
Здѣсь чада еопешава благій.

Здѣсь небо не рождаешь золь,  
Въ беамолвіи простершый доль  
Лежишъ у ногъ моихъ содружно;  
Къ орашаю заскользъ самъ,  
Въ воамедіе его шрудамъ,  
Головишъ принесши чго нужно;  
Уже его роскоши дань,  
Согрѣвшись яркими зучами,  
Влесшишъ, какъ хицробиная щданъ,  
Разспланна по земаѣ швянями.  
Прозрачный и спокойный шокъ,  
Идушій съ поздня на воспокъ,  
Долину разѣкаешъ дважды;

Надъ нимъ шополы въ два ряда;  
 Къ нему сшекающся сшада,  
 И кони борзые ошь жажды;  
 Въ него крупой глядящихъ брегъ,  
 И гордыя окрестны домы;  
 Въ немъ свой являюшъ скорый бѣгъ  
 По небу облака несомы.

Вошь цѣпью шянется народъ!  
 Вторичный въ немъ я вижу ходъ!  
 Въ немъ вижу отдаленны рощи!  
 Съ звѣздами чиста твердь видна,  
 И кажеся глядящъ со дна!  
 Волгъ вдругъ въ него Царица нощи,  
 Уставя свой веселый ликъ,  
 Сполбъ сребряной на зыби пишеть:  
 О какъ онъ крадешся! приникъ!  
 Чушь шепчешь съ спруйкою! чушь дышешь!

За нимъ, хребтомъ держаща зѣсь,  
 Гора возшла до небесь!  
 Вкругъ пажинъ облечиши богаша,  
 И зданья пышны на холмахъ,  
 Горячи въ солнечныхъ лучахъ!  
 Оно, со всхода до закаша,  
 Въ смиренный уголъ мой  
 Сквозь чисты при сшека сквозиши:  
 О какъ бы хорошо съ шобой  
 Могли мы въ семъ углу ужишься!

---

Приди ко мнѣ, Мальвина,  
 Весельемъ улади,  
 Приди ко мнѣ, приди!  
 Мнѣ мысль о шомъ едина,  
 Восшорга есть причина;

Приди ко мнѣ, Мальвина,  
Приди ко мнѣ, приди!

Когда жъ весна согрѣшими усшами  
На насъ дохнешь съ шобой,  
И Флора рѣзою спопой,  
Спрыгнешь къ намъ съ свѣжими цвѣшами;  
Тогда, въ минуты шѣ,  
Забывши шажесть зѣшь, лежащихъ на хребтѣ,  
Какъ Нимфа легкая, младая,  
Сыкашь я сшану по хелмамъ,  
Себя сама увеселяя:  
О! сколько бы забавъ ошкрылось намъ!

Крызаши дѣ пѣвцы, склоненну солнцу сушу,  
Гимнъ хвалный воспоюющъ на звонкихъ голосахъ,  
И ошарецъ лѣковый, осшавя мрачну кущу,  
Дрожа на косыняхъ,  
Согбенный и коснѣый,  
Вперишъ свой взоръ шускинѣй  
Въ благія небеса,  
Воздашь закашу поклоненіе:

Я съ ними раздѣло восшорга ощущенье.

Какъ нивы знойныя, чѣрѣ свѣжая роса,  
Живишъ низпадши жизнью новой,  
Бодрясь, и зеленѣя шушъ,  
По каплѣ жадно росу пьюпѣ;  
Такъ я — и слухъ мой къ слушанью гоповой,  
И зрѣнѣе усшремя, природѣ бывъ вѣрна,  
Упьююсь весельемъ умиленнымъ,  
Испивъ всѣ радосши до дна!

Иль дню и содицу удаленнымъ  
Мошупинъ важна ночь на Башкій нѣбосклонъ,  
Се склоншромъ, имущимъ сонъ:

Угаснушъ по дамагъ свѣшочи воспаленны,  
На сногнахъ спукъ и громъ умолкнушъ и заскунуть,

И юноши, на гульбищахъ сведенны,

И дѣши шумные ко сну сондущъ,

И небо въ манию съвѣтющу облечешся,

И вѣтръ вздремашъ уляжшися на холмъ,

И воды замолчашъ обышли сномъ,

И въ воздухъ ошь шравъ куренье разольешся,

И свѣшлай луна взойдешъ на небеса,

И ошь ея лучей и зыбкихъ и дрожащихъ

Освѣтишся прибрежная краса

Долинъ и горъ и рощъ во снѣ лежащихъ;

И взоръ ея прояснишся свѣшлай

(Ей нравишся сія краса нѣмая),

И сладкой соловей,

Въ яосторгахъ шалъ,

На гибкой ошрасли, въ листахъ укромио скрышъ,

Шѣсь звонку прогремиша,

То нѣги полнъ шоминшся и смолкаешъ,

Томиша вновь.... мню: умеръ онъ;

Но днъ, яосторга полнъ,

Гремиша и дробью рощи оглашаешъ:

И шреѧ, и свистъ, и гуль по рощамъ пролешаешъ,

Съ долины въ долъ, съ холма на холмъ! —

Тогда (молчи! не сказывай о шомъ),

Я къ голосу его прислану,

Я съ нимъ перекаикашся слану.

Приди ко мнѣ, Мальвина, и проч.

Сочинишељница въ письмѣ своеемъ прибавляешъ: „есшьли угодно будеши бездѣлку сію прочесши въ Бесѣдѣ, я почшу себѣ шо

за особенную чесшь: мнѣ очень пріятно напоминать о себѣ дражайшимъ моимъ сошелечественникамъ." — Я осмысливаюсь, еспыли не за всѣхъ, то по крайней мѣрѣ за многихъ соотечественниковъ ошаѣщиковъ, что бездѣлка сія (какъ называешь ее скромность сочинишильница) была бы, какъ прекрасное произведение, съ удовольствиемъ прощена въ Бесѣдѣ, еспыли бы Бесѣды не прекратились до будущей осени. Не желая шоль долгое время оставлять сіе спихотвореніе въ безъизвѣстности, я похищаю оное у Бесѣды, и препровождаю къ вамъ для напечатанія, твердо увѣренный, чио вы въ семъ случаѣ будеше одинакаго со мною мнѣніемъ.

Вашъ покорный слуга А. Ш.

## II.

## СТИХОТВОРЕНІЯ.

## КАРЕТА И ЛОШАДИ.

## Сказка.

Ахъ! ешьши бы хотія подъ сшаросиѣ даль мнѣ Богъ  
 Мѣстечко гдѣ нибудь шакое,  
 Гдѣ бѣ могъ осшашокъ дній я провесни въ покой —  
 Гдѣ бѣ взяшки брашь иль красиѣ я могъ —  
 Клянуся чесшию и совѣшию мою,  
 Ужъ даль бы знать себя! — Что, скажушъ: не умѣю?  
 Нусшое! выучусь, лишь шолько захочу,  
 Да многихъ, можешьъ бышь, еще и поучу.  
 Взглянише: грамашѣ иные не умѣюшъ,  
 А какъ живушъ! какъ богатющъ!  
 Вошъ главное: илѣть не надобно стыда. —  
 Ошшавашъ? — ошшавалай, и эшо не бѣда:  
 Колы наживу поамизіона,  
 Въ ошшавку самъ тогда пойду безъ пенсіона.  
 Разсказывалъ одинъ знакомый мнѣ купецъ,  
 (Не здѣшній, и шеперь едва ли не покойникъ)  
 Что въ городѣ у нихъ Совѣшникъ былъ дѣлецъ,  
 Великой взяшочникъ, невѣжда и законникъ:  
 Указъ прибравши на указъ,  
 Оправилъ всякаго за денежки какъ разъ.  
 Когда напишешь самъ экшракъ, опредѣленье,  
 Холъ Юрисконсуальшамъ отпай на разсоморѣніе:  
 Въ законахъ пропуска по чесши не найдушъ,  
 А дѣла не поймушъ,  
 Такъ спущаешь, щакъ свяжешъ!  
 И бѣлымъ наконецъ вамъ черное покажешъ.  
 Кто больше дасти ему, шошь у него и право;  
 А шамъ въ глаза ругай, онъ ничего не скажешъ,  
 Такой имѣть ужъ нравъ.  
 Проситель подарилъ одинъ ему карету;  
 Соперникъ же, узнавъ о шомъ черезъ людей,  
 Не знаю по чьему совѣшу,  
 Прислали къ Совѣшнику чешверку лошадей.

Онъ принялъ ихъ, и я бы сдѣдалъ тоже.  
 Какъ чешверня была кареши подороже,  
 То въ пользу лошадей и сдѣланъ приговоръ.  
 Объявлено исщцу съ ошвѣщникомъ рѣшеніе.  
 Войти вечеромъ кашишъ къ Совѣшину на дворъ  
 Бѣднякъ, чио пошёгъ съ карешою имѣніе.  
 Въ сердцахъ кричишъ ему: бездѣльникъ! шельма!  
 воръ!  
 Ты обманулъ меня! ошдай мою карешу. —  
 „Да, какъ не шакъ!“ — И совсѣмъ-то нѣшу!  
 Ошдай, въ присуществіи при всѣхъ я разскажу. —  
 „Такъ чио жъ?“ — Свидѣтелей предошавлю, до-  
 кажу;  
 Къ присагѣ мы шебя пришянемъ. —  
 „Пожалуй, присягашь мы сшанемъ.“  
 — Ты взялъ карешу, взялъ! — „Ну чио же? взялъ,  
 шакъ взялъ!“  
 — А чалыхъ чешверню чио, чио къ щебѣ прислашъ?  
 „Соперникъ швой, на немъ пиши своей пошери:  
 Вѣдь чалые свези карешу со двора.  
 Однако ужинашъ пора;  
 Прощай, вонъ образъ, а вонъ двери!“

*А. Измайлова.*

## III.

СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ,

Н о в ы я к н и г и .

## I 8 . I 6 .

**61** + *Басни и Сказки Василья Тебѣкина. Книга первая С. П. б. въ шил. К. Края 1816 года, въ 16, 22 стр.*

(Изъ чешырнадцаши Басенъ и Сказокъ, помѣщенныхъ въ сей книжкѣ, шесть переведены изъ Лафоншена а именно: *Фебб и Борей, Сократово изрѣченіе, Геркулесъ и Языгникъ, Устрица и двое прохожихъ, Осёлъ и Собака, Желудь и Тыкна;* чешыре изъ Лессинга: *Тигръ и Лисица, Дикая Яблонь, Паулинъ и Пѣтухъ, Соловей и Жигоромокъ;* общальная же чешыре: *Обезьяна и Шпицель, Паукъ, Комаръ и Муха, Подвѣтій и Черти, два Путешественника,* принадлежащъ, кажешся, самому Сочинишеву. Трудно рѣшишь, чѣо лучше: подражанія ли Лафоншену и Лессингу или оригиналныя Басни Г. Тебѣкина. И шѣ и другія весьма забавны. И шакъ, чѣо позабавишъ Чипашелей *Сына Отечества*, мы помѣшимъ здѣсь одну Басню.

**Паукъ, Комаръ и Муха.**

Случилось Комару.

Попасшь ей паучнью дыру (1).

Паукъ, какъ коменданшъ искусствны, кровожадны (2),

(1) *Паучная дыра вмѣсто паушины.* Какое благородство и точность въ выраженияхъ!

(2) Самый приличный эпишешъ, ежели не для Коменданша, то покрайней мѣрѣ для Паука. Употребленіе паушины крѣпости, а Паука Коменданшу весьма удачно. Правда, эпишешъ Коменданшъ не имѣшъ у себя гарнизона; онъ похожъ на дворанина однодворца въ извѣшной Оперѣ *Мельникъ:* самъ ошдаешь приказанія и самъ исполняешь ихъ.

Примѣши Комара, услыши звукъ осадный (3),  
Пустился въ вылазку (4) — на Комара напасть.

А шопъ, забывъ осаду,

Скорѣе въ решираду.

Шаукъ за нимъ — догналъ

И смершю угрожай.

Комаръ напрасно.

Просилъ пардона велегласно (5);

Шаукъ запушаль, закусаль,

Насѣль и кровь сосаль.

А Муха толстал (6), сидѣвшій недалеко —

По миѣньюжъ ея однако шакъ высоко,

Что будь Шаукъ прыгунъ, хватина хощъ какой;

Нарушишъ бы не смѣль сіятельный (7) покой —

Съ цлыбкою презлобной (8)

Кокеткѣ въ ревности чдоброй;

(3) Можешь бышь, иные скажущъ, что Шаукъ долженъ быть прежде услышашъ жужжанье Комара, а пошомъ уже увидѣшъ его или примѣшишъ въ паутинѣ своей дырѣ; но эшо — изъяснимся словами Издателей Духа Журналовъ — будешъ уже на-  
такка въ критикѣ.

(4) По проспѣ: сдѣлалъ вылазку или пошелъ на вылазку; но шакъ можно сказать только въ прозѣ, а Поэзія имѣшъ совсѣмъ другой языкъ и выражаетъ несравненно сильнѣе, даже и шѣгда, когда погрѣшаешь противъ Граммашики. Какъ прилично поспавлено здѣсь слово: *пустился!* Я вижу бѣгуща-  
го за Комаромъ Шаука, и забываю Синпакись.

(5) Очень хорошо! въ спрахѣ всегда кричашъ,  
что если сиаи, а особливо: *пардонъ*.

(6) Не бодьшай, а только *толстал*. Иной человѣкъ вѣликъ да шонокъ; иной малъ да шоспъ. Ка-  
ковы юди, шаковы и Мухи.

(7) Эшо была не просшая Муха, но Княгиня или  
Графиня.

(8) Чего же дѣлаешь всемогущая Поэзія? Прикос-  
нешся ли магическимъ жезломъ своимъ къ Голуб-  
ку, запушавшемуся въ сѣни — мгновенно выро-  
сшающъ у него зубы и онъ разгрѣзаетъ или цѣл-  
ки; къ Ослу — новый даниоуай. Тирезій перемѣ-

Смошря на бѣднаго въ шерзайяхъ Комара,  
Жужжитъ изъ глотки всей: „пора, давно пора!

Такова дерзкаго буяна!..

Какъ часто бѣдныхъ часъ,

Смирнехонъкіхъ (9), за эшова горлана,

Въ покойной мракѣ часъ

Въ окошки, двери выгоняли;

А кто не поспѣшишь, бывало убивали,

О! вспомнишь не могу,

Чтобы не повернулся въ мозгъ (10)!

Теперь Паукъ тебѣ и слава будь и честь;

Что ты, мой башнюшка, его извѣдилъ съѣсть (11);

Мещасшемъ Комара плащовка восхищалась,

Смѣялась, прыгала и сверху оборвалась (12),

И гдѣ лежаль Комарь, сама шуда попадась.

Паукъ на ловъ

Всегда готовъ.

няешь полъ и превращаешься въ Ослицъ. (*Избранные Притчи изъ лучшихъ сочинителей Россійскихъ стихамъ*.... С. П. б. 1802 года. стр. 162 и 206); къ пресмыкающемуся Ужу — вооруженный иглами Ежъ съ покорностю обнимаетъ его колѣна; къ кувшину — кувшинъ подымаетъ носъ; къ Звѣздамъ — Звѣзды захватываютъ глаза (*Басни А. С. П. б. 1815*) къ щодшой Мухѣ — на усахъ ея появляется презлобная цлыбка, кокетка въ ревности чудобная.

(9) Щасливое и весьма важное для нашихъ спи-  
хопворцевъ открытие въ Грамматикѣ, какъ изъ  
усѣченныхъ увеличительныхъ именъ срѣдавлять  
полныя! Прежде говорили и писали только въ усѣ-  
ченномъ окончаніи: смиреновекъ, бѣлеонекъ, глу-  
пехонекъ; а нынѣ можно писать и говорить: сми-  
реновъкій, бѣлеонъкій, глупехонъкій!

(10) Странное дѣло! у Мухи есть мозгъ, а въ  
пишишопномъ спизѣ нѣшь цезуры!

(11) Здѣсь сряду четыре мужескіе спиха. Эшо  
небольшая спихопворческая вольность.

(12) Тушъ не соблюдено ударенія. И эшо спихо-  
пворческая же вольность.

А Муха, для него приманка помилъе,  
 За шѣмъ чѣо пожирнѣе. (15)  
 Онъ брося Комара, на Муху наскоцилъ,  
 Олушадъ, обмошадъ и въ голову дошибъ,  
 Всѣ съ приговоркою: „тебѣ такѣ надо Муха!“ (14)  
 Не смѣйся надъ другимъ проклящая воспруда!

Дѣйствишаельно, грѣхъ смѣявшись надъ нещасті-  
 лымъ; но,

Смѣявшись право не грѣшио  
 Надъ всѣмъ, чѣо кажешся смѣшио.

Напримѣрь, надъ дурными стихами.

A. И.)

62 \* Элоиза и Абелъардъ, жертвы любви. Романъ  
 историческій и нравственній, сотиженіе Ло-  
 зеля Треогата. Переводѣ съ Французскаго.  
 С. П. б. въ шип. И. Глазунова, 1816. въ 3 ча-  
 стяхъ. въ 16 въ перв. ч. 100 спр. во виш. 95 и  
 въ шир. 80.

(Негодной романъ!)

63 + Новой и полной опытной коновалѣ, совер-  
 шенный кавалеристѣ, знатокѣ, вѣдокѣ, охот-  
 никѣ и заводчикѣ, собранный изъ разныхъ  
 лучшихъ Авторовъ какъ то: Графа Бенниг-  
 сена, Барона Булингхаузена, Ла-Фосса, Ла-  
 Гіергера, Эвеста, Мейера, Теннекера, Бу-  
 щендорфа и съ собственными и вѣкоторыми  
 примѣрніями Г. Л. П. Ц. съ гравированными  
 рисунками. Изданіе второе, дополненное ком-  
 скою Ботаникою и аптекою. Москва въ шип.  
 С. Селивановскаго. 1816 въ 5 частяхъ, въ 8.  
 въ перв. ч. 115 спр. во вшор. 103, въ шир. 95.  
 въ чешв. 235. въ пап., 160.

64 \* Зеркало добродѣтели и благонравія. — Le  
 Miroir de la vertu, contenant des contes choisis,

(15) Вошъ и доказашельство: пауки охотники до  
 жириаго.

(14) Удивишаельное звукоподражаніе! Кажешся,  
 смышишь, какъ Паукъ дошибъ въ голову Муху.

*pour former le cœur et l'esprit de la jeunesse.*  
 Москва, въ шип. Н. С. Всеволожского. 1816. въ  
 2 часп. въ 12, въ перв. 191. стр. во впор. 183.  
 (Собрание дѣтскихъ сказокъ.)

- 64 † *Дѣянія Графа Михаила Андreeвича Милорадовича въ Италии, Швейцаріи, Турции, Австрии, въ достопамятныхъ отечественныхъ войнахъ въ Россіи 1812 года, въ Германіи и Франціи въ 1813, 1814 и 1815 годахъ.* Съ изображеніемъ нѣкоторыхъ свойствъ изъ гостной и военной жизни сезо знаменитаго Полководца. Въ С. П. б. въ шип. Депаршамента виѣнней шорговли 1816 въ 3 часп. въ 8, въ перв. ч. 72 стр. во впор. 72, въ пр. 84.

(Одно изъ дюжинныхъ произведеній книжной фабрики; еспыльиъ однако сборщикъ сей книги попрудился показашь источники, изъ кошорыхъ онь почерналь, шо она могла быть полезна будущему Біографу знаменитаго нашего героя. Къ сей книгѣ приложенъ портретъ, на которомъ Генеральской мундиръ и ордена пошрафлены довольно хорошо.)

- 66 † *Стихи Ея Величеству Государынѣ Императрицѣ Марии Феодоровнѣ на обручение Ея Высочества Великой Княжны Анны Павловны съ Его Королевскимъ Высочествомъ Кронпринцемъ Нидерландскимъ Вильгельмомъ 28 Января 1816 съ глубокайшимъ благоговѣніемъ посвящаетъ Михаило Бестужевъ-Рюминъ. М. 1816 въ шип. Селивановскаго, въ 8, 8 стр.*

- 67 † *Видъ натурального кабинета, или пріятная и полезная забава для дѣтей. Издалъ Василий Звѣревъ. Москва, въ шип. Н. С. Всеволожскаго. 1816 года. въ 6. 72 стр. съ особыми картиками.)*

(Дѣтская игра: вмѣсто обыкновенныхъ карти употребляющаися въ ней картишки съ изображеніями разныхъ звѣрей, выгравированныя изрядно.)

- 68 † *Извѣстія Российской Академіи. Книжка вторая. Въ С. П. б. въ шип. Императорской Академіи Наукъ 1816. въ 8. 88 стр.*

(Въ сей книжкѣ заключающія слѣдующія спашки:  
**О** предлогахъ (общія ихъ свойства; о силѣ и зна-  
ченіи предлоговъ безб., вѣ и изб.) о поднесеніи Рос-  
сійскому Академію медали Г. Президеншу оной **A.**  
**C. Шишкову;** о поднесеніи Кн **А. Л. Шаховскимъ**  
сочиненной имъ комедіи: *Липецкая вода;* Продол-  
женіе опыща Славянского словаря; о кончинѣ Члена  
Академіи Г. Тайного Сов. **И. Г. Захарова.**)

**69** † *О возвѣніи на крестѣ.* Въ С. П. б. Въ Мор-  
ской типографіи 1816 года. 10 сшр.

**70** † *О набожности.* Въ С. П. б. Въ Морской типо-  
графіи 1816 года. 10 сшр.

**71** \* *Первая весна. Повѣсть Барона Стакельбер-  
га.* Перевелъ съ Французскаго Александра  
Строева Москва, въ типографіи С. Селиванов-  
скаго 1816. въ 12, 18 сшр.

**72** \* *Предсказание. Анекдотъ.* Перевелъ съ Фран-  
цузскаго Н. д. С. б. Москва, въ типографіи С.  
Селивановскаго 1816.

(Анекдошъ объ Австрийскомъ Офицерѣ, ко-  
рому цыганка предсказала разныя приключенія —  
давно извѣшній и уже нѣсколько разъ напечашан-  
ный.)

---

# СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА.

## IV.

### ПУТЕШЕСТВИЕ БОНАПАРТА СЪ ОСТРОВА ЭЛЛЬЫ НА ОСТРОВЪ Св. ЕЛЕНЫ.

(Продолжение.)

За несколько миль ошъ *Поэзма* Бонапарте вспрѣшился съ жандармомъ, имѣвшимъ при себѣ сильную прошивъ него прокламацію Префекта \*). Она была адресована къ всѣмъ Мерамъ, кошорымъ приказывалось бить въ набашъ, вооружающъ жищелей и вескихъ ихъ на разные опредѣленіе посыпь. Жандарма арестовали, и распространеніе сей прокламаціи въ шої странѣ прекращалось, между тѣмъ, какъ во всѣхъ прочихъ она не пресекалася дѣйствовавшъ. Бонапарте подвигадся впередъ съ большими спрахомъ. Къ нему присоединился человѣкъ, убѣгавшій шакже правосудія, кошорое его обвиняло — *Аббатъ Сешіеръ*. Бонацарте принялъ его съ воспортомъ и назначилъ своимъ лазутчикомъ въ *Дофінѣ*. \*\*)

Обезпеченный разными признаками Бонацарте приближался до мѣста, называемаго *круглою башнею*, на одну милю ошъ *Гаїа*. Тамъ получиль онъ извѣстія, кошоряя его еще болѣе успокоили. Лазутчики прибыли въ *Гапъ* прежде его. Извѣстійшій изъ нихъ, *Эмери*, пріѣхалъ шуда на канунѣ. Сперва его задержали, пошомъ выпустили и онъ отправился въ *Гренобль*, около десяти часовъ ве-

\*) Бонацарте называли въ ней бродягою. Сочини-  
шель ея быль пошомъ изгнанъ изъ Греи обля дикре-  
шомъ, кошорымъ повелѣвалось отрѣшишь его ошъ  
должноши и выгнашь изъ седьмой военной дивизіи.  
щодъ опасеніемъ смертной казни.

\*\*) Онъ разсѣялъ шамъ своимъ прокламаціямъ. Рѣвносіть  
ега была награждена крестомъ почеснаго Легіона  
и Подпрѣфектурою въ Гапѣ, кошорой онъ однако же  
смѣль приніашъ.

чера. Онъ усѣхъ изъ Гапа уведомилъ Бонапарта, что можно войти въ городъ.

Онъ дѣйствительно вошелъ шуда около девяти часовъ вечера въ предшествованіи своего войска, расположившагося бивуакомъ на площади. Онъ остановился въ шракшире, опужиналь и ошдохнуль нѣсколько часовъ. Префектъ и начальникъ департамента выѣхали изъ города. Подпрѣфектъ объѣзжалъ окрестности, собирая всѣхъ преданныхъ и вѣрныхъ Королю жишелей.

Бонапарте не дождался окончанія сихъ приготовленій. Онъ поспѣшилъ оставить Гап, въ понедѣльникъ 22 ч. въ два часа поушру пріѣхалъ ночевавшъ въ Корб, первую деревню децаршамента Изерскаго, а Калиброню вѣдь подвинувшую съ авангардомъ до Мюра, небольшаго городка, лежащаго на половинѣ дороги между Гапомъ и Греноблемъ.

Вопль, въ какомъ положеніи находилось сіе важное мѣсто, на которое Европа успѣшила своимъ взоры при извѣстіи о высадкѣ въ Жуанскомъ заливе!

Около половины Февраля нѣсколько Бонапартопыхъ дезушчиковъ распухли въ Гренобль цисьма, писанныя будто бы изъ Парижа, въ которыхъ возвѣщали, что къ Маршу мѣсяца произойдетъ изгнаніе Бурбоновъ, учрежденіе временнаго правительства и возвращеніе Бонапарта. \*)

Гренобльская полиція не обращала никакого вниманія на сіи слухи, и никто не думалъ объ нихъ, доколѣ извѣстіе о высадкѣ Бонапарта не возбудило воспоминанія объ онъхъ. Это извѣстіе, еопшли вѣришь Ронскому Журналу ошь 27 Февраля,

\*) Чипашели помнишь, что прежде сего самаго времени Генералъ Эксельманъ вѣдь переписку съ Мюромъ, шогашнимъ Королемъ Неаполитанскимъ, и что онъ былъ оправданъ 11 Января военнымъ судомъ, въ конторомъ предсѣдашевовалъ Друэ, Графъ Эрлонскій, замѣшанный въ подобную переписку и распространявший въ Сѣверной части Франціи слухи, подобные слухамъ въ Гренобль и въ южной части.

привезено въ Гренобль ночью съ 19 на 20 Февраля со  
всашафешою, проѣхавшею чрезъ городъ. Но по *Journal des Debats* отъ 24 Февр. Изерский Префектъ, Г.  
Фурриеръ полуучилъ оное не прежде 20 числа.

Вотъ что написано въ семъ Журнале отъ 24 Февраля.

„Фурриеръ, Гренобльскій Префектъ письмомъ  
отъ 20 Февраля извѣщаетъ, что шамъ узнали о  
высадкѣ Бонапарта, и что сія новость возбудила  
живѣшее негодованіе въ жищеляхъ города и окрести-  
ныхъ деревень; что начальники воинной силы, въ  
числѣ кошорыхъ находящіяся Г. Генералъ Маршандъ,  
собрались въ домѣ Префектуры, что они назначили  
шамъ всѣ средства въ оборонѣ въ краинемъ слу-  
чать, есъмъ небольшой корпусъ Бонапартовъхъ  
разбойниковъ вздумаеши направить свой пушъ къ  
городу; что одна часть гарнизона отправлена не-  
медленно противъ него, и что Генералъ Маршандъ  
намѣренъ оправдать ему дорогу въ Ліонъ, между  
шъмъ какъ другой отрядъ его войска будешь его  
преслѣдоватъ въ другихъ лункахъ.“

Таковы были распоряженія Генерала Маршанда  
по описанію журнала. Но на самомъ дѣлѣ положе-  
ніе дѣлъ было совсѣмъ оптично отъ вышеописанного.

Гренобльскій Префектъ (Г. Фурриеръ) былъ  
дѣйствительно уведомленъ въ суббошу 24 Февраля  
о высадкѣ Бонапарта. Сие извѣстіе сообщилъ ему  
Варскій Префектъ, кошорый писалъ къ нему, что  
Бонапарте, вышедъ на берегъ въ Жуанскому зали-  
ву съ 1600 человѣкъ и шестью пушками, взялъ на-  
правленіе къ Греноблю.

Въ щойцъ же самый вечеръ Г. Фурриеръ сооб-  
щилъ сію новость Генералу Маршанду, Инспекто-  
ру національной гвардіи депаршаменса Изеръ и  
Полковнику жандармовъ. Онъ сказалъ Генералу,  
что зная Бонапартову дѣятельность, не сомнѣвающ-  
ся, что онъ прибудетъ на другой день въ воскресенье  
въ Каннѣ, есъмъ не вошрѣшишъ на дорогѣ  
какого нибудь препятствія. И шакъ онъ пригла-  
шалъ его не шеряшъ ни минуты въ оправлениі  
воцѣ для занятія Понто, важной позиціи, наход-  
ившейся по ту сторону Мюра, кошорую шѣмъ

Что было защищать, что Бонапартъ бы  
былъ нужденъ остановить свои пушки прежде при-  
шествия своего въ Галль.

Такжѣ очень увѣрены были въ томъ, что  
шайка разбойниковъ гораздо малочисленіе, нежели  
такъ описалъ ее Варскій Префектъ.

Генералъ, ошвѣчаль, что онъ завѣтра поушру-  
пберетъ у себя всѣхъ Офицеровъ для сообщенія  
имъ сего просишевія и для совѣщанія съ ними  
мѣромъ, кошорыя должно принять.

Ему представили, что не вадаєшишь шеряшь  
и минуши, и что ему должно оправишишь ночью  
шрядъ ошборныхъ создать подъ Командою началь-  
ника, на кошораго можно было бы положишися, для  
занятія позиціи Понто и сломашь шамъ моспъ въ  
научавъ надобносши. — *Маршальский жезлъ* васъ  
ожидаетъ, сказалъ ему Префектъ.

Генералъ, ушверждалъ, что Бонапартъ прибу-  
дешь не прежде недѣли изъ Жуанскаго залива въ  
Галль, есъмъ даже и не вспрѣшишь на дорогѣ пре-  
кипшивія, наставиша на шомъ, чшобъ изслѣдованіе,  
надеждашихъ мѣръ ошложиши до другаго дня —  
воскресенья.

Поушру на другой день Генералъ *Маршандъ*  
сообщилъ Офицерамъ гарнизона увѣдомленіе, полу-  
ченное наканунѣ. Неизвѣсно, что постановлено въ  
шомъ военному совѣщію: узнали шолько, что Гене-  
ралъ *Маршандъ* послалъ къ Генералу *Девилліеру*,  
начальнику департамента *Монт-Бланскаго* при-  
казание пришипи немедленно въ Гренобль съ *Шал-  
берийскимъ* гарнизономъ, состоявшимъ, изъ 7 и 11  
штѣйныхъ полковъ. (Г. *Лабедойеръ*, прибывшій съ  
17 Февраля изъ Парижа быль Полковникомъ 7 полка,  
а Г. *Дюрандъ* 11.)

Всѣ удивились, что на сей совѣщіи не быдъ  
призванъ Инспекшоръ смопровъ, Г. де *Бостенъ*,  
Офицерь, извѣсный швердосшию своихъ правиль и  
послолянствомъ характера, кошорыя онъ успѣль  
оказашь въ сихъ криптическихъ обстоятельствахъ.  
Узнали шакже, что Генералъ *Мутонъ Дюверне*,  
Начальникъ Департамента *Дромскаго и верхнихъ  
Альповъ* (кошорые сословиша часіе 7-ї военной

дивизії) прѣѣхалъ ночью въ Гренобль и послѣ ке-  
рошаго свиданія съ Генераломъ *Маршандомъ*, от-  
правился въ Галлъ, чѣмъ подумашь (какъ онъ ск-  
заль) о средствахъ для удержанія Бонапарта, про-  
шивоноспавшаго ему 59 и 49 полки, находившіеся въ  
*Монѣт-Дофинѣ и Бріансонѣ.*

Около двухъ или трехъ часовъ полудни прѣѣхалъ  
въ Гренобль лазутчикъ Бонапарта (*Эмери*) и рас-  
просиралъ чрезъ своихъ единомышленниковъ на-  
ши, что Бонапартъ прибудешь шуда послѣ за-  
шра, *что его высадка произошла съ согласіемъ Ау-  
стрии и Англіи и что онъ действуетъ въ скоцисіи  
съ движениемъ въ Парижѣ, для изгнанія Бурбоновъ  
и учрежденія временнаго правительства, которо-  
го глашаны назначены и которое чуже, говорили  
востріло свое дѣйствіе.*

Генералъ *Мутонъ Дюверне* вспрѣшился въ  
*Эмери* въ *Мюрѣ*, разговаривъ съ нимъ и описавъ  
его къ Генералу *Маршанду*, съ письмомъ, въ ко-  
ромъ уведомлять о вспрѣчѣ своей съ симъ на-  
длемъ, и приглашалъ Генерала арестовать его.

Сие письмо, полученное Генераломъ *Маршан-  
домъ* въ семь часовъ вечера, подало случай къ раз-  
нымъ замѣчаніямъ собравшихся у него Офицеровъ.  
Спрашивали: для чего *Мутонъ Дюверне* предостав-  
лялъ Генералу *Маршанду* арестовать сего человека,  
когда ему самому гораздо легче было это исполнить?  
Всѣ предавались размышленіямъ, внушаемымъ спра-  
вностію сего *приглашенія*, какъ вдругъ Генералъ  
*Мутонъ Дюверне* прѣѣхалъ самъ, и потребовалъ  
свиданія съ Генераломъ *Маршандомъ* наединѣ. Оно  
продолжалось не болѣе чешивши часа. Генералъ  
*Маршандъ*, вошедъ въ залу, объявилъ, чѣмъ Гене-  
ралъ *Мутонъ*, не могши принять начальства надъ  
59 и 49 полками (поэтому чѣмъ сообщеніе было прер-  
вано) возвращается въ *Валансѣ*, чѣмъ бывшъ въ  
сообщеніи османовиши *Бонапарта*, есшъ онъ не  
пойдетъ на *Гренобль*, а направишъ свой путь на  
сей городъ, чѣмъ ишши въ *Ліонъ*.

По полудни прокламація Префекта возвѣшила  
жителей пагубную новость, кошорахъ начата раз-  
просиралась еще съ утра.

Ночью получено письмо Маршала *Массене* изъ *Марселя* отъ 24 Февраля, который, уведомая Генерала *Маршанда*, чѣо Маршалъ оправилъ для преслѣдованія Бонапарта Генерала *Мюллиса*<sup>\*)</sup> и не сомнѣвающійся, чѣо бѣ Генераль *Маршанд* приѣхалъ съ своей спброни пріичныхъ мѣръ.

Генераль *Маршанд*, казалось, намѣренъ былъ оправить пятый линѣйный полкъ въ ночи, четвертый артиллерійскій на другой день 26 числа, третій саперный во вѣорникъ 27-го.

Неизвѣстно, для чего перемѣнилъ онъ свое намѣреніе; въ понедѣльникѣ 26-го оправилъ въ два часа по полуночи шодько авангардъ, подъ командою *Т. Лассара*.

Между тѣмъ, какъ авангардъ шелъ къ *Мюру*, Генераль *Маршанд* издалъ дневный приказъ, коопытъ былъ приблизъ вечеромъ въ сумерки; и, такъ какъ показалъ, скрытнымъ образомъ.

Сей дневный приказъ былъ написанъ очень слабо. Тщетно Г. *Босте* предлагалъ Генералу и Президію воззваніе къ арміи и гражданамъ совершено и прописнаго содержанія и слога; тщетно сіа воззваніе было принято Прѣфектомъ и отдано уже въ печать. Во вторникѣ объявили его слишкомъ слабымъ!

Въ понедѣльникѣ въ одиннадцать часовъ вечера авангардъ, вышедши изъ *Гренобля* въ два часа, прибылъ къ *Мюру*.

Унтеръ-Офицеры пришли шуда прежде дѣл приготовлѣнія квартиры. Вошедъ въ рапушу они весьма удивились, увидя Унтеръ Офицеровъ маленькой непріятельской арміи, которые прибыли для того же самаго.

Въ короткое время, проведенное въ рапушѣ, первые увидѣли, чѣо нарочный, прѣѣхавший изъ *Гренобля*, вручилъ Офицеру, командовавшему непріятельскимъ авангардомъ письмо, кошерымъ сей Офицеръ, казалось, былъ очень доволенъ.

<sup>\*)</sup> Генераль *Мюлликъ* прибылъ въ Систеронъ, въ шесть самый день, когда Бонапарте вошелъ въ Гренобль.

Французские Унтеръ Офицеры удалились и уведомили о своей вспрѣчѣ Начальника авангарда, кошорый взялъ позицію на высотѣ подъ большой дороги; онъ провелъ шамъ ночь на бивуакѣ.

На другой день, во вспрѣникъ 23, по упру опишупидъ онъ еще, дабы сблизишись съ войсками, кошорыхъ ожидалъ изъ Гренобля. Но Генералъ Маршандѣ, казалось, бытъ болѣе расположень ожидашнепріятеля, нежели послыпать войска прошивъ него; онъ приказалъ только лосшавиши пушки на валу.

Артиллерийские солдаты, а особливо саперы, исполняли весьма медленно сіе приказаніе. Нѣкоторые изъ нихъ не скрывали своего дурнаго расположения: образъ мыслей сего полка былъ извѣстенъ Г. де Бостенѣ открыть это Генералу и предлагалъ ему удалить онай, но щечинно!

Около одиннадцати часовъ прибылъ Шамберийскій гарнизонъ, а вскорѣ пошомъ чешвертый гвардейской полкъ изъ Віенны.

Замѣтили, что Полковникъ Лабедойерѣ, вмѣшшо шого, чтобъ раздашь своему полку квартальные билеты, какъ то обыкновенно дѣлаешься, пошребовалъ, чтобъ его помѣшили въ казармы несдалеку отъ Боньскихъ воротъ, на дорогѣ въ Гапъ. Самъ же онъ остановился у богащаго владѣльца Г. Ганьона, извѣстнаго своею преданносію къ Королевскому дѣлу; но чувствованія сего почтеннаго хозяина не воспрепяшшовали Полковнику обнаружить свою приверженность къ Бонапаршу и намѣреніе подашь ему знаки онай.

Между тѣмъ авангардъ не преспавадъ опишупашь къ Греноблю, и Г. Лассартѣ скоро нашель случай оказашь свою вѣрность. Офицерь, со стороны Бонапарша, вручилъ ему письмо Генерала Бертрана, кошорый приглашалъ его соединишь съ нимъ въ Мюрѣ. Г. Лассартѣ не принялъ письма и сказалъ подашелю, что велишь спрѣяшь по немъ, есшы онъ немедленно не удалится. Офицерь ускакалъ и увѣдомилъ Бонапарта объ успѣхѣ своего посыльства.

Бонапарте приказалъ своимъ уланамъ приближиться къ авангарду, соединишь съ нимъ безъ

войкой вражды и вмѣшавшись въ него волею изи  
неволею. Сие приказание было исполнено. Уланы въ-  
давъ въ средину башальона, оказывали создашъ  
знаки пріязни и ослановили его, не смотря на при-  
казанія Начальника.

Во время сего спора, *Бонапартъ*, прискакавъ  
во весь опоръ, бросился въ средину башальона, про-  
изнесъ рѣчь, и ни одинъ солдатъ не осмѣлился вы-  
спрѣшишъ по немъ. Такимъ образомъ увлекъ онъ и  
войско и Начальника!

Межу щѣмъ, какъ опаденіе сего авангарда  
происходило между *Мюромб* и *Визиллемб*, въ Гре-  
ноблѣ радовались его хорошему расположению, опи-  
санному въ донесеніи Г. *Лассарта*.

Сие пріятное извѣсшиѣ, полученное въ два часа,  
усугубило радость, причиненную шелеграфическимъ  
увѣдомлениемъ объ отъездѣ *Графа д'Артоа* изъ Па-  
рижа въ Ліонѣ.

При сихъ новоошахъ многие военные и граж-  
данские Чиновники, предлагавшіе уже Генералу  
*Маршанду* свои услуги, возобновили свои прозьбы.  
Въ этомъ числѣ находились *Графъ д'Ангульть* и  
его сынъ, прибывшие изъ деревни и требовавшіе  
позвolenія выйти въ рядахъ съ просшими гренаде-  
рами, Г. *Ганьонб*, оштавный гвардейскій Офицеръ,  
Т. *де Лавалеттъ*, Инспекшоръ *Изерской националь-  
ной гвардіи* и др. Каждой изъ нихъ холѣль соединишъ-  
ся съ войсками, которыхъ ожидали для подкѣп-  
ленія авангарда; но вмѣсто этого, чиѣбъ видѣши от-  
правленіе вѣрныхъ солдатъ, увидѣли совсѣмъ дру-  
гое происшествіе.

Въ шри часа по полудни *Лабедойерб* поѣхалъ  
изъ казармы, гдѣ спояль его полкъ, приказалъ ему  
выспроишишь и повезъ чрезъ *Бонньскіе* вороша изъ  
города.

Лишь шолько онъ вышелъ, шо *Лабедойерб* при-  
казалъ открыть барабанъ, вынуль изъ него орла,  
показалъ его своимъ солдатамъ и объявиль, что ве-  
дены ихъ къ Императору. Солдаты его пошли съ  
вокликаніями: да здравствуетъ *Императоръ!* по-  
шагая ногами бѣлые кокарды, и надѣвая трехцѣп-  
ные, раздаваемыя имъ *Лабедойеромъ*.

Генераль *Маршанд*, узнавъ о немъ отпаденіи (въ кошоромъ не участвовалъ ни одинъ солдатъ другихъ чешырехъ полковъ) отправился немедленно съ Генералами и Штабъ-Офицерами гарнизона, бывшими тогда у него, къ *Бонньскимъ* ворошамъ. Генераль *Девилльер* сѣлъ уже на лошадь, чтобъ дѣтнать ушедшій полкъ и воротить его.

Пріѣхавъ жъ сюмому, снаряжаясь дѣнь всѣми силами склонить *Лабедойера* загладить свой просшупокъ, «Ворошишесь, любезный Полковникъ, говорилъ онъ ему: найдуши среѣство прикрыть ваше движение, такъ чѣо ни вы, ни вацъ полкъ не получите никакого неудовольствія: ворошишесь, вѣ спѣшишъ къ своей погибели и срамиши себя.» — Я знаю, что я дѣлаю, бывѣчай *Лабедойеръ*; знайте, что обовсемъ чже условлено, и что вѣ въ сю минуту Графъ Эрлонѣ идетъ съ 40000 телою вѣкъ на помощь сего движенію. Ступайте сали за мною, всѣсто того, чтобъ возвратиться въ Гренобль.

Г. *Девилльер* въ опочаніи побѣжалъ въ обратный путь и вспѣхъ съ 100 человѣками 7 полку, кои норые отшпали, успѣть уговориши ихъ ворошишьскъ въ городъ. \*)

*Бонапартъ* узналъ о покорности *Лабедойера* въ *Визилль*, и вспѣхъши его между *Визилль* и *Греноблемъ*.

Полковникъ, прежде соединенія своего съ нимъ, вспѣхъши еще съ Адьюшашомъ, кошораго Генераль *Маршанд* послалъ для изслѣдованія, и кошорый, возвращаясь для донесенія о первомъ отпаденіи, былъ свидѣтелемъ другаго.

Всѣ сіи происшествія распроспарили между жищелями *Гренобля*, шѣмъ большій ужасъ, чѣо они послѣдовали за совершенію прошивнымъ чушевшованіемъ, и для успокоенія ихъ не принимали никакихъ мѣръ.

(Продолженіе спредъ.)

\*) Знамя 7 полку нашли въ комнатахъ *Лабедойера* изорванное имъ прежде отъѣзда.

## V.

# ОПРЕДЕЛЕНИЯ АНГЛІЙСКАГО ПАРЛАМЕНТА О ЗАКЛЮЧЕНИИ БОНАПАРТА.

1.

1.) Поелику заключение Наполеона Бонапарте  
потребно необходимымъ для сохраненія спокойствія  
въ Европѣ и для общей безопасности, что Его Ве-  
лическое и опредѣляющее симъ, съ согласіемъ своего  
Парламента, что Е. В., наследники его и преемни-  
ки имѣющы обязательностью содержать помянувшего  
Наполеона Бонапарте въ заключеніи подъ присмотромъ  
особы или особъ, въ шакомъ мѣстѣ изъ вла-  
дѣній Е. В. и въ шакахъ условіяхъ, какія покажутся  
приличными Е. В., наследникамъ и преемникамъ  
его. — 2.) Опредѣлено поступающы съ помянутымъ  
Наполеономъ Бонапарте, какъ съ военноцѣннымъ,  
доколѣ Е. В., наследники и преемники его не раз-  
судяши за благо, судя по времени и обстоятель-  
ствамъ, перемѣнишь шаковое содержаніе; охраненіе  
его поручиша Бришансскимъ подданнымъ или при-  
сажнувшимъ въ вѣроности; перемѣнишь по благоу-  
смодрѣнію мѣсто его заключенія, и уполномочивать  
особъ для переведенія его съ мѣста нынѣшняго его  
заключенія въ другое; всѣ особы, кошорымъ пору-  
ченено охраненіе его, имѣютъ право употреблять всѣ  
средства для удержанія его въ заключеніи, или для  
цимки его въ случаѣ побѣга, какъ довѣшъ ушедш-  
шихъ. 3.) Подданные Е. В., его наследниковъ и пре-  
емниковъ, кошорые улусшающы помянувшего Наполео-  
на Бонапарте, или малѣйшимъ образомъ, способ-  
ствовашы будущъ бѣгству его изъ нынѣшняго или  
будущаго мѣста его заключенія и переселенію  
чрезъ назначенные ему предѣлы на оспрову или на  
швердой землѣ, на честное его слово и безъ онаго,  
будущъ безъ всякаго помилованія осуждены на  
смерть, какъ Государственные измѣнники. 4.) Всѣ  
шѣ, кошорые наималѣйшимъ образомъ будущъ по-  
могашъ Бонапарту, способствовавъ дальнѣйшему  
его пущи въ случаѣ ухода изъ тюрьмы, или пере-  
селенію чрезъ назначеній ему предѣль на че-

сщное слово или безъ онаго, будущъ также поми-  
шаемы виновными, и равномѣрно наказываемы. 5.) Ешьли въ случаѣ побѣга Наполеона Бонапарте,  
кто либо изъ подданныхъ Е. В. сшалѣшъ помогать  
ему на морѣ, или способствовалъ дальнѣйшему  
его уходу, въ какую бы то страну ни было, тоны  
безъ помилованія будешъ осужденъ на смерть, какъ  
Государшвенный измѣнникъ.

## 2.

1.) Всѣмъ кораблямъ, изкаючая принадлежащіе  
Англійской Оспѣ-Индской компаніи, запрещающіе  
безъ особеннаго позволенія становиться на якорь  
при осѣровѣ Св. Елены и имѣшъ съ симъ осѣро-  
вомъ сообщеніе. 2.) Всѣ особы, которыхъ пресну-  
пашъ сіе повелѣніе, объявляючись виновными въ Го-  
сударшвенной измѣнѣ, и будущъ отсыданы для  
далнѣйшаго сужденія въ Англію. 3.) Люди, вышед-  
шие съ кораблей Англійской Оспѣ-Индской компаніи  
на берегъ, должны, по приказанію Губернатора или  
Вице-Губернатора, немедленно ворошишись на ко-  
рабли. Осшающіеся на осѣрову предаючись закон-  
ному наказанію: 4.) Корабли, желающіе вступить  
въ сообщеніе съ осѣровомъ Св. Елены или появив-  
шиеся въ 8 миляхъ ошъ онаго, и неудалившися въ  
данному имъ приказанію, будущъ конфискованы.  
5.) Корабли, принужденные проѣханными вѣтрами  
или опасносю спасть на якорь при осѣревѣ Св.  
Елены, оспаючись шамъ доколъ позволишъ имъ Гу-  
бернаторъ. 6.) Поелику можетъ случиться, что ко-  
мандующіе на осѣровѣ Св. Елены или подчинен-  
ные имъ, въ крайнихъ обстоятельствахъ, принуж-  
дены будущъ отдавашъ или исполнишъ приказанія,  
не въ точности оправдываемы закономъ, то они  
въ семъ случаѣ будущъ оправданы актомъ Пара-  
мента. 7.) Настоящій актъ ни мало не нарушаетъ  
правъ Оспѣ-Индской компаніи надъ осѣровомъ Св.  
Елены.

## VI.

## С М Е С Ъ.

I.

## Открытия на Новой Голландии.

(Перечень письма изъ Лондона. \*)

Колония *Нового Южного Уэльса* ограничивающейся съ запада цѣлью горы, пересѣкающею *Новую Голландию* отъ сѣвера къ югу. До сихъ поръ горы сіи лежались непроходимыми, и не было надежды узнать внутренность сего величайшаго на земномъ шарѣ оспрова; но въ 1813 году нѣкоторые обитатели сей колоніи нашли въ горахъ узкій проходъ, которыемъ миновали горы и вышли на зеленую плодоносную равнину, орошаемую прекрасною рѣкою. Съ того времени проложили дорогу чрезъ сіе отверзіе, и весною 1815 года Губернаторъ колоніи Генералъ *Лалесбъ-Меквери* (Lahles Macquarie) выѣхалъ сію землю, назвавъ ее равнину *Баторста* и назначилъ мѣсто для построенія города сего же имени. Городъ сей будешь заложенъ на рѣкѣ, названной *Меквери*, въ 47 миляхъ отъ *Сиднея* и въ 50-ти отъ входа въ *Портъ-Джексонъ*. Въ слѣдующей выпискѣ изъ письма, полученнаго изъ *Сиднея*, сообщающіяся любопытными извѣстіями о семъ новомъ открытии.

„Со времени возвращенія Губернатора, землемѣръ колоніи, Г. Эвансъ, проникъ на 47 миль даѣвъ къ западу. Онъ говорицъ, что обладаніе сего равнинною можетъ быть весьма выгодно и важно для колоніи. Она обильна численностью водою. Г. Эвансъ на нарочитое проспранство сдѣловалъ за щеченьемъ рѣки, названной имъ *Лалесбъ*, въ конорую, какъ онъ полагаетъ, изливается *Меквери*. Рѣка *Лалесбъ* имеетъ въ ширину около полукилометра и щечеть къ западу. Лѣса изобилуютъ прекрасными деревьями, и между прочимъ соснами, которыемъ прежде въ

\*) Полученнаго здѣсь въ С.-П.б. однору почтенную особою.

сей странѣ ненайдено. Вершины отдаленныхъ горъ бѣаються огнь прекраснаго ихъ синагу. Извесковый камень шамъ находится въ изобилії. \*) Г. Эвансъ привезъ отшуда съ собою много дослышанныхъ произведений природы. Не думайше, что я заблуждаюсь въ области воображения, иак скаживаю вамъ Арабскую окказу, когда увѣдомлю вась, что во многихъ мѣстахъ сей чудесной страны дернъ покрытъ веществомъ, котороє вкусомъ сходно съ лучшимъ сахаромъ, весьма чисто и бѣло, какъ бумага, на которой я пишу. Съ величайшимъ удовольствиемъ сообщиши бы я вамъ пробы сего сахарного вещества, лежащія шеперь предъ мною, но неизнаю, кому препоручишь ихъ на корабль. Съ кораблемъ Элию, которыи отправился описывать Окшибръ мѣсяцъ, получише вы собраніе сихъ загорныхъ рѣдкостей. Я думаю, что вшошъ сахаръ или манна есть вещество, садающееся кристаллами на некоторая расстояній; можешь быть, оно производится насекомыми; можешь быть, увидимъ мы событие Аравийскаго преданія о медленной ростѣ. Кажется, что донынѣ еще ненайдено сего вещества въ большомъ кускѣ. — Рыбы, которыми изобилуетъ рѣка, весьма велики. — Здѣшніе дикари, до видимому, многочисленны и миролюбивы, ибо не носятъ оружія. Первый, въ которомъ всирпшился Г. Эвансъ, обратился въ бѣгство, увидѣвъ бѣлыхъ, показывая всякии знаки изумленія и ужаса, и добѣжалъ до дерева, взлязъ на него, какъ проворная белка. Думая, что шамъ находился въ опасности, началъ онъ испускать ужасные вопли и бросать сучьями въ Европейцевъ. Г. Эвансъ и провожавшіе его всѣми возможными знаками старались его успокоить, но тщетно. Дикарь кричалъ со все горло, плясалъ въ нихъ и спарался взбираясь выше. На вспять его сбѣжались другіе дикари, но увидѣвъ бѣлыхъ, пустились они бѣжать съ гром-

\*) Губернаторъ колоніи обѣщалъ важное награжденіе тому, кто оширеетъ въ сей странѣ извесковый камень, весьма нужный для строенія домовъ.

кимъ прикомъ, и оставилъ своего земляка. Г. Эвансъ оставилъ при деревѣ шпоръ, и пошелъ дальше; при возвращеніи нашелъ онъ, что шпора шамъ ужъ не было; впрочемъ невидно было и слѣда дикарей. — Мы, живѣли Австралии, восхищаемся мысаю, чѣмъ не заключены уже въ южныхъ предмѣтахъ синими горами, которыхъ донынѣ препятствовали проходу во внутренность острова. Неизбримое проспранство разверзшееся предъ нами. Испытавши природы найдушъ шутъ обширное поле для своихъ наблюдений. Сидней, 1-го Июля 1815.

Г. Макартнеръ, къ кошорому писано сіе письмо брашомъ его, былъ въ Англійской военной службѣ, и шеперь живѣть въ оштавкѣ, имѣя асмаю близъ Сиднея. Онъ выѣхалъ изъ сей колоніи, чтобъ довершишь въ Англіи воспицаніе дѣшей своихъ. Оштуда поѣхалъ онъ въ Швейцарію, чтобъ узнать шамошнія новыя землемѣрческія заведенія. Я видѣлъ его въ Женевѣ, и познакомилася съ его спаршимъ сыномъ. Весною отправляюшися они въ свои отдаленные помѣстія.

## 2.

Англійскіе Журналисты принѣли, какъ что можно было предвидѣшь, ревностное участіе въ дѣлѣ освободителей Лавалетта. Въ Минишерской газетѣ *the Courier* напечатаны весьма справедливыя замѣчанія о непозволительности поступка Гг. Вильсона, Брюса и Готгинсона, и о слабости доводовъ, которыми они вздумали оправдываться. Въ ней сказано все, что могли оказать благомыслящіе Англичане о дѣлѣ, кошорое не приноситъ чести Британской націи; но ни слова не говорится о томъ, чтобы Французскіе суды, присяжные и адвокаты, при производствѣ сего дѣла, поступили прошивъ долга и совѣши. Мы хотѣли бы то помѣшишь сіи замѣчанія въ своею Журналѣ, въ подтвержденіе мнѣній, изложенныхъ нами въ 19 книжкѣ С. О. (на стр. 274) во напечь уже весьма хороший переводъ ихъ въ № 112 Русскаго Инвалида или Всѣхъ Вѣдомостей, считаемъ излишнимъ повторять оныд.

Изд. С. О.

## 5.

Въ Парижѣ будеши въ скоромъ времени приводиши довольно важный процессъ, показывающій, между прочимъ, до какой степени доходилъ коварство и вроломство агентовъ Бонапарта.

Типографщикъ *Перлетъ* лѣтъ за десять предъ симъ былъ въ спискѣ Французовъ, приверженыхъ къ Королю, по крайней мѣрѣ, шакъ думали. Онъ переписывался изъ Парижа съ Королевскимъ агентомъ Г. *Фошбъ-Борелемъ*, находившимся въ Лондонѣ, при Посланнике Короля *Графѣ де ла Шамбрѣ*, и въ шоже время служилъ въ шайной Полиціи Бонапарта, пользуясь за то и за другое двойнымъ жалованьемъ! Всѣ письма, получаемыя имъ изъ Лондона, предошавляли онъ Прѣфекту Полиціи *Дюбца*, который дѣлалъ ему ошвѣши. Въ сей перепискѣ удалось ему увѣришь Королевскихъ агентовъ, что въ Парижѣ состоялся шайный Комитетъ роялистовъ, которые ждутъ только случая, для изъявленія Королю своей вѣроносши, и онъ получалъ жалованье на раздачу членамъ сего Комитета. Бонапарте желалъ захватить Г. *Фошбъ-Бореля*, и *Перлетъ* писалъ къ нему въ Лондонѣ, чтобы онъ прѣѣхалъ въ Парижъ самъ для удостовѣренія Короля въ существованіи сего Комитета, но Министръ разсудилъ за благо, оправить, вмѣсто Г. *Фошбъ-Бореля*, племянника его *Карла Вителя*, Офицера Англійской службы. *Витель* прибыль въ Парижъ, и явился къ *Перлету*, который принялъ его весьма ласково, на другой день отвелъ въ Полицію, и самъ описалъ шомъ къ *Фошбъ-Борелю*: извѣстилъ его, что Полиція, узнавъ, зачѣмъ прїѣхалъ его племянникъ, успѣла его захватить, и просилъ денегъ, чтобы выкупить нещастнаго. *Вителя* разстрѣляли 4 Апрѣля 1807, а 22 Июня и 18 Августа того же года *Перлетъ* получилъ деньги, посланныя къ нему Г. *Фошбъ-Борелемъ* на выкупъ. Сего недовольно. При *Вителе* были вексели на 474 франка. Полиція, еще до казни его, назначила изъ нихъ 3600 фр. *Перлету*, а осудильные другимъ Полицейскимъ чиновникамъ, которые ему помогали. — Нынѣ Т. *Фошбъ-Борель* намѣренъ преслѣдоваться въ судѣ убийцу сво-

его племянника, и издалъ въ свѣтъ описание его злодѣйства. *Перлебѣ*, съ своей стороны, напечаталъ *оправдательное сочиненіе*, наполненное на-  
иражками, аже умствованіями, безшыдною ложью и пр. — По нашему мнѣнію, нѣть довольно спро-  
гаго наказанія для сего злодѣя!

### *Письмо къ Издателю.*

На сихъ днахъ поучиль я письмо слѣдующаго  
содержанія: „Человѣкъ, скрывающій свое имя подъ  
знаками <sup>25</sup> <sub>35</sub>, просящъ Г. Пастора *Рейнбота* досла-  
тиши прилагаемые стопятьдесятъ рѣблей (150 р.) вдо-  
въ Пасшорѣ *Бацришитѣ* (обыкновенный годовой еж-  
пенсионъ) и уведомиши его чрезъ *Инвалида* или  
чрезъ *Сына Отечества*, какъ о полученіи сихъ де-  
негъ, такъ и о мѣстѣ, гдѣ нынѣ живешъ Госпожа  
*Бацришитѣ*. С. П. б. 5 Апрѣля 1816.“ — Про-  
шу васъ уведомиши почтеннаго благошпориша, что  
что деньги сіи вручены мною, немедленно по полу-  
ченіи ихъ, Госпожѣ *Бацришитѣ*, живущей на Ва-  
шингтонскомъ осшрову, въ 15 линіи, въ домѣ Савиц-  
каго подъ № 616. Имѣю честь и пр.

*Фр. Рейнботѣ,*

*Пасторъ при Лютеранской  
церкви Св. Анны.*

Мая 11. 1816.

## ИЗВѢСТИЕ.

Подписка, для получения *Сына Отечества* въ продолжение вшорой половины 1816 года, ошкрылась. Журналъ сей будешь выходить на прежнемъ, основании: въ каждую пяницу книжка, и еще въ недѣлю по два прибавления; содержащія въ себѣ новѣйшія извѣснія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Въ случаѣ получения извѣсній въ необыкновенные почтовые дни и съ эсшашами, будешь выходить особья извѣснія: *Кѣ Читателямъ С. О.* — Цена за полугодовое изданіе ш. е. за ѿб книжекъ съ бѣ Прибавленіями и особыми листками (кошорые выйдутъ съ 1 Ноября по 31 Декабря сего 1816 года) здѣсь въ С. П. бургъ пятнадцать а съ пересыпакою во всѣ города Россійской Имперіи семнадцать рублей пятьдесятъ копѣкъ. Въ Санктпетербургѣ ярнимашъ подпиську всѣ Россійские книгоиздавцы.\*). Иногородные благоволишь адресовашся не къ Издашлю и не книгоиздавцамъ, а въ С. П. б. Газетную экспедицію, дошпорая принѧа мѣры къ доставленію сего Журнала Гг. Подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Издашель покорно просишъ подписывашся заблаговременно.

\*.) Санктпетербургскіе Читашели, желающіе, чѣмъ книжки и листки сего Журнала были приносимы въ дому немедленно по оштечашаніи, благоволишь присылашь адресы свои Издашлю въ домъ Невскаго двора, по упрамъ сутъ до 12 часовъ, прилагая за сіе доставленіе по три рубля въ подгода.

П Е Р В О Е  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 20 книжкѣ журнала  
С Ы НЪ О Т Е Ч Е С Т В А

1816. № XL.

Н О В О С Т И

*Франции.*

Въ Гренобль произошелъ кровавицій бошоромъ въ Парижскихъ Вѣдомостяхъ извѣстія слѣдующія извѣстія: „Несколько ошакованныхъ военныхъ чиновниковъ убѣдили къ мяшежу дашеніе округъ Визильской Лаллорской. Они хотѣли захватить Гренобль, полагая, что большая часть гарнизона сего города выйдетъ въ шѣ мѣста, чрезъ которыя должна прѣѣзжать Герцогина Беррийская, но командающій въ Гренобль Генералъ Дональдъ, узнавъ заблаговременно о семъ заговорѣ, приготовился къ воспрѣшии. 22 Апрѣля въ 10 часовъ вечеромъ подняли мяшежниковъ (числомъ ошь 1000 до 1200 чл.) предъ городомъ, крича: да здравствуетъ Императоръ! Генералъ Дональдъ, распознавшій прихода свои передъ городомъ, ашаковалъ мяшежниковъ, разбилъ ихъ, обращилъ въ бѣгство, и взялъ заложникъ 200 въ пленъ.\*). — Сіи патинные препрѣвожденія въ разбойничій судь. По ихъ показанію, начальствующій сею шайкою општавший Аршилеріемъ

\*). По другимъ извѣстіямъ, бунтовщиковъ было ошь 3 до 4 тысячи, а Королевскіе войска не болѣе 800. Генералъ Дональдъ ашаковалъ ихъ и принудилъ отшупніть, но въ юное время приказалъ своимъ войскамъ опремироваться. Мяшежники, полагая, что они општупають изъ пруссіи, съ радостною шло по сайдамъ Королевскихъ войскъ, но вскорѣ приближились къ закрытой башарѣ, которую приготоили Генералъ. Огонь, произведенный ею, былъ ужасенъ. До 400 мяшежниковъ легло на мѣсто. — Уронъ Королевскихъ войскъ былъ маловаженъ.

Порушникъ Гильо и еще бывшій Адъюшанішъ Маршала Макдональда Дидье, извѣстный своимъ беспокойствомъ. Всѣ бунтовщики разсѣяны и усмирены. Сирогое правосудіе совершило начашое оружіемъ Генераль Донадье. Префектъ и Поліцейской Коммісаръ поступали самыми оспічными образомъ. Король изъявилъ Магістрашу и военній командѣ Гренобля свое удовольствіе. Рота гранадеръ національной гвардіи участвовала въ сраженіи наравнѣ съ полевыми солдатами. По проѣднимъ депешамъ, отъ 24 Апрѣля, мятежъ сей совершилъ прекращеніе. Между тѣмъ оправлены въ Гренобль и окрестности пѣхотные и конные войска для подавленія мятежниковъ и занятія возмущившихся городовъ. Ни одинъ изъ Членовъ національной гвардіи изъ Альпскаго департамента не участвовалъ въ бояхъ.

За нѣсколько дней предъ симъ взлетѣлъ на воздухъ пороховый магазинъ въ Тулузѣ; полагають, что онъ зажженъ былъ мятежниками, которые хотѣли лишить Королевскія войска средству пропитанія имъ. Разнеслись было слухи, что и въ семъ городѣ всыхнула мятежъ, но они вскорѣ оказались ложными. Доказываются, что Гренобльскіе бунтовщики имѣли сношеніе съ заговорщиками, открытыми въ Парижѣ, и что шѣ и другіе ходы произвѣсти возмущеніе въ одно время. — Они распурили циркулярный ошношенія до всѣмъ Офицерамъ, состоящимъ на половинномъ жалованіѣ, и приглашали ихъ собраться въ окрестностяхъ Гренобля. Курьеръ, отправленный Гренобльскимъ Префектомъ въ Ліонъ, былъ ими перехваченъ."

— Въ Альпѣ составилось за три мѣсяца предъ симъ тайное политическое Общество подъ предѣдательствомъ Пачальника шамошней національной гвардіи Полковника Клузета. Тамошній Королевскій Генераль-Прокуроръ самъ былъ членомъ сего Общества, а Префектъ зналъ о его учрежденіи, и способствовалъ оному, не донося о томъ Министру. Е. В. Король, узнавъ объ этомъ, повелѣлъ Генераль Прокурора и Префекта (Сегье) удалить ошъ должностной, а Полковника Клузета ошшавить отъ службы.

— Во Французскомъ Министерствѣ произошла

йовая перемѣна: Президентъ Шалашъ Депушашовъ Г. Лене назначенъ Министромъ Внутреннихъ дѣлъ, а прѣжній Министръ Внутреннихъ дѣлъ Вобланѣ помѣщенъ въ число Членовъ Государственнаго Собрья. За болѣзнью Министра Юстиціи Барбе-Марбуча, должностъ его поручена Канцлеру.

— Маршалъ Массена боленъ при смерти.

— Вотъ еще иѣшоюя свѣдѣнія о заговорѣ, описанномъ въ Парижѣ. Военная Полиція узнала о существованіи онаго, нашедъ у одного Штабъ Офицера кольцо съ изображеніемъ сухоцвѣта (*Immortelle*, и. е. безсмертный) и портреата Наполеонова сына, картина съ номеромъ и форму присаги. Важно подъ арестъ 545 Членовъ сего общества, которое называлось *Филантропическій* (!) Въ числѣ ихъ былъ Гюэтѣ, Секретарь Франс, сочинитель двухъ извѣстныхъ донесеній сего Министра о состояніи Франціи. Неизвѣщено еще, будешь ли егда дѣло разобрано во всенародномъ судѣ. — Нишуть, что Члены сего общества распускали разные слухи о беспокойствахъ. (Это имъ было нешрудно, ибо беспокойства происходили во Франціи въ самомъ дѣлѣ.)

— Извѣстно, что Генералъ Лефевръ-Деніэтѣ, прошлаго года, при получении извѣстія о высадкѣ Наполеона, сдѣлъ опытъ, при помощи брашьевъ Генераловъ Лаллеманѣ, захвативъ крѣпость Лифербъ, въ которой были многіе военные припасы, и привлечь на свою сторону Бонапарта егерскій полкъ Герцога Беррийскаго въ Колленѣ. Оба симъ предпріятія были неудачны, и Лефевръ, по взятии Наполеона въ пленъ, бѣжалъ въ Сѣверную Америку. 28 Апрѣля Военный судъ въ Парижѣ, подъ предсѣданіемъ Генерала Вале, приговорилъ его заочно къ смерти.

#### Англія.

Борьба Англійскихъ Министровъ съ оппозиціею въ Парламентѣ продолжается съ великимъ ожесточеніемъ. По случаю преній объ уменьшеніи расходовъ, Г. Тирней явно сказалъ Лорду Кастельре, что изъ всѣхъ его речей видна боязнь, и что онъ скоро предвидѣшъ свое паденіе; онъ увѣрялъ его, что по прибытии Г. Каннинга, будешь онъ до всей

въроятности удалень въ прежнее свое мѣсто, и со-  
вѣшоваль ему, отойти спокойно, и благодарить Бо-  
га за свое щастіе. *Лорд Кастелбрѣ* хошѣль отвѣ-  
чашь, но поднявшіяся со всѣхъ сторонъ восклица-  
нія: говорилъ! говорилъ! ему въ шомъ воспрепали-  
сивовали. Извѣстно, что каждый Членъ имѣши  
позволеніе говориши обѣ одномъ и шомъже предме-  
ти только однажды. — Г. *Броудамъ* сдѣлалъ пред-  
ложеніе исправиши законы свободы писаненія, и не  
называть пасквилемъ или оскорбительнымъ сочине-  
ніемъ обвиненій испанскіхъ и на доводахъ основани-  
ыхъ. — Юрисконсульты пропишиши сому пред-  
ложенію по твои причинѣ, что не всякъ можетъ  
имѣть право обнародывать все, чѣмъ ему извѣшило  
о другомъ чеювѣкѣ.

### Р а з н ы я и з вѣс т і я .

Пишущъ, что Сенатъ вольного города *Любека*  
опредѣлилъ изгнаніе въ 4 недѣли всѣхъ живущихъ въ  
немъ Европѣ.

— Замѣчено, что Американцы гораздо выгоднѣ  
заключили миръ съ *Варварійцами* нежели *Италий-  
скія* владѣнія при посредствѣ мощной *Бри-  
танніи*. *Неаполитанское* и *Сардинское* Прави-  
тельства обязались платиши имъ дань. Есъшамъ *Анг-  
лійскій Адмиралтѣ* вмѣсто того, чѣмъ приглашашь  
*Тунисскаго Бея* къ себѣ на корабль къ обѣду, взду-  
малъ, какъ Американской Коммодоръ *Декаторъ*, по-  
подчиваши Его Свѣщаость бомбами и ядрами, ѹо  
гораздо бы лучше успѣть въ своемъ дѣлѣ, сдѣлук  
правилу:

Съ вожками иначе не дѣлашь мировой,  
Какъ снявши шкуру съ нихъ долой!

### (21) М а л .)

Извѣстіе Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Cotr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Dѣb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печатать позволяющій, Май до 1816 года.

Цензоръ Стат. Сов. и Каз. Изд. Тимковской  
С. П. Б. въ типографіи Ф. Драйслера.

В Т О Р О Е  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 20 КНИЖКѢ ЖУРНАЛА  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА  
1816. № XLI.

Н О В О С Т И

*Франция.*

Правительство дѣйсвующе, съ надлежащею строгостью и дѣятельносшю, для прекращенія мятежа въ Гренобль. Двадцать три человѣка бунтовщиковъ преданы сыскному суду, кооторый осудилъ изъ нихъ двоихъ (*Бюссона и Дрефета*) къ смерти, тринадцатаго, найденнаго виновнымъ, *Давида*, поручика миаосердію Короля<sup>\*)</sup> а еще одного, *Ноды*, нашелъ невиннымъ. Приговоренные къ смерти, уже расстрѣляны, надъ прочими судъ еще произвѣдился. Сверхъ этого приняты еще другія спрѣгія мѣры. Всѣ шѣ, кооторые въ 24 часа не выдали хранящагося у нихъ оружія или не донесутъ, когда имъ извѣстно, гдѣ оное хранилось, будуть судимы въ соучастіи, равно какъ и шѣ кооторые укроють бунтовщиковъ, за выдачу коихъ назначено отъ 100 до 300 франковъ. Кто захватилъ Артиллерійскаго Офицера *Гильо*, уже однажды прощенаго Герцогомъ *Ангулемскимъ*, получитъ 500 фр. а кто предшавилъ спаршаго *Дидье* (человѣка 64 лѣтъ) живаго или мертваго, шму даю будешъ 20.000 фр. Депаршаментъ *Изерский* объявленъ въ осадѣ. Въ Гренобль запрещено народу скопляться кучами на улицахъ; оштрафованные или состоящіе на половинномъ жалованіи Офицеры высланы изъ города. Многія подозрительныя особы (шрактирищи, почшильоны и пр.) арестованы. Бывшіе Офицеры Бонапартизской арміи отправлены изъ полуденной Франціи въ

\*) Король отказалъ въ семъ прощеніи.

съверную. \*) — Въ самомъ *Парижѣ* (гдѣ однако спокоиншіе не было нарушено) принимающія надзѣжащиа мѣры. — Вокругъ Тюльерійскаго дворца ходили сильныи патрули. Предъ *Инвалидными домами* выставлены пушки. Военные снаряды въ *Венсеніи* освидѣтельствованы. Королевская гвардія дважды въ день учился ружью. Сынъ Шера *Боаси д'Англеса* и *Графъ Тарб* (бывшій Коменданшомъ въ *Дрезденѣ*) посажены подъ арестъ. Сказывающіе, ч то сообщники сего мяшежа хощъши умертвиши Короля и всю его фамилію, и воззвали на престолъ сына Наполеонова, а когда бъ *Австрія* не захопѣла его выдашь, что они намѣрены были возстановиши республику. Сіи безумцы думали склонить на свою сторону — *Англию*. — 1-го Мая былъ у Короля шансыи Совѣтъ въ присутствіи всѣхъ *Принцевъ и Герцогіи Англійской*, продолжавшійся за полночь. Въ одинъ день оправдано въ разныи мѣсѧца 20 курьеровъ. Генералъ *Дональдъ* награждѣнъ орденомъ Почетнаго Легіона первого класса. — Слухъ о шомъ, будшобы шесть первоспеченыхъ городовъ объявлены въ фасадномъ положеніи, требуешь еще подтвержденія. — Генералъ *Дональдъ* получилъ первое уведомленіе о заговорѣ въ безыменномъ письмѣ отъ неизвѣстнаго. — Въ области *Дофіне* разсѣяна тревога, соспѣвшая изъ 2000 вооруженныхъ крестьянъ. — Ины видно, ч то ешьайбъ прошлаго года изъ пушки Бонапарта вспыхнулъ одинъ *гостный геловѣкъ*, подобный Генералу *Дональдъ*, и нападъ на него, ч то онъ не дошелъ бы до *Лиона*, а можешь бышь и до *Гробла*. — Въ *Ліонѣ*, *Тулузѣ* и другихъ городахъ национальная гвардія готова ищши прошибъ мяшениковъ.

\*) Между тѣмъ сдѣланы было покушенія освободить пресщущниковъ въ *Парижѣ*, *Венсеніи*, Гамъ и пр. Оказалось, ч то въ *Парижѣ* живущъ многіе Офицеры безъ позволенія, и въ предмѣстіи Св. Аншонія замѣчены беспокойныи движения. Ночью прибывающія къ спѣнамъ *Парижскихъ домовъ* возмущительныя сочиненія и пр.

— Теперь, Французам видать, какъ благоразумно поступили Союзные Монархи, оставивъ во *Франции* сильную армию. Герцогъ *Веллингтон*, получивъ чрезъ курьеровъ извѣстія о возмущеніи въ департаментѣ *Изерскомъ*, разослалъ надлежащія инструкціи къ начальникамъ всѣхъ сослужащихъ подъ его командою корпусовъ. Правому крылу Союзной арміи, занимающей Французскія области, поведѣно исправлять службу со всевозможною исправностию и бдительностью. Приказы, дадые иѣшоюрымъ полкамъ о возвращеніи въ *Англію*, оштрафованы, и приняты мѣры, въ случаѣ надобности усилить *Англійский* корпусъ. Сія предосторожность необходима по тому, что въ иѣшоюрыхъ силахъ *Нижнѣкардіи* оказались беспокойныя движенія. Въ разныхъ мѣстахъ найдено скрытое оружіе, порохъ и шрек-пѣщами коккары.

О легковѣріи Французовъ можно судить по слѣдующему происшествію. Одинъ крестьянинъ въ *Аллазіи* жалъ о свящой недѣльѣ въ церкви. Дорогою всѣрѣшился съ нимъ какой-то незнакомой человѣкъ на лошади, и подозвалъ его къ себѣ. „Знаешь ли ты это лицо?“ спросилъ онъ, показывая ему золотую монету. — Эшо Король, сказалъ крестьянинъ. — „А эшо?“ — Эшо Императоръ, отвѣчалъ онъ. — „Знаешь ли ты Императора?“ — Нѣтъ! и его никогда не видалъ. — „Хорошо! шакъ знай, что я Императоръ! Приняты всѣ мѣры къ введенію меня обращно на престолъ.“ При сихъ словахъ незнакомецъ пришпорилъ лошадь свою, и ускакалъ. Крестьянинъ, прибывъ въ *Блоцгейль*, рассказалъ эшо своимъ пріятелиамъ, пріятели своимъ супругамъ и т. д. Чрезъ два дни разнеслась молва, что *Бонапарте* дѣйствительно вновь появился. Полиція съ трудомъ узнала источникъ сего извѣстія, и взяла подъ арестъ иѣшоюко человѣкъ.

— Ешьши измѣна и вѣроломство многихъ Французовъ возбуждающъ въ насть справедливое къ нимъ негодованіе, что съ большими еще вниманіемъ должно собирать извѣстія о благородныхъ поступкахъ иѣшоюрыхъ изъ нихъ. Священникъ одной деревни близъ *Визиля*, не согласная дать малежки-

камъ ключи коацольни, на которой они хотѣли ударишь въ набашь. — Заодѣй приславши писшолешь къ груди его. — Вы можете застѣлить меня, сказаъ онъ, [но не заславши измѣнить Богу и Государю!“ Они ушли, не причи-нивъ ему заа. — Хозяинъ одной сищцовой фабрикъ въ Визилѣ дославши Грекобльскому Прѣфекту боо франковъ, для употребленія ихъ въ пользу Ка-ролевской службы. Ии одинъ изъ многочисленныхъ его рабошниковъ не присоединился къ бунтовщи-камъ. — Национальная гвардія *Lille* и *Arras* просила употребиши ее въ случаѣ надобности про-шивъ мяшежниковъ.

— Производшво дѣла Г. *Фошб-Бореля* и шипо-графика *Перлета* началось въ Нолицейскомъ Па-рижскомъ судѣ 29 Апрѣля. Тяжущіеся явились лично. *Фошб-Борель* прочищалъ жалобу свою (ко-торой глаавное содержаніе сообщили мы на стр. 58. XX. кн. С. О.) а *Перлеъ* оправданіе, въ ко-ромъ запирался въ всѣхъ обвиненіяхъ своего про-шивника, и требовалъ еще съ него 4000 франковъ за безчестье. Судъ готовился слышать ту и дру-гую бумаги, но, по требованію Адвоката Г. *Фошб-Бореля*, опредѣлилъ призвашь лично бывшаго Поли-цейскаго чиновника *Вейра*, подъ вѣденiemъ коего дѣйствовалъ *Перлеъ*, и кошорый живещь нынѣ подъ присмотромъ въ *Осеррѣ*, и до шого времени опложиши дѣло. Сверхъ шого должно предъявивши еще до бо оригиналныхъ писемъ *Перлеъ*, храня-щихся у одного Пощариса.

(25 М а р .)

Изъ Гамб. Бера. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Dѣb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печатать позволяюща. Мая 24 1816 года  
Цензорѣ Стат. Сов. и Каз. Ив. Тильковской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Дрихслера.

# СЫНЬ ОТЕЧЕСТВА.

1816. № XXI.

---

## ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

---

### I.

#### Замѣчанія Русскаго о Мысѣ Доброй Надежды.

(Продолженіе отрывковъ изъ записокъ Г. Головнина.)

1.) Пространство колоніи, раздѣленіе ея, число жителей, гражданское и военное правленіе; описание Капитата и Симонсштата:

#### Пространство.

Колонія Мыса Доброй Надежды заключающейся въ предѣлахъ, ограничиваемыхъ слѣдующими четырьмя пунктами: 1.) Оконеч-

\*) Во вступлении въ сюю главу, Г. Сочиниша говориша: „Многіе называли Мысъ Доброй Надежды: я ограничиваюсь изображеніемъ вынѣшняго состоянія, по мѣрѣ способовъ и оиъ моихъ. То, чего я самъ не могъ узнать, замѣшивавъ изъ книги: Travels into the interior of southern Africa, by John Barrow, Esq. London, 1806. Строки, опімѣченныя двумя запятыми, взяты мною изъ сего сочиненія. Г. Барро, чоловѣкъ весьма умной и ученой, во время путешесвія своего по южной Африкѣ, былъ Секретаремъ Губернатора колоніи Лорда Макартнел, съдовашельно имѣть всѣ способы получать самыя вѣрныя сведения изъ колониальныхъ архивъ и другихъ источниковъ. Пришлось видно, что онъ во всемъ (кромѣ развѣ описанія правовъ здѣшнихъ жителей) руководствовался со-

юость *M. D.* шир. южная:  $34^{\circ} 23'$ , долг. восточ. отъ Гринича:  $18^{\circ} 28'$ . — 2.) Устье большой рыбной рѣки (*groote vis river*) ю. ш.  $33^{\circ} 25'$ , в. д.  $27^{\circ} 58'$ . — 3.) Устье рѣки *Кусси* (*Koussie*) ю. ш.  $29^{\circ} 53'$ , в. д.  $17^{\circ} 46'$ . — 4.) Съверовосточн. пункъ, гдѣ находится посѣднее *Голландское селеніе* въ сей часпи: ю. ш.  $31^{\circ} 15'$ , в. д. около  $26^{\circ}$ . — Колонія ограничивающаѧ къ съверу рѣкою *Кусси*, песчаными безводными степями, землею скитающихся *Бошмановъ*<sup>\*)</sup> и хребтомъ высочайшихъ горъ въ сей часпи *Африки* (*Nieuwvelds gebergte*) лежащихъ между широтами  $31^{\circ}$  и  $32^{\circ}$ , а въ долготѣ отъ  $21^{\circ}$  до  $26^{\circ}$ ; къ востоку землею *Каффровъ*, описанн.

---

вершенымъ безприспрашиваемъ. — Описаніе мое раздѣляю я на пять частей: 1.) Проспранскія колоніи, раздѣленіе и пр. 2.) О важнѣйшихъ приведеніяхъ, особенно о тѣхъ которыми должны здесь запасши мореплаватели, съ замѣчаніями о хищности и обманахъ здѣшнихъ торговцевъ и пр. 3.) О характерѣ, нравахъ, обычаяхъ и образѣ жизни здѣшнихъ жителей. 4.) О внутренней и вѣтвистой торговлѣ колоніи и 5.) О географическомъ положеніи *Мыса Доброй Надежды* въ отношеніи къ мореплаванію.“

\*) *Бошманы* (*Bosjesmans*) т. е. народъ живущій въ кустарникахъ, такъ называющійся здѣсь кочующія племена дикихъ *Готтентотовъ*, которыхъ живущіи грабежемъ и скрывающіи въ лѣсахъ.

юю ошъ колоніи большою рыбною рѣкою, а къ югу и западу Южнамъ Океаномъ. — Ошъ Мыса Доброй Надежды до устья большой рыбной рѣки счишающей берегомъ 580, а до устья рѣки Кусси 315. Англійскихъ береговыхъ миль (по 69½ на градусъ.)

### Разделение

Колонія раздѣляется на шесть округъ или дистриксовъ (districht) комъ сушъ: 1.)

Калштатской въ югоизападной части колоніи.

Главной городъ Калштатъ. — 2.) Стелленбошской въ съверозападной сторонѣ. Главное въ немъ селеніе Стелленбошъ (Stellenbosch). —

3.) Звеллендамской въ юговосточной сторонѣ. Гла. мѣсто Звеллендамъ (Zwellendam.) —

4.) Дистриктъ Графъ Рейнетъ (Graaf Reÿnet) называемый такъ по главному селенію, находящимся въ съверовосточной сторонѣ. —

5.) Вновь учрежденный дистриктъ Юитенгагъ (Uitenhage) есть восточная часть Звеллендамскаго. 6.) Другой вновь учрежденный дистриктъ Тюльбахской (главное мѣсто Тюльбахъ, Tulbagh) находящимся между Стелленбошскимъ, Графъ - Рейнетскимъ и Звеллен-

дамскимъ и сославленъ изъ земель, отъ сихъ  
дисприкшовъ оштвленныхъ.

### Число жителей.

„По присяжному списку, сочиненному въ „1798 году, оказалось, что кроме Англий- „скихъ морскихъ и сухопутныхъ войскъ, бы- „ло жителей въ колоніи: 1. Християнъ 21,746 „чел. 2. Невольниковъ негровъ 25,754. 3. При- „родныхъ жителей, ш. е. Готтентотовъ 14,447 „всего 61,947 чел.“

### Гражданское правление.

Съ этого времени, какъ колонія находи-  
ся въ рукахъ Англии, Главноуправляющій  
онаю есть Губернаторъ, назначаемый Коро-  
лемъ Великобританскимъ. Онъ имѣетъ ши-  
пушль Королевского Губернатора колоніи  
Мыса Доброй Надежды и Главнокомандующа-  
го сухопутныхъ войскъ Его Британского Ве-  
ликого Государства, въ оной расположенныхъ. Ему по-  
ложено содержание чрезвычайно великое  
(есмыли не ошибаюсь, по 20,000 ф. ст. въ  
годъ) и дана весьма обширная власть: онъ  
имѣетъ право утверждать и приказывать  
приводить въ исполненіе приговоры смерти-

ной казни въ уголовныхъ и военныхъ судахъ. Коренные законы, утвержденные Голландскими правлениемъ, остаюшися и ныне въ прежней силѣ; изъ сего однакожь изключавшися всѣ постановленія, служившія къ пользѣ Голландской Индійской компаніи, и притѣснительный всѣмъ жителемъ вообще, какъ напримѣръ: безчеловѣчный наказанія, \*) за прещеніе приходящимъ судамъ прямо продаешьъ съѣспные припасы, вино и пр. и покупашъ пошребносчи свои иначе, какъ чрезъ компанію и. т. д. Равнымъ образомъ уничтожены законы, коихъ дѣйствіе могло быть вредно торговымъ сношеніямъ Англіи или несомнѣнно съ ними, и тѣ, которыхъ существованіе было опасно владычеству Англии на Мысѣ. Вообще уничтожены всѣ законы притѣснительные для человѣчества.

\*) Голландская Ост-Индская компания управляла сею колоніею съ невѣроюю жестокосшю: между наказанія часто опредѣляли числомъ курильныхъ шрубокъ, т. е.: сколько осужденного шакое время, въ какое выкуривается извѣшное число шрубокъ, смотря по важности вины. Фискалъ или Ланддроупъ въ шакомъ случаѣ обыкновенно курилъ шрубку, слѣдовательно отъ него зависѣло продлить или сокращить время наказанія.

Впрочемъ, какъ въ уголовныхъ, такъ и гражданскихъ дѣлахъ, жили колоніи судящихъ по прежнимъ, своимъ законамъ, и судьями, выбранными изъ собственнаго ихъ сословія, но никакой приговоръ или рѣшеніе суда не могутъ иметь надлежащей силы безъ Губернаторскаго утвержденія.

Гражданское правленіе всей колоніи состояло изъ 6 Палашъ или Камерь: 1.) Палаша гражданскихъ и уголовныхъ дѣлъ. 2.) Депаршаментъ Фискала, которою есь главной гражданской Начальникъ *Калипата* и округи его и въ южнѣе время Полицмейстеръ города. 3.) Палаша запасныхъ колоніальныхъ магазиновъ. 4.) Палаша для заплаты долговъ обанкротившихся. 5.) Палаша брачныхъ дѣлъ и 6.) Палаша сиротскихъ дѣлъ.

Кромъ сихъ присущесвенныхъ мѣстъ, Англичане установили еще цѣлые департаменты дѣлъ коммерческихъ, для облегченія всрѣчающихся въ торговль запрудженій, какъ-то: ломбардъ, мѣновой банкъ, департаментъ сбора внутреннихъ пошлинъ и податей, призовой судъ, таможню, казна-

чайство для гербовой бумаги, почтовую контору и проч.

Дистрикты или округи управляются гражданскими чиновниками, выбираемыми изъ зажиточных гражданъ, извѣстныхъ своимъ добрымъ поведеніемъ. Они называются *Ланддростами*. (Landdrost) и имѣюшъ при себѣ особенный Совѣтъ, (Heemraaden) состоящій изъ жителей округи, имѣющіхъ честное имя, и некоторое имущество. Калштатской Ланддростъ есть Фискалъ города.

Округи раздѣляются еще на небольшіе части, коими управляютъ граждане, называемыеся *Feldwagtmester*, ил. е. Смошрипель. Есть еще избираемые чиновники (*Field-Sergents* и *Field-Coprals*) коихъ должностъ состояшъ въ наблюденіи шишины и спокойствія въ округахъ, въ опыскиваніи бѣглыхъ и праудищающихъ и пр.

### Военное правленіе.

Хотя Губернаторъ имѣшъ шишиль Главнокомандующаго войскъ, однако же не входить во внутреннее распоряженіе онъми, а начальствуешь надъ ними старший Генералъ,

который называется проспект Командиромъ войскъ и въ тоже время естьице Губернаторъ колоніи, но какъ Губернаторъ не имѣаешся въ управлениѣ войсками, шакъ и Генералъ совсѣмъ не участвуетъ въ гражданскомъ правленіи, а иносить шолько шинуаль Вице-Губернатора пошому, чѣо въ случаѣ смерти настоящаго Губернатора, занимающъ его должность, до назначенія Королемъ другаго. — Воинскіе чиновники не имѣютъ здѣсь ни малѣйшаго участія въ гражданскомъ правленіи. При насы (въ 1809 году) корпусъ войскъ состоялъ изъ двухъ небольшихъ орудій артиллеріи и Инженеровъ, изъ 21-го драгунскаго полка, 24, 79, 83, 87 и 93-го пѣхотныхъ, и еще изъ шакъ называемаго Калскаго полку, сформированнаго изъ Готтентотовъ. \*) Всѣ сіи полки гораздо малочисленны.

\*) Въ сѣмъ полку всѣ Офицеры и Унтеръ-Офицеры Европейцы, а рядовые Готтентоты. Они чрезвычайно проворны, имѣють вѣрную глазъ и твердую руку, а пошому и спрѣляютъ очень мѣшко, и шакъ скоро бѣгающъ, чѣо въ спрою Офицеры и Унтеръ-Офицеры должны быть верхами; иначе они не успѣли бы двигаться за своими рядовыми. Готтентоты имѣють одинъ недостатокъ, важнѣйшій въ созданіи: они великие пруссы! Свистъ пушечнаго ядра, видъ убившаго шоварища тошнитъ обращать ихъ въ бѣгство. — Они содер-жася во всемъ наравнѣ съ Англійскими солдатами.

зеніе своего комплекса, и вообще всѣхъ солдатъ, способныхъ выйти подъ ружье, считающейся до шести штасчъ. Кроме одного полка, составляющаго гарнизонъ Симонштата и двухъ ротъ въ Стелленбошѣ, всѣ прочія войска стоянъ въ Калиштатѣ. Въ семъ городѣ правиша должноснъ Команданта одинъ изъ Генераловъ, а въ Симонштатѣ Командиръ находящагося шамъ полку; но въ дѣла по гражданской части, какъ уже выше сказано, они никако не вмѣшиваются.

### *Калиштатъ.*

Высокая гора, находящаяся въ 15 миляхъ къ северу отъ оконечности мыса Доброй Надежды, и имеющая совершенно плоскую горизонтальную и довольно обширную поверхность, по сходству получила съ давнихъ временъ название Столовой горы, а отъ имени сей горы, и омынной заливъ, входящий въ западный берегъ Южной Африки, и называемъ Столовымъ. При самой южной впадинѣ залива сего находится небольшая долина, поднимающаяся отъ морскаго берега сдвѣ примѣщеною пологослію до подошви

и трехъ горъ, окружающихъ ее съ береговой стороны. Гора, прилежащая къ сей долинѣ съ югозапада и запада, называемая *Львиною*, ибо имѣшъ видъ покоящагося льва; къ югу отъ сей долины лежитъ гора *Столовая*, а къ юго-востоку долины возвышающейся *Дьявольская* гора, названная такъ *Голландскимъ машрозами*. \*) Между *Львиною* горою и моремъ есть дефилея, ведущая на другую небольшую, плоскую и почти горизонтальную долину, которая со всѣхъ сторонъ окружена моремъ и горами, и не имѣшъ иного выхода, кроме сей дефилея, а между *Дьявольской* горою и моремъ есть другое дефилея, ведущая изъ помянутой пологой долины въ поле, къ которому идешь одинъ только путь берегомъ въ *Калштатъ*, высстроенный на сей долинѣ, окруженней премя горами и моремъ. Дефилея сія защищается четырехъ-полигониою цитаделью, на самомъ берегу построеною. Крѣпостины ея спроектированы высоки и одѣши камнемъ; ровъ довольно глубокий.

\*) „Высота Львины горы надъ морскою поверхностью 2160 фунтовъ, Столовой горы 5582 фула, а Дьявольской 3315 фунт.“

къ. Городъ находицся отъ ней къ западу, начинаяцся у самаго гласиса, но циша-  
ть сія болѣе способна содержашь въ спра-  
вѣ и ловиновеніи жителей сего города, не-  
сли защищашь его отъ непріятеля, ибо  
она, такъ и построеныя близъ города  
шары могущь защищашь городъ только  
морской стороны и препяштсвовать вы-  
ходу непріятеля только въ шахъ мѣстахъ,  
шторы ошююашь отъ оной на пушечной  
лишрѣ; между тѣмъ какъ въ сосѣдствѣ  
*алиштата* есть много мѣстъ, где можно,  
проша и съ трудомъ, высадишь десантъ. Анг-  
лии доказали сіе при двукрашномъ напа-  
деніи на колонію: въ оба раза они взяли ее  
съ маловажною поперею. Выборъ мѣстца ци-  
шадели для обороны города, мало дѣлаясьъ  
чесши искусству Голландскихъ Инженеровъ,  
ибо поверхноспись *Дьявольской* горы, подхо-  
дящей пологоспью своею близко къ циша-  
ди, и ошюющая на полулуччечный выспрѣль  
отъ главнаго вала, гораздо выше всѣхъ кре-  
постныхъ строеній, и совершенно ими ко-  
мандуешъ. Англійской Генералъ Крейгъ, же-  
ляя поправиши сію ошибку, построилъ на

высочь пологосии сильную башарею. Припомъ, непріяшель, вышедъ на берегъ, безъ нападенія на цитадель можешъ прийти городъ къ сдачъ совершеннымъ пресченіемъ подвоза съѣзныхъ припасовъ вънутри колоніи. И такъ, есъши гарнізонъ не въ состояніи вспрѣшишъ непріящеля и поль, или воспрепястївашъ его десанту, то вся надежда на успѣшную защищу будешьъ шещна, и сдача должна послѣдоваша неминуемо.

Городъ Калштатъ лежиши въ вышеописанной долинѣ. По берегу залива высироены магазины Голландской Остѣ - Индской компаніи, которыхъ нынѣ называються Королевскими и упошибающими для храненія казенныхъ снарядовъ и съѣзныхъ припасовъ. За оными идутъ обывательскіе доны. Улицы прямы, широки и вѣсъ перекающейся перпендикулярно. Во многихъ, изъ нихъ по обѣимъ сторонаамъ посажены дубовыя деревья, а въ нѣкоторыхъ посерединѣ есть каналы, кой по недоспашку въ водѣ, большею частию бывають сухи. Рѣдко, для промывавія и прочищанія, выпускають въ нихъ воду, а оспѣ

того въ жары поднимающеи изъ нихъ весьма  
здравыи испаренія, распространяющія  
многій неизрѣшный запахъ. Въ разныхъ ча-  
сахъ города находящіяся четыре прекрасныя  
площади. Строеніе въ Калштадѣ вообще  
приничное; дома частныхъ людей о двухъ и  
трехъ ярусахъ высстроены чисто и весь вы-  
полнены или выкрашены жемною, зеленою  
или сѣрою подъ границы краскою; крышки  
домскія съ парапетомъ; на углахъ и по спло-  
щенамъ ихъ стоянъ разныя фигуры, вазы,  
шашки, армашуры и пр. Голландцы лю-  
бятъ украшать свои дома снаружи: многіе  
имѣють надъ дверьми огромные, даже несо-  
извѣшивающіе величинъ дома фронтоны,  
а пронизывши вшораго яруса балконы. Почти  
у каждого дома передъ окнами нижняго эта-  
жа есть терраса или крыльцо во всю длину  
дома, камнемъ выстланное съ жезльнымъ  
балюсширдомъ, где Голландцы по вечерамъ  
сидишъ или прохаживаются. На многихъ до-  
махъ установлены громовые отводы. Внут-  
реннее расположение домовъ очень покойно,  
и соотвѣтствуетъ свойству здѣшняго кли-  
мата: вообще по длини дома, какъ въ нихъ

иемъ, такъ и въ верхнемъ ярусахъ, посерединѣ идешь широкій корридоръ, у котораго на обоихъ концахъ въ нижнемъ ярусе про- спирныхъ двери, а въ верхнемъ большія окна.

Последнимъ корридора расположены комнатаы, изъ коихъ каждая имѣешь дверь въ корридоръ; прямое между ими сообщеніе зависитъ уже отъ воли хозяина. Въ корридорахъ двери и окна въ жаркіе дни отворены, и дающъ свободный входъ свѣжему воздуху, который проходитъ и въ боковыя комнатаы; въ нихъ весьма пріятно прохаживаться, когда несносной жаръ не позволяетъ пользоваться прогулкою на открытомъ воздухѣ. Подъ нижнимъ жильемъ обыкновенно находятся подвалы для погребовъ и магазиновъ. — Голландцы наблюдаютъ во внутренности домовъ чрезвычайную чистоту. На машицы, полъ и потолокъ употребляется лѣсь гильзудъ, произведенія здѣшней колоніи. Брусья и доски, изъ него сдѣланныя, имѣющъ прекрасной желтой слоистой цвѣть, а потому машинъ и потолковъ здѣсь никогда не красишь, такъ какъ и косаковъ, потолокъ, оконечныхъ и дверныхъ рамъ, ко-

шорыя всѣ дѣлающиа изъ красновашаго дерева текѣ, привозимаго сюда изъ Батавіи, и весьма похожаго на масштабное красное дерево.

Остальное проспранство долины между городомъ и подошвами окружающихъ ее горъ, почти все наполнено прекрасными загородными домами, при коихъ находятся проспанные сады плодоносныхъ деревъ и большие огорода. Нѣкоторые изъ сихъ загородныхъ домовъ по справедливости могущь называться великолѣпными. Мнѣ случилось бывать въ двухъ загородныхъ домахъ, Гг. Гофмейера и Маюра Сореня. Первый изъ нихъ нѣсколько и очень просто выспроенъ, но славится огромнымъ садомъ, заключающимъ въ себѣ всѣ плодоносныя деревья Мыса Доброй Надежды и многихъ привозныхъ. — Передъ самыми домомъ разведенъ богатой цвѣтыни. Здѣсь я видѣлъ, въ первой еще разъ въ жизни, розы: Китайскую, распускающую на самомъ низкомъ, по землю разспирающемся кустѣ и Цейлонскую, которая цвѣтнѣетъ на довольно высокомъ деревѣ. У Г. Гофмейера множества всякаго рода домашнихъ птицъ,

для коихъ иѣша подѣланы съ оштвникою  
удобностію въ особенныхъ башняхъ. Между  
домашними птицами видѣлъ я у него одну  
дискую Калскую, называемую адютантомъ;  
ноги у ней чрезвычайно длинныя; она прямая  
и ходиша очень скоро. Мне сказывали (и  
самъ Г. Гофмейеръ) что она очень смѣла  
и никогда не скориша съ другими птицами,  
хотя онъ менѣе и слабѣе ей, но коль скоро  
увидишъ, что онъ между собою дерущся,  
то подходиша скорыми шагами, и не напа-  
да на нихъ, однимъ видомъ ихъ успрашаешь  
и заставляешь прекращиша драку. Голланд-  
цы, при множествѣ своихъ домашнихъ птицъ,  
спаривающиися всегда имѣши и адютанта,  
какъ Полицмейшера! — Еще видѣлъ я въ  
домѣ Г. Гофмейера рѣдкое собраніе лицъ  
всехъ птицъ, которыя водиша на Мысѣ  
Доброй Надежды. Я лица сіи нанизаны сим-  
метрически на нишку, наподобіе линшарей или  
бусовъ: внизу самое большое, по сторонамъ  
два сидящія за оними, и такъ далѣе до  
самаго малаго лица. Цѣпь эта повѣшена  
на спѣнь кругомъ большаго зеркала про-  
шивъ дверей; разноцвѣтныя лица предста-.

ляющъ весьма разищельную картину, особено при первомъ взглѣдѣ, когда войдешь въ комнату. — Садъ Г. Сорена немногимъ уступаенъ первому въ разсужденіи пользы, а красою и превосходишь его; дѣмъ же можешь назваться великодушнымъ. У него видѣль и большое собраніе живыхъ Калскихъ птицъ: мѣща для нихъ сдѣланы нишами въ спинахъ галлерей дома; за рѣщетками сплющъ деревья и кустарники, на которыхъ птицы выюшь гнѣзда и выводяшь дѣшенышь; нехищныя птицы живущь, по нѣскольку въ одной книжь, очень миролюбиво.

Въ Калштатѣ, за десять лѣтъ предъ симъ, находиаось 1145 домовъ, жишелей 5500 бѣлыхъ и рожденныхъ ошь нихъ и черныхъ, 10,000 черныхъ, а нынѣ (1809) домовъ считаєтся до 1200, а жишелей всѣхъ вообще 18,000.

По причинѣ слишкомъ пологаго возвышения долины, на коей состоитъ Калштатъ, городъ сей не имѣшь съ моремъ такого великолѣпнаго вида, какъ приморскіе города, лежащіе на возвышенныхъ мѣстахъ, и являющіеся въ видѣ амфишеапра, какъ-шо: Лиссабонъ, Фан-

халъ на островѣ *Мадерѣ*, *Фаяль* и др. Пришомъ наружный видъ *Исланскихъ* и *Португальскихъ* городовъ вообще бываешь великолѣпнѣе ошь множеспва монастырскихъ и церковныхъ башенъ и куполовъ, чего въ *Голландскихъ* колоніяхъ не дошаешь. Но *Калштатъ*, съ правильными, широкими своими улицами, съ загородными домами и садами, съ премя подъ него возвышающимися горами и съ пространнымъ *Столовымъ* заливомъ, представляется взорамъ зришеля, стоящаго на возвышениіи, шакою каршною, какой ни одинъ, изъ шѣснѣхъ, кривыхъ и нечестивыхъ улицъ состоящей *Исланской* или *Португальской* городъ, со всеми своими монастырями и часовнями, представить не можешьъ. Окруженоспимъ *Калштата* придаешь большую красошу распушющее при подошвѣ *Столовой* горы шакъ называемое *серебряное Дерево*: листья его покрыты бѣлымъ лоскомъ, и отъ того оно кажется совершенно засребреннымъ. Дерево сіе нигдѣ въ колоніи не расшепъ, хромъ поминутаго мѣсца.

Путешественникъ не найдеть въ *Калштатѣ* ничего сходящаго особеннаго вниманію:

иъ, естьли сшанешь сравнивать его съ Европейскими городами; но принять въ уважение то, что онъ есть главный городъ отдаленной отъ просвещеннаго міра колоніи, нельзя не похвалить нѣкошьныхъ изъ здѣшнихъ заведеній и не сказать, что онъ заслуживаетъ вниманіе всякаго, посѣщающаго сей край. Въ Калштадѣ почишаются самыми примѣчательными мѣстами: садъ колоніи, Госпиталь, Библіотека, Реформатская и Лютеранская церкви, водоемы, рашуша, театръ и звѣринецъ.

Садъ дѣйствительно есть самое досѣйное примѣченіе мѣста во всей колоніи. Путешественники и мореплаватели, бывшіе здѣсь и послѣ издававши въ свѣтъ описанія своихъ странствованій, едва было не поссорились между собою за разныя мнѣнія о садѣ: одни называли его несравненнымъ, восхитительнымъ мѣстомъ, другіе, напротивъ того, настоющимъ монастырскимъ огородомъ. На Мисѣ Доброй Надежды перечинялъ я все, что о немъ было писано, и сравнивалъ мнѣнія разныхъ Авторовъ. Мне показалось, что садъ сей дѣйствительно есть самое

дохвальное, полезное, пріятное, даже не-  
сравненное, а ешьши угодно, и восхищель-  
ное заведение, ибо цѣль онаго была доспа-  
вить жищемъ спокойное и удобное гульби-  
ще; а для госпижалей и кораблей, заходив-  
шихъ сюда на пушки въ Индію, изобиліе  
въ плодахъ и огородной зелени. Широкія  
аллеи, прикрытыя онь солнечныхъ лучей  
густыми дубовыми деревами, доспавляющія  
пріятное мѣсто для прогулки, а въ квадра-  
тахъ, образуемыхъ аллеями, разведены про-  
спиранные огороды для поваренныхъ расшенній  
и оставлены мѣста для плодоносныхъ деревъ,  
которые шѣми же аллеями защищаются онь  
вредного для нихъ солнечного зноя и онь  
дѣйствія жеснокихъ вѣтровъ, часто здѣсь  
свирипствующихъ. Ешьши бы въ планѣ сего  
сада входило удивлять прогуливающихся ис-  
кусственными гротами, пещерами, пригор-  
ками, лѣсками и пр. то надлежало бы охуж-  
дать его, ибо сей цѣліи заводишили его во-  
все не доспигали.

Госпиталь, превращенная нынѣ Англиканами въ солдатскія казармы, ешь въ са-  
момъ дѣль несравненное зданіе, по обшир-

носили, внутреннему устройству и местоположению. Она построена изъ кирпича въ три яруса, на восточномъ краю города, подъ цитадели. Главной ея фасадъ обращенъ къ морю, и весь заливъ ей открышъ. Передъ окнами сего фасада находящаяся большая площадь, служащая параднымъ мѣстомъ, а позади зданія просырается прекрасная, зелено покрытая долина.

Публичная Библиотека выстроена порядочно подъ Реформатской церкви. Собрание книгъ очень невелико, и состоитъ болѣе часію изъ твореній Голландскихъ, Французскихъ, Нѣмецкихъ и Латинскихъ. Каждой житель города имѣеть право брать у Смошиеля для прочтенія какія ему угодно книги. Въ здѣсь Библиотеки хранился иѣсколько неважныхъ напуральныхъ рѣдкосостей и вещей, употребляемыхъ дикими оспровицами великаго океана. Хотя Библиотека вообще не заслуживашъ никакого вниманія, но я замѣтилъ въ ней не сполько любопытныя, сколько забавныя вещи, неописывающіяся къ чеснѣ здѣшнихъ жителей. На столѣ лежитъ огромная книга, въ кошорую Библиотекарь записываетъ

шишумъ книгъ, выдаваемыхъ миъ для читанія. Развернувъ ее, я нашелъ, чио въ неї написано очень мало листовъ, и между ними, какъ шоварищи мои занимались размашливаниемъ другихъ предметовъ, я изъ любопытства счашь счишаши сколько книгъ прочтено, и нашелъ, чио съ 1789 по 1808 годъ, шо есть въ 19 листъ, Калиштатская публика прочищала восемьдесят семь книгъ!

Другая странность въ сей Библиошкѣ также заславицъ улыбнущася всякаго посещавшеля: книги расположены на полкахъ по ранжиру — не по предметамъ, о которыхъ въ нихъ писано, не по языкамъ, на которыхъ они писаны, и не по авторамъ, которыми они писаны, а по величинѣ ихъ формаша: книги въ листъ занимающъ правой флангъ, за ними слѣдующи въ четвертику и такъ даље, до самыхъ малоресныхъ. Всего смишне шо, чио хотя книги стоящи не въ глухихъ шкафахъ, а на открытыхъ полкахъ, однакожъ надъ каждымъ ощѣленіемъ прибиты доски съ надписими: Folio, Quarto и пр. Это привело миъ на память Офицерскіе алагади одной казармы.

Въ нихъ хакому-то забавнику Смокри-  
шлю ввдумалось сдѣлать подпись, надъ  
воротами: «ворота», надъ дверьми: «двери,  
и»; лестницахъ: «лестница», и пр. — какъ  
будто онъ опасался, чтобъ кто нибудь по-  
невѣденію не принялъ воротъ за лестницу,  
а лестницы за ворота!

Реформатская церковь есть по предшве-  
щой величины четырехугольное кирпичное  
здание, коего кровля внутри поддерживается  
четырьмя Дорическими колоннами несоглас-  
ной щелины. Храмъ сей ни по чьему  
особеннаго примѣчанія не заслуживаетъ. Въ  
немъ можно видѣть много старинныхъ, изъ  
разныхъ дорогихъ Индійскихъ деревъ сдѣлан-  
ыхъ кресель и спальни, украшенныхъ ис-  
кусно рѣзбою: каждый изъ именинныхъ  
жилелей города имѣетъ въ церкви опредѣ-  
ленное место, на которомъ для себя и фа-  
милии своей сдавшиъ себѣственные кресла  
и спальни, самые дорогие, красивые и рѣдкие.  
Вступивъ въ церковь, подумаешь, что во-  
шелъ во храмъ, где погребаются герои со-  
всего земного шара: все стѣны увѣшаны щи-  
тами, на коихъ изображены гербы разныхъ

фамилій, вдѣсь погребенихъ; подай низъ висяще лашы, штаги, сабли, копья и пр. Самой недовѣрчиваой зришель могъ бы вообразить, чѣо попираешь прахъ знаменитыхъ Полководцевъ — но можешъ бышъ увѣренъ, чѣо подъ ногами его погребены шолько Голландскіе купцы и служиши имъ Остъ-Индской компаніи. Честолюбіе преславѣуешь ихъ же за могилою! — Лютеранская церковь менѣе Реформатской, но лучше оной высирбена. Каѳедры въ обвихъ украшены искусствомъ рѣзьбою по дереву.

На площади, называемой фонтанною, построены при наась изъ кирпича двѣ красныя выя пирамиды надъ колодцами, изъ конихъ доспающъ свѣжую воду поимпами. Сіи пирамиды служашъ къ ошайчному украшенію города,

Въ Ратушѣ, прекрасномъ двухъ-ярусномъ зданіи, на рыночной площади, находишися спаща перваго основателя колоніи фанъ-Рибека. Исторія Мыса Добреї Надежды довольно извѣстна, и пошому я не почишаю за нужное распространяющъся о шомъ, какъ фанъ-Рибекъ основавъ колонію, какъ въ началѣ

съ заведеніемъ, по недосыпку въ рогатомъ скотѣ, послѣднаго быка, умершаго съ голоду, онъ раздѣлилъ на чѣтыре части, и ошдали чѣтыремъ *Англиканамъ* за ихъ подарки и пр.

*Teatrъ* построенъ на Готтентопской площади, названной потому, что Готтентопы продающъ ва цей привозимые ими изъ городъ пропацы. Величина и расположение театра соошвѣшшуяще здѣшней публике; но по моему мнѣнію, онъ есть самая досчатопрамѣчательная вещь въ колоніи, во первыхъ по тому, что бережливые Голландцы рѣшились построить особое зданіе для театра, а во вторыхъ потому, что въ театрѣ одинъ въ всей Африкѣ. На немъ играющъ охопники изъ хорошихъ домовъ, и вырученныя за входъ деньги отдающъ бѣднымъ.

Зѣбринецъ помѣщенъ въ одномъ ошдаленіи Комланейскаго сада. При насъ все собраніе живописныхъ составляли: левъ, львица, шигръ, спраусъ и адютантъ. Сказывали, что нынѣшній Губернаторъ Лордъ Каледонъ намѣренъ собрать всѣхъ животныхъ, какія только водятся въ колоніи. Двухъ слоновъ

ожидали предъ нашимъ прибытиемъ. Естѣмъ  
это предложеніе сбудется, то Калской звѣ-  
рьинецъ будешьъ едвали не первой въ свѣтѣ.

(Продолженіе впередъ.)

## II. СТИХОТВОРЕНІЯ.

### Пъянющкій.

Сказка.

Пъянющкій, опшавной Кваршальной,  
Совѣтникъ Тишуларной,  
Исправно насандавивъ носъ,  
Въ худой шинешикѣ, зимой, въ большой морозъ,  
По улицѣ шелъ ушромъ и щащался.  
На вслѣдъ кумъ ему нечаянно попадся.  
„Мое почтеніе!“ — А! здравствуй, Емельянъ  
Архиповичъ, да шы, братъ, видно  
Уже позавѣракаль! Ну, какъ шебѣ не сышно?  
Еще обѣденъ нѣшъ, а шы какъ сшелька пьянъ! —  
„Ахъ! виновашъ, мой благодѣтель!  
Вѣдь съ горя, мой ошецъ!“ — Такъ съ горя шо  
и пишь? —  
„Да какъ же бышь!  
Вошъ Богъ вамъ, Алексѣй Ивановичъ; свидѣтель:  
Вошъ нѣчего; всѣ дѣши босикомъ;  
Жену оставилъ я сегодня съ пѣшакомъ.  
Гдѣ вѣяшь? давно уже безъ мѣща я нещасливой!  
Сгубилъ меня разбойникъ Приспашъ часуней.  
Я до опшавки не пивалъ:  
Спросиша, вѣшать весь кваршалъ.  
Теперь же, съ горя какъ напьюся,  
То будто бы развеселюся“  
— Не пей, шакъ я шебѣ охоню помогу. —  
„Въ ротъ не возьму, ей Богу! не соглу;  
Господь поруково!..“ — Ну, полно, не болися.

Вотъ крестьянкамъ спасъ полсотенки рублей —  
„Ошѣцъ!.. дай ручку!“ — Ну, поди домой, про-  
спися,

Да чуръ, смоши, впередъ не пей. —

Лешинъ Пьяношкинъ нашъ, опколь взялъ ноги,  
И чушь, чушь не упаль разъ иашь среди дороги;  
Лешинъ... домой? — О иашъ! — Неужели въ ка-  
бакъ? —

Да какъ бы вамъ не такъ!

Въ шракширъ, а не въ кабакъ, зашель, чтобы про-  
мѣна

Съ бумажки бѣленъкой напрасно не падашъ;

Спросилъ вешчинки шамъ и хрѣна,

Немножко шахъ перехдашишь,

Да рюмку водочки; помомъ бушылку пива,

А послѣ пуншику сшаканъ;

Другой, и наконецъ, о диво!

Пьяношкинъ напился уже мѣршвецки пьянъ.

Къ нещастію еще въ шракширъ онъ подрался,

А съ кѣмъ? за чѣмъ и самъ шого не зналъ;

На лѣстницѣ спошкнулся и упалъ,

И весь какъ чоршъ въ грязи, въ кровѣ перемарался.

Вотъ вечеромъ его по улицѣ ведушъ

Два воина осанки важной,

Съ сѣкирами, въ бронѣ сермяжной.

Толпа кругомъ. И кумъ гдѣ ни возмися шушь:

Увидѣль, изумился,

Пожаль плечами и спросилъ:

Чѣмъ? вѣрно съ горя ты, бѣднякъ, опять напился? —

,За здравіе свое ошь радости я пилъ.“

У пьяницы всегда есть радость или горе,

Всегда есть случай пьянымъ быти;

Закаецся лишь только пить,

Да и напьешся вскорѣ.

*А. Измайлоб.*

## III.

**СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ.****Н о в ы я к н и г а .****1 8 1 6 .**

**75** + *Разсуждение о тарифѣ. Сб приложений Издателя. С. П. б. 1816. въ Военной типографіи. въ 8, 84 стр.*

**74** \* *Брань Духовная или наука побѣждать свой страсти и торжествовать надъ пороками. Переводъ съ Французскаго. С. П. б. 1816 въ Морской тип. въ 8, 254 стр. (Сочиненіе Франциска Салійскаго (François de Sales.)*

**75** + *Совѣты душѣ моей, твореніе Христіанки, тоскующей по горнемъ своимъ Отечествѣ. С.П.б. 1816 въ Морской тип. въ 12, 80 стр.*

**76** + *Сказка о сильномъ и славномъ могучемъ богатырѣ Илье Муромцѣ и Соловье разбойникахъ. С. П. б. 1816, въ Императорской типографіи, въ 12, 34 стр.*

**77** + *Рѣчь о нагалахъ или истотникахъ благоденствія народнаго, говоренная въ торжественномъ собраниі Ярославскаго Демидовскаго высшихъ наукъ Углища 29 Апрѣля 1816 года, Проректоромъ онаго Углища Коллежскимъ Совѣтникомъ, Исторіи и Географіи Профессоромъ и учрежденного при ономъ училищѣ Общества Российской Словесности Дѣйствительнымъ Членомъ Степаномъ Вилинскимъ. Москва 1816. въ Унив. тип. въ 4, 50 стр.*

(При сей рѣчи напечатаны еще: ода Торжество Rossii, соч. Студентомъ Иваномъ Басалавыимъ. *Rede über den Nutzen der deutschen Sprache im Hinblick der Wissenschaften* (Рѣчь о пользѣ Нѣмецкаго языка въ отношеніи къ наукамъ) соч. Студентомъ Николаиемъ Рѣдеромъ; *Discours sur l'éducation* (Разсужденіе о воспитаніи) соч. Иваномъ Филатьевымъ, и Хоръ соч. Студентомъ И. Щаховскимъ.)

78 † Нагерманіе теоріи законовъ, изданное На-  
дворнымъ Совѣтникомъ, правѣ знамѣнитыхъ  
древнихъ и новыхъ народовъ Профессоромъ  
Л. О. и Кавалеромъ Львомъ Цвѣтаевымъ.  
М. 1816 въ Унив. тип. въ 12, 70 стр.

## СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

### IV.

#### ПУТЕШЕСТВІЕ БОНАПАРТА СЪ ОСТРОВА ЭЛЬЫ НА ОСТРОВЪ СВ. ЕЛЕНЫ.

(Продолженіе.)

Национальная гвардія получила приказаніе сдѣлать нѣсколько высшѣловъ, чтобы разогнать скопляющійся народъ. На взѣ посыпали войска, какониры были при пушкахъ.

Около восьми часовъ вечера показались Бонапартовы уланы.

Полковникъ пятаго полку, споившій съ онѣмъ навалу подъ Бонньскіхъ воротъ, послалъ немедленно уведомить обѣ эшомъ Генерала Маршанда (который сидѣлъ у себя въ заперти) и спросить о послѣдніхъ его приказаніяхъ. Заприше вороша, отвѣчалъ онъ. — Прикажеше ли спрѣяшь, Ваше Превосходительство? — Нѣть!

Г. Бостенъ, Инспекшоръ смопровъ, который по должностіи и по собственной ревности бывалъ часто у Генерала, сачиася тогда у него. Оскорбясь симъ отвѣтомъ, осмѣялся онъ сдѣлать нѣкоторое замѣчаніе. Есшыи вы запрещите спрѣяшь, сказалъ онъ Генералу, то создашь раздѣляшся на парши; Бонапартъ скажетъ слово, и тогда послѣдуешь тоже самое, чѣмъ и съ башальономъ 5 полку. — „Не надобно, отвѣчалъ Генералъ, приказывашъ чѣго нельзѧ исполнишъ.“

Офицеры и солдаты 5-го полка Герцога Ане-  
геліскаго починались весьма приверженными къ

Королю. Они ожидали Герцога изъ Бордо. Маёрт, Г. Гаска, приготовилъ ихъ къ его прибытию, ко-  
торымъ онъ изъ заскалъ уже доагое время. Тѣмъ  
больѣе было сожалѣніе, чѣмъ Генералъ Маршандѣ не  
далъ приказанія оправить свою горсть людей, изъ-  
мѣнившіхъ своеи должностіи. Нѣшь ни малѣшаго  
сомнѣнія, что одинъ пушечный выстрѣль съ валу-  
жъ сюю нѣбодышую толпу, неимѣвшую ни одной  
пушки, принудилъ бы ее воротиться, и окончилъ  
бы самыи плачевныи для похищеннѣя образомъ  
его предпріятіе, которое дошлоѣ казалось смѣши-  
ннымъ всякому благомыслящему человѣку.

Въ девяшомъ часу Генералъ Маршандѣ послалъ  
къ Префекту Офицера своего штаба, сказавъ ему,  
что если онъ хочешь выѣхать изъ города прежде  
вступленія Бонапарта, то ему недолжно шерять  
ни минуты. Префектъ немедленно отправился въ  
сопровожденіи жандармовъ по дорогѣ въ Лонб.

Генералъ Маршандѣ оставилъ также городъ съ  
иѣкошорыми Офицерами. Онъ удалился въ свой за-  
городный домъ, находящійся на дорогѣ въ крѣпость  
Барро, и сіе заставило думать чѣмъ онъ заперся  
въ крѣпости. Онъ не оставилъ никакого приказа-  
нія, и Офицеры, имѣя поаную волю, раздѣлились  
на разныи партии: одни остались въ Греноблѣ у  
своихъ полковъ, опасаясь ихъ возмущенія, другие  
вышли изъ города. Въ числѣ сихъ послѣднихъ на-  
ходились Г. Бостенѣ, Инспекшоръ смотровъ и Г. де  
Гаска, Маёръ 52 полка.

Полковникъ Дюранѣ воропился въ Шамберю  
съ своимъ полкомъ, который былъ ему весьма пре-  
данъ, и немногие изъ него перешли къ хищнику.

Бонапартъ вошелъ въ Бонньскіе ворота. Созда-  
ты его выломали ихъ топорами, безъ всякаго со-  
прошивленія.

Онъ проѣхалъ чрезъ городъ въ сопровожденіи  
войскъ, приставшихъ къ нему на дорогѣ и самой  
подлеи чёрни, кричавшей: да здравствуетъ Импе-  
раторъ! и остановилася въ шракшире трехъ дельфиновъ,  
которой сдерживалъ одинъ изъ его старыхъ  
служищелей, именемъ Дабаррѣ, и въ котрому  
азушчики его назначили ему наканунѣ квартиру.

Лишь шолько<sup>жон</sup> въ ней расположился, то приказалъ позвать Мера. Онъ разговаривалъ съ нимъ не сколько минутъ.

Во время его разговора изъкошоры жили предмѣстія Св. Іосифа (чрезъ которое онъ проходилъ) принесли къ нему обломки разбитыхъ имъ воротъ, говоря что подносятъ ихъ вмѣсто кающей, кошорыхъ они не могли ему вручить.

Онъ приказалъ выдать имъ 40 франковъ: сей подарокъ показался имъ слишкомъ маловажнымъ и они имъ были очень недовольны. Бонапарту также не понравилась ихъ учтивость; наскучивъ ихъ приветами, сказалъ онъ съ сердцемъ Меру: разомните эту тернъ!

Онъ послалъ за Полковникомъ жандармовъ (Г. Жобе) которому Генералъ Берtranb отдалъ пакетъ на имя Австрійского Императора съ приказаниемъ немедленно отправиться въ Туринъ. Удивленный шакимъ препоручениемъ Полковника не хотѣть было взять его на себя. Но получивъ приказаніе Наполеона онъ вышелъ съ посыпью и сюда съ атѣшницы, упалъ. Генералъ Берtranb, услышавъ спукъ, прибѣжалъ, вырвалъ съ сердцемъ пакетъ изъ руки Полковника, который сильно ушибся, бранилъ его за слабую приверженность его къ Императору, и объяснялъ, что онъ оштрафовалъ сильнодействіемъ.

Въ пятницу, 24 Февраля, Бонапартъ принялъ всѣ чиновниковъ города, Епископа и одного изъ его Викаріевъ, Мера и муниципальный Совѣтъ. Королевскій судъ и нижнія судьища. Академію и разные ея отдѣлки. Всакъ съ пренебреженіемъ прислушивалъ къ бѣглецу съ огорода Эльбы. Но, къ общему удивленію, этотъ бѣглецъ оказывалъ необыкновенное смахѣніе. Онъ разговаривалъ со всеми очень долго и о разныхъ вещахъ, не желая остановить никакого сомнѣнія въ своемъ рѣдкомъ гени и глубокихъ познанійъ, которыми онъ усовершилъ въ юношество года, проведенного имъ въ спокойствіи на островѣ Эльбы: все пришли въ восхищеніе. Юрис-

Консульши были въ себѣ ошь удивленія, слыша мнѣніе его замѣчанія на отвѣтъ Устава. Онъ спросилъ мнѣніе Гг. Профессоровъ о разводѣ, и всѣ согласно отвѣчали, что разводъ есТЬ учрежденіе превосходившее въ своемъ родѣ.

Послѣ аудіенціи Наполеонъ отправился на площадь Гренеттѣ для осмотра национальной гвардіи. Онъ осмотрѣлъ каждого солдата, и не было ни одного, которому бы онъ не сдѣлалъ какого набудь вопроса. Смотръ продолжался пять часовъ. Въ продолженіе онаго слышины были воскликанія: да здравствуетъ Императоръ! свобода! Начали было пѣть революціонныя пѣсни, но Бонапарту не понравилось это смѣщеніе, и онъ приказалъ Меру прекратить пѣнія. Онъ сказалъ ему также, чтобъ онъ разогналъ тѣрнъ, которой крики сославались-разительную пропагандоподложность съ глубокимъ молчаниемъ, дарствовавшимъ во всѣхъ окнахъ.

По окончаніи смотрѣ Бонапартъ отправилъ войска въ Ліонъ; кромѣ своего маленькаго отряда съ острѣва Эльбы, изнуренного усталостью. Самъ же онъ остался въ Гренобль ночевать или лучше сказать, чтобъ сочиниши нѣсколько дѣрметовъ. Онъ объявилъ въ нихъ, что съ сего времени всѣ акты и дѣла въ Государствѣ должны быть отправляемы его именемъ, обнародовать свои прокламации, отправить Инспектора смотрѣвъ Г. Бостена, уѣхавшаго изъ города, поручить начальство надъ седьмою дивизіею Генералъ-Майору *де ла Сальсеттъ*, и вскорѣ произвелъ его въ Генералъ-Лейтенанта.

Бонапартъ спрашивалъ часто о Генералѣ *Маршандѣ*, приказать позвать его жену и требовать у неї извѣстій о ея мужѣ. Она отвѣчала, что онъ уѣхалъ въ свой загородной домъ за двѣ мили ошь города, и съ тѣхъ поръ онъ его больше не спрашивалъ.

Онъ оштрафовалъ Прѣфекта съ приказаніемъ выѣхать въ 24 часа изъ седьмой военной дивизіи и опредѣлилъ на его мѣсто Совѣтника Прѣфектуры; опреѣшилъ также Прѣфекта Галскаго и велѣлъ ему выѣхать изъ 7-й военной дивизіи подъ опасенiemъ смертной казни. Наконецъ ординарцемъ къ себѣ

определить онь богатого перчашочника, Дюшатель. Эпоши молодой человѣк никогда не служилъ, и определеніе его было наградою за ревносность, оказанную имъ въ дѣлѣ Бонапарта. Прежде выѣзда изъ Гренобля, Бонапартъ благодарилъ жишелей Департаментовъ верхнихъ и нижнихъ Альпъ.

„Граждане, сказаъ онъ имъ, я ширнуши оказанными вами ко мнѣ чувствами; желанія ваши совершаются; дао націи восторгесшуюсь. Вы имѣете причину называть меня *своимъ отцемъ*...“

„Въ какихъ бы обстоятельствахъ я ни былъ, всегда съ живѣйшимъ участіемъ буду воспоминать о шомъ, чио я видѣлъ, проѣзжая чрезъ вашу землю.“

Великій Боже! чио же онъ видѣлъ, кроме ужаса и унынія, сопровождавшихъ его и предшествовавшихъ ему по всей его дорогѣ? И къ кому могла относиться сія благородственная рѣчь? Развѣ къ малому числу измѣниковъ и къ двумъ злодѣямъ, кошорые однѣ сами собою увеличили его шайку и нашли въ ней убѣжище еще пресѣдованія правосудія! Бопѣ картина, представленая ему Департаментами *Vara, верхнихъ и нижнихъ Альповъ*, чрезъ кошорые онъ прошелъ, подобно ашаману разбойничьей шайки!

Выѣхавъ въ два часа поушру изъ *Gata*, онъ по благодарію жишелей за приемъ, ему оказанный. Въ Гренобль изъявилъ онъ имъ знаки своей признательности, кошорые однакожъ надписалъ изъ *Gata*. Онъ отблагодарилъ также жишелей Департамента *Изерскаго*, но гораздо торжественнѣйшимъ образомъ:

„Граждане, сказаъ онъ, узнаю ли *своимъ изгнаніемъ* о бѣдствіяхъ, удручающихъ нашю.... не спирать я ни мишуся: въ сѣль за головой корабль и проѣхалъ по морю посреди военныхъ кораблей разныхъ націй, вышелъ на ошѣчеспѣвненную землю и желалъ только прибытии съ бѣсѣрою ериа въ добрый городъ Гренобль, кошораго паштюшенье и приверженіость къ моей особѣ была мнѣ особенно извѣстна. Даѳинцы! вы. исполните моя ожиданія.... Сердце мое исподнено чувствъ, произ-

седеніахъ обѣ и мѣбъ сами. Они на долго остановились въ моей памяти.

Они сохранившейся также въ памяти *терни*, которая одна произвела нѣжныя чувствования въ спеческомъ сердцѣ Наполеона, которой не оставила его во время его пребыванія, и съ которой онъ при своемъ отъездѣ просилася весьма нѣжно.

25 Февраля въ четвергъ, въ два часа вечера выѣхалъ *Бонапарт* изъ *Гренобля* посреди воскресній чернаго народа. На разсвѣтѣ прибылъ онъ въ деревню *Ривъ*, гдѣ и остановился обѣдать. Онъ былъ очень веселъ; сие видно изъ его разговоровъ съ шамошнимъ Меромъ.

Г. Мерь, сказъ онъ ему, какъ мыслишь ваши подчиненные? — Вы слышите, Государь (въ эпоху времени нѣсколько чудовѣкъ изъ чернаго народа кричали: да здравствуетъ Императоръ!) Какое ваше званіе? — Я ношаріусъ. Есть ли у васъ жена? — Есть. — Дѣти? — Нѣшъ. —

Пошомъ говорилъ онъ о мирѣ и войнѣ. Касательно Парижскаго шракаша замѣшилъ онъ, сколь спирально проходишь чрезъ Піемонтскую землю изъ *Гренобля* въ *Шамбери*. „Но мы все эпо исправимъ, продолжалъ онъ, оборотясь къ своимъ Офицерамъ. Надобно только дать четыре года покоя женщинымъ, чѣмъ онъ могли нарожашь дѣшей, и кобызъ замѣть, для развода лошадей!“ Сравненіе досѣйное шого, которыи называлъ консьришовъ *пушечными королями* и починаль людей и лошадей пищею своихъ кровавыхъ побѣдъ! \*)

Изъ *Рива* отправился *Бонапарт* наочевать въ *Бургое*, куда прибылъ около полуночи. Онъ ожидалъ извѣстій изъ *Лиона*, гдѣ находилось уже мно-  
жество его лазутчиковъ.

Вопрь чѣмъ происходило въ вѣшомъ городе.

\*) Издатель С. О. просилъ извиненія своихъ Читателей, что повторилъ эти гнусныя фразы, но онъ не могъ ихъ пропустить, ибо въ нихъ явно изображенъ характеръ подлаго злодѣя.

Извѣстіе о высадкѣ *Бонапарта* получено шампъ бытъ въ шесть же день, какъ и въ Гренобль, въ субботу 20 Февраля.

Въ воскресенье, 21 числа, оно еще въ шайне; въ понедѣльникъ 22 начало распространяться. Во вторникъ 23 обнародовано было официальными прокламаціями Префекта и Мера.

Въ понедѣльникъ Гренобльскій Меръ получилъ приказаніе собрать въ реквизицію лошадей, которыхъ надлежало на другой день въ пять часовъ по ушру дославить въ арсеналъ, отправившися въ Лионъ, и привесши шуда шесть пушекъ съ ихъ задѣдными ящиками.

Реквизицію собрали и всякий спарался вспомоществовать оной. Лошади поставлены были въ пять часовъ по ушру въ арсеналъ, гдѣ и пробыли до часа полуночи. Тогда Директоръ арсенала отославъ ихъ назадъ, говоря, что въ нихъ неши болѣе нужды!

Въ Лионѣ не было ни пушекъ, ни оружія, ни аммуниціи, и, чѣмъ всего важнѣе, не было Начальника!

Къ нещастію Графъ Рожеръ де Дамасъ ослушался на это время. Онъ нѣсколько мѣсяцевъ требовалъ оружія, но не получая оного, самъ позжалъ за ошивѣшомъ. Онъ прибылъ въ Парижъ за нѣсколько часовъ до полученія извѣстія о высадкѣ *Бонапарта*. Ему было приказано немедленноѣ хашъ назадъ, и онъ воротился въ Лионъ по ушру 24 Февр. Онъ собралъ пош часть гарнизонъ, состоявшій изъ 24 линѣнаго пѣхотнаго полка, 15 драгунскаго и 20 линѣнаго, пришедшаго по приказанію Генерала *Брайе*, начальника дивизіи, изъ *Монбрizon*.

Графъ д'Артоа осмотрѣлъ сіи войска, и нѣкоторая искра воссторга, возбужденная его присущимъ въ сердцахъ вѣрныхъ *Лионцевъ*, сообщена была по видимому и создашамъ.

Е. К. Въ осмотрѣ шакже національную гвардію: „Друзья, сказъ онъ имъ, мнѣ цадобно не болѣе тысячи вѣрныхъ защищниковъ, и я одѣвѣчаю за сохраненіе города.“

Составили списокъ и все вѣрные подданные Короля спѣшили внесли въ оный свои имена.

*Графъ д'Артоа* намѣревался отправиться съ семью войсками ночью въ Гренобль, который, какъ быъ полагать, находился еще въ власти Короля. Но возвратившись съ смотра въ Архіепископский домъ, нашелъ онъ шамь Инопекшера національной *Изерской* гвардіи, который просилъ у него разрешенія поговорить съ нимъ наединѣ.

Сей Офицеръ выѣхалъ изъ Гренобля, въ день восступленія *Бонапарта*. Онъ уведомилъ *Графа д'Артоа* о семъ происшествіи.

Е. К. В. пораженный симъ уведомленіемъ, призвалъ въ свой кабинетъ многихъ Офицеровъ, также Превошка и сообщилъ имъ все сказанное.

Слухъ о семъ распространился вскорѣ по всему городу и — за радостію, причиненою присущіемъ *Графа д'Артоа*, послѣдовало уныніе.

*Бонапартисты* лазутчики, прибывшіе изъ Гренобля въ Ліонъ, не удовольствовались привезеніемъ извѣстія о восшупленіи его въ оній городъ. Къ всѣмъ лицамъ извѣстію присовокупили они ложныя, которыя были одно другаго ужаснѣ: говорили, что число *Бонапартовыхъ* войскъ проспираетъ до трооо человѣкъ; утверждали что его возвращеніе произошло съ согласіемъ Анондрія; наконецъ присовокупляли, что Король уже выѣхалъ изъ Парижа. Сіи извѣстія привели желаніе дѣйствіе. Они привели къ унынію вѣрныхъ подданныхъ, умножили дерзости замѣнниковъ, причинили всѣобщее смущеніе и беспорядокъ. Опаденіе войскъ, приготовленное уже рѣзанѣ, посыпало тогда явно.

*Графъ д'Артоа* спарадая ос颤аниемъ успѣхи зла, употребя въ своей прокламациѣ самый благородный и широкашельный языкъ. Но чѣмъ благороднѣе и нѣжнѣе были выраженія Принца, тѣмъ менѣе могли они подействовать на умы, которые понимали одинъ только языкъ обольщенія.

Замѣнники ошвѣчали на прокламацію презрительного усмѣшкою, обнаружившую, что Ліонскій гардіонъ не только не послужилъ для непріятеля препятствіемъ, но сдѣлался еще вскорѣ его исполнителемъ войскомъ. Опасались даже, чтобы онъ не поднять знамена мятежа. Успрашенные

чиновники увидѣли сіе глупое вѣроломство и сообщили свои опасенія Принцу; но онъ никакъ не хошѣлъ тому вѣришь: „Доколѣ буду видѣшь, говорилъ онъ, кавалеровъ Св. Лудовика, командующихъ цолками, дошлоѣ не повѣрю существованію измѣны.“ Въ сей-то борьбѣ, которая была гораздо бѣдственнѣе сраженія, прошелъ четвертокъ 25 Февраля.

Въ вечеру Е. К. В. будучи убѣждены прозьбами всѣхъ его окружавшихъ, рѣшился выѣхать ночью и отдать посаѣднія приказанія Меру.

Въ девяшь часовъ вечера прибылъ Герцогъ Тарентский (*Макдональдъ*). Онъ убѣдилъ Графа д'Артоа ошложишь свой выѣздъ и попытавшись еще на другой день склонишь на свою сторону войска.

Послѣ штого собранъ былъ военный Совѣтъ, въ кошоромъ разсуждали о защищѣ *Лиона*. Герцогъ Тарентский предлагалъ произвести въ Офицеры Унтеръ-Офицеровъ, кошорые, обходясь корошко съ солдатами, принудяшь ихъ лучше себѣ повиноваться. Другие (и это было первое маѣніе Префекта и Мера) желали отослать войска въ ихъ депо и требовали, чѣмъ дащиша *Лиона* была вѣбрена ревностіи национальной гвардіи. Наконецъ, многіе полагали, что для спасенія города должно сломать мосты на *Ронѣ*. И въ самомъ дѣлѣ начали взрывать оные. Но сіе возбудило въ народѣ ропотъ и онъ воспрѣпашзовалъ продолженію работы — должно было ограничиться поспроеніемъ палісадовъ. Не нужно говорить, чѣмъ измѣна засѣдала даже и въ Совѣтѣ Принца.

Генераль *Брайе*, находившійся въ ономъ, прошивался принятію сихъ мѣръ по причинѣ недочета въ артиллеріи и аммуниції. При семъ случая Е. К. В. сказалъ ему съ жаромъ: „Война въ Вандей началась вилами и рогашинами. У насъ ешь ишаки. Я пойду первый.“ — Но чѣмъ могла сдѣлать храбрость противъ измѣны, юшкой быс-шрые успѣхи уничтожали всѣ мѣры!

(Продолженіе впередъ.)

---

## V.

## С М В С Б.

*О новом изданіи сочиненій В. А. Озерова.*

Напечатанный въ разныхъ годахъ особо шир  
шрагедіи знаменишаго сего Писателя уже за иѣ-  
сколько времени предъ симъ были раскуплены; немно-  
гие, остававшіеся въ книжныхъ лавкахъ экземпляры  
ихъ продавались непомѣрно дорогою цѣнною. Нынѣ  
предпринято издасть всѣ Сочиненія Г. Озерова, въ  
двухъ томахъ, въ коихъ содержашася будущъ из-  
вѣснныя публикѣ шрагедіи: *Эдипъ въ Аѳинахъ*,  
*Фингалъ*, *Димитрій Донской* и (до сихъ поръ нигдѣ  
еще напечатанная) *Поликсена*, нѣкоторыя мѣсяція  
спихотворенія, найденные въ бумагахъ Г. Озерова,  
и крашное извѣсніе о жизни его и сочиненіяхъ. Из-  
датели обѣщають приложиши спараніе, чтобы чи-  
спопа бумаги, красивость буквъ и вообще вся ши-  
пографическая исправность были равно достойны,  
какъ славы издаваемыхъ ими швореній, такъ и  
одобренія просвѣщенныхъ любишелей Словесности,  
кошорые давно ожидають оныхъ съ любопытствомъ  
и нетерпѣніемъ. Для удовлетворенія сему любо-  
пытству публики, впора чась, заключающая въ  
себѣ *Димитрія* и новую шрагедію *Поликсены*,  
выдѣлъ въ сѣмъ прежде первой. Издавіе будешъ  
украшено портретомъ Автора, кошорый грави-  
руешъ одинъ изъ Русскихъ нашихъ художниковъ.  
Имена Гг. Подписаныхъ напечатаючися при кон-  
цѣ книги. — Цѣна симъ сочиненіямъ подлагается  
самая умѣренная, а именно: здѣсь, въ С. П. бургѣ  
на лучшей бумагѣ за обѣ часпи въ цвѣшной оберн-  
кѣ 15 р. а на лучшей веденевой 25 р. За пересыпку  
прилагается по 2 р. — По окончаніи подписки цѣ-  
на возвысится. Подпись принимается въ С. П. б.  
изъ шеашральной типографіи, состоящей въ Офицер-  
ской улицѣ, близъ большаго шеаштра, пропишъ Мар-  
тинскаго Иншишуша, въ домѣ купца Голиада, подъ  
№ 199, а въ Москвѣ въ книжныхъ лавкахъ Комми-  
сіонеровъ Императорской Публичной Видбіющеи  
Машвѣ и Ивана Глаузновыхъ.

## VI.

## БЛАГОТВОРЕНІЯ.

179. Доспавленные 15 Апрѣля сего года именемъ особою, для раздачи бѣднымъ, сторублей (100 р.) разданы слѣдующимъ образомъ:

- 1.) Женѣ бѣднаго больнаго, обремененнаго семействомъ чиновника Иринѣ П—вой (см. 49 кн. С. О. 1814) пятьдесятъ пять рублей (55 р.)
  - 2.) Бѣднѣмъ сиротамъ Канцелярии Тарасенкова (См. 19 кн. С. О. 1814) двадцать пять рублей (25 р.)
  - 3.) Бѣдной вдовѣ Губернской Секретаршѣ Маріи Б—вой, живущей Лип. ч. 4 кв. въ домѣ подъ № 405, десять рублей (10 р.)
  - 4.) Женѣ пропавшаго безъ вѣсти Прaporщика Г—са, жив. Моск. ч. во 2 кв. въ домѣ Сидорова подъ № 355, десять рублей (10 р.)
180. Ошъ именемъ особы, по почтѣ, приписаннѣ ошъ 1-го Мая сего года получены двадцать пять р. (25 р.) для ошданіи вдовѣ Тим. Соб. Михайловой (См. XII кн. С. О. стр. 242.)

Исполнено.

---

## ИЗ ВѢСТІ Е.

Подписка, для получения *Сына Отечества* и продолжение впереди пособника 1816 года, откроется Журналъ сей будеъ выходить на, прежнемъ основаніи: въ каждую пятницу книжка, и еще на, не даю по два приложения, содержащія въ себѣ вѣйшія извѣснія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Въ случаѣ получения извѣсній въ необыкновенные почтовые дни, и, съ эспланадами, будущъ выходить особый извѣсній: Кѣ Читателей С. О. — Цѣна за полугодовое изданіе д. е. за 26 копѣекъ съ 52 Прибавленіями и особыми листками (которые выйдутъ съ 1. Іюля по 31. Декабря сего 1816 года) здѣсь въ €. II. бургъ пятнадцать а съ перебылакою во всѣ города Россійской Имперіи сеѧнадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ. Въ Санктпетербургѣ принимающъ подпиську всѣ Россійскіе книгородавцы. \*) Иного родыѣ благородить адресованыи не съ: Издащелю и не къ книгородавцамъ, а въ С. П. б. Газетную экспедицію, которая принадѣлѣна къ доспашленію сего Журнала Гг. Подписаніемъ вы непрѣдолжательно, времени. — Издашель покорно проситъ подпишуванія заблаговременно.

\*) Санктпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобы книжки и листки сего Журнала были приносимы къ немъ въ дома немедленно по опечашаніи, благово-зять присыпашь адресы свои Издащелю въ домъ Паскова, подъ № 52 на Невскомъ проспекти прошивъ гостинаго двора, по утрамъ отъ 9 до 12 часовъ, прилагая за сіе доспашленіе по три рубля въ полгода.

ПЕРВОЕ  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 21 книжкѣ журнала  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА  
1816. № XLII.

НОВОСТИ

*Франц. ил.*

Въ Парижскихъ Журналахъ пишутъ, что съ 5го Апрѣля (5 Мая) не происходило никакихъ безпокойствъ въ Гренобль, и что возмущившіяся деревни изъявили раскаленіе въ свое мѣсто просупки. Изъ взятыхъ при семъ случаѣ пачинныхъ 2-го Мая еще 30 человѣкъ преданы суду; изъ нихъ 21 приговорены къ смерти, но 5 представлена милосердію Короля. Гаскальные 16 человѣкъ подали апелляцію, но она отрицана, и уже 14 человѣкъ изъ нихъ разстрѣлены. Въ Монпелье напечатано подробное официальное описание бунта въ Гренобль. Вынуждены изъ него вѣкошорыя подробнѣши: „Между шѣмъ какъ собѣаваючись шолпы мяшениковъ, для нападенія на Гренобль, часть ихъ вошла въ городъ, чтобъ дѣйствовать за одно съ жителеми, участвовавшими въ заговорѣ. Они сѣли на разныхъ мѣстахъ и ждали нападенія извѣтъ, чтобъ внутри города подняли знамя бунта и убийства. Вечеромъ въ 10 часу Генераль Дональдъ встрѣтился на улицѣ съ Офицеромъ, кошорый шѣмъ, завернувшись въ широкую шинель и спарадя ошь него укрыться. Генераль смыло подошелъ къ нему, спросилъ, кто онъ мяшковъ, и не подумая отвѣтить, снялъ съ него шинель и нашелъ, что Офицеръ вооруженъ пистолетомъ и саблею. Это открытие подшвердило другія, полученные имъ прежде того извѣстія. Онъ выставилъ въ ружье весь гарнизонъ, и отправилъ изъ города отряды, которые вскорѣ нашли мяшениковъ. Послѣдствіе извѣсно. Между шѣмъ, какъ Генераль Дональдъ поражалъ мяшениковъ въ горо-

да, башальонный Командир *Лиданс*, начальникъ вавшій башарею въ 4 пушки, наблюдать спокойное внутри. Изъ всего ясствуешьъ, что планъ мятежниковъ былъ весьма обширенъ, и что не одни оштольные Офицеры участвовали въ заговорѣ.

— Изъ задваченныхъ въ *Парижъ* подозрительныхъ людей, съ чимъ преданы уже суду. — Генералъ *Донац* съ награждены званіемъ *Виконта*, а многіе Офицеры подъ его началою служащіе, орденами. — Изъвестно уже, что Король отказалъ въ прощении мятежнику *Давиду*. Замѣчено, что Е. В. въ первый еще разъ отказываетъ въ милосердіи, и это конечно весьма прискорбно родишельскому его сердцу, но важность винъ этого требуетъ.

— По парижскимъ письмамъ изъ *Парижа*, Король намѣренъ созвать обѣ Палаты, для чрезвычайныхъ засѣданій. Гарнizonъ Парижскій нарочито увеличивается.

— 27 Мая, въ день кончины *Лудовика XIV*, шѣзо сего нещастнаго Государя будешьъ кремесено съ кладбища *Св. Магдалинъ* въ Аббатство *Св. Доминіка*.

— Въ Англійской газетѣ *the Courier* напечатано письмо изъ Парижа отъ 5 Апрѣля, въ кошоромъ пишущъ: „Сообщаемъ достовѣрныя подробности послѣдняго заговора въ Парижѣ. Военная Поліція примѣтила, что одинъ человѣкъ, изъ нынѣшаго сословія Парижскаго жителей, по вечерамъ ходишь въ домъ въ улицѣ *Рошешарб*, и возвращаешься отшу да по ушрамъ, въ 4 часа. Его шамъ захватилъ и съ нимъ еще несолько чоловѣкъ, большую частію оштольныхъ Офицеровъ, за кошорыми Поліція уже давно приступила. При допросахъ сдѣланы были новыя открытия. Поліція нашла шайку гипографю, въ кошорой печатались взамутишельныя прокламаціи. Въ нихъ заговорщики объявляли, что замѣрены низровергнутъ нынѣшнее Правицельство, но не говорили именно, кого хощутъ возвести на престолъ. Утверждаютъ, что по взятымъ подъ арестъ въ *Швейцаріи* Гг. *Бенца* и *Сентъ Эньян*, было во многомъ пояснилось. Полагаютъ, что въ дѣлѣ семъ замѣшаны Франции, живущіе въ *Дрезденѣ*,

**Двадцать шестъ въ Нидерландахъ, Сультъ въ Диссельдорфе и пр. Наидены важныя суммы денегъ. Всё это будешь разобрано въ судѣ.**

— 4-го Мая рѣшень въ Военномъ судѣ процессъ отмушающаго Генерала *Rigo* и Капитана *Томасена*, который находился на лице. Изъ сего процесса явствуетъ, что Генералъ *Rigo*, командовавший Королевскими войсками въ *Марнскомъ* деревнаменіи (га. гор. *Шалонъ на Марнѣ*) былъ въ числѣ пѣхъ измѣнниковъ, кошорые до прибытия *Бонапарта* возмущали войска, раздавая имъ деньги. Въ судѣ предъявлены были щечы, поднесенные Генераломъ *Rigo* Военному Министру *Сульцу*. — *Rigo* приговоренъ къ смерти. Гдѣ онъ находился, неизвестно. — *Томасенъ* обвиненъ былъ въ томъ, что писалъ къ *Ламбанду* письмо, въ которомъ утверждалъ его въ своей къ нему дружбѣ и въ приверженности къ *Бонапарту*, но онъ объяснялъ, что написалъ вѣ письмо въ кабинетъ Генерала *Rigo* по его приказанію. Судъ оправдалъ его.

### *А н г л и я.*

Принцъ *Кобургский* отказался отъ штата Герцога *Кендалльского* и *Пера Англіи*. Онъ объявилъ, что довольствуясь званіемъ Принца *Кобургского*, Герцога *Саксонского* и *Маркграфа Мейсенского*, онъ желалъ имѣть чинъ Генерала Британской арміи и получилъ онъ. Его Свѣтлость будешь имѣть первенство предъ всѣми Британскими Герцогами, изключая Принцевъ крови.

— Герцогъ *Йоркский*, въ званіи Главнокомандующаго арміями, объявилъ въ общемъ приказѣ по арміямъ, неудовольствіе Принца-Регента Генералу *Вильсону* и гвардіи Капитану *Готтиесону*. О *Вильсонѣ* сказано въ семъ приказѣ: Офицерь сего чина не думалъ о томъ, чѣмъ онъ обязанъ своему званію и Правительству, подъ защитею коего бы находился, и принялъ мѣры, явивши противныя законамъ и правосудію Государства. Средища, употребленныя имъ, ешь же непозволительны, какъ и цѣль. Е. В. Принцъ-Регентъ никакъ не можетъ оправдаться Бри-

шанского Офицера, который подъ вымѣшанными предлогами и подъ чужими именами, берешь паспорты у Посланника своего Государя не только для себя, но и для подданного Французского, осужденного на смерть за Государственную измену, одвѣаешь его въ Англійскій мундиръ, для уклоненія отъ преслѣдований Французскаго Правительства, и такимъ образомъ провозишь до передовыхъ Англійскихъ полковъ. — Поведеніе Капитана Голтингсона порицаешься особенно за то, что онъ обязавъ быль оинюдь не нарушать Французскихъ законовъ, ибо находился въ землѣ дружественной съ Англіей, гдѣ позкъ его сопровождаешь часть арміи подъ начальствомъ Герцога Веллингтона, имѣющей особенность цѣлую (которая должна быть въ тоже время обязанностью каждого Офицера оной) наблюдать сохраненіе законовъ. Сей выговоръ объявляешься имъ по всей арміи, сверхъ наказанія, которому они подверглись по Французскимъ законамъ.

— Одинъ Англійскій Журналистъ, сообщая Чиншельямъ своимъ сей приказъ, изъявляешь свое неудовольствіе, что Правительство Британское не вздумало посвѣстить Вильсона и Голтингсона, и замѣчаешьъ, что оно поступаешь по какимъ то новѣйшимъ романическимъ правиламъ, по которымъ поведеніе ихъ не только позволительно, но даже интересно! Чего люди не выдумаютъ!

(27 М а р.)

Мѣ Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.

Печатающъ позволявшися. Май 27 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Кас. Ив. Тимковской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Древса въ Р.

В Т О Р О Е  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
КЪ 21 КНИЖКѢ ЖУРНАЛА  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА  
1816. № XLIII.

Н О В О С Т И

Франція.

Въ Монмартрѣ оихъ 8 Мая напечатано: „Въ полученныхъ сегодня изъ Гренобля депешахъ извѣщають, что въ сѣдошніе повелѣнія Правительства, сообщеннаго телеграфомъ, шестью человѣкъ, осужденныхъ къ смерти военными и сыскными судами и порученными милосердию Короля, казнены 3-го и 4-го Мая. Телеграфическою депешею доносящъ радиотѣлѣграffо, что *Дидье*, виновникъ возмущенія, сгражданъ близъ *Сен-Жакъ де Морленна* Пленійскими карabinерами. Величайшее спокойствіе господствуетъ въ семъ депаршаментѣ. Обезоруженіе продолжается съ двадцатьюсіюю *Храброй Национальной Ліонской гвардіи*, которой присущевше сдалось безвозвратно въ Гренобль, по совершеніюмъ восстановленія порядка, возратилась въ Ліонъ. Первый отрядъ ея вошелъ обратно въ сей городъ 4 числа при восемнадцати *Годѣ здравствуетъ Король!* и при радостныхъ крикахъ жителей.“ — По новѣйшимъ извѣшаніямъ изъ Гренобля, казнено шамъ еще 90 матежниковъ, никошорые изъ нихъ лишины жизни гильотиною. Пишутъ, что военному суду сданы были выговоры въ шамъ, что омы преодолѣть границы своихъ обязанносіи, и поручилъ милосердию Короля Государственныхъ преступниковъ. Король объявилъ при семъ слушать, что время милосердія уже проша.

— Между тѣмъ, какъ во Французскихъ газетахъ почитающіеся подобный упѣшишевый извѣшія, Английскія наподобляющія совершение преступоподобными новостями: въ циѣль пишутъ, что бѣзпокой-

енка въ *Дофине* отнюдь еще не прекращены, чи-  
зъ сей бѣртѣ будеши новая *Вандея*, но не Коро-  
левская, и революционная, которая шѣмъ опаснѣе,  
чио страна сія гориста и имѣетъ много ущелей.  
Въ *Англійскихъ газетахъ* уже называющъ *Дофине*  
малою Испаніею. — *Гремобльскія* черни, осебеніе,  
женщины и мальчишки скорбали *Ангумемской*  
полкъ, шедшій прошивъ мяшечниковъ. Въ сраженіи  
при *Гремобль* ранено, и убито съ обѣихъ сторонъ  
до 600 члн.

— Недовольные, видя, что строгое Правительство  
силою усмиряешъ бунтовщиковъ, спарадающія раз-  
вѣчъ его вниманіе распущеніемъ неактыль слуховъ.  
Въ *Амьенѣ* шоковали, что вся *Алзасія* находящія  
сь возмущеніемъ, а въ *Алзасіи* говорили, что жители  
*Лицена* подняли трехцѣпное знамя. Къ сему же  
роду, вѣроятно, принадлежать и садающія извѣ-  
сія, напечатанныя въ одной *Беранской газетѣ*:  
— Въ *Лионѣ* жители предмѣстій напали на спящіхъ  
у нихъ въ квартирахъ Марсельцовъ, и отъ шого  
произошло кровопролитіе. Извѣсіе о томъ, будто  
жители *Лиона*, боясь мятежей, отправляющія иму-  
щество свое водою по *Ронѣ* и *Сонѣ* изъ города, весь-  
ма неѣтроющіо. Въ *Неверѣ*, *Осерѣ*, *Мезьерѣ* и  
*Дижонѣ* происходили беспокойства; чиновники, ча-  
щіоцальная гвардія и линѣйныя войска вообще ис-  
полняющія свои обязанности, но трудно удержавшія  
озаблѣнныхъ прошивъ дворянства и духовенства (?)  
кресчьянъ, къ кошорымъ приспашающія оштавленыѣ  
военные и гражданскіе чиновники. — Королевская  
гвардія раздѣлилась на нѣсколько партий, поѣдѣ-  
давшіе за Королемъ въ *Гентѣ* утверждающъ, чио  
они вѣрите и надежите прочихъ. Въ *Тюльерійскомъ*  
дворцѣ арестованы вѣкопорые стоявшіе на тасахъ  
гвардіи. — Тайны засѣданія Совѣта въ *Тюлье-*  
*рійскомъ* дворцѣ продолжаются иногда до глубокой  
ночи. — Въ *Безансонѣ* Государственные преступ-  
ники освободились изъ тюремъ и нашли прибѣжище  
у жителей, но большая часть изъ нихъ опять аре-  
стована. — Въ *Нимѣ* господствуетъ спокойствіе,  
но разныя партии еще не примирились между со-  
бою. — Послѣдніе покажешь, справедливы ли сіи

известій. Въ Morning-Chronicle напечатано, чище во Франції 82,000 человѣкъ арестованы за политическія мысли; но это число по крайней мѣрѣ вдвое превышено.

— За нѣсколько времени предъ симъ одинъ иностраниецъ *Маршалл* (Marshall) взялъ паспорты для проѣзда въ Швейцарию, выѣхалъ шуда и вскорѣ возвращался. Его посадили подъ арестъ, ибо узнали, что онъѣздилъ въ Дрезденъ къ — *Фишеру*.

#### Англія.

— По официальнымъ донесеніямъ, поданнымъ въ Нижній Парламентъ, сюдѣтъ содержаніе острова Св. Елены въ годъ около 194,000 ф. ст., что есмь 117,855 ф. на гарнизонъ, а 76,712 на флощъ. Прежде сего содержаніе сего острова спомина 134,946 ф. едѣствительно вынѣ вдорожало въ 60,000 ф. ст. Сколько отпускающей на содержаніе самаго Бона-парта и его свиты, неизвѣстно.

— Въ Брандонѣ (въ Суррекской области) проходили безпокойства, причиненные дороговизною пива, мяча и говядины, и уменьшениемъ плащи рабочниками. Они совершенно прекращены. Мяшеники имѣли на шляпахъ надписи: *хлѣба или крови!* Они разбили нѣсколько кѣшей съ хлѣбомъ, но до кровопролитія не доходило. Въ Англіи трудно угадать на всѣхъ: при дешевизнѣ хлѣба ропщущъ помѣщики и землевѣльцы, при дороговизнѣ шумящъ ремесленники!

— Сынъ Генерала Вильсона прибылъ изъ Парижа въ Лондонъ, съ извѣстіемъ что Французское Правительство предлагало отцу его свободу, но онъ не согласился принять ее, и объявилъ, что долженъ пребывать установленный законами срокъ подъ арестомъ. И это пошуточка его назовущъ, можетъ быть, Якобинствомъ!

— Лордъ Эксмоутъ османецъ въ Средиземномъ морѣ до совершенного окончанія переговоровъ съ Варварийцами къ пользѣ Англіи. Послѣднія его депеши писаны изъ Туниса; по полученіи ихъ сбранъ былъ Совѣтъ, коего засѣданіе продолжалось два часа, и посланы къ нему новые ин-

струкии. Англія снаряжается пріобрѣсти нѣколько  
гаваней на Американскомъ берегу, чтобы облег-  
чить сношенія своимъ съ Европой, котораго она  
не выпускаешьъ изъ виду. Тогда она получитъ въ  
свои руки всю торговлю на Средиземномъ морѣ.

— Въ Нижнемъ Палатѣ Парламента определено  
же ослаблять мѣръ предосмотрожности въ разсужденіи  
иностраницъ. Нѣкоторые Члены прошлагають  
продолженію сего Устава (Nien bill.) называя двѣ-  
стѣвія его широкими, а другіе жарко защищаютъ оный.  
Лордъ Лоутонъ сказалъ между прочимъ: „Необхо-  
димо нужно высыпать изъ Государства опасныхъ  
людей. Конспиратія Англіи учреждена въ пользу  
Англичанъ, а не иностраницъ. Иностраницъ, въ  
случаѣ наиссения ему обиды, можетъ жаловаться  
Нижнему Парламенту, предъ которыми и Мини-  
стры обязаны давать отчетъ въ своемъ поведеніи.  
Акты нашей свободы (Habeas-Corpus и Magna-Charta)  
написаны не для иностраницъ. Всёе промышлен-  
ность должна держать въ Государствѣ стадо ино-  
страницъ. Намъ недобры ихъ искусства и ма-  
нифактурь. Населеніе Англіи довольно велико!“ —  
Рѣчь сія частѣ прерываема была изъясненіемъ удо-  
вольствія и одобрѣнія.

(1. Юнія.)

Муз Гамб. Верн. Вѣнск. Любек. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печатанъ позволившися Май 31 1816 года  
Цензоръ Стат. Сов. и Кис. Имп. Тицковской  
С. П. В. въ минографіи Ф. Драхслера.

С Ъ Н Ъ

О Т Е Ч Е С Т В А

1816. № XXII.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

Замѣчанія Русскаго о Мысѣ Доброї  
Надежды.

(Продолженіе.)

Симонштатъ.

Сіе мысъ можешъ назвасть селеніемъ,  
а не городомъ. Небольшой морской арсеналъ,  
жазарма и госпиталь составляющъ въ немъ  
всѣ публичныя строенія; церкви и ѿшь ни  
одной. Обывательскіе дома, числомъ до двадцати  
пяти, расшануты въ одну линію по  
берегу небольшаго залива, вдающагося изъ  
*Фальшъбая* въ берегъ, и называемаго по  
имени одного бывшаго здѣсь Губернатора  
*Симонсовымъ*. При входѣ въ овой съ обѣихъ  
сторонъ построены двѣ небольшія башни-  
реи, но и онѣ лишнія, ибо сіе маленьковъ  
мысъ не заслуживаешьъ нападенія. Берегъ  
изъ *Симонштата* въ *Калиштатъ*, надобно  
пройти пять или шесть миль узкими

проходомъ между моремъ съ одной стороны и высокими, крутыми горами съ другой, и на семь пушек обходиць при маленьких залива. Попомъ должно ити чрезъ узкую десилею *Мюденбургскую*, которую *Англикане* очень хорошо укрѣпили двумя башнями, а наконецъ чистымъ полемъ. Вся дорога составляетъ эти Англ. миль. Насшоящихъ жителей обоего пола въ *Симонсштадѣ* едва ли наберешь сто человѣкъ, но въ зимніе мѣсяцы сѣзжающія сюда многіе морскіе чиновники, масперовы, шаможенные приспавы, купцы и пр. ибо иногда военныхъ и купеческихъ суда спояшь здѣсь, а не въ *Столбомъ* заливѣ. Мѣстечко сіе окружено высокими горами, вплоть къ нему примыкающими. Оно имѣетъ невыгодное мѣстоположеніе и само собою не заслуживаешь никакого вниманія, но важно для колоніи ишому, чѣмъ *Симонсвъ* заливъ есть самой безопаснай рѣдь изъ всѣхъ, находящихся поблизости *Мыса Доброй Надежды*.

### 2. Произведенія колоніи.

Въ продолжительныхъ плаваніяхъ морходцы обыкновенно разспропивають свое

здравье и силы, и почему, по прибытии въ портъ, необходимо имъ нужны, для подкрепленія оныхъ: здоровой, чистой воздухъ, прѣсная вода, хлѣбъ, свѣжее мясо, хорошая рыба, поваренная зелень, плоды, виноградное вино и дрова. — Всѣ сіи потребности, кроме дровъ, на Мысѣ Доброй Надежды находящіяся въ величайшемъ изобилии; цѣльные едомы могущи, безъ труда, ими запасшися.

Климатъ можешьъ почестишь самимъ пріятнымъ и совершенно здоровымъ во всѣхъ отношеніяхъ. Здѣсь не бываешьъ ни чрезвычайныхъ холодовъ, ни утомительного жару. Въ исходѣ Июня, мѣсяца, слѣдовашельно въ самую средину зимы, примѣтиши мы въ сѣверо-восточной споронѣ Фальщѣ-бая на вершинахъ высокихъ горъ немного снѣгу, которыи проспанными глазами казался пескомъ. Въ лѣтніе мѣсяцы безпрестаннѣе свѣжіе юго-восточные вѣши прохладжающіе воздухъ, нагреваемый солнцемъ. Здѣшніе жители не знають ни смертоносныхъ заразъ, ни попалыхъ или прилипчивыхъ болѣзней. Больные, копормъ ссылающіе съ корабля на берегъ, весьма скоро выздоравливаютъ — и

вѣшѣ есть лучшее доказательство, сколь здѣ́  
ровъ и благопрійшень здѣшній климатъ.

Ручьи и родники прѣсной воды находятся  
повсюду въ большемъ изобилии въ зимніе мѣ-  
сяцы, когда бывающіе частыя дожди; лѣтомъ  
большая половина оныхъ изсыхаешьъ, но не-  
досашку въ водѣ не бываешьъ никогда. Въ  
нѣкошорыхъ мѣстахъ вода, опь земли, чрезъ копорую прошекаешьъ, имѣешьъ  
цвѣшъ крѣпкаго чая, но она опь шого бы  
мало не поршишася, и не получаешьъ пре-  
шивнаго вкусу и запаху.

Изъ хлѣбныхъ растеній производящъ Мысъ  
Доброй Надежды пшеницу, ячмень, овесъ, горохъ и бобы.. Колонисты занимаются болѣе  
возвращеніемъ винограда для дѣланія водки и  
вина, и попому часть земледѣльческая  
оспаетсѧ въ небольшемъ уваженіи; однакожъ,  
для продовольствія колоніи и снабженія про-  
ходящихъ судовъ, хлѣба всегда бываешьъ до-  
спаточно и продается онъ недорого. Яч-  
мень и овесъ также можно досашь въ ка-  
комъ количествѣ угодно за весьма умѣрен-  
ные цѣны. Сорочинское пшено на Мысѣ не

распишь, но въ Калиштатѣ много привознаго, кошоримъ снабдишь себя весьма нешрудно.

Что касаешся до мяса, что кромъ Южной Америки едва ли есть приморское мясо на всемъ земномъ шарѣ, кошорое могло бы доспавлять мясо мореплавашелъ въ шакомъ изобиліи и за такую умѣренную цѣну, какъ Мысъ Доброй Надежды. Рогащимъ скотомъ и баранами колонія сія чрезвычайно богата. „По объявленію, учиненному колони-  
заторами подъ присягою, находилось въ сей  
колоніи въ 1798 году: рогатаго скота 261,  
206, овецъ и барановъ 1,448,536, лошадей  
47,436.“ — Графъ-Рейнепской дистрикѣ  
особенно славишся своимъ скотоводствомъ.  
Здѣшніе мясники приготавляющъ бараны  
екорока и колбасы ошмѣнио хорошо; они  
славяшся шѣмъ, что долго могутъ сохра-  
няться во всякомъ климатѣ. Мы сами ус-  
пѣли испытать. Вообще мясомъ здѣш-  
няя колонія такъ изобильна, что даже въ  
городахъ мясники изъ бычачихъ головъ вы-  
нимаютъ только языки, а все прочее бро-  
саютъ. Свины здѣсь водятся, только не въ  
изобиліи, и такъ дороги, что пересашь про-

дающъ съ вѣсу живыхъ. Кромѣ домашнихъ живоющихъ, здѣсь много ешь дикихъ чешвероногихъ, употребляемыхъ въ пищу, особенно разныхъ родовъ оленей и саегъ. — Изъ домашнихъ птицъ жители имѣющы гусей, утокъ, куръ и индѣекъ въ великомъ числѣ, но онъ продающіяся весьма дорого. Изъ дикихъ сухопушныхъ птицъ, годныхъ въ пищу, водится по близости *Калистата* одинъ куропатки. Бедныхъ птицъ какъ-шо: фидомингъ, малаго рода гусей, разныхъ утокъ и куликовъ, до прибытія *Англиканъ* было очень много, но нынѣ вся дичина скрывающа внуши колоніи, да и шѣ, кошерны оспа-лись, сдѣлались такъ дики и осиротѣлы, чѣмъ почши никогда не подпушающы охощника на ружейной выспрѣль. Жители жалующія въ яшомъ на *Англійскихъ Офицеровъ*, кошорые, по словамъ ихъ, ошѣ праздносни всѣ спали ходить по полямъ и спрѣляшь по птицамъ, умѣешь ли кѣо или не умѣешь, и шѣмъ на-спрашали и ошогнали всю дичину. Чѣо ка-саешься до морскихъ птицъ, то въ заливахъ бываешь множествомъ баклановъ (*shags*), водо-рѣзовъ (*shear-waters*), пингвиновъ и разнаго

родъ чакъ; являемыяся часто глубыши (boobies) а жердко крѣпкимъ юговосточнымъ вѣшромъ приносящъ и албатросовъ. Всѣхъ сихъ птицъ, за недосашкомъ лучшаго мяса, можно употреблять въ пищу; только надобно умѣсть ихъ приготовлять. Почти всѣ морскія птицы недѣли чрезъ двѣ теряющъ непріятной запахъ морскихъ расшений и рыбы, коими питаються, и мясо ихъ становится довольно вкусно; въ сіе время должно ихъ держать подъ присмотромъ и корицъ мукою, разведенною въ теплой водѣ. Гнезда морскихъ птицъ имѣющъ очень мало пропитывааго запаху.

Рыбою берега Мыса Доброй Надежды не споль изобильны, какъ многія другія приморскія мысса, гдѣ она сославляется главную пищу и важившій предметъ шортвали; но и здѣсь рыбы сполько водится, что всегда почти, съ небольшимъ трудомъ, мыть хорошое время ловили просшими удами достающее количество для всей нашей команды, а часто и больше, нежели нужно было. Рыба, ловимая въ изобилии на Мысѣ Доброй Надежды, бываетъ семи родовъ, ко-

шорые Англичанамъ и приходящимъ сюда мореплавателямъ извѣсны подъ съдующими именами: Roman-fish, Hottentot-fish, Klip-fish, sole, steinbras, scate и shark.

Roman-fish, Римская рыба, называемая шакъ по имени небольшой купы камней, лежащихъ при самомъ входѣ въ Симонсовъ заливъ и называемыхъ Римскими, по близости коихъ она ловится. Въ длину она бываетъ фула въ полшора, видомъ похожа на леща, цвѣта шемнокраснаго, а иногда и свѣтло-краснаго, съ сребровидными пятнышками. Мясо ея было и весьма вкусно. Она почти пасется лучшею рыбкою въ колоніи. — Hottentotfish (Готтентотская рыба) величиною и наружнымъ видомъ похожа на Римскую, только цвѣтомъ она черноваща или шемнокрасная, и названа по минимому ея сходству съ цвѣтомъ Готтентотовъ. Мясо ея было, но не шакъ вкусно, какъ мясо Римской рыбы. — Klipfish (по Голландски называемая каменистю) водится между прибрежными каменьями, невелика, цвѣта красноващаго съ шемными пятнами, и чрезвычайно вкусна. — Sole, плаская рыба, названная шакъ Англи-

чанами по еходсиву ея съ подошвою; она водицся и въ Сѣверномъ или Нѣмецкомъ морѣ. — Steinbrass (что по Голландски значить: каменной лещь) рыба большая и плоская. Мы поймали однажды удаими подъ самаго судна двухъ изъ нихъ чрезвычайно большихъ; одна вѣсила ровно два пуда, а другая и нудь 25 фунтовъ. Сія послѣдняя была длиною въ 4 фуши 8 дюймовъ. Мясо ея было, однако грубо, твердо, слоисто и вкусомъ непріятно; но Голландцы очень искусно умѣютъ приправлять ее въ уксусѣ. — Scate, большая, плоская рыба, съ хвостомъ, похожимъ на хвостъ четырехглыхъ живошныхъ; она водицся и въ Нѣмецкомъ морѣ и называема въ Англії шѣмъ же именемъ; она вамъ часіо попадалась на уды, но мы ее бросали, имѣя изобидѣ въ хорошей; и матрозы наши не хотѣли вѣсть сей рыбы, кочорая вкусомъ непріятна и видомъ оправишаельна. — Shark или собака-рыба (*Canis Carcharis, L. аккула.*) Сія прожорливая рыба попадалась на наши уды весьма часіо; одна изъ нихъ была необыкновенно велика.\*). Лю,

\*) 10 Января 1809 года поймади мы сюю рыбу.

ди наши и въ крайности не согласились бы употреблять въ пищу сюю негодную и ошвранишельную рыбу, а при изобилии имѣли они къ ней прѣмъ большее отвращеніе. Впрочемъ надобно сказать, что здѣшній родъ сей рыбы не такъ хищень, какъ въ другихъ моряхъ. Онъ водится иногда въ Симонсовомъ заливѣ во множествѣ; люди въ шептальномъ почили безпрестанно купающіяся, но онъ на нихъ не нападающій, и я никогда не слыхалъ, чтобы кто нибудь пострадалъ отъ собаки-рыбы, которой здѣсь и совсѣмъ не боялся. — Хищная рыба сія носитъ живыхъ дѣтей. Офицеры одного Апглійскаго корабля

Длиною она была въ  $8\frac{1}{2}$  фунтовъ, въ окружности изъ  $4\frac{1}{2}$  фуна. Голова ея вѣсила: 1 пудъ 6 фунт., шѣло  $4\frac{1}{2}$  ф., кошка  $16\frac{1}{2}$  ф. внутренность 1 п.  $37\frac{1}{2}$  ф.; а всего вѣсу было въ неї 8 пудъ  $6\frac{1}{2}$  фунтовъ. Въ желудкѣ наша мы 15 рыбъ разной величины. Отмѣшивъ ее совсѣмъ, положили подѣлъ шкафуша, чтобы пощупать съ нѣкошорыми изъ нашихъ Офицеровъ, коихъ ожидали съ берегу. Внутренность рыбы наполнили мы пенькою и веревками, а рошь растворили, и вмѣсто распорки поставили маштровскую желѣзную сваіку. Въ шакомъ положеніи она находилась чешверть часа по видимо совершенно мершвая; пошомъ вдругъ, къ величайшему нашему удивленію, начала щевелиться, бишь хвостомъ во все стороны, подняла голову и сжала рошь, какъ будто въ немъ ничего не было. Сіи движенія из-под ногъ продолжались 8 минутъ; пошомъ она издохла совершенно.

рассказывали мнѣ, что у Иль - де - Франса они поймали собаку - рыбу, внутри которой нашли 59 живыхъ зародышей. Офицеры сіи скарили ихъ и, нашли, что они вкусомъ пріятны и похожи на угрей. Мы нашли во внутренности одной самки 18 живыхъ дышащихъ, которые были очень красивы и совершенно между собою сходны. Я хотѣлъ было изжарить нѣсколько изъ нихъ, и оправдаться, но не могъ преодолѣть вкоренившагося отвращенія. — Иногда заходишь въ Симонсвъз заливъ большими спадами сельди. Кромѣ рыбы, здѣшнія прибрежные воды могутъ дославлять еще другую свѣжую пищу мореходцамъ: въ нихъ водятся раки, устрицы, большая похожая цѣломъ на перловушкъ раковины и шулені.

Всякаго рода ловаренною зеленою и огородными овощами колонія Мыса Доброй Надежды весьма изобилъна. Всѣ произведенія сего рода, расшущія въ Европѣ, находятся и здѣсь въ большемъ количествѣ. Но при всемъ эшомъ изобилии зелень здѣсь весьма дорога, ибо какъ природные жители, такъ и Англичане великие до неї охотники. Глав-

ными же виновниками сей дорогоизны здешніе перекупщики или агенты, которые до того возвысили цѣну на огородный овощь, чи то продаюшъ морковь, рѣпку, рѣдьку и пр. въсомъ, вмѣстѣ съ шрабою, и даже не спрѣхивая земли, и берущъ за фунтъ оной по 4 пенса. — При берегахъ расщепъ и дикая зелень; мы собирали шамъ крапиву и такъ называемую дикую спаржу (*wild sparrow grass*) которая вкусомъ пріязна и имѣеть свойство прошивудѣйствующее цынгошной болѣзни.

Кромѣ земель, между широпиками лежащихъ, нѣшъ, я думаю, спираны на землю шаръ, которая производила бы разнородныхъ нѣжныхъ плодовъ въ соразмѣрности болѣе Мыса Доброй Надежды. Виноградъ, апельсины Китайскіе и Мандаринскіе, \*) фиги, персики, абрикосы, гуавы (*guavas*), гранады, сливы, вишни, земляника, арбузы дыни, яблоки, груши, миндаль, греческіе

\*) Китайскими называюшися апельсины, которые привозяшися обыкновенно къ намъ въ Россію, а Мандаринскіе почти вдвое менѣе, болѣе сѣжаты, и красивѣе видомъ; кожа на нихъ шопѣе, и они чрезвычайно сладки.

орыхъ и каштаны распушъ и созрывающъ на открытомъ воздухъ въ большемъ количествѣ, и продаются очень дешево, если покупать ихъ не отъ маклеровъ и мѣлочныхъ торговцевъ, которые обыкновенно стараются обмануть неопытныхъ пришельцовъ самымъ беспыднымъ образомъ. Анастас распушъ не на открытомъ воздухѣ, а въ оранжереяхъ въ великомъ изобилии.

Во всѣхъ земляхъ, занимающихъ большое пространство, где родился виноградъ; вина добываются разныхъ родовъ, хотя первоначальной виноградъ былъ насажденъ одного сорта. Эта разность происходит отъ спечения многихъ обстоятельствъ. Свойство земли, нагорное или низменное мѣсто, внутреннее или приморское положеніе виноградныхъ садовъ, сѣченіе и продолжительность дѣйствія солнечныхъ лучей на виноградные лозы, господствующіе прохладные или жаркіе вѣтры, недостатокъ и обилье воды — все сіи причины производятъ разность въ качествѣ винограда, разведенаго отъ одного рода: по сему и *Мысъ Доброй Надежды* производить множество раз-

ныхъ винъ, различныхъ вкусомъ, крѣпостью и цвѣтомъ. Пришомъ и виноградныя лозы привезены на Мысъ изъ разныхъ мѣстъ. Знапоки увѣряли меня, чио въ колоніи дѣлается болѣе 70 сортовъ вина, изъ коихъ 16 суть различные между, себю чио какъ живущимъ произведеніями различныхъ странъ земного шара. Для мореплаващелей лучшее вино есть называемое здѣсь *Калскою Мадерою*, и добываемое изъ винограда, привезенного сюда съ острова *Мадеры*. И оно бываетъ разныхъ сортовъ, изъ коихъ первый называемый *Штайнъ-вейнъ*. Должно замѣтить, чио для вывозу вино сие должно быть по крайней мѣрѣ перехвѣщенное, и иногда оно и не ошь какой перемѣны климата не испортилось, а сшанешъ еще постепенно улучшившися. По словамъ здѣшнихъ жителей, Калское вино, при частомъ его употребленіи, скорѣе другаго вредитъ здоровью; оно содержитъ въ себѣ много винного камня и способствує причиненію каменной болѣзни. — Здѣсь гондитъ также виноградную водку, но это сущій ядъ. На дѣданіе оной употребляють всякой виноградъ, свѣжій и

тимой, не снимаюшъ кисшей, и никогда не чистяшъ внутри кубовъ и другой для сего употребляемой посуды, ошь чего ржавчина и ярь вмѣшъ съ виноградомъ перегоняюща въ водку. Цвѣтомъ она совершенно бѣлая и вмѣшъ опиравшій запахъ. Неумѣренно пьющими она причиняюща смерть, а на тахъ, копорые употребляюща ее понемногу, то часіо, наводитъ сумасшествіе. Были пріимеры, чио люди умерщвляли себя въ силъ припадкахъ бѣшенства.

Жители Калиштата и Симонштата прерѣзаюшъ крайній недоспашокъ въ дровахъ и строевомъ лѣсѣ. Дрова здѣсь продаются вѣсомъ, по 10 рейхсталеровъ за 2000. фунтовъ, и въ городѣ ихъ носяшъ вязанка для продажи; охабка, полънъ въ 40, спбъшъ рейхсталеръ. Сказываюшъ, чио одицъ Голландецъ, для погребенія своего умершаго родственника, не могъ сыскать досокъ на гробъ, и принужденъ быль употребиши на сіе доски изъ полюка. Ка горахъ и возвышенныхъ мѣстахъ вокругъ Калиштата и Симонштата расступъ кривыя, красновашыя деревья, негодныи ни на какія подѣлки. Они

очень тверды и потому рубить ихъ весьма  
трудно. — Надобно знать, чио только сі  
два города бѣдны дровами, а впрочемъ жоло  
ція богаша всякимъ лѣсомъ. Въ ней есть  
обширные лѣса, какъ напр. Мозельскій лѣсъ  
на мысѣ того же имени, въ длину идущій  
до 250, а въ ширину отъ 10 до 15 и до  
Англійскихъ миль. Сстроеваго лѣсу есть два  
главные рода: Африканской дубъ или вонючее  
дерево (Sunkwood) и желтое дерево (yellow  
wood.) Первое годно на корабельное строеніе  
и не уступаетъ настоящему дубу. Желтое  
дерево весьма красиво въ сполярной рабоцѣ,  
но для корабельныхъ построекъ слишкомъ  
слабо. Ель, раскинувшая въ долинѣ, называемой  
Готтентопскою Голландіею, годна на  
мѣкія вещи, но маечы должны покупаны  
привозныя изъ Европы, за дорогую цѣну.

(Продолженіе спредъ.)

## II.

## Рѣчъ,

*проблеменная при возобновлении Французской Академии Вице-Президентом ее Графом Фонтаномъ 12 Апрѣля 1816 года.*

Господа! Французская Академія, при началѣ своего, была собраниемъ Лишерашоровъ, одушевленныхъ общимъ желаніемъ усовершенствовать языкъ! Имена нѣкошоровыхъ изъ сихъ полезныхъ людей ныне уже пощеряли блескъ свой, но важныя услуги, оказанныя ими, недолжны быть преданы забвению.

Языкъ нашъ былъ несовершенъ и грубъ. Древнее его варварство увеличилось еще въ послѣдовавшіи вѣкѣ онь безразсудной смѣлости Ренарда и его подражателей. Правда, чѣмъ Малербъ за ними послѣдовалъ, и запечатлѣлъ малое число сшиховъ, неуспарившихъ онь времени, испиннымъ своимъ піилической гармоніи. Бальзакъ ввелъ въ свой языкъ, даже до излишесиша, размѣръ и искусство льстить слуху, которыя конечно должно наблюдать въ прозѣ, какъ и въ поэзіи, но не сольше примѣнно и совершенно другими средствами.

При всѣхъ сихъ первоначальныхъ усиліяхъ, языкъ Французскій еще не лишился своей жесткости. Неправильное сочетаніе словъ, спранныя разноски, личные и обвешчальные обороны свидѣтельствовали еще о вліяніи вѣковъ голическихъ. Въ слогѣ не было постепенности. При излишней, чудовищной высокопарности, упошребляемы были безпрестанно слова обыкновенные и податы. И такъ надлежало утверждить колеблющіяся правила языка, исказшаго еще своего генія; надлежало прежде всего дать ему порядокъ, точность и ясность, самая существенная его свойства; надлежало его приспособить къ различнымъ родамъ слога, єщичая различная дѣйствія словъ низкихъ или благородныхъ, его сославляющихъ; надлежало искать правилъ и изложений въ свойства языка и въ употребленіи.

Сей шрудъ предназначали себѣ, дѣль за двѣстѣ предъ симъ, первые основащели Академію. Сіе ученые и шрудолюбивые мужи, обработавши си шоликимъ усилиемъ первоначальный веџесиша отечественнаго языка, не произвели превосходныхъ творений, увѣковѣчившихъ онъ, но предугородили, по крайней мѣрѣ, для великаго вѣка, средства воздвигнуши безсмертное зданіе Французской Литературы — и сего довольно для возданія имъ должной хвалы!

Словесность наша была еще во младенческіи, когда воинамърились вычисшись и облагородиши языкъ. Тогда сражались прошлии варварскаго не-вѣжесиша или педантіица. Литература, снаряжаясь, впадающа въ варварство, которое иногда бываешьуже первоначальнаго. Кошорыи вѣкъ лучше: шошьи, въ кошоромъ исшинныя правила испорчены, или шошь, въ кошоромъ они еще неизвѣсны? Можно направляшь и смягчаши жизненные соки дерева дикаго и крѣпкаго, спремяющаго къ возращанію, и размноженію, но когда оно выредило опять времени и будаго присмотра, тогда шрудно исправишь недостатки, къ кошорымъ оно привыкло и удалитъ угрожающее ему исощеніе.

При возстановленіи Французской Академіи, можно найти вѣкорѣе сходство между эпохой ея рожденія и эпохой возобновленія. Каждый изъ васъ, Господа, довершишь сіе сравненіе, видя начальникомъ сего Литературнаго общесиша дослойнаго пошомка шого великаго Министра, который основаъ оное. Сіе знаменитое имя напоминаешь всѣмъ о гени, утверждающемъ царствъ, уничтожающимъ крамолы; о шомъ, кошорый съ шоликою же славою участвовалъ въ успѣхахъ и поддержаніи Французскаго языка, которого посѣдѣстное члопотребленіе, можетъ быть, неоднократно вспомогаществоvalо вѣтчихъ кабинетахъ увеличенію нашей политической силы. Франція вновь ободрилась. Она поручаетъ судьбу свою имени Ришелье, имени великому между Государственными мужами, уважаемому посреди ученыхъ, и прославившемуся съ шого времени оспичною храбростью и любезными

качествами, на укрѣпленіяхъ Магона и въ общесъахъ Парижа. Каѣмся наконецъ, что съ симъ именемъ, щасливымъ прѣдѣшникомъ новыхъ зучшихъ времёнъ, появившися вновь всѣ черты народнаго нашего характера.

Изящество и чистота языка небезполезны для сего возстановленія Французскаго характера. Въживость выражений и нравъ имѣющъ великое между собою сходство, и обработавши языкъ значиши образовашъ болѣе нежели думаюшъ, чувствованія народа, который имъ говоришъ и пишешъ.

Между тѣмъ Академіи извѣстно, что люди извѣрхности ума, и важные философы, съ высокомѣрнымъ презрѣніемъ говоряшъ о семъ первомъ предметѣ ея занятий: она не спааетъ отвѣтчиши первымъ, ибо они не поймушъ ея, но послѣднихъ приглашаешь выслушашъ ее. Есъли они философы, какъ они самихъ себя называюшъ, то конечно размышляютъ о связи знаковъ и идей. Вникая въ свойство ихъ, они увидяшъ, можетъ быть, что сія наука словъ (говоря ихъ языкомъ) часто бываешь науковою вещью.

Въ самомъ дѣлѣ, Господа, шошь кѣо изображаешь мысль, долженъ размышлять долгое время для предшествія оной во всей силѣ. Языкъ есть живопись, а слогъ языкъ, изображеній письменами. Въ чемъ же сосущиши шайна слова? Представиши наружными знаками какъ можно вѣрнѣе все шо, что мы поняли посредствомъ размыщенія, въ умѣ своемъ. Писатель въ душѣ своей имѣешь внутренніи образецъ, кошорый желаешь представиши на картины. Различныя выраженія представляющіе ему попрѣмѣнно: онъ быстро разбираешъ отѣнки ихъ, сильныя и слабыя, возвышенныя и глубокія. Сколь проницателенъ и привыченъ долженъ быти взглядъ его, для сравненія и выбора ихъ! Сіи самыя выраженія рождающи лѣпомъ новыя мысли, ибо они бываюшъ въ одно время и причиною и дѣйствиемъ. Есъли мысли бѣдны, несовершены и вялы, то слогъ, изображающій онъя, имѣешь шошь же характеръ. Тогда шайный голосъ слышащий писаше: размышляй болѣе, вникай глубже въ мысли.

свои: изъ самаго сущесвія ихъ должно извлечашъ одежду и изображеніе. И шакъ выраженіе и мысль имѣющіе происхожденіе общее, явствующее изъ сходства ихъ. Тѣсныя, шанисшевныя узы соединяющіе ихъ между собою какъ душу съ тѣломъ, какъ начало съ послѣдствіями.

Ссылаюсь, Господа, не только на сихътворцевъ и орашоровъ, но и на шѣхъ мужей, которые прославились науками, и которые языкомъ, дослойнымъ величаго предмеша, повѣствующіе о перемѣнахъ на земли и на небесадѣ, которые благоразумныи изящесвіомъ украсяющіе изысканія ученоости или умозрѣнія искусства! Они скажуть вамъ лучше меня, сколько шрудъ сей подезень и благороденъ; они скажутъ вамъ, что очищаючи вкусы, мы совершенствуемъ и разумъ: шакъ! выборъ одного слова, придающаго рѣчи болѣе силы или прелестіи, иногда занимаетъ весь умъ нашъ, и умъ оныи шого получаешь гибкость и силу. Какъ! восхищаешь невѣжесвіо, неужели слово спомнишь поэтическій усмій? Но сіе необходиное слово убѣгаю долгое время, и бывъ найдено въ благопріянную минуту, оно раскрыло, довершило, пояснило, украсило мысль. Она живешь имъ — чѣмъ говорю! слово распространяешь мысль сію повсюду, дѣлаешь ее всеобщею! Ошимише слово сіе, или только пересказавши его, и предесишь, восхищавшая васъ, исчезнешь!

И шакъ искусство писать и искусство мыслить неразрывны между собою. Глубокое изученіе языка, управляемое вкусомъ, есть одно изъ шѣхъ упражнений, которые наиболѣе способствующіе образованію ума. Замѣшьше, Господа, благоразуміе нашихъ предковъ: вѣрное чувствіе научило ихъ сей языціи. Юношесвіо, воспышавшееся въ старинныхъ школахъ, училось сначала языкамъ классическімъ, чѣмъ лучше понимашъ свой собственній. За шѣмъ садовали науки, но познаніе Словесности было основаніемъ всѣхъ прочихъ. Бакенъ, Декарітъ, Лейбницъ, Галилей, Паскаль, равно какъ Мильонть, Тассъ, Корнель и Боссюэшъ, были въ нихъ свѣдущи. Сіц знаменишіе ученосвію мужи мыслили

подобно шѣмъ, кошорые меня окружаюшь. Они любили Словесность и упражнялись въ ней, и есть ли многіе изъ нихъ болѣе, успѣли въ наукахъ счи-сленія и умозрительныхъ, что нѣкошорые оставили намъ сочиненія, кошорыхъ основашельное красно-рѣчіе никогда не будешь забыто. Науки физиче-скія и машематическая конечно весьма важны. Общество обогащающееся ежедневно ихъ произведе-ніями. Ихъ приложенью промышленность, комер-ція и механическія искусства обязаны многими полезными орудіями, но сіи искусства, по словамъ Бакона, укоренились въ пошребносіяхъ человѣка, и мало по малу совершились побужденіемъ выгоды и любопытствія. Должно сказать, что умноженіе богащества и удобности въ жизни есть великоѣ благодѣяніе, но сердце наше имѣешь еще другій, благороднѣйшія побужденія, кошорымъ над-лежишь удовлетворять. Словесность, разомашри-ваемая въ общахъ своихъ отношеніяхъ, имѣешь сильное влияніе на нравственную и чувствитель-ную часть человѣка. И такъ, не спрашусь ска-зать, основываясь на суждѣніи великихъ мужей, утверждавшихъ науки на высшей ступени филосо-фіи, не спрашусь сказать: народъ, занимающійся одними науками, можетъ оспащись въ варварствѣ, но народъ, знающій Словесность, есть народъ живущій въ обществѣ и образованный!»

Какъ бы то ни было, всѣ наши великие писа-тели начинали поприще свое изученіемъ классиче-скихъ архивовъ. Съ самыхъ юныхъ лѣтъ писались они членіемъ Омера и Виргilia, Цицерона и Де-мосеена. Веображеніе ихъ, обогащенное членіемъ великихъ образцевъ, перенесло во Французскій языкъ сокровища, кошория ему дошлоѣ были неизвѣстны. Но сей причинѣ въ швореніяхъ ихъ вѣшь какое то вѣжное, чистое дыханіе древности, несущееся, къ намъ, по видимому, изъ подъ прекраснаго неба Италии и Греціи. Тѣ, кошорые не пользовались симъ первымъ благодѣяніемъ воспитанія въ Словесности, не могли замѣнить оного самыми драгоценными дарами природы!

Всегда надлежитъ помнить начадо Академіи, чтобы знать ея назначение и руководствоваться въ выборѣ составныхъ ея членовъ. Знающіе основательно языкъ, и пишущіе на семъ языку съ умомъ и вкусомъ, имѣющіе въ глазахъ ея неоспоримое право на званіе членовъ ея. Она имѣетъ еще право присоединять къ себѣ иѣкошорыхъ изъ шѣхъ любезныхъ людей, кошорые одарены отъ природы иѣжнымъ вкусомъ, и съ коыбели своей упражнялись въ искусствѣ жиць и говориць, кошорыхъ примѣры, сподѣ многочисленные въ прежнія времена, долгое время дославляли Французамъ славу первого народа въ обществѣ. Когда новый шаланшъ прославляется ощицными способностями — тогда предъ нимъ разопупаеся. Недолжно обращать вниманія на иѣкошорыя его ошибки, ешыи онъ являющіеся съ исшинно образцовыми произведеніемъ! Ограда сего общества раздвигнешся при его всступлении, и все оно взарится блескомъ, который исходитъ отъ одного человека. Но превосходные шаланши являющи чрезъ долговременные промежушки; самые блестящіе вѣки не были ими слишкомъ богаты. По недосашку въ сихъ первосщепеныхъ умахъ, изберемъ людей, кошорые здравымъ умомъ, благоразумною разборчивостію, познаніями въ Словесности, и щонкимъ вкусомъ, пріобрѣшающіе права на уваженіе. И сіц посѣдніе неслышкомъ многочисленны. Вспомнимъ, что уже Расинъ и Бодлеръ жадовались на ихъ рѣдкость, искали ихъ рачительно, и совѣшовались съ ними. Бодлеръ, законодатель вкуса, не презиралъ замѣчаній благоразумнаго Папрю, Вольтеръ (одни и тѣ же правила вспрѣчаются въ людяхъ достойныхъ походить другъ на друга) Вольтеръ неоднократно соѣвшывался съ ученымъ Аббаломъ д'Оливѣ, и удостоилъ его названіемъ своего учипеля.

Судилище языка и пкуса необходимо для поддержания всякой Лишералпурь: должна существовать верховная власть для испребеленія расколовъ всякаго рода. Можно сказать, что при помощи вѣрныхъ и уважаемыхъ преданій посреди Французскихъ писателей, въ шченіе полутора вѣка языка.

и цкъсъ во Франції менѣе испытали перемѣнть, не-  
жели у всѣхъ союзныхъ народовъ. По про-  
шествіи еша лѣтъ, боало нашель бы искусство спи-  
хосложенія въ переводчикѣ Георгикѣ, душа Фене-  
зона узнала бы себя въ нѣкоторыхъ страницахъ,  
написаныхъ Вернарденъ-де-Сенъ-Пьерромъ! Про-  
изведенія, вышедшія въ свѣтъ во время сего про-  
должительного периода, были разнообразны подобно  
наодамъ разныхъ временъ года; каждое имѣло  
свой видъ, свой блескъ и свой особенный вкусы, но  
всѣ щастливо созрѣли на одной землѣ и подъ од-  
нимъ солнцемъ.

Важніе сихъ охранительныхъ правилъ хорошаго  
вкуса вѣ заключающіяся въ однои Лишерашурѣ: оно  
дѣлывашъ болѣе или менѣе на всю націю; оно  
развивашъ въ ней чувство благоприятности:  
духъ просвѣщенныхъ сословій нечувствительно  
сообщающіяся сословіямъ низшимъ и со временемъ  
придешъ особенные свойства общему характеру  
народа. Сему очищенному вкусу, безъ сомнѣнія,  
вѣкъ Лудовика XIV одолженъ поликою славою; ему  
Франція обязана была долгое время всѣми прелест-  
ными общественной жизніи.

Было время (и юная наши лѣта видѣли его во  
всемъ блескѣ) было время, когда общество Фран-  
цузское счишалось образцемъ всѣхъ просвѣщенныхъ  
обществъ. Тамъ, въ одномъ кругу, смышивались и  
чины и шаланлы. Всякое величіе, говорашъ, нѣсколь-  
ко нугаешь свободу, но различія состояній и даже  
шаланловъ не были шлагоспны въ сихъ мѣстахъ,  
гдѣ искусство нравиться было первымъ правомъ на  
уваженіе. Изображаютъ Фортуну, раздающею мѣ-  
ща по случаю и безъ выбора: вкусы, предсѣдатель-  
ствовавший въ сихъ опборныхъ общесццахъ, не  
сшоль быть силь, какъ Фортуна: онъ давалъ пре-  
имущество самому любезному человѣку Тамъ, поч-  
реди неравенства природнаго и общественнаго,  
находилось совершенное равенство, но не было ни  
безпорядка, ни лишней вольности. И самодѣліе  
скрывало свои требованія, и шумный споръ не  
смѣль возвысить голоса.

Взаимное доброжелательство блисцало на всѣхъ лицахъ, и выражалось всѣми рѣчами. Разговоръ былъ поперемѣнно и легокъ и поучителенъ, никогда не выходилъ изъ предѣловъ, никогда не былъ шажель! Сщекались со всѣхъ сторонъ къ сю сплошцу, какъ въ древности въ Аени, для наслажденія удовольствіями. Сходство сие было весьма велико: вездѣ, особенно въ сихъ общесвахъ, о разрушеніи кошорыхъ я изъявляю шептеръ сожалѣніе свое, находили женщинъ любезныхъ и просвѣщенныхъ, досѣйныхъ равномѣрно чувствовашь и пріятность Алківиада и досѣяніе Плашона. Но какъ времена перемѣнились! Исчезли общества, въ которыхъ каждый улешающій часть оставлялъ по себѣ пріятная воспоминанія, гдѣ часть разлуки наступала санскомъ рано послѣ самаго продолжительного вечера. Ешь мѣста, въ кошорыхъ собираючися и нынѣ; но шуда съѣзжаючися по введенному обычаю, проводашь время въ скукѣ и спѣшашь разѣхаться. Женщины въ нихъ не участвуюшь, какъ будто мы оставались Галлами и не сдавались Французами. Правда, что икошорыя вмѣшиваючися въ разговоры, но единственно для того, чтобы примирять менависть спорныхъ сторонъ, чтобы вмѣшиваючися въ шемный и скучный пренія — между шѣмъ, какъ имъ надежало бы радоваться, чио онѣ иль не понимаюшь!

Вамъ извѣшны причины сей перемѣны; онѣ суть печальны, чио я не рѣшаюсь о нихъ напомнить. Да соединяяся наконецъ сіи умы, раздираемые въ щеченіе 25 лѣтъ шозикими противоборствующими партиями, въ наслажденіи Словесности! Словесность любиша миръ, и должна быть занимашельна и для шѣдъ, кошорде размышляюша о выгодахъ политическихъ. Въ древности, при входѣ въ храмъ Правосудія, законодатель поставилъ всѣхъ Музъ, дщерей Памяши, дающей благоразумные совѣты, и машерей Убѣжденія, соединяющаго всѣ сердца.

Пора Музамъ возвращишься изъ започенія и исцѣлиши язвы Омечесвія. Онѣ явлюючися въ сѣдѣ за Королемъ, кошораго ушѣшили во дни отспущивія и плача, бывшия для подданныхъ его горазде

лагубище, нежели для него самаго. Людовикъ XIV даровалъ покровительство наукамъ, больше для воз-  
вѣличенія своего царствованія, нежели для нихъ, самихъ. Его преемникъ и любиша и покровительствовашъ и къ. Я сказалъ выше, Господа, что выраже-  
женія всегда бывающъ ошечашкомъ испинныхъ  
чувсшиваній, и, не примѣчая шого, произнесъ хва-  
зу Августѣйшему цашему Покровителю Всѣхъ сдо-  
ва низходящія, съ высоты его прона, носяще сей  
характеръ умѣренности и великодушія, которому  
всегда удивлялись въ поколѣніи великихъ, милосер-  
дыхъ Государей, царствующихъ надъ нами въ ше-  
ченіе девяти дѣковъ. Попомство сохранишъ сіи  
доспопамятныя слова. Франція и Европа будущъ  
видѣши въ нихъ мудрость законодателя, кро-  
шюшь ошца и величіе Монарха!

Изъ *Journ. des Dѣb.*, Пер. П. Т—ий.

### III. СТИХОТВОРЕНІЯ.

#### ПЕРЕВОДЪ XVI ГОРАЦІЕВОЙ ОДЫ КЪ ДОМПЕЮ ГРОСФУ. \*)

Спокойства просишъ у Боговъ  
Носимый бурными волнами,  
Когда сопушки пловцовъ  
Зашмящо звѣзды облаками:  
О немъ взывающъ къ небесамъ  
Въ войнѣ жестокіе Фракійцы;  
Гласяще: „подаждь его и намъ!“  
Въ спрѣянныи мѣшкіе Персійцы.

\*) Это первый опышъ начинающаго упражняющаго  
и въ стихотворствѣ семнадцатилѣтнаго юноши.

Ни златна, ни сребра цѣной  
 Спокойства, Грофъ, не покупаюшъ;  
 Заботъ, висящій надъ главой  
 И Ликторы не прогоняюшъ.  
 Когдажь у бѣднаго блеснишъ  
 Солонка сребряная дѣдовъ;  
 Его и скудосль веевалишъ;  
 Щасливѣй онъ всѣхъ нашихъ Крезовъ!

Не возмущаюшъ сва его  
 Ни черна зависть, ни страхъ шайный,  
 Въ силоѣ крашкѣ вѣкъ пашъ, да чего  
 Могъ желанья чрезвычайны?  
 Почто желаемъ ошавляшъ  
 Свой домъ, свои поля родныя?  
 Какъ можно отъ себя бѣжашъ  
 Въ спраны дадекія, чужія!

Забоша мрачная лешишъ  
 За кораблемъ, плавущимъ въ морѣ;  
 Она за всадникомъ сидишъ,  
 Видна въ его смущенномъ взорѣ:  
 Она пернашыхъ спрѣль быстрѣй,  
 Быстрѣе вѣтра и еленей;  
 Вездѣ преслѣдуешь людей  
 И гонишь въ царство блѣдныхъ шѣней.

Коль можно мигъ веселымъ бышъ,  
 Почто жъ о будущемъ терзаться?  
 Кто можешь здѣсь въ блаженствѣ жить?  
 Кто можешь щасливѣмъ назваться?  
 Судьбы жестокія законы  
 Сразиъ во младости Ахилла;  
 Титона старость изсушиза  
 И тѣни вживѣ спалъ Тишонъ.

Рокъ, правящій всегда дѣлами,  
 Миѣ дасль, чѣго тебя лишишъ:  
 Конь бурный подъ тобой хранишъ —  
 Владѣшь многими спадами —  
 Златыми шканьми покровень —  
 А я усадьбой и свирелью  
 Отъ щедрыхъ Парокъ надѣланъ;  
 Цю, смѣясь надъ глупою чернью.

## IV.

## ВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

П о в с и я к н и г и .

1 8 1 6 .

† Эдипъ въ Афинахъ. Трагедія въ пяти дѣйствіяхъ въ стихахъ съ хорами (Сочиненіе В. А. Озерова.) Второе изданіе С. П. б. 1816 въ тип. Ивана Глазунова, въ 8 73 стр.

(Сие изданіе не принадлежитъ къ Собранию сочинений Г. Озерова, о кошоромъ мы упомянули на стр. 78 XXI книжки С. О. Оно напечатано мѣдью, нечешкимъ, избышымъ шрифтомъ и весьма исправно. Должно ожидать и надѣяться, что другое изданіе будеъ лучше. Типографическая и грамматическая ошибки, составляющія всю престь какого нибудь Демокрита, Милорда Георга и быстротекущаго Журнала, очень непріятны въ изданіи превосходной поэмы.)

† Нѣкоторыя герты о внутренней церкви о единомъ пути истины и о разнѣхъ путяхъ заблужденія и гибели. Съ присовокупленіемъ краткаго изображенія катехизовъ и должностей истиннаго Христіянина. Новое изданіе. С. П. б. 1816 въ тип. И. Іоаннесова въ 8, 111 стр.

# СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА.

V.

## ПУТЕШЕСТВИЕ БОНАПАРТА СЪ ОСТРОВА ЭЛЬБЫ НА ОСТРОВЪ Св. ЕДЕНЫ.

(Продолжение.)

Въ пятницу 26 числа, Герцогъ Орлеанскій прибывшій въ Ліонъ на канунѣ, выѣхалъ ночью.

Въ шесть часовъ утра Герцогъ Тарентскій собралъ войска. Графъ д'Артоа сдѣлалъ имъ смокри и уѣхалъ въ совершенной ихъ измѣнѣ и оспа деніи отъ Короля.

Послѣ смокри Графъ д'Артоа отправился въ москвы и набережную реки Роны. Онъ увидѣлъ чио сполнившійся народъ ожидающій прибывшія похищеннія! Возвращаясь въ подень въ Архіепископскій домъ, сѣлъ онъ въ карету и поѣхалъ по дорогѣ въ Мулленб., сопровождаемый ошрядомъ драгунъ, кошмаръ отославъ назадъ съ первой станціи.

Графъ д'Артоа, думая, чио поѣдетъ не прежде ночи, оппушшилъ конную національную гвардию, которая, не имѣя отъ него новыхъ приказаний, не могла присуществовать при его оппѣздѣ.

Г. Верданб., начальникъ башальона, бывшаго въ службѣ при Е. К. В. проводилъ его до заславы.

Въ часъ Герцогъ Тарентскій, не ходившій упущеши ни одного опыта, повелъ два башальона изъ Гильотиерскій москвы, чиобы защищить его противъ гусаровъ непріячельскаго авангарда, занимавшаго уже сіе предмѣстіе.

Лишь шолько Маршаль прибылъ къ палисадамъ, выскочили изъ предмѣстія гусары, предшесшуюемые крестьянами, кошорые махали плашками, привязанными къ длиннымъ шестамъ и кричали: да здравствуетъ Императоръ! вольность!

Сіи восклицанія были немедленно поврошены войскомъ Герцога Тарентскаго, и оно присоединилось къ войску Бонапарта.

*Герцогъ Тарентский*, оставленный своими и преслѣдуемый войсками Бонапарта; съ величайшимъ трудомъ спасся изъ ихъ рукъ и обязанъ своимъ избавлениемъ единственно скороси своей лошади.

Прибыль къ Тарарской горѣ, нащелъ онъ шамъ Графа д'Артоа, который посадилъ его въ свой карапуз, и узналъ отъ него обо всемъ прикаючившемся.

Бонапартъ ожидалъ въ Бургозѣ извѣстій изъ Лиона, кошорыѣ его лазушки не приминули ему дославши.

Тамъ приказалъ онъ позвать къ себѣ Г. Фурріера, Изерского Префекта, кошорый не скрыть отъ него, чѣмъ подальше совѣтилъ разрушить мосты на Ронѣ; но Бонапартъ сказалъ ему, что онъ обеспечилъ уже проходъ чрезъ сю рѣку и показалъ ему Мирбелльскихъ перѣвошниковъ, кошорые были при немъ. Узнавъ, что не имѣлъ, въ нихъ болѣе нужды, отославъ онъ ихъ обратно, самъ же отправился въ Ліонъ, кошорый былъ уже покоренъ самимъ гарнизономъ, долженствовавшимъ его защищать.

Онъ хотѣлъ отосласть Г. Фурріера въ Гренобль, Префектъ не соглашался шудаѣхать, но будучи обманутъ Бонапартомъ, увѣрившимъ его, что онъ дѣйствиша съ согласія Австріи, онъ вслушалъ въ его свишу.

Бонапартъ прибыль къ Ліонскому воропашму при наступленіи ночи, переѣхалъ медленно чрезъ Гиліотерскій мостъ посреди многочисленнаго народа и остановился въ дому Архиепископа.

Графъ Фарѣбъ явился къ нему немедленно. „Вы слишкомъ молоды, сказалъ ему Наполеонъ, увидѣвъ его въ званіи Мера: кошорый вамъ годъ? — Тридцать шесть лѣтъ. — Вы очень молоды. Какъ васть назначили Меромъ? — Думаю, что я симъ обязанъ преданностию своей къ Королю. — И такъ вы очень ему преданы? — Преданъ, Государь, и быдъ всегда преданъ. Сіи правила вкоренены во мнѣ изъ дѣцества. — Хорошо, вы честный человѣкъ. Вы вѣрою служили Королю; и мнѣ шакле будеше са-

житъ. Увѣдомлѣше здѣшніхъ чиновниковъ, чѣмъ я приму ихъ завтра. Повѣряю вамъ городъ.” —

Рекомендація сія была не лишня. Онъ вспутился въ Ліонѣ ночью, кромѣ скрывала его отъ народныхъ взоровъ; но его присущшіе было вскорѣ обнаружено дѣйствіемъ.

Подлая чернь, многочисленный классъ рабочихъ ковъ, (какъ называемыи *caputs*,) собравшися со всѣхъ концѣвъ Франціи и даже изъ чужихъ земель, грабивши пришедшіе съ Дофинскихъ горъ съ мѣшками и шелѣжками, чѣмъ увезли богатства сей города, который они надѣялись разграбить, наконецъ бѣшеные, пьяные солдаты подались по улицамъ и площадямъ: волѣ въ какія руки предана былъ городъ Ліонѣ вступленіемъ Бонапарта!

Проводивъ его въ Архіерейскій дворецъ, они распроспрашивались по всему городу, произнося гнусныя богохуенія и возсыпая мольбы свои къ — Наполеону, котораго почитали божествомъ. Они кричали: *дѣйствуетъ здравствуетъ смерть!* погибель Бурбона! долой небо! долой добродѣтель! смерть разлисталъ! да здравствуетъ адъ!

Испуская сіи восклицанія, они бросали въ окна каменья, врѣвались въ кофейные дома, испребѣляя все что имъ попадалось, бѣгали по улицамъ, держа въ рукахъ зажженные факелы, и грозя предать пламени дома роялисовъ.

Около десяти часовъ Графъ Фарე въ мундирѣ Мера отправился съ пятидесятыю человѣками патріотической гвардіи на площадь Белькурѣ и нашелъ тамъ шолпы сей черни. Онъ разграбили Бурбонскій кофейный домъ ишли къ дому *Люте*, на углу улицы С. Доминика. Онъ спасъ вшоѣ домъ, разстрѣявъ шолпы, схватилъ нѣсколько человѣкъ и пробылъ посреди воиненія и мяшежа на площади до полуночи.

Чернь отправилась въ другія мѣста. Смѣщеніе не преодолевало и восклицанія продолжались во всю ночь.

Сие явленіе безнечастіе произвело сильное впечатлѣніе, и на другой день одинъ изъ Бонапартоныхъ

Офицеровъ сказать: я думалъ, что въ эту ногъ открылись все темницы Франціи.

Въ субботу; 27 числа, въ 7 часовъ утра, Бонапартъ приказалъ позвать Графа Фареа. „Я хочу, сказалъ онъ ему, чтобы вы оспаслись Меромъ. Каго бы мнѣнія вы ни были, вы здѣсь осшанетесь. Вы Французъ; вы должны чувствовать, что я одинъ только могу составить благополучіе资料а Отечества. Вы все очень щасливы (а особливо дворянство, которое надѣло сполько ошибокъ) что я прибылъ обращю. Чрезъ шесть недѣль вы претерпѣли бы страшную революцію.“

Графъ Фареъ отвѣчалъ, что онъ принялъ это мѣсто единственно по преданности своей къ Королю, а впрочемъ вовсе не намѣренъ заниматься гражданской службою. Тогда Наполеонъ спросилъ его, въ чему онъ себя назначалъ сперва, Я былъ въ военной службѣ, отвѣчалъ Фареъ. — Въ какомъ корпусѣ? — Въ арміи Принца-Конде. — Все равно, вы здѣсь осшанетесь: я читалъ обѣ ваши прокламаціи.

Сей разговоръ былъ прерванъ восклицаніями черни на Арліепископской площади. Бонапартъ подошелъ къ окну, и приказалъ Г. Фареу приближиться; когда чернь начала кричать: да здравствуетъ Императоръ! да здравствуетъ Меръ!

На вопросъ Бонапарта, почему только эти люди его привѣтствуютъ, Меръ отвѣчалъ: потому что одинъ эпохъ классъ людей любитъ революціи: будучи всегда готовы одобрять всякие перевороты, на кошорыхъ основывающъ свою надежду, они спали бы радоваться вашему паденію также, какъ

\*). Сочиняя вторую, Фаргъ надѣялся, что Бонапартъ не войдетъ въ Парижъ и что оспавшиесь въ своей должности, онъ будетъ въ состояніи сдѣлать важныя услуги Городу, котораго довѣрѣнность онъ приобрѣлъ, облечьши бы ему всѣ средства. Онъ былъ Меромъ до прибытия Г. Редерара, чрезвычайного Коммисара, который, послѣ краткаго съ нимъ свиданія, смѣнилъ его другимъ. Послѣ сей перемѣны городъ оправилъ къ Бонапарту адресъ. Графъ Фаргъ никакъ не соглашался подписаць оный.

шептеръ восхищающія торжествомъ. Я знаю ихъ, сказаъ Бонапарте, маинувъ рукою, и буду ихъ держать въ чздѣ.

Бонапарте разсматривалъ изображенія Лионскихъ памятниковъ, и спрашивалъ Мера о ихъ названіяхъ и значеніяхъ. По окончаніи разпросовъ сказаъ онъ ему: „кажется, что въасъ здѣсь любишь. Я дамъ вамъ важное оглашеніе. Это необходимо для Лионскаго Мера.“

Онъ наговорилъ ему еще множествомъ другиѣ подобныхъ учтивосостей, чтобы склонить его на свою сторону; напомнилъ ему объ одномъ изъ его дядей, Г. Сатинѣ и о ссорѣ его съ Кардиналомъ Фешемѣ, и присовокупилъ, что находишь виновнымъ сего послѣдняго. Кардиналъ слишкомъ гордъ, сказаъ онъ.

Онъ говорилъ о политическихъ дѣлахъ, и имѣяно о Парижскомъ шракашѣ, порицая Короля за подписаніе его, но изъявляя желаніе сохранишъ онъ.

Сей разговоръ продолжался полтора часа. Бонапарте отправилъ къ Парижу Лионскій гарнизонъ подъ командою Генерала Брайе.

Въ два часа прибывши въ Архієпископскій домъ чиновники были введены одни послѣ другихъ.

Бонапарте много шушыкалъ, говорилъ невыгодно о дворянахъ, и связывалъ часпо прерывавшуюся ниши своихъ мыслей, шекшомъ прокламацій изъ Жанскаго залива.

Кроа-Рускій Мерь называлъ его иногда Милостивый Государь, иногда Ваши Велитество. Называйше меня, какъ хотишъ, сказаъ ему Бонапарте, даже Консуломъ, и попрепалъ его по щекѣ.

Послѣ аудіенции Президенціи Королевскаго суда Г. Вути, поздравилъ сего Мера и сказаъ ему, обнимая его: надобно шысячу разъ разцѣловашь сію щасливую щеку, къ которой прикасалась рука моего избавищя!

Вечеромъ дамы не удостоили своимъ посѣщеніемъ Бонапарта. Одна только была призвана и введенa шансоньернымъ образомъ.

Въ воскресенье, 28 числа, Бонапарте привели множество чиновниковъ, а особенно оштавшихъ офицеровъ.

Онъ оправилъ заручниковъ въ Парижъ, Бургундію, Франш-Конте, Лотарингію, Алзасію и другія военные дивізіи: ошъ сего произошли беспокойства въ Дижонѣ, гдѣ чернь, подстрекаемая его сообщниками, принудила Префекта и Мера удачиться; въ Шалонѣ, пушки, опредѣленныя для защиты города, были брошены въ Сонѣ; въ Бургѣ избунтовался гарнизонъ; наконецъ въ Лонб-ле-Сонѣ, Маршалъ Ней поднялъ знамя возмущенія и перешелъ на сторону шого, съ кѣмъ долженъ быть сражаться.

Въ понедѣльникъ, 1 Марта, Бонапарте, не ограничиваясь болѣе скрытыми дѣйствіями заговорщика и возмущителя, обнаружилъ всю Императорскую власть во множествѣ декретовъ, изданныхъ имъ прошивъ Принцевъ Бурбонскаго дома, у которыхъ конфисковалъ имѣнія; прошивъ феодальнааго дворянства, котораго шишулы онъ уничтожилъ; прошивъ эмигрантовъ, возвращавшихся съ Королевъ, которыхъ велѣлъ выслать обращно за границу.

Другими декретами расчистилъ онъ Королевскую гвардию; уничтожилъ белую кокарду, знакъ заліи, ордена Св. Лудовика, Св. Михаила и Св. Духа; опредѣниль новоопредѣленныхъ Членовъ въ судилища, въ Почетномъ Легіонѣ и въ арміи.

Наконецъ, послѣднимъ декретомъ, болѣе всѣхъ доспѣйныхъ примѣчанія, распустилъ обѣ Палаты, приказалъ онъ всѣмъ избирателямъ Имперіи собрались на Майскомъ полѣ, для исправленія и утвержденія конспишиціи и для присуждованія, какъ онъ говорилъ, при коронованіи Императрицы — „нашей любезнѣйшей супруги и нашего любезнѣйшаго сына.“

Уверяюсь, что сіи разные декреты сочинялъ Г. Вути, Президентъ Королевского судилища въ Ліонѣ, къ которому Бонапарте, казаось, имѣлъ большую довѣренность.\*)

\* ) Въ Ліонѣ думали, что впослѣдствии тиранъ прѣ-

Они не были контрасигнированы ни однимъ Министромъ; но Гофмаршалъ Бертрейб, исправлявшіи должностъ дежурнаго Генерала большой арміи, имѣлъ порученіе принимать нужные мѣры для обнародованія ихъ. Не видно, чтобъ Министры Бонапарта прѣѣзжали къ нему изъ Парижа о Ліонѣ. Сія укоризна сдѣлана имъ безъ основанія. Они были ему гораздо полезнѣе, оставаясь въ Париже.

Впрочемъ, въ Ліонѣ не сомнѣвались, что въ сочиненіи сихъ декретовъ были заключены еще прежде условія между Бонапаршомъ и его Министрами. По изданіи сихъ бумагъ Наполеонѣ рѣшился исправиться въ дальнѣйшей пушь.

Въ понедѣльникъ 1 Марта, въ часъ по полуудни, сѣлъ онъ на лошадь и выѣхалъ изъ Ліона въ сопровожденіи легкой артиллеріи и гусаровъ 4-го полку. До заславы провожала его чернь, которая три дни произносила по всему городу восклицанія, усугубившіяся при его отъездѣ. \*)

Бонапартъ, пронущій сімъ нѣжнымъ прощаніемъ, не могъ найти выраженій, чтобы изъяснить Ліонцамъ свои чувствованія, и будучи не въ состояніи изъявить имъ свою признательность данною рѣчью, ограничиася сими словами: *Ліонцы, я васъ люблю!*

Онъ опправился въ область Бургонь. Дорога покрыта была множествомъ крестьянъ, собравшихся опчастши изъ любопытства, ощастши по приглашенію его лазутчиковъ. Онъ осстановился въ Виль-франшѣ, небольшомъ городкѣ, наполненномъ любопытными зрищами и украшенномъ оградами, выставленными на домаѣ, и деревьями вольности, возвышавшимися на улицахъ и площадяхъ.

---

Жаль съ оспрова Эльбы. Рассказывающъ, что когда его спросили, правда ли, что онъ ѻздилъ туда два раза, то онъ отвѣчалъ: Никогда не надо было вѣрить болѣе нежели половинѣ того, что говорятъ.

Сія чернь получала исправно жалованье по штурмамъ ввечеру въ шченіе трехъ дней, проведенныхъ Бонапаршемъ въ Ліонѣ. Лишь только показывался онъ у окна, мужики начинали кричать: да здравствуетъ Императоръ! При томъ прошагивали они руки за спину и получали по франку,

Онъ отобѣдалъ въ Рашушѣ и пошомъ продолжалъ свой путь въ Маконѣ, куда заупчили его прибытие прежде его. Одному изъ нихъ поручено было побудить городъ къ поднесенію адреса, но онъ не могъ найти сочинителя. Наконецъ съскася чезовѣкъ, кошорой написалъ слѣдующее:

,,Государь! ваше возвращеніе чуяется радостно всѣхъ жителей Макона: нельзя описать ихъ восшлага.... Вашъ городъ Маконѣ ожидаетъ васъ: сердца всѣхъ жителей для васъ отверсты и пр.“

Конецъ соотвѣтствовалъ сему началу. Адресъ засвидѣтельствованъ былъ подписями, ложными или вынужденными посредствомъ угрозъ. Подпись Мера, Г. Бонна, была первого рода. Сие доказывало, что зѣопѣ чиновникъ уѣхалъ изъ города въ субботу 27 Февраля рано поутру въ Дижонѣ, куда иослѣдовалъ за нимъ и Префектъ!

Бонапарте вѣхалъ въ Маконѣ около осьми часовъ вечера посреди восклицаній черни, кошорая его ожидала и которой сердца были для него отверсты.

Онъ остановился въ шракшире Дикій, гдѣ опустился и переночевалъ.

Во вторникъ, 2 Марта, въ три часа поутру приказалъ онъ позвать къ себѣ Адъюнка, Г. Брюнета (за недоспашкомъ Мера, кошораго наказуя часто спрашивавъ).

Онъ смѣялся съ симъ чиновникомъ надъ сдачею города въ 1814 году, спросилъ его, какъ принимали Принцевъ и хвалилъ хороший приемъ, одѣланый имъ а особаиво Герцогинѣ Ансумелской. Это моя двоюродная сестра, сказъ онъ; она двоюродная сестра моей жены, которая должна скоро ко мнѣ прїѣхать.

Адъюнкъ отвѣчалъ ему: „Простишь мнѣ зѣо выраженіе, но мы васъ почли сумасшедшими, когда услышали о вашей высадкѣ съ 1500 человѣкъ.“ Вздоръ! возразилъ Бонапарте: у меня было только 600. Я не вспрѣчу никакихъ препятствий; но если бы я ихъ нашелъ, то у меня было бы 300,000 Австриецъ.“

Послѣ Мера принималъ онъ отшпавныхъ Офицеровъ, и выговаривалъ имъ за то, что они позвани въ 1814 году 15 человѣкамъ въ взятии Маконѣ: „Для чего, ошвѣчали они, дали вы намъ худаго Мера!“

Муниципальный и Префектурный Справы оказалось явиться къ Бонапаршу. Одинъ шолько Сотвѣщикъ Префектуры пришелъ къ нему на поклонъ.

Бонапаршѣ всѣрѣшился на дорогѣ съ спрѣшенымъ Прѣфектомъ, когдаго зналъ давно. Онъ опредѣлилъ его въ Маконѣ на мѣсто Г. Жермена, выѣхавшаго изъ города.

Въ одиннадцать часовъ Бонапаршѣ отправился изъ Макона въ Шалонѣ, куда прибылъ въ десять часовъ вечера.

Трактиръ Паркѣ, въ кошоромъ онъ осщановиця, былъ вскорѣ окружено чернью, принудившею Бонапарта своими восклицаніями выйти на балконъ. При видѣ его, восклицанія усугубились. Это не радостные крики, сказалъ Бонапаршѣ, будучи не-очень ими доволенъ, это бѣшенство, эшо одни подлая чернь!

Сія подлая тернь разсѣялась немедленно по улицамъ, и бѣгала бросая въ окна каменьями, чтобъ принудить жителей илюминировать свои дома.

Въ среду, 3 числа, Бонапаршѣ потребовалъ къ себѣ гражданскихъ и военныхъ чиновниковъ. Онъ принялъ сперва Генерала Во, прѣхавшаго нарочно изъ Дижона. Гражданское и коммѣрческое судицща были также на аудіенції,

Г. Ройерб, Мерь, находился въ Парижѣ. Узнавъ о походѣ Бонапарта въ Шалонѣ, онъ отправился труда по цочіи, дабы исполнить всѣ свои должностія, въ службѣ Короля; но прѣхаль въ одиннадцать часовъ вечера, т. е. чрезъ часъ послѣ Бонапарта, кошораго не хотѣли видѣть, Сей посаѣдній отправился на другой день въ десять часовъ утра въ сопровожденіи подлой терни, его принялъ и произложившей шѣже восклицанія; она получала по 29 су на человѣка.

Бонапаршѣ оставилъ въ Шалонѣ Генерала Во, и утвердилъ его Начальникомъ 18<sup>й</sup> военной дивизіи, кошорою онъ уже командовалъ.

Генералъ ревносчио снарался о провозглашении Наполеона. Для сего пошел онъ къ Подпрефекту, которой была болезнь и лежалъ въ постели, нашедъ у него Мера и объяснилъ ему, что имѣешьъ въ немъ нужду для провозглашения Императора.

Г. Ройеръ озвѣчалъ Генералу, чѣо будучи связанъ присягою, данною имъ Королю, онъ пришелъ къ Подпрефекту сложить съ себя должностъ, которой болѣе не можешьъ оправлять.

Генералъ, удивленный симъ озвѣщомъ, заключившимъ въ себѣ сильную криптику на его поведение, упрашивалъ Мера, чѣо онъ остался въ своей должностѣ, и сказалъ ему, чѣо есъли онъ не хочешьъ провозгласить Императора, то пущь только позволишьъ дѣйствовать Муниципальному Совѣту, съ которыми онъ уговорился; но безбоязенный чиновникъ озвѣчалъ, чѣо дѣло Муниципального Совѣта будешьъ его дѣломъ, (потому чѣо онъ Начальникъ онаго) и объяснилъ, чѣо ему невозможно съ вимъ согласиться. Генералъ былъ принужденъ отказаться отъ своего намѣренія.\*)

Г. Ройеръ, возвращившись домой, послалъ письменное оспреченіе отъ должности къ Подпрефекту.

\* Г. Ройеръ не одинъ изъ жителей Шалона, оправданныхъ своимъ поведеніемъ. Мы разскажемъ другой примеръ швердосши, которой дѣль дошпримѣтѣльѣ чѣо оказанъ женщицою. Сія женщина, будучи изъ Парижа въ Шалонъ съ своимъ мужемъ, освѣтилась въ Марш за двѣ мили отъ сего города въ загородномъ домѣ, стоящемъ на дорогѣ. Она нашла въ земѣ восьмерыхъ Офицеровъ и 36 человѣкъ солдатъ изъ Бонапартова войска. Пригласивъ Офицеровъ къ сполу, она не успранилась изъявить свое удивленіе: чѣо они измѣнили Королю, и положа руку на сердце, сказала имъ: „Не чувствуете ли вы эдѣсь угрозы?“ Офицеры не знали, чѣо озвѣчать, но одинъ изъ нихъ трезъ нѣсколько минутъ сказалъ: Правда, сударыни, мы желали бы, чѣобъ Людовикъ XVIII былъ Королемъ, а Бонапарте его Генералиссимусомъ; тогда бы мы были довольны.

которой самъ чрезъ нѣсколько дней былъ оправшена.

Изъ Шалона Бонапарте оправилася въ Отемь, лучшій городъ департамента Сены и Лоары..

(Конецъ первой части. \*)

## VI.

### С М Ъ С Ъ.

I.

**И з вѣстіе. \*\*)**

**Д Р У Г Ъ Р О С С І Я Н Ъ**

и ихъ единоплеменниковъ обоего пола.

или

**О Р Л О В С К ЫЙ Р О С С И Ы С К ЫЙ Ж У Р Н А Л Ъ**

на 1816 годъ.

Съ дозволенія Его Сиятельства Г. Министра Просвѣщенія, по представленію Императорскаго Харьковскаго Университета, — сіе къ прославленію Россіянъ и ихъ Единоплеменниковъ предпринимаемое мною ежемѣсячное изданіе, будешь содержать въ себѣ такие предметы, которые относятся къ изъ славѣ, патріотизму, просвѣщенію и добродѣтели, — которые иравящія человѣколюбивому изъ сердцу, возвышаютъ ихъ благородный чувствъ, пленяющій образованной умъ, и приносятъ пріятное удовольствіе для обоего пола всякаго возрасца, зва-

\*) Вторая часть будешь сообщена Читашелемъ С. О. по полченіи продолженія того Журнала, изъ котораго сія статья переводится.

\*\*) Издатель С. О. получила сюю статью изъ Орла отъ самого Г. Издателя Друга Россіянъ, желавшаго, чтобы она была напечатана въ семъ Журналь Издатель С. О. помѣщепъ ее вполнѣ, чтобы публика познакомилась со слогомъ Г. Орля Ошиенца, которому она желаетъ всякаго успеха въ семъ предпріятіи.

чина и состоянія, — и пошому, разныя части сего ежемѣсячного издания соспавлять будуть:

I. Предмѣты описанія къ славѣйшимъ дѣяніямъ Россійскихъ Царей, Героевъ, Патріотовъ, также великихъ и ученыхъ людей разныхъ народовъ, а особливо нашего Отечества и его Единоплеменниковъ.

II. Ошиборные древнихъ и нынѣшихъ временъ сужденія просвѣщенныхъ о Религіи, Нравственности, Добрѣтели, Патріотизмѣ, и разныхъ полезныхъ предметахъ, заключающіхъ въ себѣ: остроумныя мысли, изящная мѣнѣца и пріятные совѣты. —

III. Любопытнѣйшая мѣста въ прозѣ и стихахъ изъ разныхъ классическихъ Авторовъ, примѣрныхъ сочиненій, и ошиборныхъ рѣчей нашихъ временъ.

IV. Занимательнѣйшая извѣстія, извлеченные изъ разныхъ лучшихъ журналовъ и вѣдомостей, по окончаніи каждого мѣсяца.

V. Дослопримѣчательнѣйшія Древностіи, Мифологическія украшенія, разныя рѣдкости, изображенія, и сужденія объ усовершенствованіи публичнаго и приватнаго воспитанія обоего пола. —

VI. Особенные Орловскія извѣстія о Театральныхъ представленіяхъ, Концертахъ, Благородныхъ Собранияхъ, пріятныхъ увеселеніяхъ, и о другихъ дослопримѣчательнѣихъ произшествіяхъ Орловскихъ, — и прочихъ Россійскихъ Губерній. —

VII. Разныя пожертвованія для Отечества, учебныхъ заведений и добродѣтельныхъ, но страждущихъ лицъ и семействъ разнаго пола, возраста, званія, чина и состоянія. —

VIII. Сверхъ того: весьма пріятно будешь Издателю, ежели любишеми просвѣщенія, славы, патріотизма, человѣколюбія, и разныхъ предметовъ въ семъ журнальѣ помѣщенныхъ, благоволяши присылать Издателю, соотвѣтствующія сей великой цѣлі, свои сужденія, сочиненія, прожекти, желанія, мысли, объявленія, и пожертвованія. —

Съ начала предпринимающееся только полугодовое изданіе. — Определеніе цѣны для первыхъ Чиновъ Отечества и знанийшихъ лицъ обоего пола, предоспавляющееся всеобъемлющимъ ихъ великимъ мы-

слямъ и собственому благородству, чтобы не мене 25 рублей, кои означаються до всѣхъ, въ разныхъ Россійскихъ Губерніяхъ и Владѣніяхъ, желающихъ сдѣлать честь бысть Пренумераторами сего полезнаго Изданія. —

Принимашь подпись, и досшавленіемъ ея съ суммою Пренумерантовъ удостовѣрять Издателя, предоспавшаго всѣмъ первымъ чинамъ Ощечесвія, Начальникамъ, Почшамшамъ, и знаиѣшими обоего пола лицамъ благородныхъ семействъ, собраніи, общеславіи, и заведеніи публичныхъ, во всѣ временаихъ увеселеніи до 1-го Іюля: можно шакже адресоватьсь прямо къ Издателю Друга Россіянъ письменно или лично въ Орловскую Гимназію, или въ Орѣль въ его квартиру на Кромской улицѣ въ домѣ купца Рыгина. —

Какъ скоро досшавленная миѣ опть Пренумераторовъ сумма будеъ досшачна къ Изданію; ше въ тоже время объявлю чрезъ Газеты о начашіи печатанія сего Журнала, — и опредѣлю время разосланія онаго къ подписавшимъ любишеамъ сего Изданія. —

Имена, Чины и Городъ, гдѣ кто желаетъ получашь изданіе Друга Россіянъ, будушъ запечашаны въ первой книгѣ сего Журнала, подъ защищою шѣхъ высокихъ Лицъ, кои будушъ укрощеніемъ своихъ согражданъ, и удосшояшъ Издание приглашеніемъ большаго числа соошечесвенниковъ къ подпискѣ и благосклонному исполненію пренумераціоннаго положенія. —

Единственное мое при семъ Изданіи намѣреніе соспомѣтъ въ шомъ: чтобы (договореннымъ опышомъ моихъ шрудовъ и заняшій, по оставлениіи военной службы, посвященныи съ 1796 года мирнымъ обязанностямъ, въ приамчномъ Дворянскому званію публичномъ образованіи благороднаго Ощечественнаго юношесвія Россійской Имперіи) бысть полезнымъ для моего Ощечесвія, благословяще пріятно шекущіе дни своей славы, подъ могущественными человѣколюбиваго величія Скипетромъ, Ласково-Повелѣвающаго народами — обожаемаго Царями Вселенной, и ихъ Царствами, — любимаго

своими подданными, Великаго нашего Императора Александра I-го; — чтобы доспавиши прилиное удовольствие для обоего пола всякаго возрасла, звания, чина и сословия; — а особливо, чтобы открытие великия чувствиа, образование, вкусы, просвещение и добродѣтели знамѣнишъихъ лицъ Великой Имперіи, по Оровской, и прочихъ Россійскихъ Губерніяхъ и Владѣніяхъ, — коихъ многія доспехадельныя дѣянія, доношныя, быти извѣстны. Привѣщенному Свѣту: — и ежели другъ Россіянъ (и соединенныхъ съ ними подъ одинъ Скипетръ, наилучшимъ изъ земныхъ Царей, миро-любивымъ союзомъ, Древнихъ Единоплеменныхъ Славяно-Польскихъ народовъ) будешъ пріяшенъ изъ своихъ чувствиа и намѣреній, образованіи обоего пола Публикѣ; — то и въ дальнѣйшее время, постардешся онъ доспавиши своимъ Любителямъ подобное удовольствие.

Издашъ друга Россіянъ: — Тишуайрский Советникъ и Оровской Губернскій Гимназіи Старшій Учитель Фердинандъ Францовъ Сынъ Оря-Ошменецъ.

## 2.

## РУССКІЕ АНЕКДОТЫ.

Европейскіе соєди Rossicu, почишающіе себя доспигшими дальнѣйшей степени прообразіенія, подлагали до сего времени Россіянъ въ грубомъ невѣжествѣ; и даже лишали ихъ шѣхъ чувствиа и достоинствъ, коими особенно отличаються образованные военные народы. Они мнили, что создатъ нашъ чуждъ понятій о чести, не имѣвшъ ни ма-жвишаго самодюбія, и что отличная храбрость его не чѣ иное, какъ дѣйствіе строгой дисциплины или страха наказаній. Чемудренъ чужестранцамъ ошибицься на щечь нрава Русскихъ. До послѣднихъ важнѣйшихъ происшествій въ Европѣ, гдѣ Россіяне показали себя передъ другими столь превосходными въ привязанности къ Отечеству, закону и Монарху, въ цвердости духа и храброспи, иностранны имѣли весьма слабое понятіе о Рос-

сійскомъ народѣ. Но прискорбно видѣть, что мно-  
гие изъ соотечественниковъ нашихъ придерживаются  
еще до сего времени сего мнѣнія иноzem-  
цевъ, и не вникающъ въ познаніе нрава и одиа-  
ныхъ достоинствъ воиновъ своего Отечества. Сія  
причина побудила меня сдѣлать извѣшнныи и  
которые оспаичные поступки нашихъ солдатъ, съ  
коими я имѣлъ щасліе служить въ Лейбъ-гвардіи  
Семеновскомъ полку, во времена войны 1812, 1813 и  
1814 годовъ. Надѣюсь, что они дослышатъ бу-  
душъ, дабы доказать, что Русской солдатъ не шоль-  
ко преисполнень чувствами, означающими истину  
нашаго воина, но, можетъ быть, имѣющъ ихъ въ боль-  
шей степени нежели чужеземной. \*)

Въ 1812 году, когда Россійская армія расположена была въ боевомъ порядкѣ при селѣ Бородинѣ, възорѣ гренадерской роши сирѣюкъ Черновѣ, бывшъ одержимъ болѣзнию, находился при лазаретномъ ка-  
репахъ. 26 Августа, услышавъ что Лейбъ-гвардіи Семеновской полкъ вышелъ изъ своихъ биваковъ, дабы вступить въ дѣло, взялъ онъ амуницію, ушелъ изъ лазарета, и явился къ своей рошѣ. Рощей ца-  
чальникъ, видя его слабость, отсыпалъ его назадъ; но онъ не хотѣлъ отшпашь отъ шоварищей своихъ, убѣдившись въ просилъ остановиться въ рядахъ ихъ, что было ему наконецъ позволено, и онъ находился во все сраженіе съ отличнью твердостью. По окон-  
чаніи дѣла, болѣзнь его усилилась и начальникъ при-  
нужденъ былъ, отослать его опять въ лазаретъ, гдѣ онъ чрезъ два дня окончилъ жизнь свою.

## 2.

Въ семъ же сраженіи 5 роты Унтер-Офицеръ Всѣхановѣ, бывъ пленено раненъ осколкомъ отъ гре-  
нады въ живопѣ, началъ кричать. Начальникъ ба-

---

\* Я описываю въкорпорые только отличные под-  
виги нашихъ солдатъ, коимъ или я самъ былъ оче-  
видцемъ или слышалъ отъ шоварищей моихъ. От-  
вѣты въкорпорыхъ изъ нихъ передаю большую ча-  
стину собственными имъ словами.

шазиона сказалъ ему, что ссыдно Уншеръ-Офице-  
ру шакъ кричашь отъ раны, и онъ ошвѣчалъ: „ви-  
„новашъ, Ваше Высокоблагородіе, вы болѣе сего не  
„услышите; только прикажите перевязать мою  
„рану, и оставитъ меня при башальонѣ.“ Все сіе  
было исполнено, и Всѣходнѣй во все время, какъ  
перевязывали его рану, не подалъ ни малѣйшаго зна-  
жа боли. Рана же была сплошь жесткожа, чѣо онъ  
презъ два часа послѣ сего умеръ у фрунца.

## 5.

Въ шомъ же сраженіи 5-й же роты рядовой  
*Базилукой* полуѣцъ сильной ударъ всколѣзъ отъ  
ядра въ голову, отъ чего былъ поврежденъ нѣсколь-  
ко черепъ. Капишианъ шей роты приказалъ немед-  
ленно ошвѣстить его къ перевязкѣ, чѣо было въ шомъ  
же часѣ исполнено. Чрезъ дни посаѣ сраже-  
нія, означенной рядовой являлся съ перевязанной  
головой въ подкѣ, сохранивъ ружье и всю казеннную  
аммуніцію въ совершиенной исправности. Полковой  
Адьюшантъ спросилъ у него, какъ онъ могъ сохра-  
нить на себѣ, бывъ раненъ, всѣ казенные вещи въ  
цѣлостї. Онъ ошвѣчалъ ему: „я только былъ ра-  
ненъ, но еще слава Богу живъ: послѣ 18 лѣтней  
службы ссыдиася бы пришпи въ роту, еспѣли бы  
„я отъ раны погибнуть хощя одну казенную пуге-  
вицу.“

## 4.

6-й роты фершамъ *Никита Дмитриевъ*, имѣв-  
шій во время сей бишви отъ роду 16 лѣтъ, наход-  
ился при перевязкѣ, и увидѣвъ нѣсколько раненыхъ  
создашъ своей роты, пошелъ впередъ къ сво-  
ему подкѣ. Найдя его, явился онъ къ ротному на-  
чальнiku, имѣя вмѣсто ружья, бришвенную сум-  
ку. Капишианъ описыадъ его назадъ, объясня, что  
онъ можетъ бысть убить даромъ, не имѣя способа  
вредиши непріящелю, и позучиъ въ ошвѣчъ: „эшъ  
все равно: за Отечество и Государя я не боюсь и  
даромъ умереть.“

Третий гренадерской роты **Вице-Унтер-Офицеръ Никифоровъ**, находившися въ Бородинскомъ сражении на флангѣ взвода, получивъ сильную концентрическую отъ ядра въ ногу, не хотѣлъ оставить своего мѣста; но какъ фланговой Унтер-Офицеръ необходимъ для движенія взвода, то начальникъ батальона приказалъ поспашить на флангъ другаго Унтер-Офицера, оставивъ однако **Никифорова** во фронѣ. Сей послѣдній вслѣдъ за симъ, при движеніи полка налево, былъ убитъ; когда **Никифоровъ** занялъ его мѣсто, сказавъ Г. Полковнику: „позвольше мнѣ „пошли опять на флангъ: хочя я и раненъ, но это „мое дѣло, а буду сшарашивъ и здѣсь ишишъ въ ногу.“

Въ 1813-мъ году Августа 16-го дня, когда гвардія находилась при городѣ **Пирнѣ** въ Саксоніи, 2-й гренадерской роты гренадеръ **Бикчловъ**, находясь за болѣзнью при полковомъ обозѣ, и услышавъ, что будеши сраженіе, собрался съ снаами, явившимися въ роту и дразня въ сей день съ определеною храбростью. На другой день Капитанъ одсыпалъ его назадъ, но гренадеръ весьма симъ оскорбился и просилъ позво- зенія еще оставшися въ строю, уверяя, что онъ довольно въ силахъ, дабы и еще бышъ въ дѣлѣ вмѣстѣ съ товарищами его. Капитанъ принужденъ бытъ уступишъ его ревноещи, и **Бикчловъ** находился опять съ шою же храбростью въ сраженіяхъ 17-го и 18-го Августа при **Кульмѣ**. Послѣ сего отправленія онъ бытъ въ лазаретѣ, и шамъ на другой день умеръ.

16-го Августа въ сраженіи при отступлениіи третій дефилею **Голендорфѣ**, 2-й гренадерской роты, гренадеръ **Барановъ**, имѣвшиій знакъ определеннаго ордена, получилъ тяжелую рану пунцемъ въ колѣно. Товарищи хотѣли его вынести; но онъ, чувствуя жестокую боль, сказалъ имъ: „Брашцы! опушавшіе меня, а шо со мною и сами попадешесь „въ пѣни; вонъ, возьмише мой крестъ, отдашь же „его Капитану: я не хочу, чшобъ охъ доскался не-

брішево, прощайше.“ Товарищи въ виду непрія-  
жельскихъ спрѣakovъ, кошорые были не даще со-  
шаговъ, сидли съ него дресши; и донесли о выше-  
писанномъ начальнику ихъ. Барановъ 18-го числа  
былъ отбить у непріятели; рана его была еще не-  
перевязана, но едва принесли его въ госпиталь,  
какъ онъ вмѣсто пособія, убѣдительнѣе просилъ  
— возвращиши ему крестъ.

## 8.

Въ сраженіи 16 то Августа въ деревнѣ Цейстѣ,  
на высотѣ Колбергѣ, 7 й роты рядовой Аверинѣ,  
увидѣвъ при опишупленіи нашихъ спрѣakovъ, Ка-  
питана своего раненаго, взялъ его на плечо, вынесъ  
изъ опасности, бывъ преслѣдованъ непріятелемъ не  
болѣе какъ въ сорока шагахъ, и получивъ рану въ  
щёку пушкою на вѣшь. Оной рядовой служиша ны-  
не въ Л. г. Семеновскомъ полку, Унтер-Офицеромъ.

## 9.

При началѣ Кульмскаго сраженія полковой Ко-  
мандиръ приказалъ отослать флейщиковъ назадъ  
по маломѣшшу ихъ. Но флейщикъ Михаилъ, имѣв-  
шій тогда не болѣе 15-ти лѣтъ отъ роду, со сле-  
дами просилъ позволенія оставшись во фрунцѣ, и  
едва дѣло началось, онъ оставилъ своихъ товарищѣй,  
взять съ убийшаго ружье и все къ оному принадле-  
жащее, явился къ своей ротѣ и исполнилъ долгъ  
солдата съ отличною храбростью во все сраженіе  
и въ виду начальниковъ своихъ. Сіе дѣлалъ онъ не-  
однократно въ Россіи, когда думали, что нель моз-  
жешь быть въ дѣль.

## 10.

Въ Кульмскомъ же сраженіи, во время самой  
сильной перепалки, стрѣлки наши были нѣсколько  
разбросаны; нужно было ударишь сборь, но огонь  
оъ обѣихъ сторонъ сполъ былъ силенъ, чѣмъ кромѣ  
многочисленныхъ раненыхъ солдатъ, всѣ барабан-  
щики, находившіеся въ цѣпи, были ранены или уби-  
ты. Тогда начальникъ полка послалъ 1-го башальона  
барабанщика Виноградова, юнгой, выйдя болѣе

двадцати шаговъ передъ линію, ударила сбОРъ, бидъ  
оной съ неизъяснимымъ хладнокровиемъ и силъ при-  
дѣль въ порядокъ разсproснныхъ какъ пашмуръ, рав-  
но и другихъ гвардейскихъ спрѣлковъ, кошорые,  
собравшись около Виноградова, ударили, подъ пред-  
водительствомъ начальника ихъ, на непріятелей  
опрокинули его и тѣмъ совершило исправили дѣло.

## 11.

Въ штомъ же сраженіи 9-й рошы радовой *Власенко*, находясь въ спрѣлкахъ и усмощривъ во время сильного огня Капитана одного изъ гвардей-  
скихъ полковъ окруженнаго нѣсколькими Францу-  
зами, бросился на нихъ со штыкомъ, про-  
гнадъ ихъ, поранивъ нѣсколькихъ, и спасши того Капи-  
тана, возвращаися къ своему башибону, не  
объявивъ о семъ своимъ начальникамъ. Пикило ко-  
нечно бы не зналъ о семъ ошибочномъ его подвигѣ,  
еслибы спустя нѣсколько минутъ послѣ сего  
самый штабъ Офицеръ, проходя мимо башибона, въ  
кошоромъ находился *Власенко*, и узнавъ его, не  
объявилъ начальникамъ его, чѣо онъ ему обязанъ  
жизнью.

## 12.

6-й рошы Фельдфебель *Пеньковъ* въ штомъ же  
сраженіи увидѣвъ во время дѣла раненаго Офицера  
одного изъ гвардейскихъ полковъ, бросился, дабы по-  
дать ему помощь, перевязалъ его рану своимъ паш-  
комъ и предлагалъ даже ему денегъ. Сей поступокъ  
пересказанъ имъ былъ самимъ тѣмъ Офицеромъ.

## 13.

Въ ономъ же сраженіи 2-й гренадерской рошы  
спрѣлокъ *Карюхинъ*, бывъ въ спрѣлкахъ въ деревнѣ,  
получиа нѣсколько ша же лыхъ ранъ и упалъ между  
спроенiemъ тѣкъ, что товарищи не могли его видѣть, и какъ деревня сія нѣсколько разъ была за-  
нимаема то нашими, то непріятелемъ, *Карюхинъ*  
шакже неоднократно былъ въ рукахъ Французовъ,  
кошорые совершили его обобрали. На другой день  
*Карюхинъ* найденъ былъ еще въ чувствахъ между  
шрупами, и отнесенъ въ лазаретъ, откуда быть  
отосланъ въ Прагу для излечения. По выздоровленіи  
онъ получиль на мѣсто пошерянной имъ амуни-

ци, другую, но гораздо хуже, нежели оны идти въ полку; ему казалось сие обидно, шѣмы болѣе, что многие съ нимъ находившіеся раненые сохранили свою амуницию; онъ употребилъ всѣ силы, чтобы добыть себѣ честнымъ образомъ денежъ, и попытавшись исправить всю амуницию на свои щечи, въ ней и явился въ полкъ.

При переходѣ въ ночное время Российской гвардіи вмѣшѣсь съ Прусскими, чрезъ Туринаскіе ѣса, одинъ Пруссской солдатъ отшатъ вѣтъ своего полка и расположась подаѣ дороги, жаловался, что не можетъ догнать своихъ, ибо совершенно не имѣлъ обуви. Лейбъ-гвардіи Семеновскаго полка солдатъ, увидѣвъ его въ шаковомъ положеніи, пожалѣвъ объ немъ, бросилъ ему пару новыхъ сапогъ, которые были у него привязаны къ лесаку и пошли въ свое мѣсто. Я самъ сие видѣлъ, равно какъ и многие мои товарищи, но ночью никакъ не могъ замѣтить его лица. Полковой начальникъ, узнавъ о семъ, и желая одѣсть приличное награжденіе за шаковой пошупокъ, приказалъ опыскать що солдата и представить его къ нему. Всѣ розыски были щепетливы: добродѣтельной и доспойной сей солдатъ, не объявляя о себѣ, хотя большая часть его товарищей и многие офицеры видѣли сей пошупокъ.

Вотъ образцы доспойныхъ нашихъ воиновъ! Что скажешь теперь о шаковыхъ подвигахъ образованный умъ? Къ чему причешть ихъ? Что побудило Чернова, Баранова, Бикѣлова, Власенку и проч. къ такому соревнованію? Страхъ нашаизнія, или испытаное стремленіе къ отличнымъ подвигамъ? Ие въ сихъ ли людяхъ зримъ мы совершенныхъ воиновъ, и доспойныхъ защитниковъ Отечества? Чувства ихъ не на слова, но видны на самомъ дѣлѣ. — Я соглашусь, что солдатъ нашъ, можетъ быть, не будешь умѣть объяснившъ шакъ красиво, какъ иностранной, своего мнѣнія въ храбрости, честности и самолюбіи, о привязанности къ Отечеству, закону и Царю, но все сіи воинскія

доблести и чувства, храняще въ немъ во всей силѣ, и при малѣшемъ слушать, онъ не преминешь конечно доказать ихъ на опыте!

Ешыли я могъ въ одномъ полку видѣть сплошь до сихъ поръ подвиговъ нашихъ создать, (хотя я ихъ описываю самую малую часть) сколько же можно найти подобныхъ въ другихъ нашихъ полкахъ, которые гораздо болѣе были употребляемы прошіе непріятеля!

N. N.

### 3.

*Подписька на Басни и Сказки Александра Измайлова* (изданіевшорое съ штемпелями виньетами. 1816) и на его же *Разсуждение о Баснѣ*, съ 1-го ч. сего Юна прекращилась. Басни сіи и сказки продаются шеперъ особо у самаго Сочинителя), живущаго на Пескахъ прописъ бассейна между бывшей 9-й рощи и Ишадъянской слободки, въ домѣ Кудряцовой подъ № 283, съ виньетами на веденевской бумагѣ по 7 р. на хорошей любской по-б, а безъ виньетъ на любской же по 4 р. въ цѣнѣ обершиль. — Многороднымъ прилагашь за пересыпь денегъ не нужно. Ешыли кто пожелаешь взяши вдругъ не менѣе пяти экземпляровъ, въ такомъ случаѣ опѣкаждой книги уступлено будешъ по одному рублю. Казенные же училища могутъ получашъ опѣкаждой Сочинителю сіи книги за половинную прошивь вышеобъявленной цѣны, т. е. съ виньетами по 3 р. а безъ виньетъ по 2 р. экземпляры.

*Разсуждение о Баснѣ* выдѣшъ еще не скоро, потому что Сочинитель рѣшился сдѣлать оное гораздо позже, нежели какъ предполагалъ прежде. Нѣкоторые отрывки изъ сего *Разсуждения* напечатаны будушъ въ *Сынѣ Отечества*.

<sup>\*)</sup> Коллежскаго Созвѣдника Александра Ефимовича Измайлова.

ПЕРВОЕ  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 22 книжкѣ журнала  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА  
1816. № XLIV.

НОВОСТИ

*Франциа.*

Спокойствие въ возмущавшихся областяхъ; сколько видно изо всѣхъ извѣстій, восстановлено: Мятежникъ *Дидье* оправданъ въ *Туринѣ*. Сперва разсмошрѣно будешь, не имѣть ли онъ слезъ съ *Сардинскими* подданными, а потомъ уже выдашь его *Французскимъ* Правительству, для наказанія по законамъ. Въ семъ случаѣ *Сардинская Полиція* оказалась весьма дѣятельною. *Дидье* выданъ двумя изъ его сообщниковъ, которые надѣялись получить симъ средствомъ прощеніе. При немъ найдено 65 франка и разныя бумаги. За нѣсколько времени до начала *Гренобльскаго* мятежа *Дидье* овъ въ *Нидерланды* и нѣсколько времени жилъ въ *Парижѣ*. Онъ перебывалъ во всѣхъ званіяхъ и ремеслахъ. Въ посаѣднее время издавалъ онъ газету: *le Diligent* (*Прилежный*). Вѣроятно, чио главные участники въ мятежѣ его Полковникъ *Брёнѣ* и башальонный командиръ *Бюлле* также вскорѣ будешь найдены, ибо шому, кто ихъ предспавишъ суду, обѣщано 3000 франковъ награжденія: — Изъ *Дижона* получено въ *Парижѣ* посредствомъ шелеграфа извѣстіе, что разбившіе при *Гренобль* и убѣжавшіе въ горы мятежники положили оружіе и выдали своихъ предводителей. Они получили позволеніе возвратишись въ свои дома съ ѿпогимъ приказаниемъ бысть впередъ спокойнѣе.

— Въ *Англійскихъ* Вѣдомостяхъ пишуть, чио недавно открышой заговоръ имѣть участниковъ въ *Испаніи* и *Неаполѣ*. Девизомъ ихъ были слова: *свобода, равенство, единство*.

— Правительство Франции ревностно отыскиваешь все вещи, напоминающие о Бонапарте, знамена, флаги, гербы и пр., и предает ихъ огню.

— Происшедшія въ Бурб и Дижонѣ беспокойства прекращены при самомъ ихъ началѣ.

— Герцогъ Веллингтон находящія все еще въ Калбрѣ. Армія, состоящая подъ его командою, не оставила квартиръ своихъ, ибо наказаніе преступниковъ въ Гренобльѣ и вѣнѣ подъ арестъ заговорщиковъ въ Парижѣ прекратили въ сю минуту всѣ беспокойства. Армія его расположена следующимъ образомъ: Главная квартира Англійской кавалеріи въ Кассельѣ (что во Французской Фландріи); первой дивизіи Англійской пѣхоты въ Калбрѣ, второй въ Сен-Крос, а третью въ Валансенѣ; Россійская главная квартира находится въ Мобежѣ,вшорая дивизія въ Авемѣ, третія въ Рокруа. Австрійская главная квартира, подъ командою Генерала Фриденса, въ Колмарѣ. Прусская, подъ командою Генерала Цитена, въ Коммерсц, что въ Герцогствѣ Барѣ. Саксонская въ Тюркозѣ, Датская въ Левардѣ, Ганноверская въ Конде.

— Генераль Шартранѣ, приговоренный къ смерти военнымъ судомъ, разстрѣлянъ въ Ашлѣ 10 Маѣ на глазахъ крѣпости въ присущемъ гарнизона. Онъ умеръ съ великимъ мужествомъ, и предъ казнью просилъ уѣхать Президента военнаго суда, приговорившаго его къ смерти, въ незицемѣрномъ своемъ уваженіи. Онъ уличенъ былъ въ томъ, что служилъ въ одно время Герцогу Англійскому и Бонапарту, но послѣднему гораздо усерднѣе нежели первому, ибо переманилъ на его сторону многихъ солдатъ и захватилъ часть экипажей Герцога, которыи находился на его вѣрюю и преданію, ибо онъ самъ предложилъ ему свои услуги.

— Г. Десезѣ, защитникъ Людовика XVI, избранъ въ Члены Французской Академіи на мѣсто Дюсиса.

— Въ Парижѣ въ одномъ приходѣ Св. Рока взято подъ арестъ 15 сапожниковъ. Замѣчено, что сапожники играли важную роль при всѣхъ машинахъ революціи.

— Придворные Королевские экипажи отправляются въ Фонтенебло, на вспрѣчу Герцогинѣ Беррийской, которая, какъ дано знать телеграфическими изѣсшими, вышла на берегъ 9 Мая въ Марсели. До 19 числа будешь она наблюдать карантинъ, а 1го Июня приѣдешь въ Фонтенебло. Она уже обвиняется по довѣрности (par procuration) въ Наполѣ съ Герцогомъ Беррийскимъ, коего мѣсто занималъ при семъ обрядѣ братъ ея Принцъ Леопольдъ. Однѣ Парижской Журналиста разчлнилъ, что Герцогъ и супруга его происходяще въ прямой линии отъ Генриха IV, и оба въ осьмомъ рошъ него родбѣ.

— По приказанию Военнаго Министра всѣ состоящіе на половинномъ жалованье Офицеры должны носить пуговицы съ изображеніемъ лягушки. Въ прошивномъ случаѣ, лишаися они жалованья. Это конечно подѣлишь.

— Въ одномъ сочиненіи, напечатанномъ въ Парижѣ, помѣщено сдѣдующее исчисленіе дѣйствій Французской революціи: Около 2500 чл. раздѣлились между собою 1000 миллионовъ государственныхъ доходовъ и участвовали въ продажѣ национальныхъ имуществъ слишкомъ на 7000 миллионовъ, не заплативъ изъ нихъ ни копѣеки заимодавцамъ эмигрантовъ. Изъ жителей Франціи погибло 7 миллионовъ; въ томъ числѣ 5½ шрудами Бонапарта, который въ течение 15 лѣтъ съ помощниками своими расщочилъ 944 миллиона франковъ.

— Наши Читатели помнятъ о процессѣ Фош-Бореля съ типографщикомъ Перлетомъ. Послѣдній изъ нихъ 12 Мая объявленъ въ засѣданіи Парижскаго Полицейскаго суда обманщикомъ и клеветникомъ, осужденъ на пышайшее заключеніе въ тюрьму, уплатшу Г. Фош-Борелю 14,000 франковъ, которые похитилъ у него обманомъ, и 10,000 убытокъ и проценщокъ; сверхъ этого лишаися онъ на десять лѣтъ всѣхъ гражданскихъ правъ своихъ. Перлетъ не являлся въ семь засѣданій. Полагаючи, что онъ бѣжалъ изъ Парижа и оставилъ тамъ одни долги. Ешьши это правда, то ондоношь знаменищей Парижской Полиціи доошибна удивленія!

### Разных известий.

— Нельзя всѣхъ вдругъ удовольствовашь. Извѣстие о заключеніи мира между Правительствомъ Алжирскимъ и Королемъ Сардинскимъ и Неаполитанскимъ, также о перемирии съ Тосканою, произвело въ Римѣ непріятное впечатлѣніе, ибо теперъ одни берега Римскихъ владѣній въ Италии подвержены набѣгамъ Варварійцевъ. Папа просилъ Лорда Эксмоута заключить между Римомъ и Алжиромъ по крайней мѣрѣ такой же трактатъ, какой заключенъ Неаполемъ и Сицилию. Англійскій Адмиралъ отвѣчалъ, что надѣешься освободишь Римскихъ вольниковъ, ешьши за каждого заплашъ по 300 піастровъ, да и того нельзѧ сдѣлать вскорѣ, ибо тогда во дворцѣ Делъ не останется, по выдачѣ Неаполитанцевъ и Сардинцевъ, ни одного невольника для усажденія Его Варварской Свѣтлости. Такъ напечатано въ Journal des Débats. Мы ѿному не вѣримъ и полагаемъ, что вся эта исторія вымыщлена Французами, чѣмъ уколоть Англичанъ. Впрочемъ всѣ почти Журналисты въ Европѣ соглашаются, что Англичане поступили въ семъ случаѣ слишкомъ слабо, и что надеждало бы принудить Варварійцевъ къ миру безъ всякихъ условій. Король Неаполитанскій принужденъ былъ, для уплаты имъ дани, обременить подданныхъ своихъ новымъ налогомъ!

(3. Юнія.)

Изъ Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutichl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

Печатанъ позволѧющій. Іюня 3 1816 года  
Цензоръ Стат. Сов. и Кнз. Ив. Тимковской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Дрекслера.

# ВТОРОЕ ПРИБАВЛЕНИЕ

КЪ 22 КНИЖКѢ ЖУРНАЛА.

## СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № XLV.

## НОВОСТИ

*Франция.*

Въ заграничныхъ Вѣдомоспяхъ помѣщены подробныя извѣстія о Гренобльскомъ мяшежѣ и его прекращеніи. Дѣдь схваченъ 4 Мая вечеромъ. Савойской Вахмиспѣръ Гроссо съ карабинерами прѣследовалъ его придцашь шесть часовъ по льду и по снѣгу (въ горахъ), и наконецъ нашелъ въ конюшнѣ. Въ числѣ найденныхъ при немъ бумагъ заключающія: писанное имъ самимъ сочиненіе о планѣ революціи въ Гренобль, списокъ участниковъ его и возмущительная прокламація, въ которой онъ приглашаетъ всѣхъ Французовъ къ восшанію пропавшаго Короля. Секретарь Французскаго Посольства въ Туринѣ просилъ шамошнее Правительство о выдачѣ сего преступника. Ему отвѣчали, что сіе послѣдуетъ, когда на границѣ будущъ сѣстванія приголовленія къ принятію его. По другимъ извѣстіямъ, онъ уже приезденъ въ Гренобль, где народъ принялъ его съ негодованіемъ. Процессъ его уже начался. Въ короткое время управлѣнія шодилою мяшежниками, называлася онъ Генераль-Интенданшомъ арміи независимыхъ; нѣкто Кушонъ или Кошонъ, неумѣющій ни читать ни писати, называемый Маршаломъ Груйтій, а школьнай учитель деревни ла-Мюрѣ носилъ лицшуль Графа Бертранда. Мяшежники одѣли одного бѣднаго крестьянина въ жафсанъ, обшипый, золотымъ галуномъ, обѣссили его разными орденами; и говорили съ нимъ почтительно, снявъ шляпу. Вѣроюно, что они хотѣли увѣришъ легкомысленныхъ, что эноть человѣкъ есть Бонапартъ! Въ числѣ казненныхъ въ Гренобль мяшежниковъ

находиася одинъ молодой человѣкъ 18 лѣтъ ошпудру, получивший за нѣсколько дней предъ симъ въ наслѣдство имѣніе въ 500,000 франковъ. Онъ былъ по-веденіи самаго разврата, находиася удовольствіемъ непросвещенныхъ шалостихъ, искалъ славы въ возмущеніи прошивъ Ощечеснва, и насталъ смерть — на эшафотъ!

— Въ Страсбургѣ приговоренъ къ смерти Генераль Гройербъ, уличенный въ томъ, что до 8 Марта 1815 года обнародовалъ прокламаціи, имѣвшіе цѣлью изъпреверженіе Королевскаго Правленія во Франціи.

— Коронка находиася въ совершеннѣ скомѣшиї. Маркизъ-де-Ривьеръ по сей причинѣ ошпудрился ошпуда, по назначенію въ Константинополь.

— Французы ворбще изъплакали любовь и прѣданность къ Королевскому дому, но иностранные часыные люди оказывающіе еще духъ буйства и нелюбвиности. На сихъ днѣхъ Графъ д'Артоа, прогуливаясь верхомъ по Парижскимъ улицамъ, всѣпрѣчень былъ привѣтствіемъ народа. Одинъ человѣкъ не хотѣлъ снять шапки, и народъ гошовился приидущий его къ плому силою. Принцъ закричалъ: „оставьше его, дѣти! онъ конечно не Французъ!“ — Феликсъ Боденъ осужденъ на двухлѣтніе заключеніе, пребываніе въ шенченіе 5 лѣтъ подъ надзоромъ Поліціи и пеню въ боо франковъ, за то, что онъ произносилъ ругательства прошивъ Герцога Англійскаго, когда сей Принцъ садиася въ карешу.

— Подагаютъ, что Король, по случаю бракосочетанія Герцога Беррийскаго обнародуешь еще новое всеупрощеніе.

— 200 создать Изерскаго легіона, опиачившияся въ дѣлѣ прошивъ Гренобльскихъ мяшежниковъ, опредѣлены въ Королевскую гвардію.

— Ещѣ извѣсія (но не самыя достовѣрныя) что въ Нилѣ оцішь происходили беспокойства. Прошеспанцы прешерпѣли новыя гоненія. Домъ одного богатаго Прошеспанскаго купца разграбленъ, и сынъ его, въ самой день его бракосочетанія, убійщъ бѣснующеюся чернію. Въ другомъ городѣ Прошеспанцы гошовиася бѣжашь со всѣмъ своимъ иму-

шесивомъ. Несчастная Франція раздираема двумя партиями: общеными Бонапартистами и бывшими роялистами, но си партии различающиъся не только по имени: цѣль ихъ одна: грабиши и набогатишаючи во время народныхъ смутеній!

— По извѣсніямъ Англійскимъ Вѣдомостямъ, *Конкорд* дѣйствительно арестованъ въ домѣ своей жены, и сидитъ въ тюрьмѣ Аббасіи. Изъ 46 участниковъ Офицеровъ, участвовавшихъ въ Гренобльскомъ бунтѣ, не успѣли захватить ни одного.

#### *А н г л і я.*

Въ придворной газетѣ напечатана Королевская прокламація о машежахъ въ Графствахъ *Норфолкъ*, *Суффолкъ*, *Гантингтонъ* и *Кембриджъ*. Учительницы, сказано въ неї, собирались по почамъ незаконнымъ образомъ, разъѣздали возмущающія сочиненія, зажигали дома, кѣши и анбары, испрѣбляли скотину, молотильные машины и пр. Для предупрежденій могущихъ произойти отъ этого послѣдствій, повелѣно платить за выдачу каждого изъ подобныхъ бунтовщиковъ по штуке ф. ст.

— Правишеельство рѣшилось принять мѣры противъ машежей, возникшихъ въ разныхъ спранахъ Англіи по причинѣ уменіенія пласти за работу и увеличенія дорогоизны. Въ *Ньюпортѣ* машежники сбились въ създашъ, которые были прошиты ими высланы, и ранены проихъ изъ нихъ. Создашъ опровергали на это двумя заллами; два предводищеля бунтовщиковъ были убиты, многие ранены, и вся шоапа обратилась въ бѣгство. Солдаты схватили изъ нихъ 104 человѣка. Эшоѣ машежи происходилъ близъ *Кембриджа*. Тамошніе Профессоры схрусили и приказали было Студентамъ вооружиться, но опасность вскорѣ миновала.

— Генералъ *Мейтландъ*, которому поручено принять военную команду на *Іонійскихъ* островахъ, встрѣченъ шамошными жишелами съ воспоргомъ. Между тѣмъ *Турки* косо посматриваючи на Англичанъ, занимающихъ си осрова, и никакъ не хотѣши признать ихъ независимыми, а замѣрены под-

чинишь ихъ себѣ, какъ прежде сего Республику Радзинскую, то ешь хопиши брашь въ нихъ ежегодную подать и заславиши, въ знакъ поддамсша. Поршъ, носишь усы.

— Принцъ Саксен-Кобургскій произведенъ въ Фельдмаршалы, и воинскимъ командаю приказано отдавашъ ему чеснь, какъ Принцу крови. Англійскій народъ его збогошворяешь!

### *Разныя известія.*

Пишущъ, что въ началѣ Мая мѣсяца въ Тунисѣ произошёлъ сильный бунтъ. Инсургенты убили Бея, и предложили корону брату его, но сей, боясь подобной участии, отъ нея отказался. Они овладѣли крѣпостью, закололи всѣ пушки, захватили 5 судовъ, въ 10 до 20 пушекъ, и на нихъ отправились въ богатую добычу и знаменитыми жищелями Туниса неизвѣстно куда. Подагаюши, что они поѣдуши въ Константинополь, но сіе, невѣроятно.

— Американскій конгрессъ опредѣлилъ умножить морскую силу республики 9 линейными кораблями въ 74 пушки, 12 фрегатами въ 44 пушки и премя пароходами, и опредѣлилъ на содержаніе онъхъ по одному милюону долларовъ въ годъ.

— Летиція Бонапарте, Кардиналь Флегій и Помпіна Бореезе живущъ въ Римѣ. Папа просилъ юбщца и помощника Бонапаршова, Кардинала Мори, которыи по сему случаюѣздилъ къ прочимъ Кардиналамъ съ визитами, но немногие изъ нихъ его принялъ.

### *(7. Июня.)*

Изъ Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Dѣb. Gazette de France. Courier de Londres. The-Times. The Morning-Chronicle.

---

Печатаніе позволяется. Июня 6 1816 года.

Цензоръ Стат. Сов. и Кн. Ив. Тимковской  
С. П. Б. въ типографіи Ф. ДРЕХЛЕРА.

# СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА.

1816. № XXIII.

---

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

---

## I.

Замѣчанія Русскаго о Мысѣ Доброй  
Надежды.

(Продолженіе.)

*Купеческие обманы при снабженіи судовъ.*

Англійскія военные суда получающъ всѣ  
задобносчи свои оны приспавленныиѣ Пра-  
вишельствомъ повѣренныхъ или агентовъ,  
занимающихсяъ обо всемъ къ главному мор-  
скому Правленію въ Англіи. Купеческія су-  
да всѣхъ націй, приходящія на Мысъ Доброй  
Надежды именно для шорговли, снабжающей  
всемъ нужными корреспонденціями, съ коопо-  
рыми шорговля продолжается уже нѣсколько  
дѣнь; но корабли, приспавшіе къ Мысу,  
доказъ сказать, только мимоходомъ, для за-  
ласенія водою, провіяншомъ, для починки и  
пр. обыкновенно принуждены бывающъ упо-  
треблять своимъ посредникамъ здѣшнихъ  
атакловъ. Сіи люди не стыдаются, для своей

выгоды, обманывашь самыиъ безчестныиъ образомъ иношранцевъ, съ кошорыми они въроящю никогда уже боле не увидавши. Я говорю по опыту: признаюсь, что я въ двухъ случаахъ быль таикии людьми самыи наглымъ и для меня чувствительныиъ образомъ обмануши, и пошому считаю незаменимъ описать въ подробностяхъ всъ ихъ уловки.

Лишь только пришедшее на рейдъ судно броситъ якорь, то Гавенмейстеръ и Офицеры съ военныхъ кораблей его опросяши. Отъ нихъ шоничасъ весь городъ узнаешъ, какое ѿшо судно, откуда и куда идешь, и еспыши пришло не съ шѣмъ, чтобы торговать, и не имѣшъ знакомаго купеческаго дома, то немедленно посышишъ одное однѣ изъ такъ называемыхъ корабельныхъ агентовъ или маклеровъ, рекомендуешся начальнику судна и предлагашъ свои услуги. Надобно сказать, къ чесли сихъ господъ, что они всъ вообще оимъни ловки въ свыскомъ обращеніи, говоряши хорошо на разныхъ иношранныхъ языкахъ, знающъ чужеземные обычай, и чрезвычайно проницательны и проворны. — Посль первого свиданія онъ

предложили вамъ, и шопчасъ пришлешь, хонгябъ и не получалъ вашего согласія пользовавшися его услугами, разныхъ необходи́мо нужныхъ на первой случай вещей, и никогда не упуслиши самымъ шонкимъ образомъ замъшишь, чи то эшо малесишь, ничего не споящая, и чи то онъ, доспавляя вамъ ее, бо́лье дѣлаешь себѣ удовольствія нежели приобрѣшаешь какую либо выгоду. Лишь только вы въ первый разъ съѣдеше на берегъ, агеншъ шопчасъ узнаешь о шомъ чрезъ своихъ по-звренихъ и вспрѣшишь васъ у самой пристани, осынаешь васъ учтивостями и прігласишь въ свой домъ, гдѣ все гошово къ вашкихъ услугамъ. Есшили вы въ разговорахъ коснешесь до цѣнъ надобныхъ вамъ вещей, онъ не увеличиваешь ихъ, а еще уменшаешь, и обѣщаешь вамъ доспавиши все за самую сходную плашу; но всѣ сіи обыцанія и уверенія бываюшъ только на словахъ, до бумажныхъ обязашельствъ онъ никогда не доведешь дѣла, а при всякомъ удобномъ случаѣ не упускаешь напоминашь, что должно, благовременно заказывать надобные вещи, чтобы получить ихъ лучшей доброши и за

умъренную цѣну. На вопросъ о настоящей  
ихъ цѣнѣ, ошвѣшъ всегда бываешьъ сомнѣ-  
щеленъ: почной цѣны, скажешьъ онъ, назна-  
чишь не можно; цѣны часто перемѣняются,  
но разносить будешьъ невелика, и какай бы  
перемѣна ни послѣдовала, цѣны всегда буд-  
утъ самыя умъренныя; по его связямъ съ  
поселянами внушири колоніи и съ приходи-  
вшими судами, дославишь онъ вамъ все го-  
раздо дешевле другихъ купцовъ. Всё увѣреніе  
покажешь онъ вамъ и старые свои книги;  
въ нихъ увидишъ, что онъ снабжалъ прихо-  
дившіе туда корабли за весьма умъренную  
плату. Но это еще не все: чтобъ убѣдить  
васъ еще болѣе въ своей честности, онъ  
подошептъ къ вамъ человѣкъ двухъ или  
трехъ изъ своихъ пріятелей, кооторые умѣ-  
ютъ очень искусно играть свою роль: они  
заведутъ съ вами разговоръ, какъ съ недав-  
но прибывшимъ иностраницемъ, о Европей-  
скихъ новостяхъ, о политицѣ, о войнѣ и  
пр. Между прочимъ, какъ бы мимоходомъ  
спросятъ, кому вы здѣсь знакомы, и кшо  
исправляешь ваши дѣла. Получивъ въ от-  
вѣшъ, что вы никого не знаете, онъ шолъ.

часъ нациушъ въасъ предоспереганъ: съ большимъ доброжелательствомъ посовѣтующиъ быши оспорожными, и скажушъ, чио здѣшніе купцы всѣ обманщики, кромъ шакого-то, и именно называющи своего пріятеля, перваго и главнаго цауша.

Коль скоро вы удоспойше его своимъ порученiemъ, всѣ ваши требованія, всѣ же жажданія исполняющи въ мигъ: и мы у него ничего невозможнаго, кромъ одного — подать щенкъ доспавленнымъ вещамъ. Они не дѣлающи сего никогда до самаго дня отбытия корабля вашего, извиняясь разными причинами; когдажъ вы настопише на шомъ, чио хотиши имъши щенкъ, то подадушъ вамъ только списокъ самыхъ маловажныхъ вещей съ означениемъ самыхъ низкихъ цѣнъ, а въ негодюности общаго щенка, найдушъ они пысячу извиненій. Когда же наступиши день сопѣзды и окончательного разсчета, и вамъ принесушъ списокъ доспавленнымъ для васъ вещамъ, написанный самою чищею рукою, на прекрасной золотообрѣзной бумагѣ, украшенный гербомъ Англіи или какимъ нибудь зиблемашескимъ изображеніемъ, весьма

Искусно вытравированнымъ, то вы, взглѣдывъ на красныя графы, заключающія въ себѣ цѣны вещамъ, ужаснешься! На вопросъ, още чего бы могла послѣдовать споль великая разноска въ цѣнахъ, объявленныхъ прежде, и поспавленныхъ въ щепкѣ, вамъ отвѣчашъ не запинаясь, что съ новопришедшими судномъ получено извѣсніе объ отправленіи изъ Англіи многочисленнаго Ост-Індскаго конвоя, кошораго со дня на день ожидашъ, или что слухъ пронесся, будто сбывающаяся въ шакомъ-то поршѣ сильная экспедиція назначающа въ Індію, и непремѣнно должна остановиться при Мысѣ Доброй Надежды, а пошому на всѣ принасы цѣна поднялась шакимъ чрезвычайнымъ образомъ. Припомъ прибавляшъ еще, что еслѣбы самъ агентъ или прикащикъ его ночью не скакалъ верхомъ по окрестнымъ селеніямъ, и не успѣль уговоришъ поселанъ сдѣлать ушушку, то вещи пришли бы еще дороже; никогда проливные дожди помѣшали крестьянамъ привезти въ колонію товары, въ другое время засуха причинила много вреда въ поляхъ - и пр. и пр. словомъ: господа сихъ

шакъ способны и скорѣ на выдумки, и имъ-  
юшъ сшолько доводовъ для своего оправда-  
нія, чио никакимъ образомъ невозможно,  
улича ихъ въ обманѣ, принудишь къ взятію  
насильщихъ цѣнъ. Щепы ихъ непремѣнно  
должны быть уплачены; въ прошивномъ слу-  
чавѣ Правленіе колоніи признаешь ихъ спра-  
ведливыми, и принудишь заплатить по онымъ  
всѣ деньги сполна. Неопытному обманутому  
справнику предоспавалешся шолько право  
посердишься, побравшиесь и про себя на-  
звашъ всѣхъ шакихъ агентовъ бездѣльниками;  
а жио хочешь, тошь можешъ помѣшишь  
еїе замѣчаніе въ журналъ своего пушеч-  
нія, чио я шеперь и дѣлаю.

Какимъ же образомъ запасши на *Мысъ Доброй Надежды* необходимыми попреби-  
сиями, безъ помощи агентовъ? Начальнику  
военнаго корабля всего пристойнѣе и выгод-  
нѣе получать оные посредствомъ Англій-  
скаго морскаго начальства, кошорое пред-  
ложишь своимъ агентамъ доспавиши всѣ  
вещи по казеннымъ цѣнамъ. Есмыли же  
со стороны сего начальства, по причинѣ  
недоспашка на тошь случай въ припа-

сахъ, по политическимъ ли сношениямъ; или  
иопому, чио корабль пришелъ подъ жупа-  
ческимъ флагомъ, не будешъ исполнена сихъ  
прозвба, шо и тогда недолжно обращашся  
къ агентамъ; впрочемъ некадбно и рѣши-  
тельно имъ отказывашъ, чтобъ они съ до-  
сады не сыграли какой нибудь шутки. Есмы-  
ли Начальникъ самъ знаеть Голландской;  
Англайской или Французской языка; или  
имъешь хорошаго переводчика изъ Оенце-  
ровъ, шо можешъ закупишъ все нужное для  
судна безъ помоши агента, по самымъ сход-  
нимъ цѣнамъ. Но есмыли онъ не имъешь  
этой выгоды, шо необходимости заславши  
его ввѣришься кому нибудь, и въ семъ слу-  
чай надебю выбрашь одну изъ самыхъ бо-  
гатыхъ конторъ, и объяснишъ купцу какъ  
нибудь, хощи по пальцамъ, свои надобности,  
совершенно положишься на его честности.  
Богатой шорговой домъ никогда не согла-  
сишесь покраиншъ добре свое имя для по-  
лученія бездѣльной прибыли: алю удасть и  
иоприще мѣлкихъ шолько шоргацей. —  
Кто же лаещъ закупашъ для себя, иопому на-  
добно иощасъ перебрашься въ города, на-

квартиру хъ якомунибудь ныбуль почтенному Голландцу \*) которой не имъешь шоргу съ иностраницами. Хотя Голландцы и Голландки не имъють наружнаго ласковаго вида и привѣщливости, но къ иностраницамъ хорошо расположены, добры, честны и услужливы. Съ ними очень скоро можно коронко познакомиться, и такъ какъ у нихъ и женщины, даже молодыя девицы, занимаются домашнею экономіею, то ошь нихъ можно узнать настоящую цѣну всѣмъ вещамъ, и получашъ чрезъ нихъ все, чиго нужно, за самую сконную цѣну. Вотъ лучшее средство знать все нужное и не быть обмануту!

### 5. Характеръ, обыкновеніе и образъ жизни обитателей Мыса Доброй Надежды.

Не буду говорить здѣсь о сельскихъ жищелахъ, \*\*) изъ коихъ очень малое число

\*) Здѣсь въ обыкновеніи у всѣхъ жищелей, кроме самыхъ чиновныхъ особъ, пускашъ къ себѣ въ дому послы иностраницъ, а особаизо Офицеровъ и пасажировъ, кошорые имъюшъ у нихъ особыя команши, завѣракающъ, обѣдающъ, ужинающъ и имъюшъ чай вмѣстѣ съ хозяиномъ. Такие послы нимало не считаються предосудительными.

\*\*) Г. Барро называетъ здѣшнихъ сельскихъ жищелей самыми невѣжественными, глупыми и безчеловѣчными народомъ въ дѣломъ свѣтѣ, которой,

удалось мнѣ видѣть, и то на самое короткое время. Привозящіе сюда иностранцы имѣютъ случаій обходиться только съ городскими жительями, чиcло которыхъ составленъ болѣе чеcвертой доли всего населения. Скромная наружная важность и широкий разъ суть двѣ главныя черты характера Калскихъ жителей. Въ разговорахъ наблюдающіе они

---

не бояться Бога, и не уважаютъ человѣческаго, обходясь жестокимъ образомъ съ *Неграми* и *Гиттентопами*, служащими въ работникахъ: принуждая ихъ работать, сверхъ силъ и мѣры, и за малѣшее упущение штрансы наказывающъ, а сами, пользуясь плодами труда сильнѣйшихъ людей, вѣдяшь, пьянствуя и спящъ. Онь предъставляешь изъ самыми величайшими обжорами, „Три раза въ день, говорилъ онъ, споль Голландскаго колонисша обремененъ бываетъ жирными кусьами мяса, плавающими въ салѣ, выпощенномъ изъ бараныхъ хвостовъ.“ Сыпная, здоровая пища, беззаботно и покойно проводимая жизнь, бездѣлствіе мыслей и разума, которою у нихъ такъ слабъ и ограниченъ, что кроме доспавленія себѣ жизненныхъ съѣсныхъ потребносшей, ни на что другое они мыслей свойствъ не обращаютъ, суть главныя причины гигантскаго вѣра росла, чрезвычайной плодоносности и силы.. Приводя разные примѣры до какой ужасной степени доспавленіе, или, лучше сказать, раздуваются здѣшніе поселеніе. Г. Барро упоминаетъ объ одной женщинѣ, по имени van Vooren, у которой рука была въ окружности въ  $25\frac{2}{3}$  Англійскихъ дюйма, и которой не выходила изъ комната 12 лѣтъ. Когда сдѣлалася пожаръ, то должно было выломать приоткрытые двери, чтобъ ее вытащить.

осторожность, которая часто и охаживалась на недоверчивость, даже въ отношении къ самымъ обыкновеннымъ вещамъ. Всъ здѣшніе жители, вообще сказашь, воздержны; домашніе ихъ расходы весьма умѣренны; и еслі умѣренность въ другихъ земляхъ называлась бы скученностью. Наживашь деньги получаяющъ они главною цѣллю своей жизни, и пошому обывавши городовъ большею частью люди торговыя; да и сами чиновники, занимающіе разныя должности въ колоніальномъ Правленіи, употребляютъ для пріобрѣтенія денегъ всякия средства, коіорые не рѣдко бывають несоотвѣтственны званію ихъ, и у другихъ народовъ показались бы унизительными, какъ напр. пускать въ свои дома постояльцевъ, и содержать ихъ сподомъ за извѣсную плату, по предварительному условію. Можешь бысть, нѣшь ни одного торговаго мѣста на земномъ шарѣ, тдѣ бы склонность къ коммерческимъ предпріятіямъ такъ была примѣтна между жителями, какъ здѣсь. Во всякой хороший день, во всѣхъ улицахъ ошъ 9 или 10 часовъ утра до 3 и 4 вечера видны многіе товары и ве-

щи, опись лучшихъ Европейскихъ щадѣй до ломаныхъ жѣзныхъ гвоздей, продающіеся съ публичнаго торга. \*) Здѣшніе Голландцы, занимаясь съ самой юношескіи шолько шоргами и изысканіемъ способовъ набогашившися, недалеко успѣли въ просвѣщеніи. \*\*)

\*) Опѣрь сей продажи Правленіе и Чиновникъ (Vendue-master) назначаемый Гобурнашоромъ изъ купеческаго званія, получающій важной доходъ. При всякой публичной продажѣ получаешьъ Правленіе съ движимаго имѣнія по  $\frac{1}{3}$ , а съ недвижимаго по  $\frac{1}{4}$  процента. Vendue-master, получающій по  $\frac{1}{3}$  процента, долженъ распоращаго аукціонною продажею и отвѣтствовашъ за выручку денегъ.

\*\*) Г. Барро описываетъ ихъ настоющими первѣдами и самыми непросвѣщенными изъ шакъ называемыхъ просвѣщенныхъ народовъ. Долгое временное пребываніе Г. Барро на Мысѣ, ученость его и мысли, кошорое онъ занималъ, а еще болѣе связь его по супружескому съ одною изъ здѣшнихъ фамилій, дающій его мнѣнію перевѣсть предъ всѣми другими; но мы кажемся, что съ нимъ нельзя во всемъ согласиться, какъ напр. въ слѣдующемъ слушать. Онъ ошибшишъ на щепѣ крайняго непросвѣщенія здѣшніхъ жителей, ошибку или невѣжество Издашеля здѣшнаго календаря, показавшаго лунное зашмѣніе не въ полнолуние и замѣшившаго, что оно на Мысѣ Доброй Надежды не будешъ видимо — между шѣмъ, какъ запмѣніе не шолько въ свое время видно было на Мысѣ, но и было вполнѣ подное. Въ Европѣ много шакъ называемыхъ благовоспитанныхъ людей, кошорое знающъ, что если нарожденіе, ущербъ и полнолуние, но мало заботящіяся узанашь, въ кошорое изъ нихъ бываешь зашмѣніе. Пришомъ очень вѣроюшно, что Издашель календаря приобрѣть астрономическая свѣдѣнія въ Европѣ, ибо здѣсь нѣть училища, въ коихромъ преподавали бы сию науку.

пошому ихъ разговоры всегда бываюшъ скучны и незанимашельны. Погода, городскія происшествія, торговая дѣла, прибываше конвоевъ и нѣкоторыя непосредственно до нихъ касающіяся полиціческія перемѣны, суть главные, или, лучше сказать, единственные предметы всѣхъ ихъ разговоровъ. Они или занимающіе дѣломъ или курящіе шабакъ, до публичныхъ собраний неохотимы и никакихъ увеселеній не шерпашь. Молодые люди любяшъ танцевать, но только у себя въ семейственныхъ собраніяхъ. Въ шеашрѣ они бываюшъчастно, но, какъкажется, больше для обряда. Во всю пьесу они безпрестанно разговариваюшъ между собою, и по видимому, никакая сцена не можешь ихъ пронести въ трагедіи или разсмѣшишъ во комедіи. При всемъ томъ, я думаю, Г. *Барро* шутишъ, когда описывая въ сочиненіи своемъ здѣшнихъ *Голландцевъ*, говориша, что при началѣ открытия въ *Калиштатѣ* шеашра, зришели засыпашъ опѣ скучи, какую бы пьесу ни играли, пока однажды не случилось, что въ одной Нѣмецкой комедіи вышелъ на сцену *Прускій солдатъ* съ кури-

шельною шрубкою. Когда они увидели из шеашръ человека, курящаго шабакъ, то сие любимое имъ препровождение времени произвело громкой смѣхъ и рѣкоплесканіе. Актеры, продолжаешь Г. Барро, желая воспользовавшися вкусомъ публики, во всѣ играемые ими піесы начали вводить между действующими лицами по нѣсколько курящихъ лицъ, и съ шѣхъ поръ, шеашръ былъ во всякое представление полонъ и зрителіи не спали. Въ нашу бышность я ни одного разу не видѣлъ, чтобы шабачные обѣака скрывали актеровъ отъ зрителей.

Я не знаю, какъ здѣшніе жители одѣвались до покоренія колоніи Англичанами, но нынѣ: всѣ вообще, мужчины и женщины, старые и молодые, кроме развѣ шѣхъ, которые по обѣщанію держащія спаринныхъ модъ, носятъ Англійское платье; мужчины предпочитаютъ черной, а женщины блѣдой цвѣтъ платья. — Всѣ экипажи города, выключая Губернаторскую, Адмиральскую и еще двѣ или три кареты, состоящіе въ маломъ числѣ самыхъ спаринныхъ колясокъ, каковыхъ развалины едвали можно дайти въ

**Беролѣ.** Обыкновенно въдяшь здѣсь верхомъ, мужчины и женщины, какъ для прогулки, шакъ и по дѣзамъ, ешьши пѣшкомъ ишиц далеко. Мальчики 4 или 5 лѣтъ привыкаютъ къ верховойъ вѣзѣ, кашаясь на выѣзженныхъ нарочно для нихъ хозлахъ, кошорые изнурены и обѣдлены, и также вѣздокамъ своимъ послушны, какъ верховыхъ лошади.

Вспаюшь здѣсь рано, между 6 и 8 часами. Старики и старухи поушрамъ пьюшъ хофе, а молодые люди чай, и въ семъ случаѣ слѣдующий обыкновенію Англичанъ, подавал съ чаемъ на сполъ и завѣракъ, со-сплоящій мѣхъ хлѣба, масла, лицъ, холоднаго мяса, рыбы, зелени и проч. Обѣдаюшь въ здѣси 5 часа; сполъ ихъ походитъ больше на нашъ Русской, нежели на Англійской: за обѣдомъ вина пьюшъ очень мало, и то лишь по окончаніи его вспаюшъ. Вечеромъ пьюшъ чай, а часовъ въ 10 садимся за ужинъ, кошорый у нихъ, по нашему, бываешь горячій.

Жазнь Калиштатскихъ колонистовъ вообще единобразна и крайне скучна: чѣмъ происходишъ сего дня, то было вчера и точно же може будешъ завтра. Они не наблюдаютъ,

никакихъ праздниковъ или торжественныхъ дній. Святое воскресеніе, Рождество и другіе праздники, которые у насъ и во многихъ другихъ Христіанскихъ Государствахъ дославающій всякаго, соединяя въ людяхъ сполько радости, удоволствія и пріянія пропровожденія времени, проходанія здѣсь, какъ обыкновенные дни: есмы въ сны случиши хорошая погода и Голландцу удалися заключиши выгодной подрядъ — воину ему праздникъ! Они торжествующъ шомъ новый годъ: родственники даряще другъ друга и вечеръ проводиши вмѣстѣ по праздничному. Сіе равнодушіе къ обрядамъ и установленіямъ религіи являемся во многомъ, и судя по наружности можно бѣло назвать оное безбожіемъ. Въ Симонштатѣ церкви нѣть. Прежде сего у жителей было въ обыкновеніи посыпать за священникомъ въ Кальштатѣ, и онъ оправлялъ богослуженіе въ обычапельскихъ домахъ по очереди, но съ нѣкотораго времени и это вывелось: въ 15 мѣсяцевъ нашего здѣсь пребыванія не было ни одного раза, никакой службы. При насъ умеръ сынъ одной дослашочкой госпожи,

зелобъя совершенныхъ лѣшь, и ходы по-  
сланы имъ свидѣниемъ было недалеко, од-  
накожъ присушеніе это не сочли нужнымъ,  
и тѣко опущенніе въ землю безъ всякихъ це-  
ремоній.

Здѣшніе Голландцы дають обѣщанія своимъ  
съ великою осмотрительностью, а давши,  
исполнющи ихъ съ великою точностью, и  
въ семъ случаѣ никогда не обмануши. Но  
такъ какъ они люди и приномъ купцы, то  
въ нѣкоторыхъ случаяхъ, особенно при по-  
купкѣ и продажѣ, я не сочтиловъ бы совер-  
шенно полагающи на ихъ слово. При всемъ  
томъ немадобие помнить, чѣмъ я назы-  
ваю ихъ обманщиками. Главное дѣло въ  
торговлѣ не терять своихъ разстѣлокъ, сад-  
ѣственno взять лишишь за проданныя вещи  
или мало дать за купленныя, называющи се  
обманомъ, а коммерцескимъ разстѣломъ, ко-  
рой, какъ всякая бережливость, посреди ку-  
пческаго народа сама вѣдь добротѣлію.  
Главный изъ пороковъ здѣшнихъ Голланд-  
цевъ есть, по мнѣнію жему, жестокосердіе,  
съ какою многіе изъ нихъ обходятся со  
своими невольниками. Несчастныя сї зерги-

вы, до акша, послѣдовавшаго въ Англійскомъ Парламентѣ, объ уничтоженіи шорга людьми, привозимы были сюда на продажу \*) такъ какъ и во всякой другія колоніи, большую частію съ Африканскихъ береговъ и изъ числа пѣнненныхъ Малайцевъ. \*\*) Невольниковъ содержашъ въ здѣшней колоніи очень дурно: ходашъ они все въ лохмошняхъ, даже шѣ, кошорые служашъ при сполѣ своихъ хозяевъ. Сказываюшъ, что съ тѣхъ поръ, какъ Англичане ограничили жестокость господъ въ обхожденіи съ невольниками и запрещили торговлю Неграми, ихъ счали лучше содержашъ и болѣе пещись о ихъ здоровъ. Но человѣколюбіе, а скучность была безъ всѣ-

\*) Нынѣ продавашъ въ колоніи шоцко Негровъ, взяшихъ на непріяшельскихъ судахъ, естѣли они на оныхъ были везены на продажу въ другія колоніи, но не въ вѣчное владѣніе, а на 14 лѣтъ, по исчезненіи которыхъ они становятся "вольными"; пришомъ продавашъ ихъ вѣчно предпочитительно Англіканамъ.

\*\*) Нееры, большую частію привозимы были сюда съ южного Мадагаскара и съ Мозамбикскаго берега. Сихъ послѣднихъ жишли покупали боятище другихъ, по добруму и крошкому ихъ нраву и не-реимчивости; но Малайцевъ они очень боятся по причинѣ звѣрскаго, мешательнаго и опакнаго ихъ характера, и потому рѣдко держашъ въ своихъ домахъ невольниковъ изъ сего народа.

жаго сомнінія, причиною такої переміни: невозможність замінити дешевою покупкою умершихъ Негровъ заставила господъ обходинськихъ, лучше съ своими невольни-  
ками. \*)

Въ обхожденіи Калскіе Голландцы проспѣ-  
ли не любашь никакихъ церемоній или око-  
личностей; но у нихъ ешь, какъ у другихъ  
народовъ, звичкы, кошорые они строго  
наблюдаюшь; напр. ешьли кто лишился  
ближнаго родственника, тошъ долженъ из-  
вѣстишь публику о своемъ нещастіи чрезъ  
газеты, и просить родню и друзей своихъ,  
принимающихъ участіе въ его печали, не  
шрудишься визитами и ушъшишельными  
письмами, а оспавишь его въ покой опла-  
живашь свою пошерю. \*\*) Вонъ образецъ одно-  
го такого объявленія:

\*) Негры нынѣ здѣсь вѣсъма дороги, особенно прислуживающіе въ домаѣ. При насы продали одного кучера за три тысячи рейхшталеровъ.

\*\*) Это обыкновеніе господствуетъ и въ Германіи. Половина прибавленій къ Гамбургскимъ, Берлинскимъ и пр. Вѣдомостямъ бываетъ наполнена такими обвѣщеніями, нерѣдко выписанными изъ какого нибудь чувствительного романа или прога-  
шельной драмы. О разрѣшеніяхъ фоль бремени и бракосочетаніяхъ извѣщающіе также, но другимъ языкомъ. Изд.

„Мысъ Доброй Надежды. Сент. 11 1808.“

„Въ прошедшую ночь постигло менѣ  
 „ужасное нещастіе прѣдевременною кон-  
 „чиною моего доспойнаго, дражайшаго, воз-  
 „любленнаго супруга, Н. Н., скончавшагоск  
 „26 лѣтъ 5 мѣсяцовъ и 7 дней спустя рожде-  
 „нія, послѣ щастливаго нашего соединенія,  
 „продолжавшагося і годъ 2 мѣсяца и 27 дней.  
 „Я желалъ бы надѣююсь въ еїи тягчайшій дѣлѣ  
 „мнѣи минуши горькой печали и сердечной  
 „скорби найти утѣшѣніе, которое однѣ вѣ-  
 „ра шолько можешь доставить нещастінмъ  
 „страждущимъ, а потому прошу моихъ род-  
 „ственниковъ и друзей, унаспѣвущихъ съ  
 „мнѣю въ горестяхъ, извинить мнѣ въ не-  
 „принатіи утѣшительныхъ спѣхъ нихъ пе-  
 „семъ и посвѣщеній.“

N. N.

Вдовѣ такого-то.

Траурные обряды наблюдаются здѣсь столь  
 великою точностию, даже по дальней родинѣ;  
 впрочемъ печаль часто бываешь шолько при-  
 тивная. Мы знали въ Симонсштадѣ Голланд-  
 ку, которая, лишась пресшарѣй полуумной  
 своей матери, горько плакала и казалась

неушѣшию. Когда ей сшали представліть, что пошеря сія невозвратна, чио рано или поздно мы вѣдь шамъ должны быти, и пр. и пр., тогда она сказала, чио сама все это знаеть, но липась матери въ шакое время, когда фланель очень дорога, и имъя большую семью, копорую надобно одѣти въ штрауръ, пошерпить она, въ недоспашочномъ своемъ состояніи, большую пошерю.

(Окончаніе впередъ.)

## II.

### СТИХОТВОРЕНИЯ.

#### ЭПИГРАММЫ.

##### 1.

Ты побѣдила какъ смерть и слезы на глазахъ!

Что сдѣладось съ тобою? — „Ахъ!

Не знаешь, на меня Господь какъ прогнѣвился!

Что дѣлашь! пошеря...“

Жену? — „Да я бъ перекрестился

И слова бъ не сказалъ.“

Такъ вѣрю дочери изъ сына шы лишился? —

„Нѣть! видишъ у меня въ карманѣ здѣсь дыра...“

Ну что же? — „Выпала полтина серебра!

##### 2.

Прочь съ глазъ, сударына! шы спѣни должна спы-  
дишися,

Не шолько чио людей:

Имъя мужа и дѣтей, —

Какъ на зюбовныя дѣла могла рѣшишися!

И съ кѣмъ вошли шы въ связь?  
Ну на чого скажи меня шы промѣняла?  
Не понимаю, чѣмъ понравился ей Князь!  
Уже дн въ городѣ шы лучше не смыкала!

Куда хорошъ собой!

Арабъ! косой! рябой!

И съ баккенбардами! Ну шочно обезьяна,  
Орангъ-Ушангъ! — а съ ногъ походишь на Вулкана!  
Сушуловашъ! горбашъ!.. —  
„Ахъ! папенька, да онъ богашъ!“

### 3.

(Разговоръ при всходѣ на обсерваторію.)

„Швейцарь! вольть на возьми билетъ,  
Да сдѣлай, брашецъ, одолженіе,  
Скажи куда идти?“ — Ужъ кончилось запѣнье.  
„И Астрономъ ушелъ?“ — Онъ здѣсь. — „Такъ  
нужды нѣшь:

Онъ по знакомству не опкажешь  
И на прошпорѣ миѣ все сізнова покажешь.“

### 4.

(Разговоръ въ книжной лавкѣ.)

„Что есть у васъ Кутузова портретъ?“  
Весь рамки пять рублей. — „О девыгахъ саева  
нѣшь...“

Пожалуй къ стати мнѣ Платова, Вышевишнейна,  
Да, ихъ дѣянія.“ — Прикажете связать? —  
„Постой... записки дай Маништейна;  
Наукѣ побѣждать

Суворова... люблю его сердечно!..

Волѣ каршу бы еще Италии я взялъ.“

Вамъ генеральчию? — „Конечно:

Я не Покровникъ, Генералъ!“

\* A. Измайлова.

## III.

## СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФИЯ.

Новые книги.

I 8 1 6.

81 \* Залюкѣ или ночные привидѣнія въ западной башнѣ тернаго лѣса и таинства Орлана. Согиненіе Г-жи Радклифф. Съ Французскаго. 4-тастіи. Издание третье. Москва, Въ тип. у А. Рѣшетникова. 1816. въ 8, въ перв. ч. 150 въ вѣ. 127, въ тр. 129, въ чешв. 131 стр.

(Издание третье! Это ужаснѣе всѣхъ ночныхъ привидѣній и черныхъ звѣсовъ.)

82 † О баснѣ и о баснописцахъ разныхъ народовъ, извѣстие обѣ ихъ жизни, съ нѣкоторыми замѣтками на ихъ басни и самыя басни разныхъ. Опытъ распространенный Василіемъ Масловитѣмъ, изъ первой его лекціи, читанной въ Императорскомъ Харьковскомъ Университетѣ, по случаю Докторскаго экзамена, по словесному отданію. Въ Харьковѣ. Въ Университетской тип. 1816 года въ 8, 140 стр.

(Съ сей книжѣ заключаются: Правила басни вообще; исчисление древнихъ и новыхъ баснописцевъ, съ извѣстіями о жизни ихъ и приведеніемъ въ примѣръ басенъ ихъ въ подлинникѣ. Издатель присо-  
вокупляетъ къ нимъ свои замѣчанія, не всегда основанныя; а большую частію, поверхностныя, и иногда совершенно ложныя, \*) Правила и примѣры изъ древнихъ и иностранныхъ баснописцевъ заимствованы Авторомъ у Эшенбрга.)

83 † Руководство къ познанію Россійскаго законоискусства, содержащее въ себѣ право Государственное, право народное и наконецъ законы

\*) Такъ напр. они сплавили Флоріана наряду съ Лайономъ. Ешь и непроспишельный неисправности, какъ напр. Яковъ Борисовичъ Княжинъ названъ Федоромъ; говори о басняхъ Александра Измайлова, приводишь быть въ примѣръ басню Владимира Измайлова, и т. д.

о животных. Четвертый переплетъ. Москва, 1816 въ Университетской тип. въ 4. 787 стр.

- 84 + Географическая игра, или новійший способъ самимъ собою научиться всеобщей Географіи, для всякаго возраста и состоянія людей, въ трехъ правилахъ: I) игра въ компаніи, II.) игра учительская, III) забавная игра въ за-клады и штрафы, по описанію народовъ пла-ти гастей свѣта, съ пирамидой, съ 82 гра-цированными картинаами, представляющими национальное ихъ одѣяніе, и 6 Географическими ландкартами всѣхъ гаостей свѣта и гло-бусами. Москва, въ тип. Н. С. Всеволожскаго. 1816 въ 8. 112 стр.

- 85 \* Христіянскія размышленія и молитвы при всякому ударѣ господъ. Переводъ съ Нѣмецкаго изъ небольшаго согиненія, изданнаго въ Берли-не въ 1814 году. С. Н. б. въ тип. Ф. Дрех-слера. 1816.

- 86 + Дамской Лльбомъ, или веселительная еадо-тельная книжка для веселенія и забавы. Москва. 1816. въ тип. Соловьевскаго.

- 87 + Государственная внѣшняя торговля 1812 года въ разныхъ ея видахъ. С. Н. б. при Депар-таментѣ цѣнѣшней торговли; въ листъ. 84 стр.

- 88 + Государственная внѣшняя торговля 1813 года въ разныхъ ея видахъ. С. Н. б. при Департа-ментѣ цѣнѣшней торговли; въ листъ 148 стр.

- 89 + Ueber Tod und Unsterblichkeit von B. Andreas, Pastor in Karlsruhe. (О смерти и бессмертіи. Соч. Б. Андреас, Пастора въ Нирстѣ.) Мышава. 1816. въ тип. Стефенгагена, въ 8, 192 стр.

- 90 + Erinnerungen von einer Reise nach St. Peters-burg im Jahr 1814 von Ulrich Freyherren von Schlippenbach. (Воспоминанія о путешествіи въ С. И. б. въ 1814 году, согиненіе Берона Ульриха фонъ Шлиппенбаха.) Мышава. 1816 въ тип. Стефенгагена въ 8, 256 стр.

(Книга доспойная особеннаго вниманія! Авторъ ея извѣснѣй умъ и многими прекрасными проше-

дентами своими въ спискахъ и прозѣ. Въ семъ со-  
общеніи описывается онъ пущешествіе свое въ 1814.  
году, когда выбранъ былъ денуншомъ Курляндской  
Губерніи Пильшенского округа, для поднесенія Его  
Величеству Государю Императору всеподданѣйшаго  
поздравленія съ окончаніемъ войны и возвращеніемъ  
въ Отечество. Мы поспавъ мъ пріятельшию себѣ  
обязаностію сообщитьъ выписки изъ сей книги  
нашимъ Читателямъ. Авторъ ея пишетъ по Нѣ-  
мецки, а мыслишь и чувствуешь по Рускѣ.)

91 † *Übersicht sämtlicher Lehrgegenstände, welche von  
Ostern 1815 bis Ostern 1816 in der zu Mitau besteh-  
enden Privat-Bildungsanstalt für Söhne aus den höheren  
Ständen vorgetragen worden sind. Wodurch zu den  
öffentlichen Prüfungen, welche vom 27 März bis zum  
5 April in den gewöhnlichen Stunden des Unterrichts  
veranstaltet werden sollen, die Ältern und Vormünder  
der Schüler insbesondere, und alle Freunde der Jugend  
überhaupt, eingeladen werden.* (Обозрѣніе всѣхъ  
учебныхъ предметовъ въ Митавскомъ гастро-  
номъ благородномъ Институтѣ и пр.) Рига въ  
тижн. Миллера въ 8, 35 стр.

92 † *Essai historique sur le commerce de la Mer Noire.  
Première partie : depuis les premiers temps connus  
jusqu'au moyen âge. Dissertation présentée à la facul-  
té de Philosophie de l'Université Impériale de Dorpat,  
pour obtenir le grade de Docteur en Philosophie,  
par Alexandre Lebrun, de Genève.* (Исторический  
опытъ о торговлѣ Чернаго моря. Часть перва:  
о древнѣйшихъ извѣстныхъ временахъ до  
среднихъ вѣковъ. Диссертация, представлена  
Философскому Факультету Импера-  
торскаго Дерптскаго Университета, для по-  
лученія степени Доктора Философіи, Аль-  
ександровъ Лебренъ, гражданинъ Женевы-  
скаго.) Дерптъ 1816 въ тиц. Шипманна въ 4,  
44 стр.

**СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ  
и ПОЛИТИКА.**

IV.

**Н Е К Р О Л О Г И Я.**

*Вильгельмъ фонъ Коцебу.*

**Сынъ Его Императорского Величества по Квартир-  
мисшрской части Подполковникъ и разныхъ  
орденовъ Кавалеръ. \*)**

Вильгельмъ фонъ Коцебу родился въ Россіи; на шестомъ году отъ роду оправился онъ съ родителями своими въ Веймаръ, гдѣ имѣлся доброй матери своей, и попомъ отданъ былъ въ училище въ Шнепфенталь, находившееся подъ надзоромъ знаменищаго Зальцмана. Онъ пробыть тамъ не имѣлъ, и хотя въ сподѣ юныхъ дѣтей не могъ пріобрѣсти отчаинныхъ познаній, но обязанъ щѣмною ловкостью, проворствомъ и — непорочностью души сѣму Инесишту. Никто, подобно сему отроку, не бывъ сподѣ ревносно привязанъ къ исшинѣ; о лжи онъ вовсе не имѣлъ понятія. — По самую смерть воспоминаль онъ съ благодарностью и любовью о Зальцманѣ, и если бы всѣ воспоми-  
—

\*) Сія спішь сочинена отцемъ сего почтеннаро Офицера, извѣстнымъ писателемъ Августомъ фонъ Коцебу, и напечатана въ прибавленіи къ изданной языкомъ на Нѣмецкомъ языкѣ книжѣ: Русской пѣнице до Франціи, въ которой другой сынъ его Морицъ фонъ Коцебу, служившій въ 1812 году также въ корпусѣ Графа Витгенштейна, описываетъ приключенія свои во Французскомъ пѣнице. — Издашель С. О. обязанъ переводомъ сей спішь одному почтенному Офицеру, сослуживцу покойнаго Вильгельма фонъ Коцебу, и просить извиненія его, что сей переводъ является въ свѣтѣ такъ поздно, и что онъ (Издашель) не отвѣчалъ на его письма (особенно на послѣднее); причиною сему была, неизвѣстность адреса Г. В. — Издашель С. О. повторяющій при семъ случаѣ покорнѣшую прозу, сообщающій ему извѣстія о подвигахъ нашихъ храбрыхъ воиновъ и подобныя біографіи: онъ неоцѣнены для будущаго Историка!

ики Шнепфенталл также любятъ природу, испину и честность, то сеѧ учебное заведеніе есть первое въ свѣтѣ, ибо доставляетъ обществу, есть-ли не членыхъ, то безъ сомнѣнія лучшихъ людей.

*Вильгельмъ* \*) на 19 году возвратился въ Отечество, и усовершенствовалъ познанія свои въ извѣстномъ Главномъ Училищѣ Св. Петра въ Санкти-петербургѣ. Чрезъ нѣсколько лѣтъ, по смильѣдѣ отца его въ Вѣнцѣ, отправился онъ туда и опредѣленъ былъ въ шамошній образцовыи Инженерный корпусъ, где вскорѣ отличился прилежаніемъ и изведеніемъ. При первомъ экзаменѣ, по окончаніи курса, пожелалъ онъ вступить въ корпусъ Австро-скихъ Инженеровъ. Онъ отличился при испытаніи, но его отпустили потому, что въ Австріи неохотно допускають иностранцевъ въ Инженерную службу. Это его огорчило, но онъ неожиданно получилъ отличное возмездіе. Эрцгерцогъ Карлъ, великий полководецъ и щѣпишель заслугъ, присутствовавши при испытаніи, привѣшивъ, что сей молодой человѣкъ успѣлъ пріобрѣсть необыкновенныя познанія, опредѣлилъ его Праторщикомъ въ свой полкъ (Офицеръ) и поручилъ ему обученіе кадетъ. Полковникъ того полка Г. ф. Фаберъ полюбилъ его, какъ сына. Вскорѣ былъ онъ произведенъ въ Поручики. Вдругъ открылась война 1805 года. Эрцгерцогъ Карлъ умнижалъ тогда главный штабъ свои. Какъ изумилъ *Вильгельмъ*, услышавъ, что его, безъ всякой съ его стороны просьбы, перевели въ сей штабъ съ чиномъ Капитана! — Въ семъ званіи совершилъ онъ первую кампанію подъ начальствомъ Эрцгерцога Карла въ Италии. Онъ былъ во всѣхъ браженіяхъ, въ битвѣ при Кальдiero, въ знаменитомъ отступлении чрезъ Тироль, и имѣлъ случай образоватьсь въ лучшей школѣ! — По заключеніи мира, поручена ему была съемка нѣкоторыхъ мѣстъ Тироля. Онъ щастливо провелъ нѣсколько времени посреди добрыхъ сыновъ Природы, обишащей сей страны.

\*) Просимъ замѣтить, что это пишеть отецъ, привыкшій называть сына не иначе, какъ по имени.

Межу тѣмъ, Полковникъ ф. Фаберѣ былъ произведенъ въ Генералы, и переведенъ въ Вѣнскій Нейштадтъ Шефомъ шамоющаго Кадетскаго корпуса. По его представлѣнію. Вильгельмъ на 23 году отъ рожденія переведенъ былъ въ сей корпусъ Профессоромъ Математическихъ и военныхъ наукъ съ оспавленіемъ однако въ Генеральномъ штабѣ въ чинѣ Капитана, дабы при открытии первой войны, опять поимѣ прошивъ непріицеля: ненависть его къ Бонапарту была бѣзпредѣльна. Въ 1809 году исподнилось его желаніе.

Онъ служилъ въ сей кампаніи подъ вачальствомъ Эрцгерцога Иоанна, и находился около Презбурга. Слѣдующее происшествіе могло бы показаться несѣроющимъ, еслибы не было засвидѣтельствовано многими письменными доказательствами; но сіи доказательства не нужны для тѣхъ, которые знали Вильгельма: не было человѣка, который, подобно ему, гнушался бы хвастовствомъ!

Извѣстно, что при Презбурѣ заложено было мостовое прикрытие (шешъ-де-лонъ) во оно еще не было кончено, и снабжено орудіями. Однажды находился въ немъ Вильгельмъ съ 1500 чес.; самъ онъ былъ съ 500 чес. въ переднемъ укрѣплении, а остальные 1000 расположены были по сторонамъ. Мостъ черезъ Дунай находился у нихъ въ тылу. Вдругъ изъ дѣсу показались Французы. Сначала полагали, что они хотятъ только пройти мимо, но они, напротивъ того, мало по малу окружили все мостовое прикрытие. Вильгельмъ смотрѣлъ только на то, что происходитъ передъ нимъ, а въ разсужденіи фланговъ полагался на своихъ швейцарцевъ; но вдругъ примѣтилъ, что бывшіе по обѣимъ сторонамъ тысяча человѣкъ успѣли уже уйти за мостъ, а онъ остался одинъ съ своимъ отрядомъ, и былъ уже почти отрезанъ превосходною непріятельскою силой. Оставалось одно средство — удачно отступить, но сего движенія нельзя было произвести иначе какъ подъ сильнымъ ружейнымъ огнемъ; многіе изъ солдатъ его пали, уѣздоры взяты были въ пленъ, и онъ человѣкомъ съ щеодцатью досшигъ моста. Фран-

цузская колонна швенила его, и вдругъ Вильгельмъ съ ужасомъ увидѣлъ, что мостъ позади него, въ самой срединѣ разведенъ. Это сдѣлали для удержанія Французовъ отъ преслѣдованія. Многіе изъ его товарищѣ стремительно бросились въ рѣку, дабы спастись вплавь, и въ глазахъ его поспѣшили. Въ семъ отчаянномъ положеніи, имѣя впереди многочисленнаго непріятеля, а сзади рѣку, Вильгельмъ приказалъ людямъ своимъ построиться во фрунѣ; началась перестрѣлка, и въ нѣсколькѣхъ минутъ осипалось при немъ только пять человѣкъ. Одинъ палъ подъ него самаго. Французы также не видали, какъ и прежде того Австрийцы, что частѣ моста разрушена, и полагали, что эта небольшая щель намѣрена препятствовать ихъ переходу. Вильгельмъ въ послѣдствіи неоднократно съ удивленіемъ разсказывалъ, что одинъ Французскій Польковникъ хладнокровно слѣзъ у моста съ лошади, обважилъ шпагу, сталь въ головѣ колонны, и скомандовалъ: *Хард!* штурмовымъ шагомъ двинулъ къ мосту. Въ сіе критическое мгновеніе Вильгельмъ разбудилъ, что изъ его товарищѣ, которыхъ бросились въ воду, погибли потому, чѣмъ кинулись очень торопливо, и утонули вѣроятно отъ того, что при скоромъ нападеніи лишились памяти. Онъ учился въ Шнепфенталѣ плавать, и это ему въ семъ случаѣ весьма пригодилось: бхвата руками одну изъ мостовыхъ свай, онъ по ней тихо спускался внизъ, и будучи по шею въ водѣ, опустилъ ее, и подъ ружейнымъ огнемъ благополучно переплылъ чрезъ Дунай. — Когда всѣ Австрийцы сошли съ мосту, Генералъ Біанки приказалъ стрѣлять по мосту картечью, отъ чего Французы потеряли много людей и скоро обратились въ бѣгство. Попшомъ въ скорости возстановили мостъ и сдѣлали прошивъ нихъ удачную вылазку. Вильгельмъ, отряхнувъ измокшій свой мундиръ, поспѣшилъ туда немедленно, чтобы отмѣнить непріятелю за понесенный имъ страхъ. При семъ случаѣ захватилъ онъ одно баштанное знамя, и подариаъ свое Пребургскому Магистрату.

Въ сраженіи при *Ваграмѣ*, *Вильгельмъ* находилъ на одной отдельно стоящей башнѣ, и имѣя хорошую Доллондову зришельную шрубку, по порученію начальства замѣчалъ движенія непріятеля и доносилъ обо всемъ, что видѣлъ, посредствомъ многочисленныхъ колонновожащихъ, находившихся у него въ командѣ. Онь говоривалъ въ послѣдствіи, что видѣлъ тогда все лоѣ битвы, какъ на шагъ шагной доскѣ. Переходъ Французовъ чрезъ *Дунай* видѣнъ былъ ему столь ясно, что онъ даже могъ различать длинные и короткіе хвосты у лошадей ихъ кавалеріи. Вдругъ увидѣлъ онъ въ недрѣ арміи съѣзжіи большой *интервалъ*<sup>\*)</sup> и уѣрѣнъ будучи, что приближеніе въ сему интервалу одного изъ Австрійскихъ корпусовъ, дасъ битвѣ выгодно оборотъ, послѣдній донесши о томъ. Интервалъ сей продолжался не сколько часовъ; онъ послѣдний рапорѣ за рапоршомъ, но вѣроятно, что важны обстоятельства воспрепіявшими Астрійцамъ симъ воспользоваться. Онъ оставилъ сю башню и прежде шого, какъ Австрійская и непріятельская конница не сколько разъ гонялась мимо оной.

Заключеніе мира воспрепіяли вово ему и подчинить одинъ смѣлый планъ, который онъ начерталъ съ нѣкошорами изъ своихъ шоварищъ, и который былъ уже одобренъ Императоромъ Австрійскимъ. Они дошли, переодѣвшись музыкантами, проѣхавши въ Тироль (гдѣ *Вильгельмъ* познакомился съ мѣстоположеніемъ и жителемъ во время съемки) и принялъ начальство надъ вооруженными крестьянами.

Ненависть къ *Бонапарту* побуждала его, во заключеніи Австрію мира, пойти въ Англійскую службу, и сражаться прошивъ злодѣя въ Испаніи подъ предводительствомъ великаго *Веллингтона* — *Лорта Баторста*, узнавъ о способностихъ сего молодаго человѣка, принялъ его и далъ ему многі письма въ Англію и Испанію. Онъ открылъ желание свое Эрцгерцогу *Іоанну*, который весьма любилъ его, и просилъ его обо апостолѣ для возвра-

<sup>\*)</sup> Т. е. промежутокъ.

всю въ Англійскую службу. Шаменицкій, благородный Эрцгерцог немедленно хощѣлъ удовлетворить его желанію и хвалилъ все предпріятіе, но окружавшіе его холодные люди замѣтили, что по заключеніи мира человѣк будешь посыпалъ Австрійскихъ Офицеровъ въ Испанію. Вильгельмъ принужденъ былъ оставить свое желаніе; но зависимость отъ Франціи, въ которой тогда находилась Австрія, привела въ немъ ошвращеніе къ шамошной службѣ, и возбудила желаніе служить своему Отечеству. Въ 1811 году поспѣшилъ онъ въ объятия опіца. Его Величество Государь Императоръ Всемилостивѣйше повелѣлъ объявить ему, что принимашъ его штабъ же чиномъ въ Россійскую армію, если бы онъ получилъ оштавку въ Австріи. Послѣднее было затруднительно. Онъ долженъ былъ между прочимъ, обѣщать, что никогда не сшанетъ служить прошивъ Австріи — но никакъ не могъ согласиться на сіе условіе. Въ продолженіе переписки съ Австрійскимъ Министерствомъ Вильгельмъ жилъ въ С. Петербургѣ, и по причинѣ шамошной должности былъ въ штабныхъ обстоятельствахъ, тѣмъ бѣзъ его не быть въ состояніи удѣлять ему попрѣбное содержаніе. Но онъ, не зная ложнаго смысла, преподавалъ уроки въ военныхъ наукахъ, и штабъ содержалъ себя до получения мѣсча. \*)

Наконецъ, получивъ оштавку изъ Австрійской службы, Вильгельмъ вступилъ въ ошечесвенную армію и опкомандированъ былъ къ корпусу драгарга Графа Витгенштейна. Еще до открытия войны 1812 года, приобрѣвъ онъ довѣренность сего знаменишаго Полководца, употреблявшаго его въ штабныхъ, сопряженныхъ съ опасносію посыпахъ въ Пруссію, кошорыя онъ совершилъ къ удовольствію своего начальника. Потомъ принимать

\*) Покойный Коцебу имѣлъ оличный по сей части познанія. Въ Библіотекѣ главнаго штаба Его Императорскаго Величества хранится въ рукою съчиненіе его о войнѣ 1809 года, поднесенное имъ Начальству при вступленіи въ нашу службу. Изъ д.

онъ ревностнѣе участіе въ военныхъ дѣйствіяхъ, и такъ отличался храбростю и искусствомъ по своей части, чѣмъ менѣе нежели въ четыре мѣсяца изгражденъ бызъ орденами: Св. Анны 3-го класса, Св. Владимира 4-и степени, золотою шагою за храбрость. Св. Георгія 4-го класса, получивъ чинъ подполковника и бызъ представленъ въ Полковники. Всѣ шинели его бызъ просирѣаны; нѣсколько же шадей подъ нимъ убило.

Когда корабль, подъ начальствомъ Графа Штейнгеля, прибылъ изъ Финляндіи въ Ригу, Вильгельмъ былъ обѣщанъ судомъ Графомъ Витгенштейномъ, чтобы условившись съ нимъ въ его дѣятствіяхъ. И такъ онъ имѣть участіе въ подвигахъ, которые способствовали спасенію Риги отъ бурга, слѣдственнѣ и отечества. Вольно однушъшеніе терваляемаго горескію отца!

При ужасномъ штурмѣ на Полоцкѣ, онъ числа первыхъ ворвался въ городъ, и его гвардія легко была ранена. Но — чрезъ нѣсколько дней послѣ того, при преслѣдованіи непріятеля, даже въ сраженіи — онъ слишкомъ далеко заѣжалъ впередъ. Почти чудесное его спасеніе на Пребургской мосту сдѣлало его слишкомъ опромтнѣмъ; онъ превозиралъ вскую опасность. Непріятельская граната упала недалеко отъ него, но еще не взорвалась; примѣчая этого, онъ прямоѣхалъ въ ту сторону, его товарищи издали кричали, предупреждая его, но сильной вѣтеръ уносилъ ихъ слова. Граната взорвалась, и одинъ черепъ былъ выбитъ у него обѣ щюстии.....

Графъ Витгенштейнъ сильно пораженъ былъ извѣстіемъ о семъ случаѣ. Онъ немедленно приказалъ положить плахѣло раненаго въ покойную извозку и отправить въ Полоцкѣ, притащая самыи искусствныи врачей и человѣколюбивыхъ Иезуитовъ спасти его жизнь.

Вильгельмъ не могъ имъ говорить, на языке, который было вѣдь ему въ ротъ нѣсколько капел.

\* Заштурмъ Полоцка — онъ былъ тогда въ отрядѣ моего родителя. Переводч.

нишія; при всемъ шомъ онъ, можешь бысть, осшибся бы въ живыхъ, чбо три недѣли спуска писать собственоручно, къ отцу: „слава Богу! мои раны вѣтъ огласоши!“ — но сильная торачка присоединилась къ ранамъ, и шѣю его, изнуренное голодомъ, не могло ея перенести! — Онъ скончался на 27 году своего возрасла, и унесъ съ собою въ гробъ надежду и радость своего отца!

Въ продолжение мучительной болѣзни, не пропадавъ онъ занимаясь новыми военными предположеніями. Всѣ искусѣйшие Офицерки соглашались въ шомъ, чѣмъ онъ рожденъ бысть Генераломъ: онъ чѣро давно быть бы въ семъ чинѣ, ешьмъбъ осмыслился въ живыхъ. Онъ быть не только оспиной воинъ, но и человѣкъ благородныхъ и честныхъ правиль: въ семъ свидѣтельствуешь дружба, которую удостоивали его Графъ Витгенштейнъ, Князь Регницъ, Генералы Довре, Дибиль, Дѣрнбергъ и многие другие извѣстные мужи. — Когда отецъ его въ 1815 году призванъ быть къ армїи Графа Витгенштейна, почтенные друзья сіи безмолвныи пожалѣемъ ружи, иѣкошь и навернувшись у нихъ на глазахъ слезами — возводили прекраснѣшую хвалу незавѣнному сыну!

Браша Вильгельцовъ Оттондъ, искусной мореходецъ, предпринимающъ пущешествіе вокругъ сѣна; младшій Морицъ вновь пошелъ въ походъ противъ Корисканца. \*) Дай Богъ, чтобы надъ обоими, съ благословеніемъ отца — парицъ и духъ ихъ браша!

Жизнь Вильгельма была красива — Но немногіе счастыи могутъ похвалиться, что жили столько, какъ онъ!

Перев. К. В. — об.

\*) Писано въ 1815 году.

V.  
САМ В С Б.

*Извлечение из рецензии на книгу: Catharinens der der Grossen Verdienste um die vergleichende Sprachen-kunde. \*)*

Изъ всѣхъ Государей вселенныя, способствовав-  
шихъ великому дѣлу познанія народовъ и языковъ,  
Монархи Россійскіе наиболѣе заслужили благодар-  
ношь вселенной. Мы въ семъ случаѣ ни має, не-  
желаемъ унизить всѣми признанныхъ заслугъ Ан-  
гліи, которой, благоразумные мореходцы въ новѣй-  
шія времена болѣе всѣхъ другихъ содѣщиковъ  
ошѣрышю чуждыхъ странъ, кошою Государи  
ободрази великая преціадія въ пользу познанія зе-  
мель, даровали имъ важныя пособія, и нынѣ намѣ-  
рены открыть намъ нѣвѣдомыя страны средней  
*Африки*. Но сіи предпріятія соединены, были со-  
многими другими, намѣреніями Англійской націи,  
и только частные люди, занимались при оныхъ  
изученіемъ новообрѣшаемыхъ языковъ и основавши-  
вымъ познаніемъ открываемыхъ земель. При помо-  
щи нѣкошорныхъ великодушныхъ сыновъ сей божай  
нації, успѣли Англійские Миссіонеры удивительнымъ  
образомъ распространить кругъ своего дѣйствія:  
они учредили типографію въ Сераунпорѣ близъ Кал-  
котты въ 1800 году, кошторая къ нещасшю въ 1811  
году сгорѣла со всѣми своимъ запасами, но нынѣ,  
при возстановленіи своеемъ, далеко превосходящій  
типографію Римской пропаганды въ самое цѣ-  
шущее ея время. Сие заведеніе послужило важными  
пособіемъ къ распространенію Христіянства и къ

) Т. е Заслуги Екатерины Великой въ  
сравнительномъ языкознаніи. Соч. Г. Аде-  
луага. С. Ц. б. 1815. нап. на щепѣ Его Сиятельства  
Графа Н. П. Румянцева. — Рецензія сія, пемѣщенная  
въ Іенскихъ Лишерапурныхъ Вѣдомостяхъ, написана  
Кенигсбергскимъ Профессоромъ И. С. Фашеромъ,  
сочинителемъ Русской Грамматики, съ кошорою  
мы должны еще познакомишь своихъ Читателей.  
Изд.

познанію языковъ, на которыхъ оно шамъ пропонуешся.

Въ *Rosсiи*, напрощивъ шого, всѣ предпріятія въ пользу познанія народовъ и языковъ ихъ, (прежде установленія Библейскаго Общества и пожертвованій благороднаго Графа Румянцева, юшорыя послужашъ образцемъ для всѣхъ вельможъ, одаренныхъ и богатствомъ и просвѣщеніемъ ума) сдѣланы были единшвиши. Государями Россійскими. Петръ Великій бесѣдоваль съ *Лейбницомъ* о великомъ дѣлѣ познанія человѣчества, чпо можно видѣть изъ вспоминанія къ разсматриваемой нами книгѣ, въ юшоромъ помѣщены нигдѣ не напечатанныя еще письма о семъ предметѣ. Александръ Первый обратилъ взоръ свой на сіе обширное поле изученія языковъ, въ пользу распространенія посредствомъ иль Христіянской религіи. Екатерина Великая преъвзошла въ семъ отношеніи иныхъ бывшихъ Монарховъ. Никто изъ Государей не отправлялъ въ разныя страны владѣній своихъ шолмакаго числа учёныхъ мужей, для познанія языковъ и народовъ, никако; подобно Ей, не дѣйствовалъ самъ съ идоликою ревносчию въ дѣлѣ важномъ для всего рода человѣческаго. Сія Монархиня не одобрила, а сама начертила планъ для исполненія великой мысли. Духъ Великой Екатерины явился на высокой ступени разсматриваемомъ нами юшореніи, юшораго Сочиниша, извѣстнаго съ давняго времени трудами своими въ пользу языкознанія, одинъ могъ воздвигнуть Ей сей памятникъ. Онъ говорить со скромностию въ приношении сей книги Императору Александру, чпо „подноситъ Ему лисшокъ изъ бѣзсмертнаго юнца великой Его Прародительницы“ — Кто цѣнишъ не одинъ успѣхъ, а силу души и ревности къ благу человѣчества въ великихъ предпріятіяхъ Владыкъ вселенныя, юшь въ сихъ лукахъ, исходящихъ отъ юнца Великой Монархии, найдешь юшь же блескъ, которыи изливающъ прочie, по видимому болѣе ихъ блесшащи.

Многое надлежиши еще сдѣлать въ *Rosсiи* до подробнѣйшаго узнанія языковъ всѣхъ народовъ и племенъ великой Имперіи, и прежде нежели каждый

изъ нихъ, *Самоеды, Остяки, Чорлыки* и ихъ союзни *Чукчи, Осеты и Черкесы* и пр. услышашь и поймушъ на свое чѣль языкъ живошворящее слово Божіе. Сіи великая цѣль показываєшъ важнѣость предпринятія бессмертной Монархии. Склонность и способность Ея къ наученію языковъ одушевляющъ и Августѣйшихъ Преемниковъ Ея славы. Неужели мы ущѣщаемся одними злашими мечтами, одними вспышками надеждами, воображая, что въ С. Петербургѣ, посреди многочисленныхъ учебныхъ заведений, въ шѣсномъ соединеніи съ Библейскимъ Общеошивомъ, дѣйствующимъ уже въ шченіе нѣсколькихъ лѣтъ съ шоликами усердіемъ и упѣхами, и при способѣ вспышающей языковъ, одушевленныхъ ревностію къ распространению Христіанства, учреждено будешъ Императорское Общество въ пользу изученія языковъ всѣхъ народовъ сего обширнаго Государства, въ кошоремъ по нѣскольку человѣкъ различнаго ума изъ каждого народа, неимѣющаго еще на своемъ языке перевода Библіи, въ шченіе наставшаго вращенія будущъ содержимы, для сославленія, при помощи ихъ, Грамматикъ и Словарей ихъ языковъ, для подѣлки переводовъ, изданныхъ уже другими Христіанскими любишелями языкоznанія, и для удостовѣренія Общества, чи сіи переводы совпадны ихъ единоплеменникамъ! Посредствомъ шакиль-переводовъ Библіи, повѣренныхъ трудами самыхъ уроженцевъ сихъ странъ, больше можно сдѣлать, въ пользу Христіанства, нежели при помощи великаго числа Миссіонеровъ. Есльди Миссіонеры въ Калькутѣ и окрестностяхъ могли ежегодно упошреблять однѣ щесши до семи тыщи шадеровъ единоплеменца на содержаніе шаковыхъ помощниковъ въ перевѣдѣ Библіи на шакошные языки, то чего нельзѧ ожидашъ отъ преемниковъ Вѣнценосной Любящельницы языковъ? — Не шолко наукъ, но и умѣшвенное образованіе сихъ народовъ и распространеніе свидаго дѣла религіи обогащались бы новыми сокровищами изъ сего ис точника! Благоразумнаго руководителя при шаковомъ заведеніи искать не нужно: спешь обратиши внимание на Сокращенную разсматриваемой нами книги.

з.

*Письмо къ Издателю.*

Въ Журналѣ вашемъ находилъ я неоднократно, справедливыя и искринныя негодованіемъ виущенія замѣчанія о вредѣ, кошорой происходишъ отъ порученія благородныхъ дѣтей на воспитаніе невѣжамъ и развратнымъ иностраницамъ. Въ этомъ всякой благомыслящей человѣкъ согасишился долженъ; но въ шо же время увѣренъ я, что правила сіи должны быть прияты не по той причинѣ, что воспитателіи сіи иностраницы, а пошому единственно что они иностраницы негодные и злонравные. Ошибнудь не всѣ иностраницы подходяще подъ сіе правило, и долгъ всякаго просвѣщенаго сына Отечества состоящъ въ отмѣнѣ благомыслящихъ, честныхъ и добродѣтельныхъ сыновъ спасенной Россіею Европы, отъ шолпы безграматныхъ невѣждъ, кошорые, не найдя мѣста кучерскаго или парикмахерскаго, идущъ въ учители, идущъ въ воспитателіи и съ воспорогомъ принимающи осѣпленными родителями. Но мы ошибнудь не дляшого порицаемъ ихъ, что они иностраницы; мы и о Русскомъ извѣщикаѣ и кашеварѣ сказали бы, что ему не слѣдѣ бывть учителемъ. Повторяю: долгъ требуетъ воздавашъ каждому слѣдующему, радовашъся, найдя добра, честнаго иностранца, приносящаго пользу Россіи, и — жалѣть о Рускомъ человѣкѣ, кошорый сихъ качествъ не имѣшъ. Воспитанники одного почшеннаго мужа, кошорый въ щеченіе 35 лѣтъ приносидъ Россіи пользу наравнѣ съ самыми ревностными ея сыдами, просили меня воздать ему предъ публикою долгъ справедливой благодарности. Исполняю сіе порученіе шѣмъ съ большимъ удовольствиемъ, что я и самъ находился въ числѣ воспитатниковъ, и обязанъ сѣму почшенному человѣку первымъ благомъ жизни — образованіемъ ума и сердца!

Козлѣцкій Совѣтникъ Осипъ Петровичъ Жакинъ родился въ Страсбургѣ, и за шридцаша пять лѣтъ предъ симъ вызванъ быть оштуда въ Россію, да принадїя званія учительскаго. Онъ служилъ въ щеченіе двадцати шести лѣтъ Старшимъ Учили-

лемъ Французской Словесности при первомъ Кадетскомъ корпусѣ, и по увольненіи отъ сей должности, получалъ пенсию. Въ 1795 году завелъ онъ пенсионъ для дѣтей мужского пола и содержательный до самой кончины своей; приключившейся ему 28 мая сего года отъ параличного удара, на 56 году отъ рожденія. Въ течение 23 лѣтъ совершилъ онъ въ семъ пенсионѣ воспитаніе около 240 молодыхъ людей. Не спасу распространяясь, исчисленіемъ его добродѣтелей, изображеніемъ его трудовъ, родительскихъ паскавленій въ преданіи къ Вѣрѣ, въѣрности Монарху и Отечеству, изящнѣшаго пріемѣра благонравія, праводушія, честности, который онъ всегда подавалъ своимъ ученикамъ. Многіе изъ нихъ служить съ чеснотою къ воинской, другое въ гражданской службѣ, и благословляющіе образованія ихъ на пользу Отечества. Узнавъ о кончины его, всѣ почти находившіеся въ С.-Петербургѣ воспитанники его, стѣхались безъ приглашенія на похороны, и вынесли гробъ бывшаго добродѣтеля, воздавая должную дань своей къ нему признательности, медицемърыми слезами. Имѣвъ въ виду общую пользу, а не обогащеніе свое, онъ не могъ нажищъ никакого имѣнія. За годъ до кончины, предчувствуя что не будетъ долго жить, онъ неошупными прозѣбами убѣждалъ жену свою задесніи пенсионъ для дѣвичъ, чтобы въ случаѣ его кончины, она не осталась безъ пропитанія. Г. Жакино не имѣлъ дѣтей, но принялъ и воспиталъ со всѣмъ возможнымъ раченіемъ дочь покойного друга своего Профессора Папильи, которая пытѣжившись со вдовою его, раздѣляла съ нею труды въ заводимомъ ею пенсионѣ.

Покойся въ мирѣ, врагъ добродѣтельного мужа!

С. П. бургъ  
Июня 6 1816.

N. N.

### 3.

#### Изъ разныхъ Журналовъ.

Въ Мадришской офиціальной газетѣ напечатано слѣдующее извѣсніе о наказаніи Морелоса, предводителя Мексиканскихъ мяшежниковъ, взятаго въ пленъ Королевскими Испанскими войсками,

Мексика, 17 Декабря 1815.

15 числа текущего мѣсяца Судилище Вѣры (Инквизиція) лишило сана машежнаго священника Іосифа Марію Морелоса, на основаніи съдома, произведенного прежде того портными сего судилища относительно преслѣпленій сего машежника прошлѣ религії.

Въ 8 часовъ утра съѣзжались приглашенныя глашатами особы, должностивавшія присутствовавшь при обрядѣ, въ числѣ сихъ человѣкъ, равно какъ и духовные Судіи. Но справедливое любопытство, внушаемое симъ происшествіемъ и присутствиемъ чадовѣка, сдѣлавшагося извѣстнымъ своими преслѣпленіями, было причиной спеченія великаго числа зришадей, и Судилище Вѣры, по обыкновенному своему благоразумію, позволило войти многимъ людамъ, кошорые не были приглашены.

Около половины девятаго часа явился преслѣпникъ въ короткомъ полукафтанѣ безъ воротника, имѣя въ рукѣ факель изъ зеленаго воску; онъ сѣя на черную скамью подаѣ спущеней, ведущихъ на возвышенное мѣсто, оправившъ лице опѣ омпари, сноявшаго въ углубленіи залы. Опредѣлили обѣднюю до прочтенія Евангелія, и тогда ону прервали. Священникъ, оправившій службу, сѣя на свое мѣсто. Тогда Морелосъ обратился лицемъ къ судьямъ, и одинъ изъ Секретарей началъ членѣе процеса. Иль онаго явствуетъ, что сей машежникъ есть истинный еретикъ, сильно подозрительный въ атеизмѣ и материализмѣ, лицемѣрный прелюбодѣй, ибо въ званіи священника имѣшъ проиѣхъ дѣшней, и сверхъ этого виновенъ во многихъ преслѣпленіяхъ, которыя судиши Инквизиція. По прочтеніи оправданія, нашлось, что Морелосъ предшавилъ извиненія дерзкія и непристойныя. Судилище опредѣлило лишить его санѣ, предоѣдавляя себѣ довершить сіе наказаніе, еспѣзібъ Его Превосходишаши Вице-Король, чего ожидать нельзя, даровать ему жизнь, при сужденіи его по боеному уставу въ Государственной измѣнѣ — Тогда осужденный стоялъ на колѣна предъ судилищемъ для получения ощущенія; прочелъ молитву

*полиції ил., Боже! и между шімъ два служишия  
Свяшаго Судилица сѣкли его слегка по плечамъ зо-  
замъ. Пошомъ положили онъ обѣ руки свои на симъ-  
шое Евангеліе и крестъ, и громко прочелъ пред-  
писанное ему исповѣданіе вѣры. Симъ кончился  
обрядъ, относительно Инквизиціи.*

*Морелосб ошведенъ былъ изъмрдение въ спо-  
рону залы, и у подножія ошаря, Секретарь Епи-  
скопа Епархіи прочелъ притворъ, произнесенный  
Духовными судьями, въ коемъ объявлено, что по  
обличеніи его въ Государственной измѣнѣ, долженъ  
онъ быть лишенъ священническаго сана. Епископъ  
Антекверскій приступилъ къ обряду лишенія сана  
установленнымъ порядкомъ.*

*Морелосб, облаченный въ одежду священника,  
и держа въ рукахъ священный сосудъ, лишенъ  
былъ поспешенно сихъ знаковъ своего званія, при  
чемъ Преосвященный Епископъ произносилъ грозныя  
слова, копорками церковь поражаешь, употребив-  
шихъ во зло власпль священника. Его Преосвящен-  
ство очистилъ оскверненные руки обвиненнаго,  
руки, совершившія священныя жертвы, и обагренныя  
пошомъ въ крови многихъ невинныхъ людей, умери-  
вленныхъ Морелосомъ. Пошомъ его разсипригали.  
Наконецъ изгнанъ онъ былъ со срамомъ изъ поч-  
теннаго союзникія служишией церкви и изъ несрав-  
неннаго званія священника живаго Бога, переведень  
въ сословіе обыкновенного міранки, подверженаго  
общими законамъ.*

*Въ полученныхъ здѣсь посадахъ Американскихъ  
Вѣдомостяхъ помѣщено извѣсіе, что Правитель-  
ство Сѣвероамериканскихъ Штатовъ назначило  
своимъ Резидентомъ въ Россійскомъ двору Г. Пинк-  
нел (Pinkney) а Секретаремъ Посольства Г. Кинга  
(King). Доотбѣно замѣчанія, что оба сіи граждани-  
на члены Конгресса, и что Американскоѣ Прави-  
тельство употребляешь особъ сего званія только въ  
самыхъ важныхъ миссіяхъ. Изъ сего видно особенное  
уважение онаго къ Россії, и желаніе ущвѣрдить  
между обѣими державами прочную дружбу, ко вѣ-  
нной ихъ позватъ.*

*(9 Іюня.)*

ПЕРВОЕ  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 23 книжкѣ журнала  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № XLVI.

НОВОСТИ

*Франция.*

Король издалъ два важныхъ узаконенія: первымъ определено употреблять всѣ движимыя и недвижимыя *трезвѣтайныя имущество* (*domaine extraordinaire*) собранныя хищеніями Бонапарта, на ободреніе людей, занимающихся науками и художествами. Сіи имущество будуть составлять казишадъ општый отъ Государственнаго и управляемы по прежнему Министромъ Королевскаго двора. Вторымъ повсѣдно обращашь все сеѢветствованное во Франціи имущество *Бонапартовой фамилии* на вспоможеніе раненымъ и пресшарынъмъ воинамъ, сражавшимся за Короля по возращеніи Бонапарта съ Эльбы.

— Послѣ происшествій въ Гренобль, чужеспраные Министры въ Парижѣ часто собираються для совѣщанія между собою объ успѣшихъ средѣцахъ, кошорыя надлежитъ принять въ случаѣ повторенія такого мишеня. Пишутъ, что определено въ подобномъ случаѣ немедленно отправить прошивъ кисургентовъ часть спящихъ во Франціи союзныхъ войскъ.

— Взяты подъ стражу и наказанія беспокойныхъ прикуновъ продолжающія по прежнему. Въ Марсели схваченъ Дюранѣ, бывшій Адьюантомъ при Маршалѣ Даву. Три Крестьянина, участковавшіе въ Гренобльскомъ мишенѣ, осуждены къ публичной выспѣвкѣ въ рогаткѣ и къ пышнѣшнему заключенію. Сеспра Генерала Гота осуждена на 9ши мѣсячное заключеніе за то, что кричала: да здравствуетъ Императоръ! Гвардія егерской Подпоруччики Лев-

бранѣ лишенъ чина и ордена Почетнаго Легіона, и осужденъ на вѣчную каторжную рабою (такаю force) за то, что онъ въ Юнѣ мѣсяцѣ ранилъ шатро человѣка, кричавшаго: да здравствуетъ Кроль!

— Въ Парижѣ арестованы 17 Испанцевъ. Наказанныя у нихъ бумаги отправлены къ Испанскому Королю.

— Вскорѣ начнется судъ надъ Маршаломъ Грѣши. Такъ какъ онъ находился въ Америкѣ, по вѣроятно, что будешь приговоренъ къ смерти — заочно.

— Генералъ Лафайетъ, Коленкуръ, Сегюръ и Монтескію, бывшіи Каммергеръ Бонапарта, недолгое время были подъ арестомъ. Ихъ допросили, и вслѣдъ за дѣмъ освободили.

#### Англія.

— Каннингѣ, воспитанникъ Питта, называвшій нынѣшнихъ Министровъ дюдьми неспособными, обвинившій, что никогда съ ними служить не станешь, и вызвавшій за нѣсколькоѣ вѣкъ предъ симъ на поединокъ Лорда Кастельре, принялъ нынѣ мѣсто Президента въ Ост-Индской судѣ. Оппозиціонные Журнальцы жесцко порицаютъ его за это. Подаюшь, что Лордъ Кастельре вступитъ въ Верхній Парламентъ, а Каннингѣ будетъ начальникомъ Министерской партіи въ Нижней Палатѣ.

— Г. Розб предсказывалъ Нижней Падашѣ Парламента отчетъ о состояніи бѣдныхъ и нищихъ въ Англіи. Въ семъ отчетѣ сказано, что отнюдь не все нищіе должны заключаться въ одномъ и томъ же разрядѣ. Въ числѣ ихъ находящіяся негодяи, кошмары занимающіе прошеніемъ милостыни, какъ ремесломъ, браняще и оскорбляющіе тѣхъ, которые не хотятъ имъ ничего дать. Во впоромъ разрядѣ должно помѣстить инвалидовъ, получающихъ по 18 ф. сш. (360 р.) ежегодной пенсіи, которые могли бы очень хорошо содержать себя, еслибы хотѣли работать. Но есть люди, принужденные крайностью ходить по миру. Въ одной части Лондона (Mary-le-Bone) живутъ въ тѣсной улицѣ, состоящей изъ 24 хижинъ, 700 нищихъ, въ чрезвычайной тѣснотѣ, по 20 и по 30 въ одной комнатаѣ. Въ семъ отчетѣ сказано далѣе, что многія дѣти отъ 2 до 10 вѣковъ бро-

дамъ по улицамъ и просить милостыни; родители и чужие обукаютъ ихъ сему искусству. Есть и нищія, которыхъ нѣсколько лѣтъ иносятъ на рукахъ по двое дѣтей, называя ихъ двойнями, но дѣти сіи не спариваются, ибо эти женщины ежегодно запасаются новыми. Въ послѣдніе годы великое число дѣтей наказано за обманъ, воровство и подобныя преступленія, къ которымъ приучили ихъ взрослые злодѣи. — Для прекращенія сего зла, предложено завесы на лежащихъ при *Темзѣ* сшарыхъ военныхъ судахъ *морскія школы*.

— Г. Броукамъ торжественно противился въ *Нижнемъ Парламентѣ* покупкѣ Аѳинскихъ древностей, собранныхъ *Лордомъ Эльгіномъ*. Британскіе подданные просятъ хлѣба, говорятъ онъ, а вы даете имъ — камни! *Бирмингемская мануфактуры* остановились, а вы хотите играть въ мраморные шарики! Садовники въ *Эйслевортѣ* и землемѣдѣльцы въ *Эли* съ новаго года не имѣють хлѣба, а вы хощите бросить за окно 35 шиллинговъ фунтовъ спиртного, на которое можно было бы купить 35 тысячъ добрѣхъ ремесленниковъ дасть до хорошихъ обѣдовъ, каждый въ одинъ шиллингъ цѣною!

#### *Нидерланды.*

Благодарствіенный адресъ на Королевское извѣщеніе о бракосочетанії *Наслѣднаго Принца*, былъ чищенъ, разсмотрѣнъ и одобренъ Собраниемъ Генеральныхъ чиновъ *Нидерландскаго Королевства*, но еще не поднесенъ Королю пошому, чѣмъ въ консультациѣ предварительно, какимъ образомъ надлежитъ подносить подобные адресы. Между тѣмъ, онъ внесенъ въ прошоколь засѣданія, въ слѣдующихъ словахъ:

„*Всегдахристійский Государь!* Съ чувствованіемъ испиннаго соучастія и радости, получили мы сообщеніе Вашего Величества о щастливо совершившемся бракосочетанії Его Королевскаго Высочества Принца Оранскаго съ Ея Императорскимъ Всесостояніемъ Россійскаго Великого Князя Анио *Павловна*, одно изъѣщеніе о коемъ возбудило величайшую въ настѣ радость. Удостойте, пртнажь, *Всемилостивѣйший Государь*, изъявленія удоволь-

сия, возбужденного въ насть симъ щасливымъ  
событиемъ. Именемъ Отечества подносимъ оны  
хъ моножю Преспола. Вси, что умножаетъ блескъ  
Королевскаго Дома, возвышаетъ и славу нашего  
Отечества, чюшое оношиятъ будеть единственно-  
симъ Домомъ существовашъ и процвѣташъ. Раздѣ-  
ляемъ радость съ Королемъ нашимъ, видя щастіе,  
вѣщорымъ наслажддающеся Герой Нидерландскій въ  
союзѣ съ добродѣтельной Супругою, произшедшему  
отъ одного изъ могущественнѣшихъ и знамени-  
тѣишихъ Царскихъ домовъ въ свѣтѣ: оно бытъ не-  
давно нашимъ безстрашнымъ защищникомъ, а нѣко-  
гдѣ будеть оциемъ нашихъ дѣлъ. Радуемся ща-  
спишъ нашего поспомѣща: оно увидиши отъ сего по-  
колѣнія Героевъ происхожденіе Государей, кошорые  
будуть управлять Королевствомъ нашимъ съ му-  
дростью, кошорые спланутъ въ случаѣ нападеній  
храбро защищать его свободу и независимость.  
Молимъ Бога, да обрящетъ Всемилостивѣшай Го-  
сударь, въ продолженіи сего союза, заключеннаго  
при сподѣ щасливыхъ предзначеношахъ, "вагра-  
ду родищемскихъ своихъ шрудовъ!"

### Разы и звѣстія.

Бей Трипольский не соглашається на предложенія  
ему Лордомъ Эксмоутомъ условія о заключе-  
ніи мира съ Италійскими владѣніями. Но причинѣ  
мѣжводія, линѣйные корабли не могущь близко  
подходить къ Триполю. Лордъ послалъ въ "Мальти-  
заканонирскими лодками, чтобы доказать Бею  
справедливость своихъ требованій самимъ цѣдильнымъ образомъ.

### (10 Июня.)

Иль Гамб. Вѣра. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Согр. в. и. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

Печатанъ позволеніемъ. Іюня 9 1816 года  
Цензоръ Стат. Соб. и Кас. Ив. Тимковской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Дрѣсовка.

— 3 —

# ВТОРОЕ ПРИБАВЛЕНИЕ къ 25 книжкѣ журнала СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № XLVII.

## НОВОСТИ

*Франція.*

Король перемѣнилъ смертную казнь, къ коно-  
рой былъ пригвorenъ Генералъ Грюйеръ, на двадца-  
тиштній арестъ. Сей Генералъ былъ шажено ра-  
зень въ сраженіи Прекраснаго Союза.

— Маршалъ Ожеро умеръ, въ деревнѣ своей, отъ  
трудной водянной болѣзни. Онъ родился въ 1757 го-  
ду. Отецъ его былъ ремесленникъ. Онъ вступилъ  
въ Неаполитанскую службу рядовымъ, служилъ по-  
слѣ штого вѣсколько лѣтъ фехимейшеромъ, а въ  
1793 году вступилъ въ Французскую службу и въ  
1794 году произведенъ въ Бригадные Генералы. Онъ  
оказывалъ при всѣхъ случаихъ личную храбрость,  
но не имѣлъ искусства, кошорое пошребно Полко-  
водцу. Характеромъ былъ онъ слабъ, и предавался  
всикой господствующей паршѣ. *Бонапартъ*, от-  
правляясь на воспрозвъ Эльбу, съ нимъ поборанился,  
но лишь итолько онъ ворошился во Францію, що  
Ожеро, забывъ данную Королю присягу, и руга-  
шельства, кошорыми хищникъ осипалъ его въ сво-  
ихъ прокламаций, перешелъ къ нему. Со временемъ  
бѣгства Бонапарта жилъ онъ въ нѣзвѣсміи.  
Онъ умеръ бездѣшень. Неомѣшное его богатство  
досещающее въ наследство женѣ его.

— Маршалъ Массена боленъ. Онъ спраждешъ  
кровохарканьемъ.

— Талейранъ прибылъ изъ своего помѣшья въ  
Парижъ, и вскорѣ по прїездѣ своемъ былъ у Коро-  
ля. Говоряшъ, что въ Министерствѣ произойдѣшъ  
новая перемѣна, и что именно Военный Министръ  
Кларкъ пойдешъ въ отставку. — Мы боимся су-

днішъ о поспілкахъ людѣй Государственныхъ, но какъ не сказать, что сія нерѣшимоцѣль, тіа безпрерывна перемѣна средь сіи цѣлї не могутъ содѣйствовать успокенію умовъ во Франціи? —

— Допросы бунтовщика *Дидье въ Гренобль* продолжаются, и вскорѣ начнется всенародный судъ надъ нимъ. Онъ объявилъ имена нѣкоторыхъ своихъ сообщниковъ, кошорые и взяты подъ арестъ. Одинъ изъ главныхъ его товарищъ, *Табаро*, хотѣлъ уйти по кровамъ, но его подстрѣляли. Еще одинъ неизвѣстный убийца дозорными солдатами, кошорые на окликъ не получили отвѣта, и взяли было его подъ арестъ; онъ уѣхалъ изъ караульни, и въ него принуждены были выспрѣтишь. Тѣло его всенародно выставлено, въ ожиданіи, не найдущихъ ли люди, кошорые знающъ, кто онъ.

— Недавно удержанъ въ *Парижѣ* возь каршечъ, кошорый хотѣлъ вывезти за городъ.

— Герцогъ *Веллингтонъ*, оштавъ надлежащія приказанія о перемѣнѣ квартированія союзныхъ войскъ, оправился изъ *Камбрей* обратно въ *Парижъ*.

— Герцогиня *Беррийская* живеть въ *Марселе* и наблюдаетъ карантинъ. Въ *Парижѣ* дѣлающія приготовленія къ торжественной встречѣ и празднику бракосочетанія. Всѣ Парижане и Парижанки бѣгаютъ смешиваться великолѣпное едъ приданое, при изготавленіи кошораго модныя шорговки испошили все свое искусство. Издѣши *Журналовъ* съ важнѣшую спорятъ между собою, кошорая именно *Мадамъ* или *Мализель* шила то и шо.

— Въ числѣ взятыхъ въ *Парижѣ* подъ арестъ находится Профессоръ Политехническаго Училища Г. *Бине* (*Binet*) извѣстный своими философическими правилами. Онъ арестованъ за то, что оправдывался весьма дерако объ уничтоженіи національнаго Инспишула.

### *Разныя известія.*

Бонапартовъ Полицмейстеръ *Реаль* оправдывался изъ *Антверпена* въ *Америку*, гдѣ онъ купилъ обширныя земли. — *Савари* и *Лаллемандъ* приве-

зены съ Мальты — въ Смирнѣ (?) Генералъ Рамблъ купилъ въ Швейцаріи богатыя помѣщика и замѣренъ шамъ поселившись.

— Въ Портсмутѣ получено официальное извѣстіе изъ Бразилии, что Королева Португальская въ Маршакончалась въ Rio-Жанейро. Она родилась б. Декабря 1734 года, вступила въ 1760 г. въ бракъ съ дядею своимъ Королемъ Петромъ III который скончался въ 1768 году. Извѣстно, что она нѣсколько уже зѣть находилась въ помѣщальствѣ ума, и въ сіё время управляла Государствомъ сынъ ея, Принцъ Бразильскій, нынѣшній Король Іоаннъ, родившійся 2 Мая 1767 года.

— На Вестѣ Индскомѣ осправѣ Барбадосѣ, принадлежащемъ Англіи, вскрынуло въ самый день свѣшаго воскресенія, возмущеніе между неграми и невольниками. На другое утро начальникъ осправы объявилъ, что осправа находиться въ возмущеніи, и отправилъ регулярныя войска прошивъ невольниковъ, которые готовились жечь и грабить плантации во внутренностихъ осправа. Имѣ удалось сжечь только двѣ плантации, цѣною въ 12 тысячъ ф. ст. Они были разсѣяны; многіе убиты, другие взяты въ пленъ, преданы суду и казнены. Генералъ Лейтѣ, находившійся въ то время на осправѣ Гавадунѣ, особою прокламацію убѣждаль мяшежниковъ въ спокойствію, обѣщаю имъ прощеніе. 18 Апрѣля мяшежъ совершенно былъ прекращенъ. Число негровъ, убитыхъ при разсѣяніи ихъ и казненныхъ, проспирается отъ 800 до 1000 чл. — Въ Гаванѣ также вскрынула мяшежъ.

— Не смотря на великодушнѣя старанія Англійскаго Правительства, широкая неграми въ нѣкоторыхъ странахъ не прекращающіяся. Въ началѣ Апрѣля пришло въ гавань Багдю, что на осправѣ Сан-Салвадорѣ, изъ кораблей съ невольниками изъ Африки. Изъ Гаваны пишущъ, что въ искашемъ Ноіябрѣ и Декабрѣ болѣе 50 кораблей отправилось съ Кубы въ Африку за сімъ штварамъ. Обыкновенно же отходячи въ мѣсяцъ отъ 6 до 7 кораблей. На каждомъ корабль помѣщавшій до 200 невольниковъ, коихъ всего въ годъ привозилъ шуда до 24,000

Англичане не съюшь покупашъ ихъ въ Африкѣ, но искусно умѣюшь привозишь съ Кубы, и всегда замѣняющъ убыльныхъ негровъ новыми.

— Е. В. Кофою Великобританскому исполнилось 25 Мая 78 лѣтъ. Здѣсь его находишся въ трехъ мѣсяцахъ состояніи. Англичане праздновади сей день съ усердіемъ, имѣя одно желаніе, чтобъ возлюбленный ихъ Монархъ, при концѣ жизни своей, могъ холпя на короткое время увидѣть нынѣшнее щастье, славу и успѣхи своего народа.

— Въ городѣ Калиари, что на островѣ Сардиніи, открылась морская язва, въ шакѣ сильной степени, что пребывавшій тамъ брашъ Короля Сардинскаго, поспѣшно отпугда выѣхалъ.

— Въ Австрии приняты мѣры для уменшенія числа ассигнацій. Для сего учреждается особый национальный банкъ.

— Въ Испаніи запрещенъ спрожайшимъ образомъ ввозъ всѣхъ гаекъ, кромѣ Парижскихъ. За перепискою съ иностранными Государствами смотряша прилежно (то есть: на почѣ распечатывающіе письма?) 25 Апрѣля повѣшены заговорщики, умышающіе противъ жизни Испанскаго Короля.

— Угрозы Лорда Экс-гоута въ Триполѣ имѣли желанный успѣхъ. Дей, не дождавшись канонирскій лодокъ, заключилъ миръ съ Итальянскими владѣніями, и возвратилъ имъ пленныхъ.

(14 Июня.)

Изъ Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Dѣb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печатанъ позволившися. 14 июня 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Каб. Ив. Тимковской  
С. П. Б. въ типографіи Ф. Древслера.

С Ы Н Ъ  
О Т Е Ч Е С Т В А .

1816. № XXIV.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

Замѣчанія Русскаго о Миссъ Доброй  
Надежды.

(Продолженіе.)

При первомъ свиданіи съ иностраницами Калскіе жишли обоего пола кажущимъ невнимательными, неучтивыми и даже грубыми; но нѣсколько познакомившись, они становившися обходительные, ласковые и бывающъ очень услужливы. Холодная ихъ наружность смягчающаяся много пріятною физиономіею и правильными чертами лица. Между мужчинами здѣсь много видныхъ, красивыхъ людей, а женщины прекрасны; очень многія изъ нихъ по справедливости могутъ называться красавицами. Я не могъ замѣшать, чтобы изъ иностраницъ они отдавали какому нибудь народу преимущество предъ другими. Обхожденіе ихъ со всѣми равно: они всѣхъ прізывающи къ нимъ принимающъ

одинаково, и ко всемъ, кажеся, равно хорошо расположены, кроме Англичанъ, которыхъ ненавидятъ отъ всего сердца. Непомѣрная гордость и беспрестанное пренебрежение, коихъ Англичане никогда и ни при какомъ случаѣ скрыть не умѣють, во всемъ свѣтѣ надѣлали имъ явныхъ и тайныхъ непріятелей. Британское Правительство всѣми способами спарапаеется и ничего не щадитъ, чтобы въ завоеванныхъ имъ областяхъ пріобрѣсти себѣ друзей, а частные люди, въ правлениіи и въ нації ничего незнающіе, глупыи и малодушныи своимъ высокомѣріемъ уничтожаютъ всѣ сопряженные съ великими издержками планы Министровъ, для доспіженія толь желаемой ими цѣли. Лордъ Честерфильдъ весьма справедливо сказалъ, въ наставлениіи своему сыну, что тяжкая обида позабываеется скорѣе нежели колкая насмѣшка. Здѣшніе колонисты, выключая малое число участниковъ въ штурмахъ Голландской Ост-Индской компаніи, можно сказать, переселились въ земной рай съ покореніемъ колоніи Англійскому оружію, въ сравненіи съ варварскимъ купеческимъ

правлениемъ, подъ шагостю коего они спо-  
нали. Безопасность лицъ и имущество,  
ничего незначащія подали, совершенная  
свобода говорить и дѣлашь все то, чѣ-  
шолько непроприально законамъ справедли-  
вѣйшимъ въ свѣтѣ и полная воля распола-  
гашь и пользовашься произведеніемъ своихъ  
трудовъ, сущь главныя выгоды, пріобрѣшен-  
ныя жителеми по великодушію своихъ за-  
воевателей. Сверхъ этого многочисленный  
корпусъ войскъ съ немалымъ штапомъ чи-  
новниковъ, получающій большое содержаніе  
и жалованье, издерживаетъ оный въ колоніи,  
и часто приходящіе сюда военные корабли  
и конвой шакже осѣдавшіе здѣсь знашныя  
суммы за здѣшнія произведенія. Такимъ  
образомъ Англійское золото и серебро до-  
спающія въ руки колонистовъ, которые  
могутъ по своей волѣ хранить оныя или  
выгодно покупать нужные имъ полезныя,  
или служащія къ единому удовольствію ве-  
щи, привозимыя изъ разныхъ частей свѣта,  
ибо ешьли Англичане возвысяти цѣны на  
свои товары, то и у колонистовъ право  
не ограничено продавать дороже ихъ собствен-

ими произведений. Не смотря однакожъ на вѣсъ сїа выгоды, доспавленіца колоніи Британскіи Правицельствомъ, большая половина жителей обоего пола шерпъши не Можешъ Англиканъ, и всегда голова имъ вредиши; коль же скоро колонисты имъюши удобной случай посмѣявшись на счѣсть Англійской гордости, они починаюши сїе большими для себя удовольствіемъ. Я нѣсколько разъ слышалъ, съ какимъ восшоргомъ Голландцы рассказывали, что въ общесвѣ Англиканъ за обѣдомъ цѣлой часъ ничего болѣе не услышашь, какъ безпреспанное повтореніе: *передайте сюда бутылку!* *передайте туда бутылку!* (pass the bottle) пока наконецъ бутылки своимъ обращеніемъ не вскружашъ ихъ головъ, и тогда вѣсъ столь заговоришъ вдругъ; одинъ кричашъ: „эшоша Голландецъ очень ученый, прекрасный человѣкъ, настоящий Англичанинъ!“ Другой повторяешь: „у такого-то Голландца, дочь опимъни умна и рѣдкая красавица, словомъ сказашъ, совершенная Англичанка!“ Иной опять говоришь: „такой - то Голландскій Офицеръ защищалъ себѣ чрезвычайно храбро,

какъ будто онъ былъ Англичанинъ!“ Надобно безприспособно сказать, что Калскіе колонисты имѣюшь причину и право смыться надъ Англиканами и ненавидѣть ихъ: спошь только вообразишь, что когда прийдешь сюда небольшое, ничего незначащее Голландское судничко, взятое въ пленъ Англиканами, то во все время, пока оно спопишь здѣсь передъ глазами жителей, Англійские Офицеры не упускаюшь поднимашь на немъ Голландскій флагъ подъ Англійскимъ, какъ будто такая малость можешьъ что либо прибавишь къ трофеямъ ихъ флотовъ, а когда въ торжественные дни военные корабли, по обыкновенію, украшающіеся флагами, шо на многихъ изъ нихъ поднимающъ Голландскій флагъ, въ знакъ униженія онаго, подъ самою низкою частію корабля! Такіе случаи съ первого взгляда покажутся бездѣлицами, но они язвящъ национальное честолюбіе и нелегко забываются. Опишу неблагопрістойной и гнусной поступокъ одного Англійского пѣхотнаго Офицера; имя его должно бытъ помѣщено здѣсь: эшо бытъ Капишаинъ Фрэзеръ (Frazer) человѣкъ

льшъ 55. Онъ одѣлся въ спаринное женскѣе  
плашье, какое носятъ здѣшнія спарухи,  
вышелъ на сцену въ публичномъ шеатрѣ въ  
присутствіи Губернацора и многихъ Англійскихъ Генераловъ и спалъ предсправляшь,  
какъ Голландки говоряшь по Англійски, со  
всѣми ихъ шѣлодвиженіями и ужимками;  
правда, что способности актера были ве-  
лики, и подражаніе безподобно! Англичане  
знали, кто онъ шакой, и одобрили его гром-  
кимъ хохочомъ и рукоцѣканіемъ; но ка-  
ково было Голландцамъ и Голландкамъ? Они  
съ огорченіемъ осудили шеатръ. — Г. Фре-  
зеръ написалъ извиненіе и обѣщался въ слѣ-  
дующій разъ заѣладиши неблагоприятності  
сдѣланной имъ шутки. — Всѣ желали не-  
терпѣливо видѣть окончаніе этой спран-  
ной піесы, и Капитанъ Фрезеръ сдержалъ  
своє слово. Точно въ пломъ же спаромод-  
номъ косицюмъ, какъ и прежде, явился онъ  
на сцену, и произнесъ къ публикѣ корошень-  
кую, смѣшными выраженіями наполненную  
извинишельную рѣчь, въ которой всѣ слова  
выговаривалъ ломанымъ Англійскимъ язы-  
комъ, какимъ говоряшь Голландки... Англі-

чане смеялись и рукоплескали, а Голландцы  
сморщились и про себя ворчали. Губернаторъ  
жожа и не бить въ ладоши, но громко сме-  
ялся, и, казалось, развязкою быть доволенъ;  
и тѣмъ все и кончилось!

Кто женосій сего станешъ подозрѣвашъ  
жолонишовъ *Мыса Доброй Надежды* въ ли-  
цемѣріи и пришворсцівъ, когда они говорашъ,  
что лучше бы желали быть подъ *Француз-  
скимъ правленіемъ*, плаша контрибуціи и  
налоги, ко торыхъ обыкновенно Франція пре-  
бушъ съ завоеванныхъ ею земель, нежели  
пользовавшись выгодами, доставляемыми имъ  
отъ *Британского Правищельства*, перенося  
шакія ругашельства и язвищельныхъ насмѣш-  
ки отъ людей ничего незначащихъ и при-  
шомъ въ присущіи особы, предшавляю-  
щей здѣсь лицо Короля?

#### 4. О внутренней и внешней торговлѣ.

Торгъ, какъ внутренній шакъ и виѣшній,  
производимый на *Мысѣ Доброй Надежды*,  
весъма маловаженъ. Поселянѣ, на продажу  
въ городъ, пригоняюшъ рогашой скотъ и ба-  
рановъ и привозяшъ вино, хлѣбъ, зелень и

Фрукты; а сами покупашъ чай, сахаръ, шабакъ, порохъ, свинецъ, жельзо и грубыя Европейскія издѣлія для одежды, а также разнаго рода посуду. Въ семъ состоишъ весь: внушеній шоргъ колоніи. Морской яшоргъ, немнога значительне, но также особеннаго вниманія не заслуживаешъ. Колонія ничего такого не производишъ въ большомъ количествѣ, чѣмъ бы дорожили въ другихъ земляхъ, а сама, по неимѣнію своихъ фабрикъ, прещерпываешъ нужду почти во всѣхъ произведеніяхъ Европейскихъ мануфактуръ и, безъ нихъ обойтися не можешъ, но только въ яшкомъ маломъ количествѣ, относительно къ общему масштабу коммерціи Европейской, что здѣшній шоргъ совсѣмъ и не примѣщенъ.

Жельзо, мѣдь, свинецъ, сукна, полотна, бумажныя и шелковыя машеріи, галантерейные вещи, шляпы, сапоги, башмаки споловая, чайная\*) поваренная посуда, чай,

---

\*) Всѣ привозныя вещи продаются съ аукціона. Я живъ вмѣстѣ съ командиромъ одного Англійскаго купеческаго судна, котораго онъ самъ же былъ хозяинъ. Онъ сказывалъ мнѣ, что Англійскіе товѣры чрезвычайно выгодно возишъ сюда, а особенно

сахаръ, сорочинское пшено, шабакъ, крѣпкіе  
капишки, вина, <sup>\*)</sup> поршерь, медикаменты,  
пищая бумага и многія другія малозначація  
вещи сушь товарами, въ коихъ колонія имѣетъ  
нужду и получаешьъ ихъ отъ Англійскихъ  
купцовъ. Сама же она, кроме небольшаго ко-  
личества вина и коровьяго масла, ничего не  
отправляетъ, а платишь за покупаемыя  
вещи наличными деньгами, кои берешь за  
доспавляемые ею войскамъ, военнымъ ко-  
раблямъ и купеческимъ судамъ съѣсные  
припасы и вина.

Мануфактурами на Мысѣ Доброй Надеж-  
ды не занимаются; всѣ рукодѣлія состоятъ въ  
куничной работе, въ дѣланіи фуръ, шелѣгъ

сподовую и чайную фаяновую и глиняную посу-  
ду, кошорую они укладываютъ въ пустыя винныхъ  
бочки, кои также здѣсь покупаютъ дорого, и дер-  
жатъ ее на палубѣ, чтобы не занять наирасно  
нужного для другихъ товаровъ мѣста въ парюмѣ.  
Привезенныя имъ Англійскія бездѣлицы, продадутъ  
онъ съ выгодою 50 и 100 процентовъ за изключені-  
емъ всѣхъ издержекъ.

\*) Со всѣхъ напитковъ привозимыхъ въ Кап-  
ишашъ, какъ то: водки, рому, джину и вина, пла-  
тишся пошлины по 5 проценшовъ. Цѣны объявля-  
ющей по совѣши и продажа должна быть съ  
аукціона.

и бочекъ \*) и въ выдѣлываніц коровьихъ и оленыихъ кожъ.

До сего я говорилъ о дѣйствительной существующей нынѣ торговлѣ *Мыса Доброї Надежды*, а теперь скажу, что здѣсь могъ бы быть торгъ, если бы колонія была совсѣмъ уступлена и долго находилась въ рукахъ Англичанъ. Въ эщомъ и основы ваюсь на мнѣніяхъ многихъ Англичанъ и Голландцевъ, заслуживающихъ полную довѣренность, съ коими часто мнѣ случалось разговаривать и слышать ихъ сужденія, основанныя не на одномъ мнѣніи, которое можешьъ быть прѣспрасшимъ, а на ясныхъ доводахъ.

Колонія могла бы оправлять въ чужія земли большими количествами: вина, овечью шерсть, соленое мясо, коровье масло, сыръ, бычачьи кожи, кишевый жиръ и усы, кожи морскихъ медвѣдей и тюленей и свинецъ, а сверхъ сихъ главныхъ товаровъ и другіе, и споль важные, доставляли бы ей немалую выгоду, какъ то: слоновая кость и страусовы перья.

---

\*) Фуры и бочки здѣсь очень дороги.

Вина здѣшнія, которыя могли бы съ  
большою выгодою продаваться въ Европѣ и  
во многихъ Европейскихъ колоніяхъ, суть:  
*Констанское вино*, вино называемое *діамантъ*  
и *Калская мадера*.

Констанское вино дѣлающъ изъ винограда,  
распустившаго шолько въ двѣхъ мѣсахъ, лежа-  
щихъ одно подъ другаго на оплогости по-  
дошвы высокой горы въ разстояніи отъ  
*Калштата* верстъ десять. Одна изъ сихъ  
дачъ называющаѧ большая *Констанція* (gross  
Constantia) и принадлежащъ Господину *Клу-*  
*ту*; а другая, принадлежащая Г. *Колину*, име-  
нующаяся *малою Констанціею* (klein Cosntantia)  
Виноградъ въ нихъ происходишъ отъ лозъ,  
привезенныхъ изъ *Персидскаго* города *Ши-*  
*раза* и шого рода, кошорой называющаѧ *му-*  
*скаделью*. Другія вина здѣсь дѣлающъ въ  
Февраль мѣсяцъ, а Констанское въ Апрѣль.  
Констанское вино никогда и ни въ какомъ  
климатѣ не испортишься. Мы нѣсколько бу-  
шылокъ привезли съ собою въ *Камчатку*,  
гдѣ оно зимовало и было споль же хорошо,  
какъ и прежде. Малое количество и высо-  
кая цѣна не позволяющъ конечно оправляшъ

зина сего въ Европу на значащую сумму.  
Надобно знать, что въ здѣшней колоніи да-  
лается множество разныхъ сладкихъ винъ \*)  
изъ винограда ешь дозъ, вывезенныхъ изъ  
разныхъ мѣстъ Франціи, съ коими мѣдак  
Констанское вино, можно будеши доспавляшь  
въ Европу прекрасное десертное вино за  
умѣренную цѣну: ибо нынѣ у насъ очень не-  
многіе имѣли случай пить наше Кон-  
станское вино.

Изъ винограда, распущаго ешь дозъ, при-  
везенныхъ сюда съ острова Мадеры, даютъ  
въ великомъ количествѣ разныхъ доброши  
вино, называемое Калскрою мадерою. Оно  
вкусно, никогда не портится и обходится  
дешево, а потому могло бы служить  
важнымъ предметомъ здѣшней торговли.  
Англійскій купецъ Венабль (Venable) ска-  
зывалъ мнѣ, что онъ для опыта отправилъ  
однажды судно съ виномъ въ Англію, и не

\*) Изъ нихъ вино называемое по имени селенія,  
гдѣ его даютъ, діамантъ есть самое лучшее,  
немного уступающее Констанскому. Вкусъ оно  
имѣетъ весьма сладкой и пріятной съ иѣздорож-  
кѣю, а цветъ блѣдорозовый.

выручилъ денегъ, заплаченныхъ за проездъ; но Командиръ Рулей приписываетъ эшо дурному выбору винъ, увѣряя, что ему неоднократно случалось привозить въ Англию здѣшнія вина, кошорыя шамъ пріобрѣли общее одобреніе; — многіе богатые и опытные купцы миѣ шоже говорили.

Овеѧть шерсть могла бы соспавиши биашный вывозный шоргъ, есъшили бы Правленіе обратило на оній свое вниманіе; но шакъ какъ сему шоргу и основанія не можено, что поселяне нынѣ, привезя свою шерсть въ Калиштатъ, часпо принуждены бывающи за недостаткомъ купцовъ Ѹхануть съ нею назадъ или продавать за самую бездѣлицу, а потому они и небрегутъ о улучшиваніи и сбереженія сего важнаго и весьма изобильнаго въ здѣшней колоніи предмета Европейской торговли.

Чрезвычайное количество соли въ разныхъ мѣстахъ колоніи, а особенно около залива Алго (Algoa Bay) и прохладныя погоды, часпо здѣсь бывающія, дающи колони-шамъ Мыса Доброй Надежды всѣ способы приготавлять солонину, коровье масло, сыръ

и бычачьим кожа для вицнейшой торговли; и  
этого ничего не было, кроме большого количества масла, отправляемаго въ Бразилию,  
гдѣ, по причинѣ сильныхъ жаровъ, его не дѣлающъ. Сыру здѣшніе жищели совсѣмъ дѣлать не умѣють и не спарапаються научивши  
ся полезному сему искусству.

*Китовый промыслъ*, включая въ оный  
морскихъ медвѣдей и тюленей, могъ бы со-  
ставлять значную часть Калской торговли,  
если бы жищели вздумали заниматься  
онымъ. Заливъ, называемый *Делагоа* (Delagoa  
Bay) наполненъ бываешь въ извѣстныя вре-  
мена года китами; а множествомъ острововъ  
недалеко отъ Мыса Доброй Надежды лежа-  
щихъ, такъ сказать по берегамъ устья  
морскими звѣрями. Нынѣ здѣсь въ *Фальшъ-басъ*  
есть небольшое заведеніе для китовой ловли  
и для промыслу тюленей, принадлежащее  
одной купеческой компаніи, контора за сю  
привилегію колоніи ничего не плашишъ.  
Правленіе, желая ободрить такаго рода про-  
мыселъ, даетъ право на оный на три года  
всякому, кто только пожелаетъ имъ зани-  
маться. Промыслъ китовъ начинается въ пер-

выхъ числахъ Мая, а кончина въ Сентябрѣ. Киты, кѣоторыхъ промышленники бьюшъ, называющіяся Bone-whale; ихъ однокожъ мало бываєшъ въ здѣшнемъ заливѣ, а много заходящихъ другаго рода, именуемыхъ горбашими (Humpbacks) но ихъ не ловятъ, ибо они ни къ чѣму не годятся. Тюленей бьюшъ на небольшихъ островахъ, лежащихъ подъ Мысомъ Эгвиласъ (Aiguillas) по сю сторону его, и сей промыселъ довольно прибыточенъ. На островахъ, лежащемъ въ Фальш-бакѣ и названномъ Тюленьимъ, также компания промышляещъ сихъ животныхъ, но ихъ тамъ мало и дни не шасть хороши.

*Свинцовой*, руды очень много отыскано около залива, называемаго Камбусъ (Canibooz-Bay) но оной не разрабатывающъ.

*Слоновая* кость и страусовы перья могли бы также приносить, не малую прибыль здѣшнимъ жителямъ, если бы они спали отправлять ихъ въ Европу. Иныѣ поселяне не спарапаютъ промышляющихъ ихъ, пошому ч то въ городѣ расходъ на нихъ невеликъ. Въ случаѣ вывоза не только сами начали бы промышлять ихъ, но и спарапались бы доспа-

вашь ошъ *Бошмановъ и Кафровъ*, какъ слоновую кость шакъ и спраусовы перья. Съ распросшаненiemъ шорговли и доходы колоніи увѣличились. Правленіе въ 1801 году имѣло доходу съ здѣшней колоніи 450,713 рейшалеровъ.

Сказанное мною здѣсь о шорговлѣ *Мыса Доброй Надежды* заключу слѣдующимъ примѣчаніемъ. Недѣятельности оной не должно относить на счетъ колонистовъ и здѣшнихъ купцовъ. Они распоропны, шрудолюбивы, знающъ свои выгоды не хуже всѣхъ людей въ свѣтѣ и спрасшно любящъ — *деньги*; слѣдовательно не разспались бы добровольно съ своими выгодами, ешьши бы Правильство благопріяпшвовало ихъ предпріятіемъ; но Голландская *Индійская* компанія счищала сію колонію постоялымъ дворомъ богатыхъ своихъ конвоевъ, и шакъ оную содержала, не заботясь нимало о доспавленіи ея жищелямъ коммерческихъ выгодъ, ошъ коихъ сама никакой пользы получашъ не могла, а Британское Правленіе доколѣ будешь въ неизвѣстности, удержишъ ли Англія *Мысъ Доброй Надежды* за собою на

всегда, \*) или при заключении мира обстоятельства заставляшь опять уступить оный другой державъ — конечно не приспушить ни къ какимъ новымъ коммерческимъ узаконеніямъ, которые могутъклонившись къ большой выгодѣ временныхъ ея подданныхъ.

Но когда Англія будеъ владѣть сею колоніею, по практикану, что менѣе нежели черезъ десять лѣтъ она доспигнешь самаго цвѣтующаго состоянія. Просвѣщенные Англичане, Голландцы и даже сами Французы въ сей испытывая не сомнѣваются.

(Окончаніе въ сл. кн.)

---

\*) Она удержала ее нынѣ, при заключеніи всеобщаго мира.

## II.

## СТИХОТВОРЕНІЯ.

## Ольга.

*Большой перевод из Бюргера.*

Ольгу сонъ вспрѣвожилъ слезный,  
Вспада рано по ушру:  
,,Измѣнилъ ли другъ любезный?  
,,Умеръ ли? ахъ! я умру.”  
Воискъ дѣла Петровыхъ славу,  
Съ нимъ ушелъ онъ подъ Полшаву,  
И не пишеть ни двухъ словъ.  
Все ли живъ онъ и здоровъ?

На сраженіи пади Иведы,  
Туркъ безъ браны побѣженъ,  
И желанный шадъ побѣды  
Миръ Россіи возвращенъ;  
И на родину съ вѣнками,  
Съ пѣснями, съ бубнами, съ шрубами,  
Рашь подъ звонъ колоколовъ  
Шла иочиши ошь всѣхъ шрудовъ.

И вездѣ шолпа народа,  
Старый, малый, всѣ бѣгушъ  
Посмотрѣшь, какъ изъ похода  
Побѣдители идуши;  
Жены: дѣши имъ въ дорогу  
Каничупъ: „здравствуй! сдава Богу!”  
Ахъ! знать Ольгѣ жить одной,  
Быть на вѣкъ свой сиротой.

Тщешно ищешь, вопрошаешь,  
Саукъ пропалъ о немъ давно;  
Живъ ли, нѣтъ, никто не знаетъ,  
Будто канулы онъ на дно.  
Тущъ залившися слезами,  
Въ перси бѣшъ, себя руками;  
Рвѣть, припавъ къ сырой землѣ,  
Черны кудри на челѣ.

„Машь къ ней кинуласъ поспѣшно;  
 „Что шы? чо съ тобой, мой свѣшъ?  
 „Развѣ горе неупѣшно?  
 „Съ намъ Бога развѣ нѣшъ?“ —  
 „Ахъ! родима, все пропало,  
 „Свѣшу — радосши не спало.  
 „Богъ меня обидѣлъ самъ:  
 „Горе, горе бѣднымъ намъ!“ —  
 „Прощи, Господи! Создашель  
 „Намъ помощникъ ко всему;  
 „Онъ ушѣхъ и бдагъ подашель:  
 „Цомолись, мой свѣшъ, ему.“ —  
 „Ахъ! родима, все пустое!  
 „Богъ послалъ мнѣ горе злое,  
 „Богъ безъ жалосши къ мольбамъ:  
 „Горе, горе бѣднымъ намъ!“ —  
 „Слушай, дочь: въ Украинѣ дальней,  
 „Ешши каяшвъ не чша своихъ,  
 „Обошелъ олтарь вѣнчальной  
 „Ужъ съ другою швой женихъ?  
 „Не крушися безнадежно:  
 „Наказанье немѣзбѣжно;  
 „Здѣсь придется кинушъ свѣшъ,  
 „Тамъ онъ Богу дасъ ощвѣшъ.“ —  
 „Ахъ! родима, все пропало,  
 „Нѣшъ надежды, нѣшъ какъ нѣшъ;  
 „Свѣшу радосши не спало.  
 „Что одной мнѣ бѣзный свѣшъ?  
 „Хуже гроба, хуже ада;  
 „Смерть одна, одна отрада.  
 „Богъ безъ жалосши къ слезамъ;  
 „Горе, горе бѣднымъ намъ!“ —  
 „Прощи, Господи! нещасшной,  
 „Въ судъ съ безумной не входи;  
 „Разумъ, слову непричастной,  
 „Ошъ грѣха шы опредѣли!  
 „Не крушися, дочь, чрезъ мѣру,  
 „Вспомни Бога, вспомни вѣру,  
 „Мукъ избавишия своихъ,  
 „Райскій сыщешся женихъ.“ —

„Гдѣ жъ, родима, заѣ тиука?  
 „Пли гдѣ мученью край?  
 „Адъ миѣ съ суженымъ разлука,  
 „Вмѣсшъ съ нимъ миѣ всюду рай.  
 „Не боюсь смертей, ни ада;  
 „Смерть одна, одна оправа.  
 „Миѣ безъ милаго иышъ благъ  
 „На землѣ, ни въ небесахъ.“

Такъ весь день она рыдала,  
 Божій промыселъ кляла,  
 Руки бѣлыя ломала,  
 Черны волосы рвала;  
 И сплеменѣло небо ясно,  
 Закапидалось солнце красно,  
 Всѣ къ покою улеглись,  
 Звѣзды яркія зажгались.

И девица горько плачешь,  
 Слезы градомъ по лицу;  
 И вдругъ полемъ кшо-шо скачешь,  
 Всадникъ съ коня сѣвъ къ крыльцу.  
 Что-то въ сѣнахъ зашумѣло,  
 Что-то въ двери зазвенѣло,  
 И знакомый голосъ вдругъ  
 Кличешь ей: „я здѣсь, мой другъ!“

„Ошвори скорѣй безъ шуму;  
 „Спиши ли, милая, въ пошымъ?  
 „Слезну думаешь ли думу?“ —  
 „Смѣхъ иль горе на умѣ?“ —  
 „Милый! ты! шакъ поздно къ ночи!  
 „Я всѣ выплакала очи  
 „По шебѣ опль горькихъ слезъ.  
 „Какъ шебя къ намъ Богъ принесъ?“ —

„Мы здѣсь ночью скачемъ въ полѣ;  
 „Я съ Україны за побой:  
 „Поздно выѣхалъ ошполѣ,  
 „Чтобы взяши шебя съ собой.“ —  
 „Ахъ! войди, мой ненаглядный!  
 „Въ полѣ свищешь вѣшерь хладный;  
 „Здѣсь въ объятіяхъ моихъ  
 „Обогрѣйся, мой женихъ!“

„Чуспиъ онъ свищешь, пуспь козыщедъ;  
 „Что до вѣтру мнѣ? пора!  
 „Воронъ конь мой къ бѣгу пышешь,  
 „Чинѣ не лъзя здѣсь ждашь ушра.  
 „Вспань, спупай, садись за мною,  
 „Воронъ конь домчишь спрѣзою,  
 „Намъ спо верспъ еще: пора  
 „Въ пушь до брачнаго одра.“ —

„Ахъ! какая въ ночь дорога?  
 „И спо верспъ щады для насть!  
 „Бьютъ часы. Побоится Бога:  
 „До полночи шолько часъ.“ —  
 „Мѣсяцъ свѣшишь, фхать споро;  
 „Я какъ мершвый ъду скоро:  
 „Довезу и до ушра  
 „Влаопь до брачнаго одра.“ —

„Гдѣ живешъ? сдажи нелесшио:  
 „Что швой домъ? великъ? высокъ?“ —  
 „Домъ землянка.“ — „Какъ въ неи?“ — „Тѣсно.“ —  
 „А кровать намъ?“ — „Шесь досокъ.“ —  
 „Въ неи улажешоя лъ невѣща?“ —  
 „Намъ двоимъ довольно мѣста:  
 „Вспань, спупай, садись за мной,  
 „Госши ждуши, готовъ покой.“

Ольга вспала, вышла, сѣла  
 На коня за женихомъ;  
 Обвилла ему вѣругъ шѣла  
 Руки бѣлыя кольцомъ.  
 Мчашся всадникъ и дѣвица  
 Какъ спрѣла, какъ-праще, какъ шпица;  
 Конь бѣжишь, земля дрожишь,  
 Искры бьюшь изъ подъ копыши.

Справа, сїва, споронами  
 Мимо глазъ ихъ взадъ лешишъ  
 Сушь и воды; подъ ногами  
 Конскими моспы гремяшъ.  
 „Мѣояцъ свѣшишь, фхать споро;  
 „Я какъ мершвый ъду скоро,  
 „Спрашноль, сѣшишь, съ мершвымъ спашь.“ —  
 „Нѣшь... чище мершвыхъ помидашь?“

Что шамъ вдругъ за чудно пѣнье?  
 Что шамъ вранъ кричишъ во мѣтъ.  
 Звонъ печальный! погребенье!  
 „Тѣло предаемъ землѣ!“  
 Ближе, видяшъ: попъ съ соборомъ;  
 Гробъ несущъ, поюшъ всѣмъ хоромъ;  
 Посушуя медленна, шажка,  
 Пѣснь нескладна и дика.

„Что вы воеше по къ мѣсту?  
 „Хоронишь придешь чреда.  
 „Я въ вѣнцу везу невѣшу:  
 „Въ слѣдъ за мною всѣ туда.  
 „Что жъ вы, пѣвчіе! не шойши,  
 „Пѣсни на свадьбу мнѣ пропойше;  
 „Попъ! и шы бѣги сей часъ,  
 „Обвѣничай на вѣки насть!“

Смодкац... гроба какъ не сшало...  
 Всѣ послушны вдругъ словамъ,  
 И послѣшно побѣжало  
 Все за ними по слѣдамъ.  
 Мчашся всадникъ и дѣвица  
 Какъ спрѣла, какъ пращь, какъ пишица;  
 Конь бѣжипъ, земля дрожашъ,  
 Искры бѣюшъ изъ подъ копыль.

Справа, слѣва, споронамъ  
 Горы, долы и поля,  
 Вздѣ лепишъ все; подъ ногами  
 Конскими бѣжипъ земля.  
 „Мѣсяцъ свѣшишъ, щащъ споро;  
 „Я какъ мершвый єду скоро.  
 „Спрашноль, свѣшикъ, съ моршвымъ спады?“—  
 „Полно мершвыхъ помицашъ.“

Казни оподѣлъ; кругомъ въ мерцанѣ  
 Чуши чушь видно при лунѣ  
 Адской сволочи скаканье,  
 Смѣхъ и пляска въ вышинѣ.  
 „Кто шамъ? Сводочь! всѣ за мною,  
 „Въ слѣдъ бѣгипе всѣ юдолюко;  
 „Было бы шамъ кому плясать,  
 „Какъ съ женой я лягу спатъ.“

Сводочь съ пѣснью заунывной  
Понеслась за сѣдокомъ;  
Словно вихорь бы порывной  
Зашумѣлъ въ бору сыромъ.  
Мчался всадникъ и дѣвица  
Какъ спрѣла, какъ пращь, какъ пшеница;  
Конь бѣжишъ, земля дрожишъ,  
Искры бьюшъ изъ подъ копыщъ.

Справа, сѣфа, споронами  
Взадъ лежашъ луга, лѣса;  
Все медъкаецъ предъ глазами:  
Звѣзды, шучи, нѣбеса,  
,,Мѣсяцъ свѣшишъ, щаешь споро;  
,,Я какъ мершвый єду скоро.  
,,Спрашноль, свѣщикъ, съ мерщымъ снашь?—  
,,Ахъ! чѣо мершвыхъ поминашь? —

„Конь мой! пѣшухи пропѣли,  
„Чурь! заря члобъ не взошла;  
„Горь вершины забѣлѣли:  
„Мчись, какъ изъ лука спрѣла!  
„Конченъ, конченъ пушь нашъ, дальной,  
„Уголовленъ одръ вѣничальной;  
„Скоро сѣздиль какъ мершвецъ  
„И доѣхалъ иаконецъ.“

Наскаѣль въ спремлѣни яромъ  
Конь на каменій заборъ;  
Съ двери вдругъ хлыща ударомъ —  
Спали пепли и запоръ;  
Конь въ ограду; шамъ кладбище,  
Мершвыхъ вѣчное жилище;  
Свѣшатъ камни на гробахъ  
Въ блѣдныхъ мѣсяца лукахъ.

Что же мигомъ предъ собою  
Видишъ Ольга? Чудо! страхъ!  
Лашы всадника золю  
Всѣ разсыпались на прахъ;  
Голова, взглядъ, руки, щѣло,  
Все на миломъ помёршвѣло;  
И спошь ужъ онъ съ косой,  
Спрашный бспавъ косяной.

На дыбы конь воронъ цвилася,  
Дикимъ голосомъ заржалъ,  
Спукнуль въ землю, провалился,  
И на вѣки съ глазъ пропалъ.  
Вой на воздухѣ высоко,  
Скружешъ подъ землей глубоко;  
Ольга въ страхѣ безъ ума,  
Неподвижна, и нѣма..

Тушь надъ мертввой заплясали  
Адски духи при аунѣ,  
И прошажно припѣвали  
Еї въ воздушной вышинѣ:  
„Съ Богомъ въ судъ нейди крамольно,  
„Скорбь терпи, хошь сердцу больно;  
„Казнена шы во илоши:  
„Грѣшиу душу Богъ просши.“

*Катенинъ.*

### III.

## СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛИОГРАФІЯ.

Н о в ы я к н и г ы,

1 8 1 6.

93 † *Димитрій Донской. Трагедія въ пяти дѣйствіяхъ въ стихахъ.* Въ С. П. б. печашано въ типографіи Ивана Глазунова 1816 года. Въ 4. 82 стр.

(О семъ изданіи должно сказать шоже, что сказано о изданіи Эдипа въ Аѳинахъ въ 22 кн. С. О.)

94 † *На смерть Его Свѣтлости Князя Николая Ивановича Салтыкова* С. П. б. 1816 въ 4, 8 стр.

(Прозаическое сочиненіе Г. Наумова.)

95. † *Чародѣй или новый и полный всеобщий Оракулъ, собранный изъ древнихъ и новѣйшихъ мудрецовъ и Астрологовъ, какъ то Зороастра, Птоломея, Тихо-Брага, Алберта, Мартына*

*Задека, Брюса и Мута, съ гравированными фигурами.* С. П. б. Въ типографіи при Кадешкомъ корпусѣ, 1816 года, въ 8, 308 стр.

*Опытъ о предохраненіи отъ моровой язвы и ея легкихъ Дмитрия Левитскаго, Доктора Медицины, при Императорской Московской Медико-Хирургической Академіи Адъюнктъ Профессора Повивальщаго Искусства и Судебной Медицины, Московскаго городового Акушера и Общества Физико Медицинскихъ наукъ при Императорскомъ Московскомъ Университетѣ Члена. Въ пользу молодыхъ врачей.* Москва. Въ типографіи Н. С. Всеобойжскаго. 1816. въ 8, 239. стр.

## СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ И ПОЛИТИКА.

### IV.

#### ВОСПОМИНАНИЯ О ПУТЕШЕСТВИИ ВЪ САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

*Отрывки изъ писемъ въ Германію. \*)*

*Митава, 1 Июня 1814.*

Можешь бышь, что въ шу самую минуши, когда я пишу письмо се, шы въ укромному домишкомъ своемъ угощаешь одного изъ моихъ соотечественниковъ, возвращающихся со словою изъ Франціи, онъ въ бесѣдѣ съ шобою говоришьъ съ беспоромъ о чудесахъ сподици Руской, и надежда узрѣшь любезное Ошечесшво блислаепъ въ его зорахъ. Знай, что и я спѣшу въ сюю столицу и замѣренъ пришомъ сообщиши шебѣ описание моего путешесшвія въ письмахъ, кошорыя шы можешь

\* Изъ книги: Erinnerungen von einer Reise nach St. Petersburg von U. F. v. Schlippenbach, о которой упомянуто было въ Библіографіи 23 кн. С. О.

чишашь при шумѣ древнаго Рейна. Пускъ они  
чаще слышашь повинореніе именъ Александра и Рос-  
сіиа, и не забываешьъ своимъ освободителемъ. Знаю,  
что вы, Нѣмцы, чувствуя возвращенную вамъ  
свободу, приписываете въ словахъ и пѣсняхъ, един-  
ственno самимъ себѣ честь сего освобождѣнія, но  
скажиша по совѣсти, могло ли бы совершишь  
сіе освобождѣніе безъ помощи Россіи, которая  
сначала величиашимъ, священѣйши пожерво-  
ваніемъ древней столицы своеї примирila Судьбу,  
а пошомъ ударила во врага всѣми своими силами?  
При всемъ томъ малѣйшее изъ вашихъ владѣній  
зочетъ, подобно Америку, назвать по своему име-  
ни Новый Свѣтъ, не имъ найденный. Ваши поле-  
шки вертишь судьбою свѣща, какъ ящомъ по-  
слѣ Колумба, и хощашь непремѣнно увѣришь, что  
они догадались, какъ поставили его на оспрѣ  
концѣ. Нѣкоторые изъ нихъ безразсудны до того,  
что приписываютъ лорозамъ побѣды, одержан-  
ныя храбростью и любовью къ Отечеству. Мы же  
помнимъ, что Березина не замерзала еще въ то  
время, когда Наполеонъ бѣжалъ, чрезъ нее, и мы  
согласишися, что доколѣ не замерзаешь вода, до-  
шолъ, и Французской арміи нельзя замерзнуть:  
эта нація, подобная во всемъ ртути, развѣ толь-  
ко въ самой сильной спужѣ можешь ошвердѣть и  
сдѣлашься ковкою.

Упівашась мысаю, что ты и еще многіе изъ  
твоихъ соотеческихъ, чужды сей неблагодарности, я  
полагаю, что всякое извѣстіе о Россійскомъ Мон-  
тархѣ и народѣ будешь шебѣ и всякому добруму  
Нѣмцу занимательно и пріятно. — Какъ нѣкогда  
Греки изъ сожженнаго Изіона взяли свой паладіумъ;  
шакъ и Германцы получили паладіумъ свободы и  
народной независимости изъ объятой пламенемъ  
Москвы; только Греки были враги Троинамъ, а  
Рускіе были друзья и спасители Германцевъ: они  
сами перенесли къ нимъ священный символъ и его  
имъ посвятили!

Цѣль пущешествія моего самая лестная. Мне  
поручено, именемъ Курляндской-Пильденской  
дворянства, принести Его Величеству Всемилости-

вѣйшему нашему Государю Императору всеподданнѣишие поздравленіе съ одержанными надъ врагомъ знаменишими побѣдами, и благодареніе за возстановленный миръ.

Юля 1-го вечеромъ выѣхалъ я съ женою и дѣшими изъ деревни своей, и на другое ушро прибылъ въ *Митаву*. Тебѣ, извѣстна *Курляндія*. Она много пострадала отъ войны 1812 года. Дворянѣ зищались многаго: доходы ихъ вѣсма уменшились, расходы увеличились; десятая часть помѣщиковъ пришла въ бѣдность, прочие пользующіеся прерѣю прежняго имущесвва. О шорговаѣ незлзя было и помышлять, а нынѣ она какъ бы проснулась отъ глубокаго сна и не знаетъ, въ кошорую спорону обрашишься. Искуства и Науки — но пересажемъ жаловаться на шажкое время. Безразсудно быдо бы нынѣ не ожидать лучшаго. Заря его занимашся; вскорѣ воссіяешь свѣтлое ушро.

Бдучи въ *Митаву*, вспомнилъ я, какой видъ представляла дорога сія за полтора года предъ симъ, когда была покрыта бѣгущимъ непріятелемъ, кошорый былъ шакъ бысрѣо преслѣдованъ Русскими, подъ командою Г. *Маркиза Пацлути*, чѣо не имѣлъ времени для грабежа. Всѣ помѣщики присыдали подводы, для провоза пѣхоты. Лучшія дворянскія лошади, кошорыхъ дошли съ трудомъ скрывали въ лѣсахъ, везли артиллерію. Это было торжественное шесшвіе, въ кошоромъ всѣ участковали чувствомъ, словомъ и дѣломъ. Непріятеля настигли и разбили въ то время, когда онъ думалъ, чѣо преслѣдователи находящія єшѣ далеко отъ него. Непріятельскіе Коммисары, Иншеннанши, Коменданши и пр. щещепно спарапались сохранившіе благословенія коншиненшальной си-шемы. Всѧ дорога отъ *Либавы* до *Мемеля* усыпана была кофеймъ; сахаръ, выбицый изъ бочекъ, шаядъ на снѣгу. Аріергардъ, соспоявши изъ *Голландцевъ*, кошорые, смопря на эши произведенія, воспоминали о пошерѣ своихъ колоній, не хотѣть защищашись, а Французской начальникъ ихъ уска.

каль впередъ, увидѣвъ въ споронѣ берками нѣсколько бабъ, кошорыя показались ему козаками!

Риза, 2 Іюля.

Я выѣхалъ вчера изъ Митавы. Ушро было ясное и пріятное. Древній замокъ глядѣлся въ спокойныхъ спруяхъ рѣки Аа, и въ сѣмь зеркалъ принималъ видъ прежняго своего великолѣпія; обвешалая часы его въ сей каршинѣ не шакъ были примѣщды, какъ на самомъ дѣлѣ. Тоже бы ваешь и со многими другими предмѣшами въ жизни, кошорыя лишились для насть всего блеску, всей красоты своеи, и привлекательны только въ отраженіи ихъ посредствомъ искусства, кошорое скрываешь, пришомъ опавшія или обвешалыя мѣста. — Вдоль по берегу стояли барки покрыты рабошниками. Съ поля несались ошголоски пѣсней Курляндскихъ пасушушекъ. Укрѣпленія московаго прикрытия на берегахъ Аа, построенные крестьянами по принужденію чепріятели, служили къ повторенію силъ ошголосковъ. Укрѣпленія сіи ощасли уже разрушились; мѣстами проглядываетъ на нихъ и шравкѣ.

Я безпрерывно занимался воспоминаніями о прошѣшихъ годахъ. Въ прекрасной деревнѣ Цендорфѣ въ 8 вершиахъ отъ Митавы, принадлежащей Графу Рагинскому, непріятель сжегъ всѣ дома; иѣкоторыя изъ нихъ вновь построены, но въ другихъ мѣстахъ, посреди зеленѣющихъ деревъ и кусшовъ, возвышающейся голыя трубы — памятники грозной войны — и бросаюшъ длинную тѣнь на долину. — На берегу рѣчки Экац цѣлы еще шанцы, построенные непріятелемъ. Корчма, въ которой нынѣ шумяшъ веселые крестьяне, была когда главною квартирою Коменданта. На крѣпостныхъ работахъ при Экац погибло множество крестьянъ, пригнанныхъ съ разныхъ концовъ Губерніи. Непріятели приуждали ихъ рабошать долье нежели сначала было объявлено; они испрашили всѣ взятые ими съ собою сѣщеніе припасы, и должны были терпѣть голодъ. Многіе изъ нихъ бѣжали; непріятелю

и не имали нѣкошорыхъ изъ нихъ и — разсѣрѣяли. Возвращившися въ дома, а также по большей части померли отъ изнуренія силъ долговременною тяжкою работою, голодомъ, шоскою и побоями. Первые горячкы были послѣдствіемъ.

До деревни *Олай*, миляхъ въ двухъ отъ *Rиги*, видны сѣды войны, слышны повѣснованія о ея ужасадѣ. Непріятель не смѣлъ ближе подвинуться къ крѣпости. 3 Ноября покусился онъ аишаковать наши войска: его заманили къ закрытой башне *Шареѣ*, нанесли ему великій вредъ и принудили поспѣшино отступить. Въ сей день пушечные выстрелы были слышны въ *Rигѣ*, видѣнъ былъ и дымъ. Многие жишли рѣшились выйти на валы и защищать крѣпость. *Маркизъ Гауцутти* имѣлъ подъ своею командою отъ *Rиги* до *Динаминда* не болѣе 15,000 штычъ годныхъ къ службѣ солдатъ, а непріятелей было до 35,000, и они не смѣли подступить къ крѣпости ближе двухъ миль. Это вслѣдомъ покажется непонятнымъ; но должно знать, съ какимъ искусствомъ умѣли обманывать непріятеля, кошорый думалъ, что къ *Rигѣ* безпрерывно подходишь свѣжія войска. Команды ежедневно входили въ городъ, то чрезъ одни, то чрезъ другіе ворота, и ночью опять высупали, чтобы днемъ повторить вновь маневръ. Пришомъ стоявшія за городомъ войска часто нападали на непріятеля върасплохъ, и лѣтъ удословѣряли его въ своей многочисленности. Самъ *Маршаль Макдональдъ*, какъ извѣстно, полагалъ, что въ *Rигѣ* 30,000 чл. гарнизона. Укрепленія *Rижскаго* форштата (предмѣстія) или лучше сказать, московое прикрытие при *Двинѣ*, не были еще кончены, когда непріятель занялъ уже *Митаву*. Я видѣлъ тогда *Rизу*. Какое время! На главѣ Соборной церкви висѣли на веревкахъ больше черные подвижные шары, кошорые служили вмѣсто телеграфовъ, для сообщенія съ Англійскими военными судами, стоявшими на рейдѣ. Шары сіи издали казались большими пушечными ядрами, и на вершинѣ церковной главы казались символами желѣзной силы, которою Россіяинъ рѣшился спаси *Вѣру* и *Ощечесиво*.

Тогда гарнизонъ занимался нагружкою на суда военныхъ бомбъ, оправлявшихся въ *Минный складъ*, предмѣстіе. Башни москвы на *Двинѣ* не было судовъ, лица жителей были печальны и мрачны; одиноки часовыхъ раздавались по опустѣвшимъ улицамъ. Правда, что тогда существовали еще прекрасные предмѣстія *Петербургское* и *Московское*, сдѣлавшіяся въ послѣдовавшемъ добычею пламени, но уже тогда починались они невозвратно погибшими. Домы, обрѣченныя на исчрепленіе, казались еще ужаснѣе нежели въ послѣдствіи развалины ихъ: ожидали дня своего разрушенія. Сей день наступалъ... По совершеніи неизбѣжного, предвидѣнаго будущій, являлся на печальныхъ развалинахъ кромѣ Надежда, убѣгавшая со страхомъ предъ наступлениемъ грядущаго еще, но вѣрнаго нещасія. Сія необходимую въ войнѣ предоспорожность, которой предано пламени 800 домовъ, не щипая пристроекъ, лавокъ и анбаровъ, называють необдуманною и поспѣшно исполненою, но мы кажемся, что ешьлибы предмѣстія не были сожжены, и не пришель не увидѣлъ рѣшильного намѣренія защищать городъ до краиности, то онъ смѣѣше подвинулся бы съ превосходными силами своими къ крѣпости, занятой споль мадочисленнымъ гарнизономъ. Когда бы *Riga* была взята Французами, тогда, можетъ быть, кампанія 1812 года не получилась бы такою славою для *Rossii*. Въ войнѣ, освященной содѣствиемъ Прорицанія, въ войнѣ, предпринятой притѣсненнымъ человѣчествомъ противъ демона зла, часть *Riga*, подобно священной *Moskve* и всемъ градамъ и селамъ, дѣявшимъ на разрушительномъ пути Наполеона, принесена въ жертву священному дѣлу; изъ пепла ея возникъ свѣжій лавръ побѣды, возрасшаешь прекрасная пальма мира и благоденствія! — Во время сильной зимы 1812 года, *Двина* покрылась крѣпкимъ льдомъ. Оштого положеніе *Riga* сдѣжалось сомнительнымъ Рѣка, защищающая городъ съ одной стороны гораздо лучше просшаго вала, сдѣжалась гладкою, приступною равниною, но умъ и мужество вездѣ находяще средства! *Маркизъ Паульсъ* приказалъ

построиши на рекѣ башни и изъ огромныхъ льдинъ. О каждомъ рѣкѣ ходокъ, вокругъ коихъ безпрерывно омали ледъ на большое пространство, сославшися на крѣпкую виѣшнюю защиту. — Можетъ бысть вѣща Позитивъ, услышавъ это, опять воскликнушъ: видише, какъ морозъ во всемъ помогалъ Румынъ, и содѣйствовалъ ихъ побѣдамъ! Есшыли между швоними знакомцами найдешся такои умникъ, то скажи ему, что умъ человѣка особенно вознается въ выборѣ самыхъ успѣшныхъ и лучшихъ средствъ, къ доспѣженію предположенной цѣли. Рускіе, имѣя вмѣсто пушеводиша, компасъ, перешли въ Финляндію чрезъ замерзшее море, а въ Ригѣ, когда река покрылась льдомъ, взгромоздили новыя лѣдяныя горы, и на рекѣ построили новую крѣпость, Рускіе преслѣдовали войско Наполеона искѣжнымъ подъемъ, и въ сихъ случаяхъ только пользовались тѣмъ, что представляла имъ природа, для доспѣженія цѣли, предположенной чеснѣю и любовью къ Отечеству, пользовались съ силою, мужествомъ и умомъ. Вотъ величайшая заслуга Полководца: не зная мѣстныхъ обстоятельствъ, и не употребляя ихъ въ свою пользу, онъ никогда не одержиши побѣды!

При нашествіи непріятеля, живѣли Риги, пощерпѣвшіе въ предмѣстіяхъ, важныя пошери, усердно содѣйствовали великому дѣлу Отечества. Они приносили важныя способія въ пользу погорѣвшихъ согражданъ; содержали и лечили многихъ больныхъ и раненыхъ; сами посѣщали госпитали (отъ чего многие изъ нихъ сдѣлались жертвами заразы); мужественно и безъ ропота сносили бѣдствія войны, жертвовали въ пользу Отечества важными суммами; опираяли внутреннюю службу въ города (знатнѣйшія особы сносили на часахъ и ходили патруями) и вообще заслужили гражданскій вѣнокъ, поднесенный уваженiemъ всѣхъ благомыслящихъ, Россіянъ городу Ригѣ, по справедливости во всѣхъ грамашахъ называющемуся Императорскимъ.

Укрѣпленія Митавскаго предмѣстія, ненашедшія побѣдоноснаго врага въ полчищахъ Наполеона, въ 1814 году разрушены опчастши разишіемъ Даины,

кошорую за два года предъ шѣмъ защищали. Воды срыла нѣкоторыя укрѣпленія, снесла палосады, разрушила многіе дома и анбары съ товарами, и вообще причинила убышку на 2 миллиона рублей.

Я прибылъ въ *Riga* посѣтъ обѣда, и не доѣхавъ до рѣки, вышелъ изъ кареты, чтобъ насладиться прекраснымъ зреющимъ на мосту. Первое дыханіе мира все здѣсь перемѣнило, все одушевило! Мѣстечко, лазавшійся за два года предъ симъ пустою черною подосою, прошагнуло чрезъ рѣку, нынѣ, чмѣзажъ бытъ съ обѣихъ сторонъ большими и мѣдными судами. Вся рѣка покрыта была кораблями; издалѣкъ видны были мачты. Мѣккія рыбачьи и перѣвозныя лодки плавали по ней во всѣхъ направлѣніяхъ. Торговая ожила, хотя не въ прежнемъ видѣ, но, посѣтъ шоукихъ препятствій и бѣдствій, казалась вдвое пріятнѣе взбру наблюдателя! На купеческихъ корабляхъ раздавались громкія пѣсни, изъ оконъ каюти выглядывали румяные, веселыя лица!

Крѣпостные вазы, которыя зеленая гравировка утверждена на граничномъ основаніи, предшествовали также пріятную картины. Высокая ципадель и древній замокъ Гермейстеровъ возвышающейся надъ пѣрами въ грозномъ величіи.

Торговая площадь предъ воротами, между воротами и берегомъ рѣки, покрыта была народомъ. Я нашелъ между торгашами множество Поляковъ и Литовцевъ, которые смотрѣли съ любопытствомъ на Французскихъ военнопленныхъ, вымѣнивавшихъ здѣсь сѣсдные припасы, на цѣпочки и колечки изъ лошадиныхъ волосъ, соломенные шляпки и пр. Вчера прибылъ сюда вновь транспорть въ 800 человѣкъ пленныхъ, возвращающихся изънутри *Rossii* въ Отечество. Извѣстный злодѣй *Vandalis* находился въ шомъ числѣ. Достойно примѣчанія, что между пленными много женщинъ; они прибыли съ Французскою арміею въ *Rossiu*, пережили всѣ бѣдствія и ужасы, и нынѣ возвращающиеся съ мужьями своими во Францію. При транспорть во сто человѣкъ, всегда найдешь по три, по четыре женщины. Ихъ везутъ на повозкахъ (видишь ли, что Русскіе и въ пленницахъ умѣють уважать прекрас-

иный лотъ!) и вѣдь снабжаютъ сѣвѣшными припасами и подарками. Я думаю, что если бы бѣдные Французы могли предвидѣть сіе ощущеніе женщинамъ, то каждый изъ нихъ не преминулъ бы застасшись подругою! — Женщины сіи были большою часшю стары и безобразны; не многія могли, называться приложими. У нѣкошорыхъ были маленькия дѣти. Одна картина очень меня тронула: пѣнной Французъ шелъ опираясь одною рукою о повозку, на которой сидѣла его жена, а на другой руѣ несъ полуходога ребенка, который, прислонясь къ плечу отца, крѣпко спалъ. Пѣнны, человѣкъ вѣтъ въ 40, съ густыми, черными бакенбардами, служилъ въ артиллеріи. Онъ родился на границѣ Испаніи. На лицѣ его написано было, что онъ перенесъ многія страданія. Я спросилъ его, где онъ взялъ въ пѣни и пр. Онъ отвѣчалъ мнѣ съ суровою вѣжливостью, и разсказывая о томъ, чио потерпѣлъ, особенно въ началѣ пѣни, посматривалъ на жену свою, какъ бы призывая ее въ свидѣтельщицы, а она сидѣла въ глубокомъ размышеніи, иногда кивала головою и приговаривала: *ah ton Dieu! oii!* Они не могли нахваиться человѣколюбиемъ крестильни Архангельской Губерніи, где они жили въ послѣднее время, и говорили, что шамъ не знани въ чемъ недоспашка. Ребенокъ ихъ родился въ Русской деревнѣ, и отправлялся съ ними къ Пиренейскимъ горамъ. Какъ рано судьба повергла его въ ворота бѣдственной жизни, и съ бреговъ здистой Двины несетъ къ Бидассобѣ! Спи, младенецъ! ты подоишь на груди отца, колеблемой нѣжною къ тепѣ любовью!..... Чье воображеніе, хощя бъ самого Данта, въ состояніи представить адѣ, въ которомъ видны были бы всѣ бѣдствія и страданія, извѣянныя однимъ словѣкомъ на миллионы людей! И онѣ живѣ еще! Одно вѣчное Правосудіе можетъ судить его; но люди требующіе зашиты отъ силы сего чудовища, сего заѣйшаго изо всѣхъ залѣхъ духовъ!

(Продолженіе будетъ.)

V.  
С М В С Ъ.

I.

Въ Парижѣ вышла книга подъ заглавиемъ: *Искусство получать лестца или Советы просимъщимъ. Согиненіе посвященное людямъ безъ щита*. Въ Journal des Débats напечатано о неизслѣдованномъ сужденіе „Воръ книга Полевная и можно сказать (для Французовъ) необходима“. Ешьлибы читатель могъ однѣмъ взглѣдомъ обозрѣть многочисленныя подпы просимъщихъ, искашемъ мѣстъ, кандидатовъ, оставившихъ за шлашами чиновничьи всяко го рода, то уважили бы великую пользу, принесенную обществу Издателемъ сей книги. По самому умѣренному щешу, при каждомъ Министерствѣ находящимся до сорока тысяч просимъщихъ, и ежедневно принимающихся до тысячи прошений. Всѣ просимъщихъ, по словамъ ихъ, люди самые достойные; права ихъ неоприаемы; въ прошенихъ заключающемся одна истинна; они не только не увеличивающъ свой заслугъ, но еще умаляють по скромности свои доказанія, и просить изъ милости того, чего въ правѣ требовать; слогъ ихъ всегда ясенъ, точенъ, кратокъ, и между прочимъ (смѣю ли сказать?) Министры сподѣлывая жестоки, чѣмъ обманываютъ надежды цѣыхъ тысячъ людей, и оставляютъ даже безъ привѣта великолѣпный прошенія на пробольшихъ листахъ Александрійской золотообрѣзной бумаги, полированной сандракомъ, выграженной заячкою, исписанной буквами самого чишааго почерка!“

„Одна шаруха приближидась не помню къ какому Римскому Императору и ходила разсказывать ему преданное дѣло посреди улицы. Императоръ прервать рѣчь ея, сказавъ, что ему недосугъ. Такъ для тегожѣ ты Императоръ? спросила шаруха. Историки, поясняющіе о семъ случаѣ, выхваливающъ смѣлость шарухи и правосудие Государа, почувствовавшаго всю силу сего доказательства. Въ самомъ дѣлѣ видно, что Императору досужно было выслушивать всѣхъ просимъщихъ, ибо въ то время Римъ имѣлъ не болѣе трехъ, или четырехъ

миліоновъ жителей. Нынѣ сіе замѣчаніе еще спрѣдѣливѣе, и есшыи юшорой Министръ откладяется выслушать ошѣ доски до доски шысячи прошеній, юшороя сыпаються въ его Канцелярію ежедневно, что неужели ни одинъ изъ прошилѣй не смѣешьъ сказать Его Превосходительству: „Такъ для чего же вы Министръ! Вы жалуешьесь на нашу докучливость? Дайше намъ мѣсца, и мы оставимъ васъ, а юкою доколѣ намъ не захочется дучихъ.“ Эшо умствованіе кажешся мнѣ весьма справедливымъ. И въ самомъ дѣлѣ неужели такъ трудно прочесать передъ завтракомъ шысячу прошеній, и передъ обѣдомъ заголовишь на нихъ шысячу оправдывовъ? При томъ же слогъ Министровъ всегда бываешь омривись, и сія посаѣднія рабоча будеть имъ очень непрудна. Сверхъ шого въ какое время просили имѣли болѣе права на вниманіе начальствъ? Разспросище ихъ; они все душою привязаны къ законному Королю; иногда скрывали онѣ сію привязанность, но единственно изъ благоразумія; иногда изъявляли они мнѣнія и чувства, совершенно противныя нынѣшнимъ, но въ сердцахъ они были вѣрны и преданы дѣлу законной власти. Нѣкоторые изъ нихъ писали сшишки въ честь новоспеченныхъ Высочествъ и Величествъ, но прочшире сіи сшишки, и вы увидите, что добрые сіи люди съ умствомъ писали нельзіи и только дурачиди временныхъ своимъ покровителемъ!“

„Но не довольно имѣть права и достоинства, бысть способными къ службѣ, трудолюбивыми, исправными. честными — надобно знать искусство выпрашивашъ заслуженный мѣсца — искусство важное, единственное, изложеннѣе сочинишемъ разбираемої мною книги во всей точности. Всякой просищель долженъ купити сію книгу, даж успѣха въ своихъ трудахъ; и такъ, счиная по сроку шысячь просищелей въ каждомъ Министерствѣ, дающи сорокъ шысячь человѣкъ могутъ имѣть въ неи нужду — поздравляю книгопродавца!“

„Искусство просить предполагаешь въ кандидатѣ великое число физическихъ и нравственныхъ качествъ, юшороя ему всѣ, болѣе или менѣе, необходимы. Прошиль долженъ бысть непроизведенъ

въ самомъ проливномъ дождѣ, не смѣешьъ чувствовать измѣненіи погоды и способенъ простоять че-  
тыре часа сряду въ передней неподвижно и без-  
молвно, подобно спящему Пашь Авшоръ говориша,  
что росль и лице просиша должны говориша въ  
его пользу: это было бы очень хорошо, еслибы  
Швейцары, Секретари и пр., были женщины, но  
мыѣ кажется, что недовѣро и совѣстно быть стро-  
и пригоже шего, кого просимъ; и щакъ ска-  
жемъ, что въ семъ случаѣ можно быть краѣвцемъ,  
но несмѣшкомъ. Но съ просиша: есть вещь весьма  
важная; еслибы она дланнѣе обыкновеннаго, то  
можно опасаться, что его захлопнутъ дверьми въ  
случаѣ грубаго отвѣза: это случилось съ однѣмъ  
просишелемъ, кошорый лишился носу по шрехмѣсич-  
номъ хожденію; природа снабдила его носомъ въ  
три дюйма, а онъ просилъ мѣста Смошиша при-  
шабачномъ магазинѣ. Въ числѣ православныхъ въ  
честѣ терпѣніе еоль самое необходимое и ка-  
жое терпѣніе! Кошка, подстерегающая мышь, есть  
несовершенное докко подобіе просищеля, кошорый  
лишь милости. Влпорое мѣсто занимаетъ унижен-  
ность. Ольвѣсьцъ двадцать поклоновъ, не получая  
въ отвѣтъ ни одного, изгибаясь предъ чудовѣкомъ,  
прямымъ какъ шеши, принимашъ ярубосѣти за ко-  
рошкое обложеніе, узыбашъся, слыша неучтивости.  
— вотъ чѣо долженъ наблюдать всякой хороши  
просищель. По словамъ Данта, надъ вратами ада  
надписано: оставь здѣсь надежду, а надъ вратами  
въ храмъ Милости надлежало бы написать: оставь  
здѣсь всю гордость!“

„За симъ садѣдуютъ подробныя наставленія. Мы узнаемъ, что каждый просищель долженъ знать  
наизусть свое прошеніе, и всегда носить при себѣ  
десѧть бумаги и карманную чернилицу. При самомъ  
строгомъ порядкѣ въ Канцеляріи, нерѣдко случается,  
что прошенія въ ней утративаются, и дая пре-  
дупрежденія долговременныхъ и скучныхъ справокъ  
и обысковъ, всегда должно почтать первое про-  
шеніе пропавшимъ. Просищель не обязанъ соверше-  
но знать правила языка и даже правописаніе, но  
онъ неизрѣмѣнно долженъ умѣть писать безошибоч-  
но слова: Милостивый Государь, Ваше Пре-

всехъходительство, Ваше Сиятельство, Ваша Святость и пр. Извѣстно, что одинъ великий Грамматикъ написалъ наследства племянника своего за то, что онъ написалъ въ письмѣ къ нему: *вашъ всѣпо-корнейшій слуга*. Не жеслико ли было бы лишишь человѣка чѣста за то, что онъ написалъ *Прѣвосходи-тельство вмѣсто Превосходительство, или Гравѣ вмѣсто Графѣ!* Смѣюся надъ педантами, но и въпереднихъ должно знать Грамматику. — Библіотека просимѣ должна бысть не велика, но ошборна: она состоитъ изъ *Мѣсяцеслова съ росписью всѣхъ ти-новныхъ особѣ* въ Государствѣ на шекущій годъ (книга, въ которой заключається болѣе истинъ нежели во всѣхъ прочихъ!) изъ Дворянскаго родослов-ника, творенія сухаго, но преученаго; изъ *Плана города Парижа*, для сокращенія пѣшихъ стѣнъ и изъ *указателя двадцати пяти тысячъ адресовъ*. Авторъ говориша только о сихъ чешыреъ книгахъ, но я осмысливаюсь присовокупить къ нимъ, потомъ въ пользу просимѣ прѣзжихъ, и *искусство обѣдать въ гостяхъ*, сочиненіе сдѣ-лавшееся весьма драгоценнымъ съ шѣхъ поръ, какъ содержали шракшировъ удвоилъ цѣну обѣдовъ — Глава о ногахъ и о каретахъ показалась мнѣ не-сподѣ ясною и хорошею, какъ прочія: я даже на-шевъ, что она извиная и заключаешь въ себѣ прошиворѣчія: имѣя хорошия ноги, не имѣшь вадбности въ каретѣ, и, какъ авторъ самъ замѣ-чаешьъ, когда ищешь мѣста, чтобы имѣшь карету — всегда обыкновенно не имѣшь кареты, чтобы ис-кашь мѣста. — За то глава о *томъ* написана пре-восходно: изъ оной можно научишься шайнѣ сораз-мѣряши произношеніе словъ съ особами, къ ко-рымъ относишь рѣчи, и съ вещами, о которыхъ говориша. Сомнительное дѣло, естыли искусно пред-ставиши оное, сшановиши занимательнымъ и даже почши очевиднымъ. Возраженія, замѣчанія, разсказы, подобно музикѣ, имѣющѣ свои мѣры: *адажіо; ам-данте, аллегро*, и пр. Искусство переходить отъ жескаго къ нѣжному, сливать и раздѣлять слова, соединять звуки — гораздо важнѣе нежели какъ думаюши. Просишаель-нѣнецъ въ шыгачу разъ болѣе увѣренъ къ своемъ успѣхѣ нежели всякой другой;

и нехудо было бъ каждому просимшю съ подгото-  
вивуясь иѣнию. — Я забыть главу объ одескѣ  
Авторъ утверждаетъ, ч то она должна быть про-  
стая; но я съ нимъ несогласенъ, ибо извѣсно, ч то  
по платью вспрѣжатъ.

„Все сказанное мною относится къ предвари-  
тельный шолько наставлениемъ; это пригодны  
шольные уроки Войдемъ въ подробности — но ч то  
я говорю? Лишь мой приходишь къ концу, а ав-  
торъ представляешь еще пысячу разныхъ пред-  
метовъ. И такъ я долженъ разсмотрѣть въ дру-  
гой и посѣдней спашь важныя замѣчанія его объ  
искусствѣ приступашь къ часовому Министру, въ  
Швейцару, спорожу въ Канцелярии, Канцелярскими  
служителями, Экзекушору и такъ даае.... По  
изображеніи сей Іерархіи, въ которой просипель  
не смысль миновать ни одной степени, скажемъ  
нѣсколько словъ о главѣ: *кофейные долы*, которая  
есть самая важная во всемъ сочиненіи. Во ожиданіи  
сей посѣдней спашь рекомендую Читашемъ  
сю книгу. Авторъ совершенно знаешь свой  
предмѣтъ: ему известны всѣ кривые, пушки, веду-  
щие къ слухаю, всѣ запруднія которыхъ должно  
побѣждать, всѣ зицины которыхъ должно надѣвать,  
всѣ пѣсни, которыхъ надлежитъ пѣсть! Видно ч то  
онъ масштебъ своего дѣла, ч то онъ просилъ во всю  
свою жизнь и можно ударишься объ закладъ, ч то  
у него носъ менѣе ширеъ дюймовъ.“

## 2.

Мы извѣсили публику объ изданіи первыхъ  
шрехъ частей *Опыта Русской Библиографіи* Г.  
Сопикова, и теперъ считаемъ обязанносію увѣ-  
домить ее о выходѣ въ свѣтъ четвертой части,  
съ подробнымъ изложеніемъ ея содержанія. Криши-  
ка конечно найдешь въ ней недосшапки и ошибки,  
какъ во всякому первомъ опыте, но мы не сомнѣваемся, ч то публика благосклоннымъ принятиемъ  
сего изданія досшавитъ Сочинителю средства и  
возбудишь въ немъ охоту издать сю книгу впо-  
рично, и тогда она конечно спашь на ряду съ  
иностранными произведеніями въ сѣмъ родѣ. Въ

ожиданий того мы должны быть благодарны Г. Сорокову, принявшему на себя трудъ, который онъ  
дѣлалъ въ состояніи совершилъ. Сія чешвертая  
часть содержитъ въ себѣ полный каталогъ книгъ,  
азбучнымъ порядкомъ расположенный; съ буквы О  
до Т. съ библиографическими при многихъ замѣча-  
ніями. Кроме этого, при всякой книжѣ, если из-  
давало, сказано имя сочинителя, или переводчи-  
ка, Руское ли оно сочиненіе или переводъ, и съ како-  
го именно языка переведено, изъ какихъ сочинений  
частей, и сколько оной было изданій, где напечатаны  
и въ какую долю листа; упомянутое при томъ,  
если она имѣетъ два разныхъ заглавія. Заглавія  
книгъ, достойныхъ особенного вниманія и любо-  
вьщихъ Читашелей, относящихся особенно къ  
Словесности и Законодательству, Нравственности  
и Истории, которыхъ все съ овокупно могутъ соста-  
вить лучшую избранныю Библіопеку по симъ пред-  
метамъ, напечатаны оптѣнными косыми буквами.  
При некоторыхъ книгахъ показаны щѣ журналы,  
въ коихъ находящіяся обывоныхъ критической сужде-  
нія, изъ коихъ Читашели могутъ имѣть ясное  
понятіе о ихъ достоинствахъ, при другихъ же, буде онъ  
состоѧть изъ многихъ частей, сказано сколько  
оныхъ уже издано, сколько еще обещано,  
а при переводахъ, сколько оныхъ содержащихъ въ  
подлинникахъ. Въ непродолжительномъ времени на-  
значашана будешь и послѣдняя пятая часть, къ  
которой присовокупляется три слѣдующія росписи:  
1.) Всѣмъ Географическимъ картамъ, изданнымъ на  
Русскому языку; 2) Систематическая, распо-  
ложенная по классамъ или по наукамъ, 3) Именамъ  
сочинителей какъ Россійскихъ, такъ и иностранныхъ  
по азбучному порядку, съ краткимъ при-  
каждомъ означеніемъ ихъ сочиненій, съ указаниемъ  
подъ какимъ номеромъ она въ книгѣ находящаяся и  
при умершихъ года ихъ кончины. Показавъ  
главное содержаніе сей книги, пошоряемъ, что  
смѣло можемъ рекомендовать оную всѣмъ люби-  
шеямы членамъ, собирателямъ библіопекъ и упра-  
вляющимъ въ Словесности и наукахъ. Въ цей каж-  
дый можешь спрашаться по своей надобности и

намъремъю, не имѣя нужды прибѣгать къ обыкновеннымъ кашалогамъ книгопродавцевъ. \*)

## ИЗВѢСТИЕ.

Подписка, для получения *Сына Отечества* въ продолженіе вшорой половины 1816 года, открылась Журналъ сей будеши выходить на прежнемъ основаніи: въ каждую пяницу книжка, и еще въ недѣлю по два прибавленія, содержащія въ себѣ новѣшія извѣсія о заграничныхъ военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Въ случаѣ получения извѣсій въ необыкновенные почтовые дни и съ эсдѣфами, будущъ выходиши особыя извѣсія. Кѣ Читателямъ С. О. — Цѣна за полугодовое изданіе т. е. за яб книжекъ съ 52 Прибавленіями и особыми листками (вспомогательными) выйдущихъ съ 1 Июля по 31 Декабря сего 1816 года) здѣсь въ С. П. бургъ пятнадцать а съ пересыпкою во всѣ города Россійской Имперіи сѣмнадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ. Въ Санктпетербургѣ принимаютъ подпиську всѣ Россійскіе книгопродавцы. \*\*) Иногородные благоволящъ адресоваться не къ Издателю и не къ книгопродавцамъ, а въ С. П. б. Газетную экспедицію, которой принадѣлъ мѣры къ доставленію сего Журнала Гг. Подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Издателъ покорно просиши подписывашся ся заблаговременно.

\*) Подписка на сю книгу, состоящую въ 5 частяхъ, принимается во всѣхъ Русскихъ книжныхъ лавкахъ. Цѣна сїой 25 р. а особо на 4 и 5 часть по 8 р., на бѣл. бум 30 р и 10 р. Иногородные за сю же цѣну могутъ получать сїю по почтѣ отъ самаго сочиншеля, Василья Степановича Савинкова, служащаго въ Императорской Публичной Библиотекѣ.

\*\*) Санктпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобы книжки и листки сего Журнала были приносимы къ нимъ въ дома, немедленно по опечатаніи, благоволящъ присыпашь адресы свои Издателю въ домъ Паскова, подъ № 52 на Невскомъ проспѣкѣ, проѣзжая гостинаго двора по утрамъ отъ 9 до 12 часовъ, прилагая за сїе доставленіе по три рубля въ полгода.

(16 Июня.)

# П Е Р В О Е ПРИБАВЛЕНИЕ

къ 24 книжкѣ журнала

## СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № XLVII.

## Н О В О С Т И

*Франція.*

24. Мая начались заседания временного суда по делу избывшаго Генерала Боннера и его Адъюшанша Шорудишка Мистона. Генерал Боннер, бывший Комендантом крепости Конде, обвинялся в томъ, что приказал или по крайней мѣре, попустив разорвавшъ Голландскаго Полковника Гордона, посланаго въ сию крепость парламентомъ, для того, чѣобъ подчинить ее владѣниемъ законнаго Короля, а Адъюшаншъ исполнилъ сие приказаніе, и лично оскорбляя Полковника. Докладчикъ прочелъ въ семъ заседаніи главныиѣ акты, изъ коихъ явствуетъ слѣдующее: „По возвращеніи Бонапарта во Францію въ Маршѣ 1815 года Генерал Боннер былъ опредѣленъ Комендантомъ въ Конде и защищая сию крепость упорно пропадалъ Голландцевъ, которыхъ неоднократно приглашали его сдать оную законному Королю. 25 июня Полковнику Гордону поручено было Командиромъ 16 военной дивизии Генераломъ Графомъ Бурбономъ отправиться въ Конде, и пригласить крепость сию къ сдачѣ Королю. На сей конецъ даны были ему разныи бумаги. Полковникъ поѣхалъ изъ Камбрея верхомъ въ сопровожденіи Голландскаго отряда, штабача и одного слуги, которыхъ онъ оставилъ въ деревнѣ неподалеку отъ Конде, а самъ въ Коллѣскѣ подѣхалъ къ передовыми постами. На вопросъ караульныхъ далъ онъ въ отвѣтъ, что онъ Французской Генералъ Адъюшантъ и имѣеть депеши на имя Коменданта. Онъ былъ во Французскомъ Полковническомъ мундирѣ и въ орденахъ Но-

чеснаго Легиона, Св. Лудовика и злкн. Генералъ **Боннерб** оправилъ къ нему навстрѣчу Поручника **Миетона**, кошорыи, увидѣвъ его, пришелъ въ бѣшенство, и требовалъ, чтобъ онъ снялъ бѣзую коккарду и ордена. Полковникъ объяснилъ, что онъ сего не сдѣлаешьъ. Тогда **Миетонб** сорвалъ съ цѣле коккарду, завязавъ ему своимъ галстукомъ глаза, и подъ прикрытиемъ привелъ его къ Комендантшу, кошорый ждалъ его на гласисѣ, и сдѣлавъ ему нѣсколько вопросовъ, осыпалъ его ругательствами, называя чинѣнникомъ, шпіономъ и проч. Полковника подадъ ему бумаги, въ числѣ коихъ находилось письмо Королевскаго Военнаго Министра, Герцога **Фельтрскаго** по получиль въ описьѣ, что всѣ сіи бумаги подложны. На вопросъ Генерала, нѣть ли по базоспѣ безодѣсной тюрмы, Поручникъ **Миетонб** отвѣчалъ, что гораздо лучше будешьъ разспрѣдашь. **Боннерб** приказалъ вывесить его изъ города, и по удаленію его на 50 шаговъ выстрѣлишь по немъ изъ пушки. **Миетонб** повелъ было Полковника (у кошорого глаза во все это время были завязаны) ворошиль пошомъ къ Генералу, и сказавъ ему нѣчто на ухо, подошелъ опять къ провожавшимъ Полковника солдатамъ и приказалъ заспрѣлишь его. Г. **Гордонб** просилъ его именемъ чести и человѣческства, не совершасть сего злодѣянія, но щеще! Его сбили прикладочь съ ногъ, заспрѣлили и ограбили. **Миетонб** обыскалъ его карманы и нашедъ въ нихъ между прочимъ шуто набитой золотомъ кошелеckъ. Онъ раздѣль изъ него 1200 франковъ солдатамъ гарнизона Одинъ изъ заспрѣлившихъ его солдатъ, снявъ у него съ руки амазной перстень; шѣло совершино раздѣли и бросили въ яму. Во все это время Генераль **Боннерб** стоять на гласисѣ и въ шопть же день объяснилъ въ дневномъ приказѣ, что нѣкто **Гордонб**, Голландской Адьютанти, бѣглецъ изъ Французской арміи, приближился для шпіонства и переманки сдѣлать къ передовымъ постамъ, и получиль заслуженное за то наказаніе. Тоже объяснилъ онъ и Городовому Совѣту. — По прочтѣніи акта обвиненія и одѣланныхъ подсудимыми допросовъ, выслушали ихъ самихъ. Сперва вошелъ въ засѣданіе

Генералъ *Боннер*. (Кавалеръ Почетнаго легиона, Св. Лудовика (!) 45 лѣтъ отъ роду; онъ раненъ въ 1814 году при *Байоннѣ* и съ тѣхъ поръ при хранившася.) Онъ объявилъ, что не почищалъ Полковника *Гордона* Парламентеромъ, но для спасенія его жизни, приказалъ выгнать его изъ крѣпости, и только выстрѣтишь сверхъ него изъ пушки, которая ошинюдь не была заряжена картечью. — Поручикъ *Мистонъ* (обвиняемый въ томъ, что перемѣнилъ повелѣніе Генерала, приказалъ шести солдатамъ разсѣрѣтишь Полковника, и раздѣлилъ найденную у него деньги между солдатами) объявилъ, что онъ ошинюдь сего не давалъ, и не приказывалъ стрѣлять, а шайко слышалъ, что выстрѣлили. Свидѣтели, выслушанные во вѣромѣтѣ засѣданіи по сему дѣлу, во многомъ другъ другу противорѣчили. Въ прещемѣтѣ засѣданіи будущъ выслушаны еще 25 свидѣтелей, и защитникъ Генерала *Боннера*, знаменитый Адвокатъ *Шово Лагардъ*; въ четвертомъ произнесенъ буденѣ приговоръ. Нѣкѣ сомнѣнія, что оба подсудимые осуждены будущъ на смертную казнь, но въրоятно, что ихъ поручатъ милосердію Короля.

— По извѣстіямъ изъ *Гренобля*, господствующій шамъ совершилъ спокойствіе. Дневнымъ приказомъ 18 Мая объявлено, что осадное положеніе *Изерекаго* департамента кончилось.

— Теспь Маршала *Ожеро* объявляющѣ, что слухъ о смерти его несправедливъ. Между тѣмъ въ разныхъ Французскихъ Вѣдомостяхъ появились уже некрологиѣ его, не съ самыми лестными о немъ отзывами. Можешь быть, что Маршалъ самъ распустилъ сей слухъ, чтобъ услышать безпристрастное о себѣ сужденіе современниковъ.

— Герцогъ *Веллингтонъ* прибылъ въ *Парижъ*. Онъ вскорѣ отправился въ *Седанъ* и *Колмаръ* для осмотра Прускіхъ и Австрійскихъ корпусовъ.

— Пишущъ, что *Іезуїты* весьма усиливавшися во *Франціи*, и будто многие приходы требуютъ (?) священниковъ изъ сего ордена.

— Въ *Парижѣ* носили слухъ, что въ начальствіи мѣсяца сражались подорванные порохомъ *Тулье-*

рійскій дворецъ. Иныи сшало извѣстно, что иезуиты бросали на дворъ чрезъ рѣшетку бушлату съ порохомъ, которая не причиняла никакого вреда.

— Галейранб, въ праздникъ Троицы, ошипывали при дворѣ должность Оберъ-Каммергера.

— 18 Мая въ Марсели на площади предъ Рашушю, Герцогиня Беррийская вышла на берегъ, и вскорѣ пошомъ сдана была шоржесшенно Неаполитанцами Француазамъ. Средняя зала Рашуши была объявлена нейтральною; комнаты съ правой стороны Неаполитанскимъ, а съ лѣвой Французскимъ. Герцогиня вошла въ первыя изъ нихъ, украшенныя Неаполитанскимъ флагомъ, пошомъ вышла въ центральную залу и сѣла подъ спойвшаго въ срединѣ снои спода. Герцогъ Гаврскій, полномочный Посоль Французскій, вышелъ за симъ съ новымъ Придворнымъ шашашомъ изъ Французскихъ комнатъ. Неаполитанскій Посланникъ, по произнесеніи съ обѣихъ сторонъ приличныхъ рѣчей, подвѣлъ ее къ Французскому, который всѣрѣшилъ ее на половинѣ пушки, и повелъ во Французскія комнаты. Въ сію минуту началась пушечная пальба. — Пошомъ Герцогиня шоржесшенно выѣхала въ городъ и присущиковала при благодарственномъ молебствіи въ церкви Св. Мартына. Она отпустила всѣхъ прежнихъ служителемъ своихъ съ богатыми подарками, и объявила, что ошныи будешь окружена одними Француазами.

(17 Июня.)

Изъ Гамб. Берл. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

Печашашъ позволявшися Іюня 16 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Каю. Ию. Тицковской  
С. И. В. въ типографіи Ф. Древлянера.

В Т О Р О Е  
ПРИБАВЛЕНИЕ  
къ 24 книжкѣ журнала  
СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА  
1816. № XLIX.

Н О В О С Т И

*Франція.*

Дѣло Генерала Боннера и Адвюшанца его Порушника Міетона рѣшено 27 Маѧ. Въ засѣданіѣ 26 Маѧ выслушаны были многіе свидѣтели, изъ коихъ нѣкоторые противорѣчили другъ другу, но изо всего явилось, что Міетонъ дѣйствительно былъ виной умерщвленія Полковника Гордонъ, чѣмъ онъ побуждалъ къ тому солдатъ, раздававъ имъ деньги и т. п. — Главный защищникъ Генерала Боннера, Адвокатъ Шово-Лагардъ просилъ по болѣзни своей, чтобы рѣшеніе оставлено было до другаго дня, и судьи, не сдѣляя на сопротивленіе Королевскаго Прокурора, охотно на то согласились. 27 числа онъ произнесъ рѣчь въ защиту Боннера, утверждая, что принялъ на себя оправдываніе Генерала, будучи убѣжденъ въ его невинности. Онъ извинялъ его шѣмъ, что Полковникъ Гордонъ явился безъ наружныхъ знаковъ парламентера и т. д. Судьи во многомъ съ нимъ спорили. Г. Бексонъ, Адвокатъ Міетона, не могъ сказать многаго въ оправданіе подсудимаго, и говорилъ только, что онъ поступалъ неумышленно. — Въ 8 часовъ вечеромъ (27 числа) судьи начали разсуждать о рѣшеніи сего дѣла, и кончили оное непрѣжде 9 часовъ слѣдующаго упра. Зрѣли во всю ночь не выходили изъ залы засѣданій. Генералъ Боннеръ оправданъ въ обвиненіи, что участвовалъ въ смертоубийствѣ, но найденъ виновнымъ въ томъ, что не преляштеввалъ совершенію сего злодѣйнія и нарушилъ народное право, не признавъ парламентера Королевскаго, и позволивъ въ своемъ присутствіи оскорблять

*Полковника Гордона.* Поэлику въ законахъ неопредѣлено особенного наказанія за сию вину, то судили за нарушеніе народнаго права къ высылкѣ на восемь лѣтъ съ швердої земли Франціи, но прішомъ опредѣлено просить Короля, изъ уваженія къ чину его, превратить сие наказаніе въ осмѣшній арестъ въ крѣпости. Президеншу поручено объявить ему, что онъ лишається званія члена Почеснаго Легіона, по тому, что поспущилъ вопреки законамъ чести. \*) *Mietonb* за оскорблѣніе Полковника Гордона и смертоубийство приговоренъ къ смерти. Оба обвиненные плачутъ пополамъ судебныя издержки. Секретарь отправился въ шюрму Аббатства для объявленія имъ сего приговора. Генералъ Боннеръ, нестерпѣлько желая узнатъ онъ, просилъ его, оставивъ формы, скорѣе приступиши къ дѣлу. Выслушавъ, сказалъ онъ дрожащимъ голосомъ: „Вчера просиша я судей осудиши меня на смерть, ешьми они думающъ, чтоinemногіе дни мои не могуши быти полезны Отечеству; цынѣ прошу у нихъ одной милости — приговориши меня къ смерти, а не къ лишенію чести. Я не чувствую себя ни въ чемъ виновнымъ, и во всей революціи нельзѧ найти споль цесправедливаго приговора.“ — Секретарь отвѣчалъ ему, что суды его люди благородные, и произнесли приговоръ послѣ чешыреъ дневнаго разсматриванія дѣла и совѣщаній, продолжавшихся 12 часовъ. — *Mietonb* выслушалъ приговоръ спокойно и только сказалъ: „Клянусь честію, что Генералу не въ чемъ упрекашъ себя.“ — Генерала Боннера особенно находяши виновнымъ пошому, что онъ, въ званіи Кавалера Св. Лудовика, произнесъ присягу защищать честь и права Короля, и безъ письменнаго его позволенія не вспушашъ въ чужую службу. — *Mietonb* тщетно искалъ случая уйти или броситься изъ окна. — Между тѣмъ они оба подали апелляцію.

\*) Между тѣмъ суды признали, что Генералъ да 6 Мая вѣль себѣ, какъ дѣлно, и въ дѣлѣ Гордона былъ шолько увлечень запальчивостію.

— Предводитель Гренобльскихъ бунтовщиковъ  
Дидье разсврѣлянъ 29 Мая.

— Аршиллери Капишанъ Волле, обвиненный въ  
томъ, что похитилъ изъ казенныхъ магазиновъ ве-  
ликое количество пороху, зарѣзлся въ тюрьмѣ.

— Дѣло Издашель Бонапаршовскаго Журнала  
*трехцвѣтныи*. Карло рѣшено на сихъ днѧхъ въ  
Уголовной Палатѣ. Издашель сіи суть: Адвокатъ  
Дюфей, книгорѣдавцы *Бабефф* и *Бопре*, шипо-  
графщикъ *Буко* и еще некто *Константины*, или  
*Беновицѣ*, называвшися *Полякомъ* и вошедшій въ  
судейскую въ орденахъ Почетнаго Легиона и быва-  
го Орла. Доказано, что *Бабефф* и *Буко* познакоми-  
лись въ 1815 году въ Троа, гдѣ первый изъ нихъ  
разсѣвалъ прокламаціи Бонапарша, и печашася ихъ  
въ шипографіи послѣдняго. Въ 1816 году согласи-  
лись они издаваш ежемѣсячно шайный революціон-  
ный Журналъ, подъ вышесказаннымъ именемъ. *Дю-*  
*фей* сочинялъ спашы, *Бабефф* отправлялъ ихъ въ  
Троа, *Буко* ихъ шамъ печашася (въ числѣ 1000 экз.)  
и посыпалъ въ Парижъ на имя дѣвицы *Сюлемб*, си-  
дѣвицы въ лавкѣ *Бабефа*. *Константины* подписал-  
ся на 200 экземпляровъ и раздавалъ ихъ по городу.  
Третцвѣтная оберточная бумага заказанѣя была у  
купца *Николя*, которыи однако не зналъ, на что  
хощѣли ее употребиши. Полиція вскорѣ узнала  
появлениіи первой книжки, но не могла доискаться,  
кто Издашель и шипографщикъ. Между тѣмъ *Ба-*  
*бефф* поссорился съ *Буко*, которыи требовалъ съ  
него денегъ, и Полиція въ Троа 16 Февраля запеча-  
щала его шипографію, въ которой найдена была ру-  
копись вшорой книжки. — Подсудимые вздумади-  
было запирашися, но при очной спаѣкѣ признались,  
Члены Уголовной Палаты почали неприличными чи-  
шашъ въ судѣ предосудишельныя мѣста изъ сей  
книжки. Въ актѣ обвиненія сказано, что въ ней  
оскорблены характеръ Короля, благородныя его чув-  
ства и поступки, оклеветано Правицельство,  
предсказывающіе скорая революція, которою низ-  
вергнущъ будешъ шренъ законнаго Короля и  
пр. По приговору суда, *Буко* виновенъ въ  
томъ, что печашася сей Журналъ *Бабефф*.

въ шомъ, чио оправляѧть его въ иллюстрацію, Бопре, чио продаваѧтъ его, а Дюфей, чио сочиняютъ. Они присуждены къ ссылкѣ въ упраздненіе судебныхъ издержекъ. Съ Константина сняты креслы Почетнаго Легіона за то, чио онъ умышленно содѣствовалъ Бабефу. — Казалось, что все они, кроме Буко, доводыны симъ приговоромъ.

— Теперь преданы суду 30 шакъ называемыхъ патріотовъ 1816 года.

### Разыгравшись.

— Въ Лондонѣ получены изъ Барселоны отъ шамошнаго Англійскаго Генеральнаго Консула известія, чио Алжирцы берутъ Англійскія суда: 4-го Мая захваченъ былъ Англійскій брикъ, а 5 и бѣше два корабля, со всѣми экипажемъ, въ числѣ команда-раго находился и Вице-Консулъ Британскій. — Это извѣстіе изумило всѣхъ полиціковъ въ Англіи. Они вновь удосконалились, чио съ Варваріцами не должно договариваться дружелюбно, а необходимо надобно бить ихъ. — Честь Американцамъ!

— Пишущъ, чио два Мексиканскія корсера захватили Испанскія суда — близъ Кадисса.

— Въ Бостонѣ (что въ Сѣверной Америкѣ) частные люди снаряжають экспедицію для вспоможенія возмущившимся инсургентамъ въ Хили.

### (21 Июня.)

Изъ Гамб. Верз. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печаташъ позволяющаѧ 16 июня 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Каз. Ив. Тихоновской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Дрекслера.

СЫНЪ  
ОТЕЧЕСТВА.  
1816. № XXV.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

Инвалидной домъ въ Парижъ. \*)

Чиша́льни шы описаніе *Валкала* въ Сѣверной Эдаѣ? — Есшыли чиша́ль, шо припомнинь конечно шв прекрасныя награды, которыя спешашели Сѣверныхъ баснословій сулили героямъ своимъ въ будущей жизни. — Безпрерывные войны гремѣли по лѣсамъ и пусшинаямъ древняго Сѣвера. Званіе военнаго человѣка уважаемо было всеми. Люди, въ которыхъ семейственная жизнь и мирная занятія умягчили решивость сердецъ и упомили пламенную жажду къ брані,

\*) На сихъ дніяхъ выйдешъ въ свѣтъ осьмая и послѣдняя часть *Чиселъ Русскаго Офицера*; о которыхъ мы неоднократно уломинали въ своеемъ изданіи. Пославляя обязанносцю извѣстить о шомъ публику, счишаемъ крашкую выліску изъ оной лучшимъ оредствомъ для сего увѣдомленія. Попытаемъ сказанное нами при извѣщеніи о выходѣ въ свѣтъ первыхъ частей: книга сія принадлежишъ къ числу лучшихъ произведений нынѣшней нашей Литературы. Изд.

не могли безъ живѣйшаго сердечнаго уча-  
стія смотрѣть на тяжкіе труды и муже-  
ственную смерть великодушныхъ блестя-  
щелей ихъ спокойствія, выгоды и права.  
Опѣмъ сего родицись понятія упъшилельныхъ  
для воиновъ. Служиша олтарей освящими,  
а спихонворцы украсили ихъ всѣми цвѣта-  
ми воображенія своего. Тогда вѣрили, чѣмъ  
богини (*Валки*), цвѣтущи красою и ма-  
достію, невидимо слѣщали на поля браны,  
и принимая въ нѣжный объятія души храб-  
рыхъ, уносили въ жилище радостей, въ *Вал-  
каль*. — Правиши воинственныхъ народовъ,  
для очевидныхъ пользъ своихъ, долго поддер-  
живали вѣру сїю. Но понятія мечтатель-  
ные уступили мѣсто существенности, оча-  
рованіе исчезло, а войны продолжались, и  
воины желали бытъ успокоенными на шай  
земль, кошорую защищали упрашою зде-  
ровья и членовъ своихъ. Кровавыя раны  
становились устами и вопіали за нихъ.  
Священный гласъ вѣры, здравый разсудокъ  
и чувствительныя сердца вступились за  
великодушныхъ стражей Отечества. Въ раз-  
ныхъ Государствахъ прилагали разныя спо-

Себы для доставлениј наградъ и покоя по-  
справедливъ и попрудившимся въ браняхъ.

Но ни одно Государство въ Европѣ (думаю,  
кромѣ Англіи), не похвалился такими пре-  
красными заведеніема, какъ Франція. Оно  
можетъ называться первою сполицией ея. Я былъ  
его дня въ *Инвалидномъ домѣ*, и, признаюсь ше-  
бѣ, другъ мой, что всѣ мечтанія о древнемъ  
*Валкаль* слабы предъ пѣми существенными  
благами, которыя доставляешь шутъ без-  
маштабный оныхъ посѣдѣвшимъ въ воен-  
ныхъ трудахъ. — Въ двухъ словахъ разска-  
жу испорю *Инвалиднаго дома*, а подпомъ  
онишу его наружный и внутренний видъ. —

Лудовикъ XIV, желая успокоить храб-  
рыхъ сопротивниковъ своихъ, повелѣлъ воз-  
двигнуть великолѣпное зданіе, въ 1671 году.  
Зданіе сие, помѣщающее покойно и выгодно  
до шести тысячъ жилыхъ, есть одно изъ  
огромнѣйшихъ въ Парижѣ. Наружность ве-  
личественна и важна. Многія сматри, по  
приличію расположеныя, возвышающъ кра-  
сочу ея. — Съ необыкновеннымъ чувствомъ  
удовольствія разматривали мы внутрен-  
ніе дома. Огромныя залы, гдѣ накрыты

были обденные сполы; кухни, где готовили просплю, но вкусную пищу, и гидравлическая машина, провождающая свежую воду во всю жильтя дома: все возбуждало любопытство наше. Но картина благоденствия здешнихъ жителей въ полномъ блескѣ своеемъ открылась на переднемъ, зеленою и цветами украшенномъ дворѣ. День былъ прекрасный: множество жильцовъ, оставя комнаты, вышли наслаждаться благоуханіемъ на сажденыхъ ими же цветовъ. Здѣсь только можно видѣть полную картины сколь жестоко изувѣченаго, столь великодушно ущѣшенаго въ невозвратныхъ пошеряхъ своихъ человѣческага. Деревянныя ноги и космыши шутъ слишкомъ обыкновенны. Многіе лишились обонихъ ногъ и одной руки. Такихъ сажающъ въ шельжи, которыхъ легко приводясь въ дѣйствіе оспальникою рукою, возяще ихъ по песчанымъ дорожкамъ. Въ шолпахъ покрышихъ сѣдинами воиновъ, мелькающъ и молодыя лица. Не одно число лѣтъ службы, но и пляжкія раны дающъ право на помѣщеніе въ жилищѣ семъ. Здѣсь къ попечѣніямъ Правительства присоединяются по-

и членіл родства и дружбы. Тамъ молодая жена увѣренѣй супруга, ишо раны, обезобразившія видъ его, ии сколько не переменили ея чувствъ. Въ другомъ мѣстѣ видимъ милую девицу, съ нѣжною заботливостію поддерживающую престарѣлаго отца, или юношу, замѣняющаю собою космыль дѣду и съ воспоминомъ читающаго славу подвиговъ его въ ранахъ и знакахъ, украшающихъ вешкую грудь. — Недавно одинъ изъ Парижскихъ живописцевъ нарисовалъ прекрасно одного изъ престарѣлыхъ Инвалидовъ, съ опеческою нѣжносью ласкающаго милую девушку, пономицу свою. Онь вынесъ ее еще младенцемъ изъ одного горѣвшаго города во времѣнѣ войны и воспишалъ, какъ дочь. Кисть живописца предсказала различную проявленію положенія двухъ возврастныхъ. Лице исѣдаго старца покрыто морщинами, а на лицѣ блокурой красавицы играетъ румянецъ розъ. Милая невинность прекрасными голубыми глазами благодаришъ виновника ея благополучія. Чувствительное сердце для усажденія своего найденъ много подобныхъ эпей, не рисованныхъ, но живыхъ кар-

спинъ въ домъ Инвалидовъ. Вообще весь лицо  
цвѣтушъ улыбкою неизриворного удоволѣ-  
швія. Люди безъ рукъ и безъ ногъ довольны  
состоиніемъ своимъ, и не смотря на раны  
и увѣчья, здѣсь рѣже, нежелигде гдѣ нибудь,  
услышишъ вздохи и спонъ. Но чтобы полу-  
чить точное понятіе о всемъ, что шушъ-  
ется превосходнаго, непремѣнно должно вѣ-  
зти въ домашнюю церковь Инвалидовъ. — Ка-  
кая церковь! — Это храмъ, и храмъ вели-  
колѣпный! —.. Золотой куполь его сияетъ  
какъ солнце надъ пасмурновидными Мар-  
жемъ. — .. Вхому съ благоговѣніемъ и дивлюсь ре-  
ликвіяю храма. Бездѣ мраморъ, памятни-  
ки и рѣдкая живопись. Но изъ мраморваго  
мозаїка, Памятныя скрижалы раслуживають  
особенное очітаніе. На нихъ начертаны  
имена прославившихъ себя подвигами  
и чеснотою смершю за Отечество. Но  
вотъ памятникъ мужа благороднаго въ  
герояхъ, искуснаго въ полководцахъ — па-  
мятникъ Тюреня. Художникъ представилъ  
его въ послѣднюю минуту жизни, Раз-  
простершой на львиной кожѣ, Тюренъ

умираешьъ въ объятіяхъ вѣрѣйшѣй ступи-  
цы своей — Побѣды! — Побѣда, въ  
видѣ величавой женщины, одною рукою  
поддерживающа слабьющую голову умира-  
ющаго, а другою съ улыбкою головишася  
воздожитъ на нее вѣнецъ безсмертія. Вся  
душа героя, виѣшь съ его взорами, успрем-  
лена на сию лесинную награду. Величе-  
ственныи орелъ, подъ сидящій, такжѣ бы-  
стро глядитъ на сей вѣнецъ. Мудрость и  
Храбрость, въ образѣ двухъ женщинъ, не-  
утѣшно рыдающы. Исторія приспѣльно смо-  
шишъ на великаго, чтобъ не уронишь ни  
одной черпы его дѣль.

Всѣ сіи изваянія изъ лучшаго бѣлаго  
мрамора. Внизу на мѣди выпуклая картина  
*Тюркгеймскаго сраженія*. — Вошь все, чѣ-  
мъ умью тебѣ сказать объ *Инвалидномъ домѣ*,  
на кошѣрый шолько чѣмъ успѣль взглянуша,  
и оконцомъ много думадъ послѣ. — Такъ,  
вошь средство воспламеняшъ юношай, об-  
дряшъ мужай и покоишъ сшарцевъ!.. Взгля-  
нувъ на жилище сіе, молодыи воинъ охочио  
вырывашася изъ объятій семейства, съ по-  
слѣдуетъ гласу вождя и легко подъемлещъ

священное бремя военныхъ прудовъ. Грязные битвы, дальние походы, буря и зной, саваны и горы не спрашны ему. Ядро опровергаешь руку, пуля пролетаешь сквозь ногу, онъ плаваешь въ крови; но надежда, подобно богинямъ Валкамъ, слешаешь утѣшаешь его въ часъ лютѣйшей скорби. — Не будешь онъ влакиши днѣй своихъ безъ вѣрнаго хрова и надежныхъ подпоръ; нужда не заставиши его выманивать крохи насущнаго хлѣба подъ окнами безчувственныхъ богачей. Не будешь засыгать его шемиаю ночь въ безпрѣющомъ шашаціи по чуждымъ поламъ, и снѣгъ не посыплются на главу, лишенную покрова: онъ имѣеть вѣрное для себя убѣждище, куда вводяшь заслуги, и гдѣ покончить Отечество! — Конечно, устройство и содержание Инвалиднаго дома, споишь великихъ денегъ!... Войска наши слишкомъ многочисленны, число заслуженныхъ велико и устройство зданія, подобного описанному, кажеся невозможно, но другое великое и благодѣтельное предначертаніе, плодъ глубокой мудрости и чувствительности Монарха нашего, готовиши щасливый жребій вѣр-

ыть Ощечесвь сынамъ. Особлостъ или по-  
селеніе войскъ есть предпріяїе, здраво об-  
уманное, и способамъ и мѣстности *Rossii*  
совершенно приличное. Я уже вижу, въ  
пріицномъ мечтаніи, щасливый времена,  
когда по утихшихъ бурахъ процвѣшъ въ  
различныхъ краяхъ Ощечесвь нашего но-  
выхъ военныхъ села. Порядокъ къ которому  
издавно привыкли, чистая нравственность,  
которою всегда жили, и вѣра и вѣрность,  
которая никогда ихъ не оставляла, поселящ-  
ся и заживушъ вмѣстѣ съ воинами *Рускии*.

Руки, сѣившія смерть въ кровопролит-  
ныхъ битвахъ, посѣюшъ и пожнушъ свои  
мирные поля. Тогда шо воины, спасипели  
Ощечесвь, поддержавшіе паденіе древнихъ  
пресловъ, и вынесшіе на мощныхъ рамен-  
ахъ своихъ изъ пропасти униженія славу  
Европы, возчувспівуюшъ всѣ сладости  
благополучія мирнаго. Они изгоняшъ рос-  
кошь и не допуспашъ къ себѣ бѣдносши.  
Тогда спрянникъ, укрытый господрим-  
нымъ воиномъ отъ бурной осеннеї ночи,  
увидишъ каршину домашняго благополучія,

которой недобывыхъ еще никогда не видалъ  
онъ увидишъ израненаго спарца; поучающа  
сына воина искусству управлішъ плугомъ  
а внука, юнѣйшаго изъ членовъ *военнаго а-  
мейства* его, искусству владѣть оружиемъ.  
Тупъ въ веселомъ пиру ловарищѣй, за ко-  
шами пѣнистой браги, или за чарами ил-  
же добытаго хлѣбнаго вина — поселя-  
разнѣжась на привольѣ, съ неизѣяннимъ  
умиленіемъ бесѣдоватъ станущъ о пре-  
имахъ дніяхъ побѣдъ и насплощай славѣ М-  
нарха-благодѣтеля своего. *Исторія* съ уд-  
вольствіемъ вслушаешся въ бесѣды сіи  
передасиъ пошомству опголоски сердецъ. \*)

---

\*) Мысль о поселеніи или осѣдлости войскъ об-  
яснена довольно въ Высочайшемъ Манифесѣ, отъ  
50 Августа 1814 года. *Прил. Сот.*

## II.

## ЗАМЕЧАНИЯ РУССКОГО О МЫСЬ ДОБРОЙ

Надежды.

(Окончание.)

б. Бури и погода<sup>\*)</sup>

Столовый заливъ есТЬ первая пристань въ главный портъ колоніи Мысъ Доброй Надежды, но получиль сїе преимущество не по качествамъ, какія долженъ имѣть приморской портъ, а потому, ч то при ономъ лежитъ Калштадтъ, главное мѣсто колоніи. Всѣ суда, военные и купеческія, имьющи дѣло до колоніи, или надобность въ ея пособіяхъ, должны по необходимости приходить въ здѣшнюю пристань, сколь она ни опасна. Опкрышое положеніе сего залива для всѣхъ вѣровъ, дующихъ изъ съвероза-

<sup>\*)</sup> Это небольшой отрывокъ изъ послѣдней главы Замѣтаний Г. Головнина: Географическое положеніе Мыса Доброй Надежды, заливы и рейды, моря его окружжающія, вѣтры, погоды и туманы и все прохое, относящееся къ мореплаванію. Изъ нее выпущено здѣсь все, ч то собственно относится къ морскому дѣлу. Въ особомъ сочиненіи о пушечныхъ вѣтрахъ Г. Головнина (которое, какъ подагаю должно, скоро буде напечатано) сїя глава, равно какъ и первая, буде помѣщена впослѣдствіи.

падной четверти горизонта прямо съ дна, даваешь здѣшній рейдъ чрезвычайно опаснымъ, а нерѣдко и гибельнымъ для кораблей въ зимніе мѣсяцы, когда съверозападные вѣтры здѣсь господствующи и часами дуютъ съ невѣроющюю силой. Островъ Ребенъ, находящійся предъ отверзшіемъ залива, почти на срединѣ между обоими его берегами, служилъ весьма маловажною защитою сидѣвшимъ тамъ судамъ. Здѣшній рейдъ опасенъ не въ одни только зимніе мѣсяцы; нерѣдко были примѣры, что въ лѣтнее время при возвышавшихъ отъ съверозапада бурахъ суда погибали подъ самаго города. Въ 1799 году Англійской линійной корабль *Скилетр* (*Sceptre*) стоявшій лѣтомъ въ Столомомъ заливѣ, Ноября 5-го, по случаю празднуемаго Англичанами торжества, въ часъ по полуночи палилъ салютъ, а къ то часамъ вечера того же дня едва обломки корабельныхъ часовъ примѣшины были на берегахъ залива. На немъ погибло болѣе 350 человѣкъ, и въ томъ числѣ Капиранъ и почти весь Офицеры, а спаслось только около пятидесяти. Съ нимъ погибли въ одно время

итской пятидесетипушечный корабль *Оль-  
ибург*, и восемь купеческих судовъ. Да-  
жившіе здесь морскіе чиновники увѣряли  
меня, что рѣдкой годъ проходишъ, чтобъ у  
ихъ не было въ Ноябрѣ мѣсяцъ по крайней  
мерѣ одного шторма.

Юговосточные вѣтры, въ лѣтніе мѣсяцы  
здѣшнихъ моряхъ владычествующіе, не  
могутъ быть гибельны для судовъ, стоя-  
щихъ на *Калиштатскомъ* рейдѣ, потому что  
они вѣтромъ у нихъ чистое море, но при-  
носятъ великий вредъ мачтамъ, спеньгамъ  
и т. п. Шквады или порывы, низвергаю-  
щеся съ вершины *Столовой горы*, иногда  
юдятъ съ шакою силою, что срывають ко-  
рабли съ якоремъ и уносятъ въ море; часто  
 такие вѣтры продолжаются по два и по  
три дня. Спремленіе ихъ невѣроятно! Я  
имѣлъ видѣть, какъ они выломили съ корнями  
за большіе дуба въ Губернаторскомъ саду:  
а площадяхъ и улицахъ валяющіеся камени-  
и поднимающіеся ими и несущіе съ шакою  
коросью, какъ просшая пыль при обык-  
новенныхъ сильныхъ вѣтрахъ. Жишли, при-  
говосточныхъ бурахъ, закрывающіе ставни

у оконъ, обращенныхъ къ вѣнру; но вѣно защищашъ ихъ отъ тѣккой пыли, кошор сквозь самыя малышиа скважины пробирясь въ комнаны, покрываешь болями, по сѣньи, мебели, плащье и проч. и даже биваешся въ сундуки, закрытые и замкншы, сквозь ключевыя ошверзши! Трудно мнъ было энему повѣришь, есшь либъ я испыталъ сего надъ собешвениемъ мои плащьемъ, кошорое было заперто въ деревянномъ сундукѣ, обиштомъ кожею.

Нельзя вообразить ужаснѣе и величественниче шой каршины, какую можно дѣшь здѣсь при зимникахъ съверозападныхъ шипормахъ, кошорие обыкновенно сопровождаемы бѣгающы молніею и громомъ. Ревущій вѣтръ, потрясающій зданія и произведящій безпрестанный спукъ въ о窗ахъ дверяхъ, прерываемый шолько сильныхъ громовыми ударами, разсыпающимися надъ самою головою, часнац и арка мозаїкъ, освѣщающая на нѣсколько секундъ всѣ окрестности, и въ ужасной шымѣ вдругъ предстающая взору зрителя волнующееся и кипящее у береговъ море, споящіе на рейде

большой опасности корабли и вершины  
горъ, окружающихъ Калиштатъ,  
бокая пишина и бездѣйствіе во всемъ го-  
одѣ — все эшо веелаетъ въ сердце какої  
то необыкновенный священный шрепетъ, и  
може время, представляя природу во  
всемъ ея грознотъ величіи, производить въ  
всѣмъ нѣкое шайное удовольствіе! Случив-  
шася при мнѣ въ Калиштатѣ жестокая буря  
когда не изгладился изъ моей памяти, и  
не имѣю силъ собщить словами другимъ  
ко, чѣо, чувствовалъ, смотря на сю вели-  
чественную каршину природы!

Зимними мѣсяцами же Мысъ Доброй Надежды считаются послѣдняя половина Апрѣля, Май, Іюнь, Іюль, Августъ и половина сентября и весь Сентябрь: въ эшо время здѣшнее, корѣ подвержено бываешь частнымъ шпор-  
камъ, и пошому Голландская Остѣ-Индская  
компания установила, чтобы корабли ея съ  
половиной Апрѣля до половины Сентября  
переходили въ Симонсовъ заливъ. Черныя шу-  
ти, сгущающіяся на горизонти, въ сѣвероза-  
радной его чешверти и поднимающіяся мало  
во малу, суша непремѣнныя и вѣрвийшіе.

признаки приближающейся бури. Тогда во-  
сшоящія здесь суда начинаясь приго-  
ляться къ отвращенію бѣдъ, которыми  
она угрожаешьъ. Въ лѣтніе мѣсяцы, когда  
вершина Столовой горы вдругъ покроется  
бѣлымъ облакомъ, которое постепенно из-  
меняясь опускаешься къ изу по хрупкой спи-  
ронѣ горы \*) тогда должно непремѣнно ожи-  
дать сильнаго шпорма.

По причинѣ опасности сего рейда бы-  
шій здесь командромъ предъ нашимъ при-  
бышіемъ Англійскій Контр-Адмираль Стер-  
лингъ хотѣлъ усстановить, чтобы военные  
суда во весь годъ сюда не приходили, а для  
исправленія своихъ надобносостей, османав-  
ливались въ Симоновомъ заливѣ. Я спра-  
шивалъ у многихъ свѣдущихъ Голландцевъ,  
что бы могло быть причиной выбора ш-

\*) Выше описано, что подъ самой Столовой горы  
есть другая высокая гора, называемая дьявольской;  
когда первую изъ нихъ передъ бурею облако счи-  
няешь покрываешь, что Англійскіе матрозы говорятъ,  
что чоршу на споль накрываешь, а Голландцы за-  
мѣчаютъ, что онъ собирается въ гости, и ему  
приговариваешь парикъ. всякой молодецъ на свой  
образецъ! Англичанамъ нравится смѣшной обѣдъ, а  
Голландцамъ хорошо причесанной парикъ!

того дурного и опасного залива для главнаго порта, и почему первые основавшися колонией не предпочли сему мысу *Фальшбая*. По самой въроцкой догадкѣ, основавшися сюда не знали о существованіи *Симонова* залива и нашли онъ спускъ здѣсь по основанію *Капитата*, когда уже многія здѣсь съ великими издержками были шамъ построены. Въ началѣ основанія колонии отправили было судимъ пущемъ отрядъ, для ошысканія удобной пристани, где бы можно было построить городъ. Посланные возврашились чрезъ шесть недѣль, не приивѣшивъ *Симонова* залива, и донесли о невозможности дальше продолжать изысканія, по причинѣ шрудности пучинъ и множества всирѣчающихся львовъ и тигровъ. \*)

Зимніе мѣсяцы отличаются на *Мысѣ Доброй Надежды* частными сильными дождями, пасмурностю, шуманомъ и грозою, а

\*) Прежде сего въ окрестностяхъ *Капитата* было много сихъ опасныхъ животныхъ, и Правленіе изложило особенную подать подъ именемъ налога *львовъ и тигровъ*, который употребляемъ былъ для испребеленія сихъ. Иныѣ львы адѣлько вовсе нѣть, а тигры попадаються рѣдко. Всѣ они ушли дальше внуширь колоніи.

жъщіе чистымъ яснымъ небомъ и прохлад-  
нимъ воздухомъ, но это не безъ изѣлюченія  
зимою случаюшся хорошіе дни; а летомъ  
бывающъ грозы, но не столь сильныя, какъ  
зимою. Сильные съверозападные вѣтры ни-  
когда не бывающъ безъ дожда или пасмур-  
ноши, и очень рѣдко безъ грозы. Громъ  
всегда бываешь жестокой и продолжитель-  
ной, и почти безпрерывнѣ гремитъ надъ  
самою головою. Лишь только послышится  
издали громъ, то суда должны готовиться  
на случай удара. При настъ здѣсь и разу не  
случалось подобнаго нещастія, но очень ча-  
сто близко этого было; на корабль *Резонанс*  
блѣ мы нѣсколько разъ видѣли молнию, спу-  
скающуюся по громовымъ отводамъ, коши-  
рые всегда на немъ предъ грозою поднима-  
лись; однажды послѣдоваль ударъ, когда еще  
поднимали цѣпь, отъ чего ранило двухъ че-  
ловѣкъ. Сентъ Эльмской огонь часпо былъ видѣнъ на носахъ реевъ близьстоящихъ су-  
довъ, и также на нашемъ шлюпѣ.

## III.

## СТИХОТВОРЕНІЯ.

## Гимнъ совѣсти.

Не къ здѣшнимъ Божествамъ вѣковъ непросвѣщенныхъ,  
Святія исшицы познанія лишенныя;  
Спремеща мысль моя въ началѣ цѣлніи сей;  
Не къ Музѣ, но къ душѣ взываю я своей;  
Въ таинственныхъ ея изгибахъ обрѣшаю  
Свѣтильникъ, коимъ путь сей жизни освѣщаю.  
Сие духовеніе всесильна Божества;  
Источника всѣхъ благъ, начала счастья,  
Конечно въ сихъ сшихахъ подастъ мнѣ наставленіе;  
Восплеменишь мой умъ, и съ нимъ воображеніе,  
И бремя низложивъ съ себя мірскіхъ суетъ,  
Внушишь мнѣ испану, и мыслямъ дасъ полетъ.  
Въ свободные часы направя зорны спрѣны,  
Не злако пѣть хощу, не блескъ слѣпой фортуны;  
Но давъ движение неомѣлому перу,  
Пощущуся начертать похвальный сшихъ добру,  
Добру, что совѣшью въ семъ мірѣ называющъ,  
И коеи дѣянія всѣ люди ощущаютъ.  
О ши, кошорая даруешь вѣкъ златой,  
И обѣщаешь намъ по смерти дать покой;  
О совѣшь! здѣшъ шобой блаженство мы вкушаемъ;  
И такжѣ въ мірѣ семъ, шобою адъ встрѣчаемъ.  
О стражъ недремающій всѣхъ нашихъ словъ и дѣлъ!  
Сонцовождая надъ сей жизни за предѣлъ,  
Ты содерцаешь тамъ ужасныя карпини,  
Гдѣ всякъ изъ насъ, себя увидишъ безъ личины!  
Тамъ бѣдный и богачъ, тамъ Царь, пастухъ, герой,  
Невѣжда и мудрецъ, равняющійся тобой;  
Ты, съ лицемъ рія срываешь покрываю  
И ошавиши передъ нимъ всегда свое зерцало;  
Единая лишь ты богатому не ѻбщиши,  
И смѣло испину вельможамъ говориши;  
Вѣщаешь имъ душѣ, всякъ часъ напоминаю,  
Чтобъ съ царскозо престола Монаршій окружай,

Поощрилъ бѣдствія народны прекращашь,  
 Невинно спрѣжущихъ шокъ слезный осушашь.  
 Посредниками бытъ межъ прена и народа,  
 Тогда лишь своего возвысясть знашношь рода,  
 Когда спасищельной и сильною рукой  
 Вездѣ распространяшь блаженство и подой.  
 Всюмъ чистою совѣщи подезно наспавлене!  
 Кто добродѣтелень, тошь чишишь ея вѣльные,  
 Во глубинѣ души усшавъ ея хранишь,  
 И долгъ своему вовѣкъ не измѣнишь.  
 Се искра Божесвла, возженная ошь вѣка,  
 И поселеная внутиръ сердца человѣка.  
 Вонще теша злодѣй спремишся погасиши,  
 И жершуя шобой, миръ сладосній вкусиши;  
 Пусь мыслью буйною попрѣшь законъ и вѣру,  
 Пусь правосудіе щишаешь за химеру,  
 Но швоего вовѣкъ не избѣжишь суда,  
 Преслѣдовашь его шы будешь за всегда.  
 Дѣяніямъ его неложно цѣну знашь,  
 Тирана средь торжествъ упреками карая,  
 Тревожиши духъ его въ безмолвной шишинѣ  
 И люстия мечты яви ему во снѣ,  
 Спрашишишамъ одръ безумца окружашь,  
 И пламенникъ надъ нимъ всѣхъ фурій пошрасашь:  
 Се правосудія божественный законъ:  
 Кто споны извлекалъ, тошь самъ пускаешь споны  
 Въ немъ совѣсть мешающа, раждая угрызене,  
 Раждашь ненавиши, и съ него подозрѣные,  
 И даже шѣни онъ пугаяся своей  
 Чишишь адомъ цѣльми свѣтишь, врагами всѣхъ людей;  
 Спрашивашся щасшія внезапной перемѣны,  
 Спрашивашся зависши, спрашивашся онъ измѣны.  
 Форшуны подавай рабъ, лишь къ ней моленія шлешь,  
 И ошь ея дарохъ себѣ спасенія ждешь;  
 Но чѣмъ? могла ли она улыбкою предесипной,  
 Избавиши ошь спрастіей и горесши всемѣсій,  
 Могла ли испребиши въ душѣ его порокъ?  
 Шѣпъ! — споны сильного намъ могушь дашь урокъ,  
 Что злшомъ невсегда намъ щасшіе родишися,  
 Что ницій въ шалашѣ нерѣдко деселишися.  
 Конечно, многихъ онъ людей щастливѣй спагъ,  
 Колъ щасшію ближняго сей ницій не мѣшадъ;

Какая польза въ шомъ чьо, вокругъ менѣ сіяютъ  
 Мешалы, мраморы, и взоръ мой осаѣпляющъ?  
 Чьо на сполѣ моемъ вѣ роды вѣкусныхъ яспы,  
 Чьо въ домѣ у меня находашъ шьму пріятельствъ?  
 Но есшии ближняго о пользѣ не радѣю,  
 Почто, увы! почто сокровищемъ владѣю?  
 Милѣе бѣдность мнѣ съ чувствицельной душой;  
 Милѣе знашноши души моей покой:  
 Коль сердце испышавъ, въ немъ зла не обрѣшаю,  
 Съ собою въ мирѣ бытъ я щастіе вкушаю.  
 О щастіе! къ коему спремися человѣкъ,  
 Кошораго искавъ проводилъ весь свой вѣкъ,  
 Къ юшорому воякъ часъ моденѣе возсылаешь,  
 Которое пішъ на лирѣ возглашаешь!  
 Тебѣ всѣ смертные клепушъ похвалъ вѣнцы,  
 Тебя и въ древности искали мудрецы,  
 Но исшинной къ тебѣ стези не обрѣшая,  
 О дѣйствіяхъ швоихъ различно заключая,  
 Не знали, какъ прійти къ жилищу швому,  
 Лишь каждый о тебѣ судилъ по своему:  
 Плашонъ въ премудросши бдженство полагаешь,  
 Сократъ шерпѣніемъ его пріобрѣшаешь,  
 Роскошный Эпикуръ въ забавахъ щастіе чишишъ,  
 А Стоикъ, врагъ упѣхъ, его средь бѣдствій зришъ,  
 Суровый Діогенъ, Фидософъ дрѣвня вѣка,  
 Съ свѣтильникомъ въ руکѣ искавъ днемъ человѣка,  
 На все съ презрѣніемъ и гордосши глядишъ,  
 Доволенъ лишь тогда, какъ въ бочкѣ онъ сидишъ,  
 И мнитъ спокойствiemъ сей жизнї насладишъся  
 Когда вѣхъ въ мірѣ благъ и радостей изишишса;  
 Но Христіанскаго блаженство мудреца,  
 И въ самой вѣчности не зришъ себѣ конца;  
 Онъ въ бренной жизни сей рай въ сердцѣ ощущаешь,  
 Коль ближнимъ другомъ бытъ, ихъ щастіе воспав-  
     ляешь.

Равны въ его умѣ Персъ, Турокъ, Армянинъ.  
 По сердцу бытъ всея вселенной гражданинъ  
 Въ себѣ подобномъ зритъ любезнаго онъ браша,  
 Не шеришъ, шолько ала, пороковъ и разврата;  
 Ничто не можешъ дузъ его поколебашъ,  
 На промыслъ не деранешъ Всевышняго ролашъ.

Пусть громы бѣдъ гремяшъ надъ мудраго язора,  
 Пусть зависъ на него спрѣвѣція съ клаевѣціемъ,  
 Не поглощай его нещастія волна,  
 Надежды на Творца душа его полна;  
 Какъ быстрая рѣка, въ день тихія погоды,  
 Въ проспиранный океанъ неся прозрачныя воды,  
 При легкомъ вѣтеркѣ опруи свои влечешьъ,  
 Такъ мужа праведна похойно жизнь текешъ;  
 Онъ къ вѣчности градѣшъ дефущею шроюю,  
 Свѣтильникъ свѣтишъ имъ предъ собою;  
 Надежда передъ нимъ несешь свой шердый щитъ.  
 А Вѣра душъ его пишаешь и живишьъ,  
 Любовь къ Творцу міровъ его восцаменяешьъ,  
 Премудрость на него лучи свои спускаешьъ.  
 Гонеціе судьбы шергѣніемъ поправъ,  
 Въ богашшаѣль, въ нищетѣ, душей и сердцемъ  
     правъ;  
 Подօенъ онъ вѣцѣяхъ, блаженствуешь въ шемницѣ,  
 Не поклоняешься онъ гордой сей Царицѣ.  
 Кошорая, кичась своею слѣнопой,  
 На недостойныхъ зельшъ нерѣдко дождь злашой.  
 А ты, на высшую ступень чесшей взнесенный,  
 Любимецъ щасція, богащдивомъ пресыщенный!  
 Колъ съ равнодушіемъ на бѣдства близкихъ зришъ,  
 И гласомъ гордосци съ ющасціемъ говориши,  
 Скажи: исполній ли шы совѣти законы,  
 Внимавъ безъ жалости спрадальцевъ бѣдныхъ споны!  
 И въ силахъ будучи нещасціому помочь,  
 Ты гониши отъ дверей, вдовицъ и сирыхъ прочь.  
 Онъ, бывъ жершкою жестокія печади,  
 Биновны только шѣмъ, чио скрицъ, бѣдны спази,  
 И шы съ богашшвами спадъ бѣдной человѣкъ,  
 Колъ добродѣтелью свой не украсилъ вѣкъ.  
 Колъ совѣшъ у шебя въ забвеньи пребываещъ,  
 Колъ мщеніе ея шебя не уощращаетъ.  
 Богатѣ шебя конечно былъ спократѣ  
 Другъ добродѣти, Аѳинянинъ Сократъ:  
 Съ покойной совѣтю была щасціи въ шѣ мн.  
     нущы  
 Какъ смерть свою джушалъ, пиль сокъ шравы цкуши.  
 О совѣсть чистая! дщерь праведныхъ небесь,  
 Снимая забѣсу отъ мысленныхъ очей;

Будь щасъя нашего источнікъ и содѣшель!  
 И въ сѣрдцѣ утверди священну добродѣтель,  
 Возвысь внутрь нашихъ душъ божесвенный швей  
 гласъ!

Да внемла оному по всѣкій день и часъ,  
 Помощимся исподнѧть всегда швои законы,  
 Помощимся іграюща сердецъ нещастныѣ споны.  
 Свѣтильникомъ наукъ свой разумъ просвѣтивъ,  
 И вѣрою себя въ напастяхъ укрѣпивъ,  
 Поизаемъ чрезъ тѣя сеи жизни совершеншво,  
 И вкусимъ въ вѣчности верховное блаженшво!

Анна Волкова.

#### IV.

### СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

Н о в ы я к н и г и,

1 8 - 1 6.

97 † Сотиненія Державина. Часть IV. С. И. 6.  
 1816, въ шип. В. Плавильщикова, въ 8, 239 стр.

(Въ сей часши заключающаі разныя, болышею  
 частію лирическія шворенія знаменишаго нашего  
 Пѣсноцѣвца, написанныя имъ по изданіи въ свѣтъ  
 первыхъ четырехъ частей его сочиненій. Нѣкошо-  
 рмы были между шѣмъ напечашаны особо, другія  
 помѣщены въ Журналахъ.)

98 † Замокъ или вертепъ духовой вѣ дрелукомъ  
 лвсъ Сотиненіе Списса. Автора старика вез-  
 дѣ и ниедѣ, и тайнствѣ древнихъ Египтянъ.  
 Переводъ. Москва, въ шип. Н. С. Всеволожскаго.  
 1816 въ 8, 195 стр.

(Въ сей книжкѣ новы только заглавіе и первый  
 листокъ; все остальное принадлежитъ къ какому  
 то давно напечашаному роману, кошорый, какъ  
 видно, не сходилъ съ руки по причинѣ незаманчи-  
 скии заглавія.)

- 99 \* Собрание новейшихъ и любопытныхъ въ разныхъ гасти союза путешествий на Россіи сколь языковъ неизвестныхъ и служащихъ по долженiemъ Исторіи о странствіяхъ ворога и Всемирномъ Путешественникіj. Переводъ съ подлинниковъ Г.. А.. Г.. Издание второе. Москва, въ тип. Н. С. Всеволожскаго. 1816 въ 8, въ двухъ томахъ, въ пер. 455 во вшор. 438 стр.
- 100 † Повѣстование о двухъ пріятеляхъ или слѣдствіе моднаго воспитанія. С. П. б. въ тип. Ф. Дрехслера. 1816 въ 8, 74 стр.
- 101 † Хижина спасенная козакомъ или призательность. Драма въ трехъ дѣйствіяхъ. Рифмованное сожиненіе. С. П. б. въ тип. Императорскаго театра 1816 въ 8, 48 стр.
- (Есть шеатральные пьесы, которыхъ окончаніе можно видѣть изъ первого дѣйствія; но сія драма и того превосходнѣе: и завязка и развязка ея видны въ заглавіи.)
- 102 † Стихотворенія Сем. Новикова, изданныя со временемъ Наполеонова вторженія въ Россію по возвратное блажополучное прибытіе Государя Императора Александра I изъ Парижа въ Санктпетербургъ, по совершенномъ иско-рененіи всеобщаго зрада. С. П. б. печашано въ тип. И. Байкова. 1816 года въ 4 32 стр.
- 103 † Описаніе Грузинскаго города Горіи. Въ С. П. б. въ тип. Иос. Иоаннесова 1816 въ 8, 37 стр.
- 104 † Дань великію Россіи. Лирическія пѣсни на побѣды минувшей войны и на возвращеніе нашихъ войскъ въ Отечество. С. П. б. въ тип. К. Крайя, 1816 въ 8, 100 стр.

СОВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ  
и ПОЛИТИКА.

V.

ВОСПОМИНАНИЯ О ПУТЕШЕСТВИИ ВЪ  
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

(Продолжение.)

Рига, 2 Июля.

Я обѣдалъ сего дня у Г. Военного Губернатора Маркиза Пицциаги съ извѣстнымъ по всей Европѣ Французскимъ Генераломъ Вандаммомъ б. Ему онъ роду лѣтъ сорокъ. Онъ ростомъ высокъ и сшанчивъ; глаза у него черные огненные, волосы и бакенбарды кудрявые, черные. Свирѣпство и дикость сего человѣка, ознаменовавшія всю жизнь его, въ немъ сначала непримѣнны; только, когда онъ въ разговорѣ разгорячаешься, онѣкѣравшись ротъ и кажешьъ зубы, тогда походить на штира. Въ присутствіи Г. Военного Губернатора, Вандаммъ говорилъ очень скромно и учтиво; рѣчи его были шакъ благородны, чѣмъ и Королевская Французская Полиція не могла бы найти въ нихъ ничего предосудительного; но аишиль только Маркизъ по дѣлу отозванъ былъ изъ комнаты, Вандаммъ взялся за свою роль — гордаго, хнастливаго Француза. Онъ бранилъ походъ Наполеона въ Россію, и говорилъ: „я предсказывалъ ему, что его предприятіе худо кончится, и дѣй за это отослали меня въ армию, но когда дѣла его приняли дурной оборотъ, тогда онъ опять призвалъ меня, зная, что я одинъ изъ самыи воинственныхъ его Генераловъ. Я не хочу его опорачивать и шептерь, когда онъ нещастливъ, не намѣренъ говорить о немъ дурно: я самъ человѣкъ великий и не считаю за честь быть его слугою.“ — Я спросилъ у него, были ли въ его помѣстіяхъ во Франціи союзныя войска. „Нѣшъ! отвѣчалъ онъ: я получиль о томъ извѣстія, у меня никакого не было; ешьлибы они меня посѣшили, то пили бы мое вино, между прочимъ, какъ я въ Россіи

уползъ свою между квасомъ." — Одинъ изъ бывшихъ пришомъ замѣтилъ, что таъсъ презоровъ думшье, не смошра на то, что ошъ видашъ въесь *Бременъ льде*. *Вандаммъ* продолжалъ разговары, предшавляясь, что не слыхалъ этого благодамъренаго замѣчанія. На вопросъ, поспрадали ли во Франціи виноградные сады ошъ прохода войскъ, онъ отвѣчалъ что ихъ также невозможно испрѣбить, какъ въ Россіи льду — По возвращеніи въ комнашу Г. Военнаго Губернатора, *Вандаммъ* совершилъ перемѣнилъ свое обращеніе. Онъ чувствовалъ, что его спесь будеши не у мъюша, и самой воинишвенной изъ Генераловъ Наполеона, сдѣлался опять вежливымъ царедворцемъ; между шѣмъ онъ видѣлъ, что съ нимъ обходящія учтиво потому, что онъ Генераль дружесшвенной съ Россіею державы, а онъюдь не изъ начнаго къ нему уваженія.

По прибытии *Вандамма* въ Ригу, одинъ человѣкъ, видавшій его въ *Бременѣ*, узналъ его на улицѣ. Вдругъ собралась вокругъ него полна народу. Словъ: *Бременъ*, *Бреславль* были прологомъ, кошорый, малъ по малу увеличиваясь, превратился въ громкій хорѣтъ Эвменидъ, какой, можешь быти, онъ ежедневно слышитъ во глубинѣ своего сердца; за нимъ послѣдовала бытъ эпилогъ каменного дождя, еслибы Поліція не вступилась въ это дѣло. *Вандаммъ* во все это время сильно дрожалъ и поспѣшилъ скрыться въ шракшире, держа предъ лицемъ плашотъ; но лишь шолько очущился въ безопасности, то вновь прицялъ дерзкій гордый видъ, и почталь Поліцейскаго Офицера, кошорый охранялъ его, во время ёзды по городу, своимъ Адъютантомъ. Онъ охочено показывался тамъ, где нечего бояться. Я жилъ въ Hotel de Petersbourg, въ одномъ съ нимъ коридорѣ. Вспрѣчаясь со мною, онъ начиналъ учтиво разговаривашь. Я хотѣлъ бы до его постѣшить, шакъ какъ ходашъ смошрѣщъ шигра, сидящаго на цѣли, но признаюсь, спыдилася. Въ авѣринецъ ходишь не спыдно, но въ семъ случаѣ видѣть я предъ собою Генерала просвѣщенной націи, человѣка образованнаго воспитаніемъ и наказами, чедовѣка умнало — до гнуснаго душело,

еврского, кровожадного. Уваженіе къ самимъ себѣ удаляешь насть ошъ всякаго предмѣща низкаго, презрительнаго, по еще труднѣе приближиться къ тебѣному чудовѣку, кошорому, въ иѣкопоромъ ошношеніи не можемъ отказать хощя бы въ наружномъ уваженіи, и въ обращеніи съ кошерымъ не знаемъ, какимъ шонромъ прилично намъ говорить, не унижал ни его, ни себя.

*Вандаммъ*, обогатившійся во время революціи, приглашаѣ здѣсь Швейцарскихъ корабельщиковъ ошвѣши его водою во *Францію*. Многіе ошвѣчали ему, чѣмъ не хощашь осквернишь судовъ своихъ присушшвѣемъ такого изверга, которыи причинилъ много зла и ихъ Оспечесшву. Между тѣмъ одинъ согласился ошвѣти его за великую сумму въ *Дѣспѣ*. Онъ на сихъ днѧхъ шуда отправившися въ сопровожденіи иѣскоѣлькихъ Французскихъ Офицеровъ и двухъ лицъ ширехъ женщинъ. Видно, что эшому корабельщику неизвѣстно мнѣніе древнихъ мореходцевъ, полагавшихъ, что гроза и всѣ бѣдствія преслѣдующія корабль, везущій преслупника; въ прошивномъ случаѣ онъ не обременитъ бы себя человѣкомъ, которыи несѣшъ на гдазъ проклятія всей Европы.\*). Я читалъ въ одной биографіи *Вандамма*, что онъ былъ въ числѣ шѣхъ людей, кошорые вѣи сердце умерщвленной ими Принцессы де Ламбаль. Эта мысль терзала меня во все продолженіе нынѣшняго обѣда. — *Маркизъ Пасццетти* дощѣль спросиши его, правда ли, что онъ имѣть уже въ карманѣ паченіе на чинъ Маршала, когда его вздѣи въ пѣнь, но лишь только сказалъ: правда ли... то *Вандаммъ* послѣдніо прервалъ рѣчь его словами: „знаю, что говоряшъ, будто яѣмъ мясо человѣчье и пью кровь, но это должно.“ *Маркизъ* усмѣхнулся, и отвѣчалъ: „Въ *Россіи* ходила вѣща учиши, что не спрашивающій гостей

\*). Должно замѣтить, что и въ самомъ дѣлѣ корабль, на кошоромъ *Вандаммъ* вхалѣ во *Францію*, поврежденъ былъ еще въ Балтійскомъ морѣ грозою, такъ что должно было пристануть къ берегу въ Травимъ идѣ, откуда *Вандаммъ* продолжала путь своей сухимъ пушемъ. Изд.

своихъ о подобныхъ предметахъ, «даже ешьши, они и слышали шакія вѣши.» Тогда *Вандаміл* узналъ, о чемъ хотѣли его спросить, и уѣзжалъ, чи то извѣстіе о пожалованіи его въ Маршалы, шакже должно. — Многіе думають, что *Вандаміл* не имѣшь основательныхъ познаній въ военномъ искусствѣ, что онъ означался шелько, дикою, звѣрскою храбростію; но это несправедливо: одинъ умный и искусный Генераль Русской арміи имѣя случай испытать его по сей часці, и ощущающъ совершенную справедливость познаніямъ его въ военномъ дѣлѣ.

(Продолженіе будетъ.)

## VI.

### ФРАНЦЪ АНТОНЪ ЭГЕТМАЙЕРЪ, портной юб Пенаѣ. \*)

Есть великая дѣла, чудесного силою превращающія судьбу цѣлыхъ народовъ, по справедливости сравниватося съ быстрыми рѣками, шумящими въ широкихъ берегахъ посреди проспанныхъ земель, то источниками и ручьями, исходящіе изъ широкихъ долинъ и съ горныхъ хребтовъ и непримѣнно изливающіеся въ большія рѣки, подобны дѣятельности людей въ шѣсномъ кругу ихъ семейства. Взоры наши охотно наслаждаются картиною большихъ водъ и блескомъ свѣтлыхъ рѣкъ, но

\*) Переводимъ сшапью ею изъ Нѣмецкаго Журнала: Morgenblatt. Она писана Баденской службы Офицерами, взятыми въ пленъ въ 1812 году. Добрый, благодѣтельный человѣкъ, о которомъ говорятъ въ ней, живетъ посреди настѣ, и не можешь быть чуждъ Сыну Отечества. Пускай узнаютъ все о благородномъ Эгетмаѣрѣ! — Мы выпустили изъ сей шапки только нѣкошорые модные Мешафизические порывы, которые намъ кажутся неумѣстными въ простомъ описаніи доброго дѣла. — Сверхъ этого пропущено еще нѣсколько строкъ. . . . Изд.

Душа спремиша въ шихія, орошаємая крощими ручейками долини — і съ шою же любовію созерцаєшъ щасливе семейство, гдѣ добрые люди, никакъ не примѣчаемые, никъ не склоняемые къ разврашу, питають въ душахъ своихъ священный огнь любви къ ближнему.

Подвиги, кошорымъ мы посвящаемъ сіи отроки, принадлежащъ къ послѣднему разряду, и хотя по свойству сихъ дѣлъ крохосши и любви, не сдѣдовало бы говориши о нихъ шумному свѣту, но достоинство ихъ отъ великого, схожъ свято, что мы долгомъ считаемъ возвѣстить о нихъ во всѣхъ предѣлахъ нашего Отечества. Поспраемся представить и объяснимъ священный утѣшительный смыслъ сихъ подвиговъ человѣкоюбія! Поспраемся не обезобразить картины, кошорая принадлежишъ къ самымъ рѣдкимъ явленіямъ въ мірѣ. — — — Обращимъ взоры въ то мрачное время, кошорое предшествовало освобожденію нашего Отечества — сшанемъ говориши о походѣ Французовъ въ Россію и о горесномъ пѣненіи, кошорое удерживало многихъ Германцевъ отъ содѣйствія въ общій брани за свободу народную. Послѣдняя участіе поспѣшила и насть: одинъ пріятій лучъ озарялъ сей мракъ ужаса, и благодѣтельный лучъ сей исходилъ изъ души благороднѣйшаго, добрѣйшаго человѣка.

Изъ Тамбова привели насть, пѣнныхъ, въ Пензу, главный городъ Губерніи, лежащий въ пріятномъ дѣслѣ на горѣ, которой подошва орошається рѣкою. Мы не знали, куда поведушъ насть дахъ, и вскорѣ услышали, что въ семъ городѣ живешь Нѣмецъ портной. Мы немедленно его опыскали. Человѣкъ прошой наружности насть всѣрѣшилъ, привѣтствовалъ ласково, и въ неукрашенныхъ выраженіяхъ съ сердечною радостію назвалъ насть *своими*. Звуки ощечествленного языка, зреющіе ощечествленныхъ обычаевъ уладили нашъ слухъ и сердце, и мы привѣтствовали его, какъ стариннаго знакомца. Вскорѣ комната его наполнилась новыми госпями; всякъ спѣшилъ увидѣться съ землякомъ, принимавшимъ насть такъ ласково и дружелюбно. Всѣ спрашивали, всѣ рассказывали, и въ первые ча-

бы нашего сиданія узнали мы счастливъ его испѣрію.

*Францъ Антонъ Эгетмайеръ* — такъ зовутъ его — родился въ Бременѣ, мѣстѣ рожденія Мѣлланхтона, и вѣтъ за тридцать предъ симъ юрѣхъ въ Россію, пробылъ нѣсколько времени въ Петербургѣ и Москвѣ, а попомъ поселился въ Пензѣ, гдѣ уже тридцать лѣтъ живетъ честно; пишется ремесломъ своимъ, и помышляясьъ удовольствіемъ и горестию, о прежнемъ Отечествѣ, которое еще живо представляемое въ его вображеніи совсѣми картинаами юношескихъ лѣтъ. Онь возросъ съ честнію посреди чуждаго народа; честность иѣрность Эгетмайера вошли въ пословицу. Ихъ переходилъ онъ въ лѣта отарѣши. Два сына, подобные ему, носивши себя на службу Отечеству! старшій изъ нихъ Офицеръ, младшій Лудиторъ въ арміи. — Мы съ своей стороны рассказали ему наши приключения; оскъ стѣ чувствомъ сѣдовала въ нашей повѣсти за каждымъ оборотомъ судьбы, и началъ про себя помышлять, какимъ бы образомъ оставилъ насъ въ городѣ Пензѣ, и освободить отъ задрудненій продолжительного и неизвѣстнаго пущи. Онь подкрѣпилъ личнымъ ходатайствомъ прозьбу, подданную нами шамошнему Губернатору обѣ оспавленіи насъ въ семъ городѣ, и, по крайней мѣрѣ, въ Пензенской Губерніи. Мы получили согласіе и праздновали щастливое сіе событіе въ садикѣ предъ его деревяннымъ домомъ. Радость Эгетмайера была неменѣе нашей. Онь взялъ двоихъ изъ нашихъ шоварищъ въ свой домъ, чтобы пещись о нихъ, какъ о родныхъ дѣтиахъ; бешальныхъ помѣстій, своими прозвѣбами, въ другіе дома, и пристроивъ всѣхъ, воскликнулъ нашимъ удовольствіемъ, и радовался, что удалось ему совершилъ доброе дѣло. Такжѣ скоро успѣхъ онъ одѣть новыхъ гостей, которыхъ потребности, отъ продолжительного пущи и лишений всякаго рода, весьма увеличилась. Съ любезнымъ, родительскимъ попеченіемъ входилъ онъ въ подробное разсмотрѣніе всего, что каждый еще имѣеть, и чего ему не достаешь. Вѣдомость не позволяла намъ запасиши-

ми малъшей части его издержекъ; мы бытъ быты  
даны всякими дарами, и могай пастишь за то од-  
ного благодарностю!

А то постигнетъ безнадежность прежняго на-  
шего состоянія, недоспашокъ и бѣствія, вошед-  
шія почти въ привычку, недостовѣрность нашего  
назначенія, мысль, что насть ведутъ въ ошаленій-  
шія области безпредѣльной Россійской Имперіи, —  
шошь въ состояніи будеъ понять восторгъ, про-  
изведенный въ нашихъ сердцахъ появлениемъ сего  
благодѣтельного человѣка, котораго мы готовы бы-  
ли почтить посланникомъ свыше. Любовь и до-  
брьшесть его не знали времени и мѣры! ежедневно  
являлись онѣ въ новомъ блескѣ, въ новой силѣ.

Мы составили одно семейство; его называли  
братцемъ, а онѣ насть дѣшими. Мы сбирались въ са-  
дикѣ подъ его дома, украшенаго бесѣдками и  
дерновыми скамьями. Тамъ, доколѣ погода позво-  
ляла, проводили мы вечера въ дружескій бѣсѣдѣ, о  
собственныхъ опытахъ и о великихъ событіяхъ  
настоящаго времени. Сильные перевороши въ судь-  
бѣ народовъ занимали нашего отца; онѣ съ востор-  
гомъ сѣдовали за союзными войсками въ побѣдо-  
носномъ ихъ шествіи и безпрерывно ломышляли о  
благѣ Германіи, любезнаго, прежніго Отечества  
своего. И въ семъ случаѣ оказывалась въ немъ Гер-  
манская вѣрность, во всѣ времена и у всѣхъ на-  
родовъ возбуждающая уваженіе. Онѣ охотно бесѣ-  
довали о прикаюченіяхъ собственной жизни своей,  
мы слушали съ соучастіемъ и радостию повѣсто-  
ванія его о томъ, какъ изъ бурей и гибели Вѣгъ  
изводилъ чистую его душу. Онѣ пріобрѣль какую  
то твердость въ мысляхъ и дѣлахъ, которая не  
пребываетъ отъичного профѣщенія, и которая давала  
всѣмъ его словамъ определенность и связность, и охра-  
нила кроткій, богобоязливый правъ его. Онѣ имѣли  
отличный умъ, читали большую часть старинныхъ  
книгъ и извлекали изъ нихъ понятія, необыкновенные  
въ его званіи. При томъ руководствовалася онѣ всег-  
да наставленіями религіи, и нерѣдко, при сочи-  
тельныхъ случаяхъ, рѣчью дѣло вспоминаемъ  
изрѣченій Евангелія, которыя, подобно яркимъ зу-

чамъ, освѣщающъ мракъ сомнѣній. Довѣренностишии  
Всевѣдущему Богу подкрѣпляя его силы, ободряя  
его мужество на путь сей жизни. И кѣо посы  
сего усомнился въ шамъ, чѣо благословеніе свыше  
пріосѣяло его на семъ пути — Онъ не былъ бо-  
гатъ, подобно другимъ Нѣмецкимъ ремесленникамъ,  
населявшимся въ Россіи, ибо не имѣлъ добываемаго. Гдѣ онъ могъ совершишь доброе дѣло, помочь  
близнему — шамъ участковавъ всѣми силами. Онъ  
давалъ, чѣо могъ. Зло и обиды забывалъ онъ скоро,  
но воспоминаніе о добрахъ никогда не изглажалось  
изъ его души. Къ симъ душевнымъ качествамъ при-  
соединялась еще наружная пропора, засковость и  
крошность; — словомъ, въ эпомъ человѣкъ видѣа-  
мы отраженіе шѣхъ высокихъ характеровъ Исто-  
ріи, которые озаряюшь насть лучами крошки, про-  
шой добродѣтели. — Онъ испыталъ злобу, небла-  
годарность людей, но отъ этого не преславалъ дѣ-  
бить ихъ и дѣлашь имъ добро. Однажды принялъ  
онъ къ себѣ въ домъ бѣднаго сироту, воспитавшаго  
его какъ сына, и училъ своему мастерству. Моло-  
дой человѣкъ, побуждаемый гнусною неблагодар-  
ностью, а можешь быти и въ ожиданіи денежной  
награды, донесъ Полиціи, чѣо портной закупилъ  
больше тысячи аршинъ сукна, чѣобъ торговашъ имъ.  
Сукно взяли подъ секвестръ и началось съдѣшіе.  
Оказалось, чѣо онъ закупилъ сие сукно не для про-  
дажи, а для упощребленія въ дѣло, ибо въ то время  
обремененъ былъ рабою и не имѣлъ времени по-  
купать сукно по мѣсяцамъ. Портной, получивъ  
назадъ свое имущество, узналъ, чѣо былъ доноши-  
комъ. Онъ призвалъ къ себѣ своего воспитанника,  
представилъ ему сей поступокъ во всей гнусности,  
и убѣжалъ пойти другою спезею. Пошомъ далъ  
ему денегъ и плашnya, опипусши отъ себя, какъ  
будто онъ ничего не сдѣкалъ, и въ послѣдшемъ  
спарался о щастіи — потеряннаго сына.

Онъ былъ нашимъ соѣдникою, другомъ и от-  
цемъ! Слова его имѣли въ нашихъ глазахъ силу за-  
кона. Тѣмъ же уваженіемъ пользовался онъ и по-  
среди своихъ согражданъ, и мы приносали всѣ  
прозьбы его именемъ. Тамошній Г. Губернашоръ

**Князь Голицынъ**, чловѣкъ добрый и благородный, въсегда выслушивалъ честнаго Эгетмайера, когда онъ являлся съ просьбами о вспоможеніи даѣнныемъ.

Въ посаѣдствіи времени, щедрою нашего великодушнаго Великаго Герцога, паче нашъ пре-вращеній былъ въ безопасное, дѣсташочное пребыва-ніе, и мы пришли въ состояніе заплащихъ сдѣлан-ные вами долги. Мы поспѣшили прежде всего къ доброму поршному, чтобъ ошдашъ въ его распоря-женіе всѣ наши денѣги. Съ безпримѣрнымъ безко-рытіемъ опринаулъ опѣихъ, и сказалъ, что швер-до рѣшился не брашъ съ насть ничего, докѣ мы живемъ въ Россїи въ пѣнѣ. Мы не могли скрыть, что эшо насть оскорблєшъ, но онъ дасково напом-нилъ намъ, что мы не знаемъ, продолжительно ли будешъ наше пребываніе, и что на обращной пушь должно намъ будежъ запасщися многимъ. Пришомъ ушѣшаль онъ насть надеждою, что сіе время уже недалеко и просила не шосковать о нынѣшиемъ на-шемъ положеніи. Около тогоже времени одинъ изъ нашихъ соошечесвениковъ опасно захворалъ въ уѣздномъ городѣ той же Губерніи. Въ шомъ городѣ не было аптеки, и Г. Губернаторъ позволилъ привез-ши его въ Цензу. Въ самомъ сомнительномъ со-стояніи и съ признаками скорой смерти, привезли его въ городъ и хощаи помѣшишъ въ домѣ одного мѣщанина, кошорой однако не соглашался принять его, боясь заразы. Пачиній солдатъ, привезшій больнаго, не зналъ, куда дѣвашсь съ нимъ, и вдругъ вспомнилъ о поршномъ, кошораго слава дошла и до уѣздныхъ городовъ, въ коихъ жили пачиніи. Онъ опыскалъ его домъ, и остановился у воротъ съ шелѣгою, на кошорой лежалъ больной. Должно помочь ему какъ нибудь, сказалъ Эгетмайеръ, по-думавъ немного, и пошѣсился съ женою, двумя нашими шогарищами и пятынадцатю рабошниками, чтобъ помѣшишъ страждущаго. Поспѣшилъ для него постелью, ходили за нимъ съ усердіемъ и любовію. Иочью при немъ сидѣли, но онъ не дожилъ до утра. Съ таکимъ же усердіемъ сшарался онъ и о погре-беніи. Русскій священникъ отпѣшъ въ его домѣ по-коиника, и проводилъ до кладбища, по всѣмъ обря-

дамъ Греческой церкви. Всѣ пѣнныи и живущи въ городѣ Нѣмцы шли за гробомъ. Создашъ чесли его. Все сие установлео было благодѣтельныи поршины. Онъ нѣсколько разъ приглашалъ изъ ближайшии колоніи на Волгѣ Пасшора, кѣшорой оправыяла службу въ особенной залѣ. Всѣ живши въ городѣ Нѣмцы присоединились къ семейству поршнаго Эгетмайера. Мы были щасливы въ семъ кругу, и неоднокрашно благодарили небо за сие благополучие. Только спремленіе въ Отечество насть не покидало. Эгетмайеръ раздѣлялъ съ нами всѣ удовольствія, всѣ наслажденія и признался, что въ первый разъ забываешь свою родину въ нашемъ обществѣ. Можно было судить, сколь шруденъ будешь для него часъ разлуки. — Часъ сей пребанился. Вмѣстѣ съ извѣшіемъ о побѣдоносномъ шестивѣ союзниковъ, объявили намъ, что мы свободны, и всѣхъ сердца забились при помышлении, что возвращимся въ Отечество. Эгетмайеръ съ удовольствіемъ услышалъ вѣсль о нашемъ освобожденіи, кошорое преисполняло его сердце горестию. Мы примѣчали движенія печали и радости, кошорыя поперемѣнно волновали его душу; но онъ скрывалъ скорбь свою, боясь огорчить насть. Онъ сдавался тише, молчаливѣ; на лицѣ его написано было предчувшвіе, что онъ вскорѣ османется однѣ. Онъ ходилъ въ размышленіи, и по видимому, занимался чѣмъ-то особѣннымъ. Наступило время, въ кошорое онъ самымъ прогащенными пожершвованіями доказалъ намъ любовь свою и доброту сердца. Часто говориваль онъ: „есшь либъ я не имѣлъ дѣши, то оправился бы съ вами въ любезное Отечество!“ — Онъ безпрерывно размашрижалъ и расчищывалъ свое имущество, помышляя, сколько можешъ уѣхать намъ. Наконецъ, думая, что движимаго имѣнія не станешъ, на шо, чтобъ досчаточно снабдить насть всѣмъ нужнымъ, онъ рѣшился въ пользу нашу продать свой долѣ, и наняшь себѣ квартиру. Эта мысль развеселила его; на лицѣ опять появилась радостная улыбка. Сие намѣреніе покажешся невѣроятнымъ всякому, кто не знаешъ лично сего рѣдкаго человека: насть преисполнить онъ

горешию при семъ предложеніи. Мы увидѣли, до какой крайности доведенъ онъ былъ, своими пожершеваніями. Мы съ трудомъ убѣдили его оставитьшъ эпостамѣніе, едва находя слова, чѣмъ изъявить ему нашу благодарность. Во глубинѣ души мы пришли съ благодареніемъ!

Кто когда либо имѣлъ случай принять пожершеваніе, принесенное ему другомъ, кто помнишь чувствованія, нападавшія его сердце, когда нѣжная шашь осыпалась его ласками — то ѿчень поймешь, съ какимъ чувствомъ провели мы оспальные дни семейной жизни и принимали доказательства любви нашего отца. Онъ безпрестанно вымыщалъ новые для насть надобности, и новые средства удовлетворять имъ. У него была рѣдкая медвѣжья шуба, цѣною въ нѣсколько сотъ рублей. Мы не могли воспрепятствовать ему, завѣщаюше ее намъ. Онъ отдалъ ее съ условіемъ: есшьли на дорогѣ съ кѣмъ нибудь изъ насть случится нещастіе, продашь ее и вырученными деньгами помочь спраждущему. Онъ шакъ убѣдительно, шакъ крошки просилъ насть принять сей подарокъ, чѣмъ мы не могли отказаться. — Возвратясь уже въ Отечество, узнали мы, чѣмъ онъ вскорѣ послѣ нашего отъѣзда, волнуемъ будучи боязнью и беспокойствомъ о нашей участии, опправилъ значительную сумму денегъ въ пограничной городъ Бѣлостокъ, гдѣ насть размѣнили, чѣмъ мы шакъ не впали въ недосмѣшокъ.

Такъ онъ дѣйствовалъ вблизи и вдали отъ насть, желая забыть гореши разлуки въ спараніяхъ о нашемъ щастії. Въ послѣднія минуты, спарались мы ушѣшишь и ободришь другъ друга. Мы видимъ еще, какъ сей незабвенный человѣкъ стояшь подъ нашихъ саней, со слезами и сердечными желаніями прощающеся съ каждымъ изъ насть, и рыдая посылаешь за нами свое благословеніе. Въ семъ видѣ оставилъ онъ въ нашей памѧти; гореши объяла всю душу его, онъ обращалъ къ намъ лицо, на копордѣ изображены были крошки, благочестіе и нѣжнѣшадъ къ намъ любовь, и смотрѣть вслѣдъ за нами... Вонъ картина, какую людямъ рѣдко случается видѣть!

Не можемъ изобразить своихъ чувствованій! Уныніе овладѣло нами. Разлука наша поѣздована въ послѣдніе дни 1813 года. Наступилъ вечеръ. Мы выѣхали изъ города. Дорога вывела насъ на высокую гору, съ которой мы могли видѣть шѣ мѣсто, гдѣ жили шакъ щасливо. Мы лишились ощущенія своего, и не имѣли надежды когда либо съ нимъ увидѣться. Время проведенное нами въ путь, представлялось намъ въ воображеніи, когда мы смотрѣли на широкую долину, лежащую предъ нами. Озадоченія воспоминаній удерживали насъ волшебною силой. Мы еще разъ обратили взоры на югъ городъ, кото-рого вовѣки не забудемъ.

О чувствованіяхъ Эгемайера не сшанемъ говоришь. Вотъ почтная копія съ письма, писанаго имъ вскорѣ по отбытии нашемъ, но полученнаго нами уже въ Ошечесвѣ.

Пенза, 26 Января 1814.

„Вотъ послѣднее письмо, которое вы получите до прибылія въ любезное Ошечесво. Богъ и добрые Ангелы да сопровождаютъ васъ на всѣхъ вашихъ пушахъ и сохраняющъ ваше здоровье! Я живу очень скучно по отъездѣ вашемъ; мнѣ вездѣ грустно и шѣсно; нерѣдко находишь на меня и задумчиворѣшь. Могу увѣришь, что я мысленно сдѣду за вами на всемъ вашемъ пути, и только я васъ помышляю. Когда подадешь на сюль кушанье, до кото-рого вы были охонники, я всегда говорю: ахъ! ешь-либъ добрые мои земляки могли пообѣдать со мною! можешь быть имъ сегодня нѣчего есть! — Энтою мыслию сдѣду я за вами до любезнаго Ошечесва. Я буду при шомъ, когда вы бросишесь въ объятия любезныхъ родишелей, супругъ и дѣлпей, когда осыпаеше ихъ сердечными поцѣлуями. Не могу изъяснишь словами этого, что наполняетъ мое сердце. Въ уединенные часы плачу, и скрываюсь отъ глазъ моихъ домашнихъ, боюсь, что они спанутъ надо мною смыаясь. Ахъ, ешь-либъ я имѣль щаслие опишь увидѣться съ дѣшими моими!“ и пр.

Воспоминаніе объ ощущеніи и другѣ нашемъ провожало насъ на всемъ пути, и мы ничѣмъ шакъ

радовались, какъ письмами изъ Пензы. Въ првѣ 1814 года вспомнили мы, послѣ долговременныхъ тяжкихъ бѣдствій, на освобожденную землю Германіи, а въ Маѣ благополучно прибыли въ дому свои. Тамъ первымъ нашимъ счастіемъ было возвращеніе чесному Эгетмайеру то, чѣмъ онъ снабдилъ всѣхъ насъ и каждого. При семъ слушаю должно замѣтить, что онъ никогда не упоминалъ объ уплатѣ, сколь велики ни были оказанныя имъ пособія. Мы увѣрены, что онъ въ минуше благотворенія во все о томъ и не думалъ!

При Всемилостивѣшемъ посредствѣ великодушнѣйшей Государыни, въ обширныхъ владѣніяхъ которой живетъ нашъ благодѣтель, Государыни, которой въ то печальное время подала цамъ первую помощь, которой имя чтилось во всемъ Германіи — и при щедромъ понеченіи Августѣйшей Ея Родительницы удалось намъ возвращеніе должное ейцу и другу нашему съ дѣшокою благодарностию. Въ оправдѣ его видно было, что онъ похагаетъ, будто не заслужилъ сихъ даровъ, и сожалѣетъ, что слишкомъ мало для насъ дѣлалъ.

Мы донесли о благородныхъ подвигахъ Эгетмайера нашему Всемилостивѣшему Государю. Его Высочество принялъ съ милостию и соучастіемъ наше донесеніе, и, сверхъ всякаго ожиданія нашего, по собственному побужденію, вознамѣрился наградить сего честнаго человѣка оглашеніемъ, которыми утрашаются самые достойные члены Государства. Онъ пожаловалъ портному золотую медаль за гражданскія заслуги — отличие, которыми немногие могутъ похваляться, и шѣсть всенародно изъявивъ Свою благодарность за рѣдкій подвигъ. Мы вѣдаемъ, и свой листокъ въ сей вѣчнозеленый вѣнецъ, котораго созерцаніемъ восхищаются и пошомъ наши.

Эгетмайеръ получилъ сей знакъ милости Великаго Герцога не прежде, какъ по прошествіи полутора года. Сообщаемъ ниско, которое онъ писалъ вскорѣ по полученіи медали.

Пенза, 10 Января 1816.

„Съ сердечнымъ благодареніемъ им'ю чеснѣ поздравиши васъ всѣхъ съ наступленіемъ новаго года. Благословеніе Божіе и мое поздравленіе будуши провожашь васъ на всѣхъ пушахъ вашей жизни.“

3-е число Января было для менѣ щастливѣшимъ днемъ въ жизни. Вечеромъ въ 7 часовъ Князь Голицынъ приказалъ позвать менѣ къ себѣ. Я былъ въ госпахъ и лишь только пришелъ домой; взялъ ножницы и мѣрку, и пошелъ, но не знаю, что-то у менѣ было на сердцѣ. Я пришелъ къ Князю Кѣщевѣлью позвать васъ? спросилъ онъ строгимъ голосомъ. Князь, Губернашоръ нашъ, отвѣчалъ. Онъ поглядѣлъ на менѣ съ минушу, и перемѣнился суровымъ видомъ на ласковый, сказалъ: „подойди сюда, любезный Францъ! узнайше, каково шомъ кого любить Богъ и добрые люди. И послушайше, что Всемилостивѣйшій нашъ Государь вамъ посылає.“ При сихъ словахъ поднялъ онъ вверхъ медаль на оранжевой лентѣ и сказалъ: „эшопъ знака оспичія посылаєтъ вамъ вашъ Великій Герцогъ, и нашъ Императоръ позволяетъ вамъ носить ее, и чесьть вашего Государя и благодарнаго Отечества!“ Тогда онъ надѣлъ на менѣ медаль; я поцѣловалъ и руку Губернашора, которой говорилъ со мнѣ именемъ Великаго Герцога. При шомъ были многое дворянѣ. Они все поздравляли менѣ, говоря что я заслужилъ сіе оспичіе, и что Баденскіе Офицеры въ самомъ дѣлѣ благородные люди и умѣющіе награждать. — Вообразиша мое изумленіе. Колы подо мною подогнулись; я могъ выговорить одно слово: Князь! — Я побѣжалъ домой въ упоеніи радости, и нашелъ дома у себя свояченицу. Мы по здоровались съ нею; я все еще дрожалъ. — Что съ вами сдѣгалось? спросила она. Ничего! сказалъ я, и скинулъ шубу. Она увидѣла на мнѣ медаль, и громко закричала: ахъ! медаль! медаль! — Она и же моя плакали съ радости.“

„Послушайшежъ, что было пошомъ, любезны дѣти! На другой день, что сдѣлать, первые явилъ меня поздравить пять почтальоновъ и семь дѣ

нъ. Попомъ пришли священники, опслужили морбень, цѣловали медаль и меня. Попомъ приходили баденскіе Офицеры и Магиcшратскіе съ поздравленіями. Хорошо, что я былъ тогда при деньгахъ. Я назвалъ гостемъ: Аптекара, школьнаго учищеля, Коцшора, двоихъ Офицеровъ здѣшняго башальона, первыхъ купцовъ и другихъ. Вообразище, какъ мы копировали! Позвали пѣвчихъ: они пропѣли стихи въ честь Великаго Герцога нашего; стихи сіи были мажены очень хорошо.“

„Подумайше, какое впечатлѣніе сдѣлалъ эшопъ на участокъ между дворянствомъ и купеческимъ. Я одинъ имѣю щасливъ носить эшопъ неоцѣненный знакъ одличія. Дворяне цѣловали медаль, говоря: „Вашъ Государь и добрые ваши земляки наградили васъ сверхъ заслугъ.“ Богъ да заплашишь имъ эшопъ! Дѣши! старой отечѣ въ Пензѣ цѣлауешь васъ съ благодарными сердцемъ и слезами!“

„Ночью въ 11 часовъ Аптекаря принесъ мнѣ Рейнскаго домашнаго друга, \*) Князь приказалъ перевести его на Русской языкѣ: его чишающъ въ городѣ и по деревнямъ.“

„Теперь, дѣши, благодарю вамъ, какъ смертный благодаришь можешь, но не имѣю словъ. Я приказалъ написать большими буквами имена всѣхъ Офицеровъ земляковъ моихъ, съ подписью: *Благородные Баденцы, и повѣсили эшопъ листъ въ вызолоченной рамѣ, въ память дѣшамъ и внучатамъ, чтобы они учились быть добрыми людьми.*“

„Письмо, посланное мною съ деньгами къ вамъ въ Баденскѣ, получилъ я обратно. Видно, что оно вѣсъ шамъ не заспало. — Можешь быть, вы увидѣши письмо, писанное мною къ Его Высочеству Великому Герцогу. Удостойше меня отвѣтомъ,

\*) Der Rheinische Haufreund, книга, издаваемая ежегодно Г. Гебелемъ въ пользу мѣщанъ, крестьянъ и пр. Баденскіе Офицеры доставили известіе объ Гештайерѣ Г. Гебелю, который въ последней книжкѣ своего издания сообщилъ известіе о поступкахъ его своимъ соотечичамъ, слогомъ просшимъ, но зланными и прогащельными.

доколѣ я еще живъ. Надѣюсь жить еще сіе  
сніе!"

Вотъ все, чѣмъ можемъ оказать о великомъ  
душномъ поршномъ *Францѣ Антонѣ Эгертонѣ*,  
кошоромъ великимъ проспранствомъ разлучившися  
съ своими дѣшими, и съ горесшию спремишися въ  
объятія благодарныхъ.

Мы должны присовокупить, что не одни мы  
земляки его, получали изъ благотворной руки его  
дары и пособія. Въ Германіи живущіе многіе  
дѣтели его благодѣтельности; не было ни одного  
лаѣнаго изъ проходившихъ чрѣзъ *Лейпциг*, кошорому  
добрый поршнъ не оказалъ бы усаути.

Мы часто обращаемся къ восшоку. Ошущеніе  
исходящее крошкое очаровашельное сіяніе, услаждда-  
ющее взоръ нашъ, подобно первымъ дучамъ восходи-  
щаго соянца. Бѣлья сердце сіе, озарившее наше  
дучемъ благотворенія, и исплавѣть — то память  
о немъ пребудетъ вѣкъ, и подобно вѣчной, не-  
измѣняемой утренней зарѣ, будешъ освѣщасть серд-  
ца вѣрныхъ, отдаленныхъ дѣшей!

Перевѣль А. З. — вѣ.

## VII.

### С М І Щ С Ъ.

#### I.

Два судна, прибывшія на сихъ дняхъ въ *Гонконгъ*,  
привезли любопытныя извѣстія о *Восточной Азіи* и шамошнѣй щорговаѣ.

Извѣстно, что между Англійскою Факшорією  
въ *Макао* и Китайскимъ Памѣшникомъ въ *Кантонѣ*  
господствовали несогласія. Иныѣ они совер-  
шенно прекращены благоразумными поступками  
*Сира Джорджа Стэнтона*. Притомъ Китайцы  
сдѣлались нынѣ гораздо уступчивѣ, ибо имѣюші въ  
Англітанахъ надобность для защищенія береговъ сво-  
ихъ отъ шамошныхъ морскихъ разбойниковъ, коно-  
рыхъ главное мѣсто пребываніе находишся на *Ладрон-*

захъ осшровахъ, и которые сдѣлались шакъ смѣхи, чо однажды гощовились даже напасть на Макао. Си разбойники находящіяся въ сообщеніи съ бунтовщиками въ южныѣ Китайскихъ обласѧхъ, гдѣ осподствующій безпрерывные мяшежи, получающъ излишуда припасы, имѣющъ шамъ прибѣжища и гавани, и содержащіе сообщеніе между южными и рѣверными провинціями, гдѣ шакже мѣсшами показываетсѧ дукъ мяшежа. Кишайская морская сила шакъ слаба и неповоротлива, чго не можешъ пропашившись Ладронскими морскими разбойниками; шолько Англійскими военнымъ кораблямъ удаешся никогда наказывать ихъ дервосль. Между тѣмъ разбойники сіи ежегодно боѧе и боѧе распроспрашивающъ свою власть, увеличивающъ число своихъ военныхъ кораблей, строящъ иль лучше прежняго, и вообще шакъ успѣвающъ въ мореходствѣ, чго вскорѣ могутъ сдѣлашися повелителями памошныхъ морей. — Донынъ Англігане одни шортовали съ Китаемъ, а съ нѣкотораго времени находяшь они опасныхъ соперниковъ въ Сѣверныхъ Американцахъ, дошорые на своихъ хорошо построенныхъ корабляхъ гораздо скорѣе совершающъ путь въ Китай и обращено, и пошому могутъ въ Европѣ гораздо легче продавашь Китайские товаровы. Американцы преимущественно привозяшь въ Китай мѣхи, съ сѣверозападныхъ береговъ Америки и получающъ за шо Китайские товаровы, не имѣя надобносши плашишь за нихъ, подобно другимъ націямъ, надѣчными деньгами. По возстановленіи мира на сушѣ и на морѣ въ Европѣ, прочія націи начинаяшь шакже посыпать Китай, а именно Голландцы, Шведы и Датчане. “

„Еще должно упомянуть о совершенно новой шортовой державѣ, вспутившей въ сношенія съ Китаемъ: она принадлежишь къ пятой часщи свѣща — Австралии. Владѣаець осшрова Овайен, человѣкъ умный и предпріимчивый, покорилъ своей властии всѣ Сандвичевы осшрова, ввелъ на нихъ обычай и языки Англіганъ, и принялъ въ службу свою великое число Англійскихъ и Американскихъ матропровъ съ особыми преимуществами. Онъ купилъ у

Американцевъ нѣсколько кораблей; ему удалось  
ошроинь новыя суда по образцу ихъ на Осай, и  
онъ занимавшися нынѣ устроенiemъ небольшой китай-  
ской силы. Посредствомъ своихъ судовъ, проявив-  
шихъ онъ выгодную торговлю съ Китаевъ, при-  
возя пушные товары съ Кадълка въ Макао, и вы-  
мѣнивая на нихъ Китайские. Посредствомъ сей  
торговли, для которой подвластные ему острова  
имѣютъ сполье выгодное мѣстоположеніе, и отъ  
честаго посѣщенія ошрововъ его Американскими  
и Английскими кораблями, въ короткое время Сан-  
дивезъ ошрова дослѣгъ особенного благосостоя-  
нія, которое въ иѣкопорыхъ мѣстахъ доходило  
и до роскоши.“

„Въ Нагасаки (въ Японіи) Голландцы, до  
послѣдней войны, пропрѣбившіе даже ими ихъ, одни-  
и изъ Европейцевъ могли производить торговлю, и  
получали отъ того великую пользу. Нынѣ они сма-  
раюшися возобновить ее. Сие предпріятіе будешъ  
сопряжено съ разными затрудненіями, ибо по-  
слѣднимъ извѣстіемъ, полученнымъ въ Макао о  
Японіи, тамъ происходящъ безпокойства. Свѣти-  
сій Императоръ Кубо съ давняго времени весьма  
ограничилъ власнѣ Духовнаго Двири. Между тѣмъ  
послѣдній умѣль привлечь на свою сторону, по-  
средствомъ многихъ монаховъ и священнослужите-  
лій воинкаго рода, большую часть народа. Опасают-  
ся, чѣмъ въ сей землѣ, окованной обрядами, произой-  
дешь всеообщее возмущеніе. Нѣшъ сомнѣнія, чѣмъ  
перемѣна существующихъ установлений будешъ  
имѣть важное дѣяніе на всю націю.“

## 2.

*Уводомъ и іо.*

Недостатокъ на Рускомъ языке сочиненій, ко-  
торое бы содержало въ себѣ теорію музыки, излож-  
енную хорошимъ и для каждого понятнымъ сло-  
гомъ, побудило меня касающіяся до сего предмета  
свѣденія, плодъ многоzahlнаго и по большей части  
на собственныхъ опытахъ основанного труда, со-  
единить вмѣстѣ, привести въ порядокъ и въ видѣ

жълтаго предошавиши сѣту подъ названіемъ *Теорії  
музыки*. Дороговизна печатанія, а особливо грави-  
ровки чертежей, необходимыхъ для вразумительного  
чтения, равномѣрно и желание издать сочиненіе  
мое на чистой и хорошей бумагѣ — все сіе побудило  
меня избрать способъ подписки. Я увѣренъ, что  
просвѣщенная и любящая искусства публика оправ-  
даешь меня въ этомъ. Сочиненіе сіе состоиши  
изъ двухъ частей, изъ коихъ первая выйдеть  
здѣсь въ Петербургѣ въ началѣ Октября, а впос-  
лѣдъ всѣдѣ за нею. Содержаніе первой части:  
1. О музыкѣ вообще и происхожденіи онай; 2.  
о слухѣ, какъ главнѣйшемъ чувствѣ для сего ис-  
кусства, 3 о пѣснѣ, 4 о шонахъ, 5 о родахъ шоновъ,  
6 объ интервалахъ, 7 о Діашоническомъ, Хроматичес-  
комъ и Энгармоническомъ интервалахъ, 8 о равно-  
мѣрной шемнерашурѣ, 9 о ключахъ, 10 о шакѣ,  
11 о музыкальномъ акцентѣ и знакахъ, 12 о шо-  
нахъ и изображеніи оныхъ, 13 о Генераль-басѣ и  
композиціи, 14 о щемлѣ и главныхъ движеніяхъ въ  
музыкальномъ сочиненіи, — Содержаніе вшорой  
части: 1 объ инструментальной музыкѣ вообще,  
2 объ инструментахъ съ Римскими и съ мешали-  
ческими спрунами, 3 о духовыхъ инструментахъ;  
Исторія ихъ и способъ, какъ должно употреблять  
ихъ въ композиціи, 4 О родахъ музыки, 5 о цер-  
ковной музыкѣ, Россійской, Грузинской, Армянской  
и Римско-Католической; 6 объ Оперѣ, ея Исторія,  
7. о Симфоніи, Концерти, Фугѣ, Канонахъ, Рондо,  
Балладѣ, Пѣснѣ, вариаціяхъ и пр. 8 о музыкѣ для  
шансовъ, 9 о фантазіяхъ, съ приложеніемъ таблицъ  
всѣхъ въ музыкѣ употребляемыхъ переходовъ изъ  
одного шона въ другой. — Выдавая сочиненіе сіе  
болѣе для общей пользы, нежели для прибыли, на-  
значаю пренумерационную цѣну, сколько можно де-  
шевле, ш. е. за обѣ части пятнадцать рублей.

Подпись принятая въ С. Петербургѣ у  
Г-на Вольфа и компании въ большой Морской въ  
домѣ подъ № 152 до начала Августа; въ Москвѣ у  
Ленгольда на Ильинкѣ до начала Сентября, въ дру-  
гихъ Губерніяхъ до начала Октября. Г-дь Прену-  
мераций, живущующихъ въ южныхъ Губер-

віяхъ, покорно прошу адресовашася въ Харковъ  
къ Г. Витковскому.

Имена Г-дъ подпишавшихъ будущъ пропечатаны во второмъ частиц.

*Густавъ Гессѣ де Калле.*

### И З В Ъ С Т И Е.

Подписка, для получения Сына Отечества въ продолжение второй половины 1816 года, ошкрылась. Журналъ сей будешъ выходить на прежнемъ основании: въ каждую пяницу книжка, и еще въ недѣлю по два прибавленія, содержащимъ въ себѣ новышил извѣстія о заграничныхъ, военныхъ и политическихъ происшествіяхъ. Въ случаѣ позуачій маѣтсїй въ необыкновенные почтовые дни и съ эспашами, будешьъ выходить особая изг҃вонія: Кѣ Читателемъ С. О. — Цѣна за полугодоводѣе изданіе ѿ 26 книжекъ съ 52 Прибавленіями и особыми листками (которые выйдущъ съ 1-го яко и 31 Декабря сего 1816 года) здѣсь въ С. П. бургъ пятнадцать а съ пересыпкою во всѣ города Россійской Имперіи сециадцать рублей пятьдесятъ копѣекъ. Въ Санктпетербургѣ принимающъ подписку всѣ Россійские книгородавцы. \*) Иногородные благоволивши адресовашася не къ Издашлю и не къ книгородавцамъ, а въ С. П. б. Газетную экспедицію, которая приняла мѣры къ доставленію сего Журнала Гг. Подписчикамъ въ непродолжительномъ времени. — Издашль покорно проситъ подписывашася заблаговременно.

\*) Санктпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобъ книжки и листки сего Журнала были приносимы къ нимъ въ дому немедленно по опечатаніи, благоволивши присыпать адресы свои Издашлю въ домъ Наскова, подъ № 52 на Невскомъ проспектѣ пропизѣ гостинаго двора, по утрамъ отъ 9 до 12 часовъ, прилагая за сие доставленіе по три рубля въ подводѣ.

# ПЕРВОЕ ПРИБАВЛЕНИЕ

къ 25 книжкѣ журнала

## СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № L.

### НОВОСТИ

Франция.

29 Мая Герцогъ и Герцогиня Ангальтскіе со свищю своею отправились въ Фонтенбло; 30 Мая поѣхалъ шудаже Графъ д'Артъа въ сопровождении драгунскихъ охраны. 31 Мая Король послалъ обѣди пригласить Принца Гессенскаго Вильгельма, Россійскаго Генерала Графа Витгенштейна и Австрійскаго Посла Г. фонъ Винцента, и въ часъ по полудни отправился въ Фонтенбло. Въ каретѣ Е. В. сидѣлъ Оберъ Каммергеръ Талейранъ и дежурный Капитанъ гвардіи Герцогъ де Муши. Королевская конная гвардія провожала карету. Въ другихъ экипажахъѣхали придворные. — 4 Июня Король возвратился въ Парижъ изъ Фонтенбло съ Герцогинею Беррійскою. При вѣздѣ въ городъ встрѣчаясь ихъ Прѣфектъ и Муниципальный Совѣтъ — фразаціи. Тамъ приминулъ къ каретѣ разныя оправды войскъ. 5 числа, день бракосочетанія будеши возвѣщенъ пушечными выстрѣлами. Въ 11 часовъ совершиенъ будеши гражданскій актъ брака въ Кабинетѣ Короля, а пошомъ послѣдуетъ обрядъ вѣнчанія въ Соборѣ Пресвятыя Богородицы.

— Предводитель бунтовщиковъ Дидье разсѣрѣянъ въ Гренобль 29 Мая, какъ мы писали уже въ прежнемъ Прибавленіи. Онъ прѣбовалъ, чтобы его судила Палата Перовъ, ибо его обвиняли въ Государственной измѣнѣ, но получилъ въ поюмъ ошказь, потому что онъ не состоялъ въ казенной службѣ. При допросахъ и въ судѣ онъ отвѣчалъ весьма дерзко, говорилъ, что имѣлъ намѣреніе освободить (?) свое Отечество, и надѣлся пришомъ на дѣлѣ оби-

шашелій областії *Дофіне*, колыбели революції, ко-  
шорные, какъ онъ говорилъ, неизвѣданный Бубоновъ.  
Въ теченіе десяти дніевъ допрашивали его 54 раза.  
Онъ утверждалъ, что онъ былъ единственнымъ  
зачинщикомъ мятежа въ *Гренобль*, что  
у него сошлись до 200 человѣкъ ошпавныхъ, пла-  
маженныхъ досмоприщиковъ, и чѣмъ городъ быль  
онъ многихъ соумышленниковъ. Онъ не показывалъ  
ни малѣшаго знатка раскаянія. Суды долго сидѣ-  
шовались, какимъ образомъ приговориши его; онъ  
подумалъ, что хотятъ поручиши Ѷго милосердію  
Короля, и ошипсалъ къ Президенту, что жершуешьъ  
свою жизнью. Жена его, которой позволено было  
наканунѣ казни просиши съ нимъ, и приведши  
къ нему дѣшней, сказала, что хочешъ просиши Короля  
о помилованіи; онъ отвѣчаль ей: „лучше пускай  
судьба моя свершишся. Я умираю охонно, и есшь-  
ди Король просиши меня, то я, можешъ бысть,  
не буду ему вѣренъ.“ — Вирочемъ оказывала онъ  
великое благочестіе и говорилъ: я вижу предъ со-  
бою одного Бога, на него только полагаюсь  
и совершенно предалось его волѣ. — Генералъ *До-*  
*надѣ* за нѣсколько дніевъ до его казни долго съ нимъ  
разговаривалъ и ученье вывѣдаиль у него много  
важныхъ дѣлъ.

— Въ *Гренобльской* округѣ, при обезоруженії  
жителей, нашли 1954 ружья, 268 пистолетовъ, 208  
сабель и 76 шпагъ.

— Изъ заговорщиковъ, называвшихся *патріотами* 1816 года, и имѣвшихъ намѣреніе умертвить  
Короля и всю его фамилію — 28 человѣкъ будуть  
преданы суду въ *Парижѣ*, а троє въ *Шалонѣ*.  
Восьмеро изъ нихъ, освобождены по неимѣнію про-  
шивъ нихъ досчаточныхъ доказательствъ. Въ числѣ  
первыхъ 28 находятся: *Сурдонѣ*, спілютворецъ и  
пѣвецъ кофейного дома *Монтансье*, *Декюбъ-де-Лако*,  
начальникъ эскадрона, *Гонно*, бывшій членомъ  
Бонапаршовой *Падашы* депутатовъ *Лежёнь*, Адью-  
тантъ бывшей гвардіи и пр. Прочие суть баш-  
мачники, сапожники, парикмахеры, садовники, ко-  
жевники и пр.

— Маршалъ *Ожеро* въ самомъ дѣлѣ умеръ 31 Мая.

— Генералъ Жакемаръ взятъ подъ арестъ и отведенъ въ тюрьму Аббатства.

— Въ Лионѣ 24 Мая происходило кровопролитное сражение между отрядомъ Королевской гвардіи и полкомъ Пиренейскихъ стрѣлковъ. У Французовъ важный дѣлъ всегда происходяшъ ошъ пушкаровъ; такъ было и въ случаѣ: поводомъ къ кровопролитію была — песня, которую пѣли гвардейскіе солдаты, и которая не понравилась старымъ.

— Замѣчено, что Генералъ Дональдъ Промешайль, равно какъ и рабочей въ Нильѣ Генералъ Аагардъ: изъ этого видно, сколь несправедливо разглашеніе, будто Промешарды во Франціи не привержены къ Королю.

— Многіе смысливаютъ наказаніе ссылкою (déportation) съ изгнаниемъ (éxilissement), и подающъ по сему, что Генералъ Боннерѣ, Издатель трехъцѣтнаго Карла и т. п. подверглись ссылкѣ легкому наказанію. Должно замѣтишь, что ссылка сопряжена съ политическими смертіемъ. Осужденный лишається права на всякое имущество. Законные наследники вступають во владѣніе всѣмъ его имѣніемъ, какъ будто онъ умеръ въ самомъ дѣлѣ и безъ завѣщанія. Онъ не можетъ приобрѣшь никакой собственности, не смыть ничѣмъ распознать и лишається права наследованія. Онъ не имѣетъ права вступить въ бракъ, и если ужѣ женашь, то бракъ его рассторгается. Жена и прочие наследники пользуются всѣми правами и свободою, которыми приобрѣли бы его смертію.

— Супруга Юсифа Бонапарте выѣзжаетъ изъ Парижа и Франціи. Она искала случая продать свое помѣстіе Морфонтенъ, но не нашла покупщика, ибо включашъ въ контрактъ условіе: возвращашь ей сіе помѣстіе въ случаѣ перемѣны обстоятельствъ. Изъ этого видно, какими вздорными надеждами пишаются еще члены Бонапартовой фамиліи.

### Розыгълизъ стія.

— При преслѣдованіи возмущавшихся негровъ на островѣ Барбадосѣ, найдено ихъ знамя, раздѣленное на три поля. Въ одномъ изображенъ былъ по-

вѣшенній Европеецъ, въ другомъ Европейка, сидѣвшая на колѣнахъ предъ негромъ, а въ прещеніи коронованній негръ и подъ ногъ Европейка. — Здѣсь говоръ сей заключенъ былъ уже давно, но исполненіе назначено было не такъ скоро: къ щастіемногому изъ бунтовщиковъ, въ пьянствѣ и блуденіи, начали дѣмонизовать ранѣе нежели было уговорено. Главный зачинщикъ бунта негръ *Франклинъ* разспрѣланъ. Его хощели провозгласить Королемъ острова.

— 4 июня ожидаюши въ Вѣнѣ возвращенія Императора Австрійскаго съ пушечеславія его по новопріобрѣшенныи и древніи, вновь возвращеннымъ областямъ его Государства. Вѣрные Тирольцы встрѣтили Монарха съ изъявленіями величайшей любви и преданности. При смотрѣ бо роши Тирольскихъ спѣлковъ бо знаменщиковъ окружили его, накрыли своими знаменами, и произнесли присягу: „Какъ знамена сіи, Отецъ Отечества, осѣняющъ швою главу, такъ и мы предъ Богомъ клянемся быть защитниками лѣвовыхъ наследственныхъ земель!“ Императоръ такъ былъ шронущъ свою неожиданною присягою, что не могъ отвѣтить ни слова. Онъ приказалъ поѣхать на каждомъ знамени по медали, и хранили оныхъ всегда.

— Богатое хлѣбомъ Неаполитанское Королевство, по причинѣ неурожая, терпѣло голодъ. Привыкшее къ дорогою цѣною закупающъ хлѣбъ въ Турціи и — Англіи. Странное дѣло! въ Неаполѣ фабрикъ почти нѣть вовсе, а въ Англіи ихъ много, и сія посадъная земля пишаетъ первую. Вонъ задача досужимъ Политическимъ Экономамъ!

(24 июня.)

Изъ Гамб. Бера. Вѣнск. Любок. и Кассельск. Вѣд. Zuschr. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.

Печатались позволяешься. Юни 24 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Кас. Ив. Тимковской  
С. П. Б. въ типографіи Ф. Древлянка.

# ВТОРОЕ ПРИБАВЛЕНИЕ

Къ 25 книжкѣ журнала

## СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № LI.

### НОВОСТИ

Франциа.

Французскія Вѣдомости наполнены описаніями торжественнаго бракосочетанія Герцога Беррийскаго. Пушечное Королевство Фонтенбло, предшавляло самую пріятную картины. Народъ вездѣ изъявлялъ Е. В. свою преданность и усердіе. Первое свиданіе Королевской фамиліи съ Герцогинею Беррийскою происходило 3 Июня на лугу посреди Фонтенблоскаго лѣса; тамъ разбиты были два великолѣпные шатра и весь лугъ усыпанъ прекраснѣйшими коврами. Вся Королевская фамилія и первые придворные чины обѣдали въ Фонтенблоскомъ дворцѣ. 4 Июня въ четыре часа Король прибылъ въ Парижъ въ открытымъ коляскѣ. Герцогиня Аннулемская сидѣла подъ него, а обрученные напротивъ Графъ д'Артоа, Герцогъ Аннулемскій и Маршалъ Удинъѣхали подъ кареты. При воротахъ члены всѣхъ присутственныхъ мѣстъ въ городе встрѣчили ихъ, и Префектъ говорилъ рѣчь. Непрежде 6 часовъ прибыли къ Тюльерійскому дворцу, какъ сказано въ Монишерѣ, при безпрерывномъ концертѣ желаній и благословеній. Въ 7 часовъ сѣли за столъ, по еще прежде того Герцогина минуты на двѣ поклонились на балконѣ народу. Восторгъ Французскихъ газетъ можно вообразить! Въ Герцогинѣ находять всѣ совершенства. — 5 часовъ происходило бракосочетаніе. Въ 10 часовъ подписанъ былъ свадебной договоръ. Въ 12 часовъ отправились въ церковь, въ 30 каретахъ. Герцогъ Беррийскій былъ въ старинномъ одѣяніи, какое носили при Генрихѣ IV. Въ шри часа церемонія кон-

чилась; дворъ возвращался въ Тюдорійской замокъ. Новобрачные пошли на балконъ. Наружу развали кушанье и вино. Всѣдъ открылся, ~~спокойно~~ даромъ. Прыгуны по веревкамъ, музыканты, чте и пр. старались забавлять зришель. Вечеромъ весь Парижъ былъ излюбленъ, и на всякомъ изъ шлахъ даны, сочиненные на случай сего празднества, піесы. — Замѣчено, что Герцогиня Ангальтская въ сей день была въ первый разъ весела. Король, представилъ ея Герцогинѣ Беррійской, сказать: вонъ мой ангелъ-ушѣшиль! — Вмѣсто сожженія феиерверка, 15 дѣвицъ спрошь получили по 1500 франковъ приданаго, и выданы замужъ въ юнильский день.

— 5 Іюня исполненъ приговоръ надъ Шорушичкомъ Лебланомъ, кошерымъ, за намѣреніе умертвить человѣка, кричавшаго: да здравствуетъ Король! осужденъ на вѣчную кашоржную рабочу. Его привезли на Вандомскую площеадь, въ то самое время, когда шамъ происходилъ смотръ войскамъ. Доказчикъ военного суда прочелъ приговоръ, а заѣмы Графѣ Куртейль объявилъ, что онъ изъясняется изъ Почепнаго легіона. Лебланъ спокойно выслушалъ приговоръ, но ужаснулся, услышавъ, что ему приказываютъ снять шляпу и спасти на казньна. Тогда Графъ произнесъ слѣдующія слова: „По приказанію Короля, объявляю я именемъ ордена Почепнаго легіона, что вы, оскорбивъ законы, чести, переслаше быти членомъ онаго.“ — По особенной милости позволили ему при семъ слушать быти въ парикударномъ шапѣ и безъ орденского знака.

### Разныя известія.

Во Флореншинокой газетѣ напечатано чиcльмо изъ Ливорно, въ кошоромъ описано слѣдующее ужасное происшествіе, доказывающее, что нельзѧ вѣришь миру съ Варваріцами, кошорые пользуясь имъ для того только, чтобы нападать въ распахъ на Европейцевъ. „Г. Вилано, хозяинъ фелюки Св. Луиджи прибылъ въ 15 дній изъ Бомы, что на

Алжирскомъ берегу во владѣніяхъ Алжирскаго \*)  
онъ занимался добываніемъ коралловъ. По его  
шамъ, находился шамъ 11 Мая около 360 судовъ  
разныхъ націй, за шамъ же дѣломъ. На разсвѣтѣ  
услышали пушечный выстрелъ, и вскорѣ послѣ по-  
то шло ять пять вооруженныхъ Алжирцевъ, частіе  
верхами, бросились изъ города на машрозовъ и из-  
рубили ихъ, не смотря на различіе націй. Видано  
по щасію быть въ нѣкоторомъ разстояніи отъ  
города. Онъ имѣлъ время съ шремя пассажирами  
сѣсть на корабль, и отвалившись отъ берега, оснаст-  
вивъ шамъ всѣ рыболовные снаряды, припасы и пр.  
Сколько онъ могъ примѣтиши, сколько сча кораблей  
сдѣлалось добычей Алжирцевъ, кошорже при семъ  
незапомъ нападеніи изрубили до 300 машросовъ,  
рыбаковъ и пр. Брашъ Англійскаго Вице-Консула  
въ Бонѣ былъ раненъ и спарался спасшись бѣг-  
ствомъ. Неизвѣсно, успѣлъ ли онъ въ томъ.  
Видно, что Алжирское Правищельство участвова-  
ло въ семъ измѣническомъ нападеніи, ибо съ кре-  
пости при Бонѣ безпрестанно палили въ суда. —  
Може бытъ, что нѣкоторые изъ силъ извѣсній  
преувеличены, но, кажешся, не подлежитъ никако-  
му сомнѣнію, что Алжирцы начали дѣшевовать  
непріязненно прошивъ Англичанъ и другихъ Евро-  
пейцевъ, съ кошорыми недѣли за чешыре до шого  
заключили мирные трактаты.

— Въ письмахъ съ осиротѣ Мальты сказано,  
что сынъ Тунисскаго Бел оправилъ голову ошуу  
своему за то, что онъ освободилъ Христіянскихъ  
невольниковъ. Послѣ шого вооружилъ онъ свои фре-  
гаты и съ сообщниками своими оспаць изъ Тун-  
иса, взявъ съ собою множество сокровищъ. Доро-  
гою взяли они одинъ Англійскій корабль и изрубили  
на немъ весь экипажъ.

\*) Бона, въ древности Иппона, на Африканскомъ берегу, къ западу отъ Алжира; имѣетъ жудой рейдъ, и посѣщается судами разныхъ націй для добыванія коралловъ. Французы прежде революціи имѣли шамъ себѣ большее селеніе.

— Въ Лондонѣ получены донесенія съ осироза Сирии о погибшемъ 9 Апрѣля. Новый Губернаторъ Сиръ Гудсонъ Лофт прибылъ въ штатъ. Бонапартъ находился въ добромъ здоровьѣ. Онъ очень недоволенъ своимъ мѣсяцемъ пребываніемъ, и съ послѣднимъ комѣромъ отправилъ къ Принцу-Регенту-Велкокоролевскому письма съ прозыбою о облегченіи его участія. — Пишущъ, что по прибытии на сей осирозъ 66 полка, новому Губернатору позволено пускать Бонапарта по всему осирозу, кромѣ башшарей.

— Оставившися въ Каирѣ послѣ Бонапарта пехота Французы приняли всѣ Магоцетанскую вѣту.

— Въ деревнѣ Касланѣ, неподалеку отъ города Азгано, случилось странное явленіе. Молния ударила въ человѣка, который несолько минутъ лежалъ въ безнамяющемся, но вскорѣ послѣ этого очнулся, и не чувствовалъ никакихъ послѣдствій. Тоже молния раздробила нѣсколько деревьевъ, и ударивъ въ прудъ, причинила въ немъ великое волненіе: вода помутнилась; многие рыбы всякаго рода и разной величины оглушиены были симъ ударомъ, и сонный всплылъ на поверхность воды, гдѣ лежали деревья ихъ безъ шруда деревозами.

(28 Июня).

Изъ Гамб. Берг. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд.  
Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl.  
Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Dѣb.  
Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The  
Morning-Chronicle.

---

Печатанъ разрешено. Іюня 27 1816 года.  
Цензоръ Стат. Сов. и Каб. Ив. Тимковской  
С. Н. Б. въ типографіи Ф. Древлянки.

С Ъ И Й

Т Е Ч Е С Т В А.

1816. N<sup>o</sup> XXVI.

ЛИТЕРАТУРА, НАУКИ, ХУДОЖЕСТВА.

I.

СМЫШНОМЪ, СТРАННОМЪ И ПРИТВОР-  
НОМЪ. \*)

Смѣшное часто подобно бываешь привыкніемъ, кошорыя существующіе только въ изображеніи легковѣрныхъ. Чемъ больше какое оклеваченіе слово въ употреблениіи, темъ менѣе опредѣлено бываешь его поняніе, поэтому ч то всякой по произволенію своему распространяешь смыслъ его, сокращаешь или перемѣняешь; — и разности началь неиначе бываешь примѣшна; какъ

\*) Издашъ получитъ сю и съдующую спасибо отъ неизвѣстной особы при съдующей запискѣ: „Покойный Профессоръ Казанскаго Университета Г. Зандольскій за нѣсколько лѣтъ предъ симъ перѣвѣлъ съ Французскаго языка извѣстное сочиненіе Испоротрафа Дюкло: Разсліотрвіе нравовъ 18 вѣка, но преждевремѣнная кончина не позволила ему выдать въ свѣтъ сей перѣводъ, досѣтній вниманія публики болѣе, многихъ другихъ книгъ, ежедневно выходящихъ. Неугодно ли вамъ напечатать прилагаемый при семъ главы изъ сей книги? Вы симъ крайне обажеше вашего покорнаго и пр. Z. Z.”

по различію послѣдшвій, или разнымъ приложеніямъ.

*Смѣшное* состоишъ въ шомъ, чѣмъ привыко модъ или принятому мицю, а модъ какъ извѣстно, почишаешся у насъ почти за одно съ разумомъ, хотя то, чѣмъ разумомъ несогласно, есть глупость или дурачество, а чѣмъ привыко хорошему поаденію — погрѣшность. По сей причинѣ смѣшному надлежало бы относиться шодко къ вещамъ посредственнымъ, и освященнымъmodoю, какъ по плащю, нарѣчію, шѣло- движеніямъ и ловкостямъ въ обращеніи.

Къ сожалѣнію, мода занимаешь у насъ мѣсто разума въ высшей степени, а пошому мы и судимъ о дѣлахъ, мысляхъ и чувствахъ, по отношенію ихъ къ модѣ. Все, чѣмъ съ нею несогласно, почишаешся смѣшнымъ, и обыкновенно довольно сказать, чѣмъ это шакъ водится, или не водится, никогда почти не разсуждая о справедливости или заблужденіи сего правила. По сей причинѣ *смѣшное* распространяющъ даже на добродѣтель, какъ надежнѣйшее средство, употребляемое зависшю для помраченія

сіянія. Смѣшног преимущественіе самой  
жадевши, кошѣрая можеъ разрушишься,  
обращаись на своего виновника. Хищрая  
злѣба мало находишъ ушѣшнія чернишъ  
прошо порокъ; она не иначе нападаешъ на  
него, какъ принимая его въ видѣ добродѣ-  
тели, достойной посмѣяніи, ошъ чего и дви-  
даешся онъ, хотя и не сполько ненависишаъ,  
но болѣе презришель.

Смѣшное сдѣладось оправою добродѣтелей  
и дарованій; а иногда и казнью пороковъ.  
Смѣшное есть бичъ юдныхъ людей, и весь-  
ма справедливо, чтобы они были шерзаемы  
иучителемъ воображаемымъ!

Мы не жалѣемъ жизни для чести, часто  
жершуемъ честію своему щасшію, но спраху  
смѣшнаго приносимъ въжершу и самое щасшіе.

Многіе имъющъ справедливую причину  
опасаись смѣшнаго; пошому чио большая  
часть посшавляешъ его за весьма важную  
вещь. Но неизвиниша излишня къ не-  
му чувствительность со спороны умныхъ  
людей. Сей то чрезмѣрный спрахъ произ-  
вель шайки тѣхъ презрительныхъ осиря-  
ковъ, которые, выискивая и замѣчая смѣш-

ное, дающъ ему вѣсъ по произволенію, какъ продавцы модъ своимъ щоварамъ. Если бы они не приняли на себя сей должніи; что конечно же избѣжали бы постыднія сами; — ихъ можно уподобить преснушникамъ, комъ дѣлаются палачами для спасенія своей жизни.

Вѣличайшая глупость сихъ сущихъ швореній, кошорой они впрочемъ ни мало въ себѣ не превѣщающъ, соспощь во мнѣніи, будто бы владычество ихъ повсемѣстно. Еспѣли бы они знали, сколько оно ограничено, что ссыдь одинъ заставилъ бы ихъ ошказашься още своихъ требованій. Свѣтскіе люди, занимающіеся дѣлами, смотрятъ на сихъ сумазбродовъ только для развлеченья; тѣ же, комъ осмѣшили шумную жизнь по лѣшамъ своимъ, или по разуму, едва объ нихъ и вспоминающъ. Знаний люди иногданичѣмъ бы не морли ошмишишь себя, еспѣли бы не рѣшались забавляться надъ насмѣшниками.

Хотя владычество смѣшнаго не столь велико, какъ насмѣшники думають, однакъ между свѣтскими людьми оно поч-

наешься еще весьма обширнымъ. Удивляшь-  
надобно, что легкой жашъ характеръ \*)  
подвергаешь себѣ пакому рабству, кошорое  
дѣлаешь обращеніе единообразнымъ, утоми-  
щеннымъ и скучнымъ.

Дышской спрахъ смѣшнаго погашаещъ  
понятія, связываешь умы, и дѣлаешь ихъ  
единообразными, заставляешь всякаго гово-  
ришь одни и тѣ же слова, невинныя по се-  
бѣ; но опровергнительныя по поворотю.  
Кажется, будто одна пружина движетъ  
различный машины, и даешь имъ одинакое  
направленіе. Такое помѣщальство ума,  
равняющѣе дураковъ съ умными людьми, ко-  
му приносить какую либо пользу, кроме  
развѣ глупцевъ? Ибо, еслыли въ семъ слу-  
чай всѣ люди сходятся подъ одинакою общею  
мѣрою, то для чего не доспигнуши ея и  
людямъ самымъ скудоумнымъ?

Разумъ почти одинаковъ, когда мы бы-  
ваемъ настроены на одинъ шонъ, и шонъ  
сей необходимъ для всякаго, кто безъ него  
не обращалъ бы на себя никакого вниманія.  
Его можно уподобиши лакейскимъ ливреямъ,

\*) Говоришъ Французъ,

безъ которыхъ нельзя бы почишашъ сихъ людей лакеями.

Съ симъ шономъ моды можно бысть глупцомъ безъ всякаго опасенія; глупцомъ сочтуши даже весьма умнаго человѣка, ешьши онъ не будешъ сему заблужденію слѣдовашъ. Нѣшъ ничего, что бы споль несправедливо называлось глупостью, какъ незнаніе маловажныхъ обычаевъ въ обращеніи. Сколько часію при дворахъ терпѣли униженіе такіе люди, которые доспоянішвами своими пріобрѣли славу въ другомъ мѣстѣ! Пускъ все сіе будешъ справедливо, и знакомцы, доспавившіе имъ случаѣ придворнаго обращенія, не сдѣлали въ шомъ никакой ошибки пропивъ здраваго разсудка, но придворные изъяши людей по правиламъ моды.

*Смѣшнаго* нельзя избѣжать шѣмъ одни, чтобы не подашь къ нему случая: оно распространяется часію и на такихъ людей, кои нимало его не заслуживающъ, а особливо ешьши они чувствительны къ насмѣшкамъ. Люди презирательные, но смѣлые и знающіе совершенно нравы своего времени,

чьютиль лучше всѣхъ и отражашь насмѣши-  
и разрушашь ихъ,

*Смѣшное*, не имѣя часпо въ себѣ ничего  
определенного, существуетъ только въ во-  
ображеніи, и посему сила его зависиша ча-  
сюю и ошъ расположениѧ шоего, кто дѣлаеш-  
ся посмѣшищемъ. Разрушшишь *смѣшное* мож-  
но опинюдь не силою, но презрѣніемъ или  
равнодушіемъ, иногда и шутками. Насмѣшки  
подобны спрѣламъ Мексиканскимъ, ко-  
рыя, пробивая жѣлѣзо, приступались надъ  
вооруженіями шерстяными.

Когда *смѣшное* приписываютъ кочу со-  
вершенню по заслугамъ, то находишся еще  
одинъ способъ сдѣлать его недѣйстви-  
тельнымъ, именно: вооружившись прошивъ шоего,  
что подало къ нему поводъ. Въ шакомъ слу-  
чав соперникъ уничижшишь пѣмъ однимъ,  
что къ словамъ его переспанущъ имѣшь  
уваженіе.

Впрочемъ щакая смѣлость, вооружившись  
прошивъ *смѣшнаго*, не всякому свойственна,  
и какъ большая часть людей не могутъ цѣ-  
нишь вещей надлежащимъ образомъ, то гдѣ  
прекращаешся ихъ презрѣніе, шамъ начи-

наешь удивлениe, и странное обыкновеніе  
бываешь его предмешомъ.

Какимъ чудомъ такжे вещь въ извѣстно  
степени бываешь смѣшною, а довенная  
издишеспва, получаешь нѣкоторой блескъ.  
Въ семъ соспоянъ свойство оптичной стра-  
носты, каково бы ни было ея начало, по-  
хвально или предосудительно.

Впрочемъ сему причиною должно бысть  
не иное чио, какъ отвращеніе, причиняемое  
единобразіемъ характеровъ, какое мы видимъ  
въ общеспвѣ. Намъ сполько надобдающъ  
также мысли, также мнѣція, также учтивости  
и слова, чио мы чрезмѣрно бываемъ bla-  
дарны всякому, кио выведешь насъ изъ усып-  
леннаго сего соспоянія.

*Странность* не соспавляетъ собственно  
характера; она есть свойство совмѣшное  
со всякимъ характеромъ, и соспоянъ въ  
томъ, чио мы хотимъ бысть самими собою,  
не примѣчая шого, чио мы отличны отъ  
другихъ; въ пропытномъ же случаѣ *странны-  
сть* не можетъ имѣть мѣста. Она подоб-  
на загадкѣ, кошорая шеряешь свое любо-  
пышшво, какъ скоро ощгадано слово. На-

прошивъ же, чио примѣшивъ въ себѣ страннѣсть, кошорая не дѣлаешьъ ему чесши, не оставляешьъ ее, тошъ показываешьъ свое притворство. Но притворство, показывая нашу ничтожность, или, чио шоже, нашу гордость, чио иное можешьъ произвѣстъ, кроме отвращенія? Одна шолько природная странность вводитъ въ общество иѣчию поразительное и оживляющее его шомношти.

Глупцы, кошорые часцю знающъ свои недостатки и приписзывающъ ихъ будто бы одной своей неосмотрительности, видя успѣхи странности, дѣлающейся и сами странными. Но чио не предвидишьъ, какія должно имѣть послѣдствія такое неѣвное предви-  
діе?

Вмѣсто этого, чтобъ ограничиться ни-  
чтожностью, споль свойственою глупцамъ,  
они силяться всѣми способами предсипавиши  
изъ себя *что нибудь*, и чрезъ то дѣлающими  
несносными. Замѣшивъ, или болѣе наслы-  
шась, чио славные люди нѣвсегда изъяны  
отъ погрѣшностей, они сираются выду-  
мывашъ нѣвѣшти, и дѣлающъ шолько ду-  
раческвъ.

*Ложная странность* есть однозначное желание не только не иметь съ другими склонности, но и всегда ошь другихъ отличаться.

Есть такія общеспва гдѣ характеръ раздѣляющіяся, какъ лица въ комедіи. Одинъ предсказываетъ Философа, другой весельчака, третій задумчиваго; иной, будучи настыженкомъ, хочешь сдѣлаться вдругъ угодливъ, но не находишь уже места. Кто ничего не значицъ, тому предсказавшейся вмѣрашь изъ всего по немногу.

Неудивительно, когда такія мысли входить въ головы глупцовъ; но странно, чиоможе случаетсѧ видѣть и въ умныхъ людяхъ. Сие примѣчаются въ шѣхъ, которые, родившись болѣе ющеславными, нежели гордыми, вмѣсто того, чиобъ исправишь свои недостатки, чрезъ странность хощашъ сдѣлать ихъ славными. Показывая собственой свой характеръ, они хощашъ симъ образомъ послѣдовать природѣ для шого шолько, чиобы болѣе ошь нея удалившись, и соединивши себѣ другую какую-то особенную. Они ничего не хощашъ ни дѣлать, ни говорить проспаго, и по лещасшю, ища нео-

обыкновенного, находясь однѣ — глупости. Самые умные люди, пѣмъ менѣе, показываютъ необыкновенное, чимъ болѣе сшарашающіе показать его.

Надобно знать, чи по природы, при всемъ нашемъ сшараніи, мы не найдемъ никогда, и чи по усилію производить чрезмѣрность, чрезмѣрность же открываетъ притворство характера. Пусть кто нибудь представляешьъ вспыльчиваго, но онъ сдѣлается только жестокимъ; мнимой ловкой человѣкъ окажется дерзкимъ и вѣтренымъ; присвоенная добросча обращаясь въ принужденную учтивость и наконецъ измѣняетъ себѣ колкосшю; подъльная искренность причиняетъ одно оскорблениe. Но положимъ, чи искренность и можно бы представлять иѣсколько времени (попому чи она заключающаяся въ случайныхъ поспешкахъ); однако же чрезъ сie никогда не пріобрѣшетъ чистосердечія, которое, будучи основаніемъ искренности, составляетъ всегдашний ея характеръ. Искренность подобна честности: многіе случаи, изъявляющіе искренность, не доказывающіе ея, а одинъ прошивной — разрушающій,

Наконецъ всякое притворство рано или поздно обнаруживается, и чрезъ то гораздо болѣе унижаешьъ资料а своего посѣдовашеля, жели сколько онъ заслуживалъ. Иной бѣ сей личины счищался бы умнымъ человѣкомъ ио надѣвши ее — онъ сдѣвался посмѣшемъ. Кто въ шомъ виновенъ, когда мы сми ошь себя дѣлаемся глупцами?

И шакы поспараемся бышь шѣмъ, чи мы въ самомъ дѣль, не прибавляя ничего къ своему характеру; поспараемся ошѣвши ошь него шо, чио можешь бышь непріятное для другихъ и вредно для насъ; поспараемся изъшь мужескво освободивши ошь рабства и моды, не пресступад границъ разума.

## II.

## О СВѢТСКИХЪ ЛЮДЯХЪ. \*)

Качесшва, пощребныя для общежитія, буши: учтивосшь безъ прівшворства, вольгостшь безъ наглости, предупредишиносшь безъ низости, угодливосшь безъ лести, почтение безъ принуждения, а особливо сердце, расположеннное къ благородительности. Посему общежительной человѣкъ, долженъ бышъ самой превосходной гражданинъ.

Любезной человѣкъ, по крайней мѣрѣ шошь, кому нынѣ приписываютъ сіе шишло, если самой равнодушной человѣкъ къ общему благу. Желая лично нравишъся всякому общесшву, въ кошорое завлечешъ его вкусъ или случай, онъ гоповъ ему жертвовать всякими чеснѣмъ человѣкомъ. Онъ не любиши никого, и самъ не любимъ никѣмъ, нравишся всѣмъ, и часто всѣми же, что презираемъ бываешь, то ласкаемъ.

---

\*) Другой отрывокъ изъ той же книги. Надобно замѣтить, что сія книга писана во Франції. Издѣянная изъ Франціи любезность прибѣгла подъ покровъ просвѣтковъ — чужеземцовъ, и успѣла въ иѣкошорыхъ мѣстахъ пустить корни. И такъ неудобо познакомишись съ существомъ ея.

По противоположности, не надо спрашивать, будучи занятъ всегда другими, о доволеніи однімъ собою, и ожидаешь съ его щастія шолько ошь ихъ мнѣнія, не занимаясь собственно ихъ уваженіемъ, коинкое оно, по видимому, предполагаетъ, не зная его свойства. Изъ неограниченного желанія казашся забавнымъ, онъ чисто принужденъ и починаемаго имъ человѣка осмыливашъ за глаза, даже передъ такими людьми, къ которымъ и самъ не имѣешъ никакого уваженія. Будучи сполько же вѣшренъ, какъ и опасенъ, онъ полагаетъ въ числѣ забавъ злословіе и хулу, не думая ни мало, чѣмъ онъ имѣли другое какое нибудь дѣйствіе, и къ часію и спыду нынѣшихъ нравовъ, сужденія его бывающъ иногда справедливы.

Частныя связи общежительнаго человѣка часъ ошь часу привязываюшъ его болѣе къ своему Отечеству; связи же любезнаго суть только новыя развлеченія, ослабляющія существенные должности. Человѣкъ общежительной заспавляетъ всячаго бытия съ собою неразлучно; съ человѣкомъ же любезнымъ, пріятно шокмо повсирѣчающа-

Наконецъ въ семъ характерѣ такое находи-  
шися скопище пороковъ, въпринесши и  
непоспѣйсива, чѣмъ любезной человѣкъ ча-  
сто бываешьъ всего менѣе доспоянъ любви.

Не смотря на то, щѣславіе доспигнувшъ  
опасности любезнаго, спавшийся время  
опѣ времені родомъ заразительной болѣзни,  
— какъ будто можно дѣшишься шипломъ,  
которое помрачаетъ добродѣтель и заспав-  
ляешь извияшь порокъ! Въ самомъ дѣль,  
пусть жто нибудь сдѣлается безчестіе до-  
того, чтобы знакомство его причинило  
намъ даже безславіе; мы не споримъ о томъ  
нимало, однакожъ, стараясь защищить  
честъ свою, опнюдь его не оправдываемъ;  
все это справедливо, говоримъ мы, но —  
онъ любезенъ. По видимому сія причина или  
неложна или всѣми вообще принята; ибо  
прошивъ сего мы не дѣлаемъ уже никакого  
возраженія. Самой опасной человѣкъ въ на-  
шихъ нравахъ есть топъ, которой съ по-  
роками своими соединяешьъ веселость и прі-  
ятность. Нѣшъ ничего споль презрѣтель-  
наго, чего бы такой характеръ не заспа-

виль уважишъ, при всей нашей ненависти къ нему.

По сей-шо причинѣ всѣ въ свѣтѣ хощишъ сдѣлатьсѧ любезными, и не желаюши быви-  
тичъмъ инымъ. Сему имени жершающи  
своими должностями, а постому и славою,  
ежели она чрезъ сіё тѣряещя. Самое не-  
щаслиное дѣйствіе сего сумазбродства, естѣ  
презрѣніе къ своему званію и ошвращеніе  
бывь должностіи, въ которой всякому наде-  
жало бы искать первой своей славы.

Судя почлаешь званіе и трудолюбіе  
такими вещами, которые приличны незна-  
ющимъ свѣща; ибо онъ видишъ, что зани-  
мающиеся дѣлами не иначе бываюши из-  
вѣсны, какъ чрезъ своихъ просителей. Опѣ-  
сего-шо мы и видимъ такихъ людей, ко-  
торые въ важныхъ дѣлахъ просили только  
товарищей своихъ соблюсти пользу извѣс-  
ныхъ лицъ, а сами ни до чего не касающіяся.

Военнай извѣснаго класса думаешьъ, что  
заніе службы ешь обязаноши подчинен-  
ныхъ его, какъ будто классы установлены  
для различія чиновъ, а не должностей; пре-  
бующихъ упражненія.

Ученой, кошорой въ изящныхъ умсиро-  
изведеніяхъ могъ бы поучашъ современни-  
ковъ, и предашъ имъ свое пошомству, пре-  
небрегающъ своимъ дарованіемъ и губищъ  
ихъ онь бездѣйствія. Вместо шого, чшобъ  
въ своемъ кругу счишашся сдавнымъ, онъ  
осмишашся въ общеспвъ шолько умницею.

Самое чесполюбіе — сіль споль пылака-  
весьма дѣяшельная спрасць, также часпо-  
ищешъ своего щастія цомоцію гибкоспи и  
искусства нравишъся. Правда, чшо правила  
чесполюбиваго не были прежде сполько  
справедливы, невинны и похвальны, какъ  
нынѣ; однакожъ дѣла его бывали полезны  
Государству, а иногда возбуждали даже соп-  
ревнованіе къ добродѣши.

Но скажушъ, чшо общеспвъ, чрезъ же-  
ланіе нравишъся, сдѣлалось несравненно прі-  
ятнѣе прежняго. Можешъ бити; однакожъ  
сія польза общеспва производить вредъ Го-  
сударству, а шакал замѣна не есть пріоб-  
рѣшеніе.

Чшо произошло бы, еслыли бы зараза сія  
вростерлась на всі званія? Сего можно опре-  
сашъся, когда она коснулася есчолнія, опре-

рѣдкаго единшвенно для назиданія, — ко-  
торому свойства любезнаго въ прежній вре-  
мена бывшъ вовсе непримичны.

Какъ свойства любезнаго основанные болѣ-  
ше на вещахъ ничшожныхъ, что вниманіе къ  
нимъ нечувствищельно дѣлаешьъ насъ равно-  
душными ко всему важнѣйшему. Кажется;  
мы никако шѣмъ не занимаемся, чѣмъ ка-  
саешься до общеспешеннаго блага.

Въ самомъ дѣлѣ, пускь какой нибудь ве-  
ликой полководецъ, или другой Государствен-  
ной человѣкъ, покажешь величайшія услуги.  
Мы такъ призыкли располагашь своими  
сужденіями, чѣмъ прежде, нежели окажеть  
какое уваженіе къ симъ лицамъ, спрашива-  
емъ: любезны ли они? имѣюшь ли какую  
привлекательность?

Никако никакое предложеніе, никакое сум-  
ное сужденіе, никакая здравая мысль не вхо-  
дящій въ общеспешатъ блестящіе, и же  
принадлежащий къ хорошему тону (*bon ton*).  
Нейною времени, какъ говорилось у  
насъ: «те слова» и «кои» оно сдѣлалось уча-  
сточно изощреннымъ, гордажъ на большо-

опьшого получido ясноши. Я хочу объ-  
щемъ сказашъ свои мысли.

Хорошій шонъ, по мнѣнію осирыхъ лю-  
дей, соспощицъ въ шомъ, чтобы большашъ  
приятно пусшки; не говоришъ ничего со-  
смысломъ; еспѣди эшо не будешъ укращено  
прѣшношью разговора, и наконецъ — скры-  
вать свой разумъ, когда бы нужно было его  
показашъ, съ такимъ спараніемъ, какого  
никогда требовала скромношь, когда надоб-  
но было обнаружишъ какую либо свободную  
мысль. Пріяносль сдвались столько... не  
обходило, чио и самое злословіе переша-  
ло бы нравишся, еспѣлибы око ея не имѣло.  
Не довольно почтаетшіе вредишъ; надобно  
особенно забавляшъ, а безъ того злорѣчи-  
выйшій разговоръ ближе обращишъ бы на  
самаго разекашника, нежели на шого, кио  
служишъ его предшественнику.

Сей мнамой хороший шонъ, будучи оди-  
нимъ злоупрѣблениемъ разума, можешь ли  
заключашъ въ себѣ чио нибудь Хорошее?  
По сему-то въ глупцахъ онъ есть озынь,  
менящий иль однинъ, а какъ глупцовъ боль-  
ше ижеи умныхъ людей, то замыцъ сей и

взялъ перевѣсь. Такъ называемое *шлынство* (persiflage) есть не иное чѣо, какъ обременительная куча словъ безъ понятій, ловко спрѣ выраженій, кои заставляющъ съѣѧться глупцовъ, соблазняющъ разумъ, приводящъ въ замышленіе людей честныхъ или боязливыхъ, и дѣлающъ цѣлое общество ненавистнымъ.

Чѣмъ больше иногда нечестивцы сіи показываютъ умѣренности, тѣмъ больше бывающъ опасны; сіе обикновенно случаются, когда они въ собранії «своемъ» осмѣивающъ кого въ глаза, дѣлятъ изъ него и изъ и орудіе общей забавы.

Первые омыны сего рода ума, должны были конечно получить успѣхъ, а какъ новая открытия безпрепятственно приходящъ въ совершеніе, т. е. увеачивающъ свою порчу, когда начали бывающъ ложными, что и неудивительно, чѣо злорѣчіе починается щеперь душою и мѣшкоморыхъ обществъ, и не только не подвергается ненависти, но даже не дергаетъ своего имени.

Вообще злорѣчіе нынѣ не иное чѣо, какъ мода. Проще не изменили его ни самы

превосходныя качества; пошому чио онъ никогда не могущъ привести сполько общесишу пользу, сколько злословие вреда, ибо оно подрываєтъ его основания и следствено должно почестися, ешьли не склонищемъ пороковъ, то по крайней мѣрѣ следствиемъ ихъ. Злословие приведено нынѣ въ науку, и занимаешь мѣсто доспомицва узихъ, кои не имъюшъ никакихъ другихъ, а нерѣдко доспавающъ имъ и уваженіе.

Вотъ чио производили споль великое число тѣхъ ненавистныхъ осиряковъ и подражашелей ихъ, между кошорами бывающъ иногда и такіе люди, коихъ характеръ совершенно тому прошивенъ. Нѣкошорые изъ нихъ, имъя доброе сердце, сокрушающся о своемъ поведеніи; другіе, находя сіе званіе труднымъ, вовсе сходяшъ съ позорища; иные же, обольстившись успѣхами, по прежнему продолжаютъ свое ремесло. Кто же получаетъ пользу отъ сего неистовства моды? Тѣ единственно люди, кошорые, родивши съ сердцемъ развращеннымъ, воображеніемъ разспроенными, умомъ ошибочными, слабыми и безъ правилъ, — кошорые,

презирая добродѣтель, и не чувствуя угрызеній совѣши, находашъ удовольствіе бысть главами общества, коего должны бы они бысть спрашиищемъ,

Очень забавна въ обществахъ сего рода подчиненность, соблюданая въ нихъ самыми лучшимъ образомъ. Члены его сперва отличающъ себя обыкновенно надъ посторонними, зашедшими къ нимъ случайно, подобно какъ доспускали некоторые оспровинчане шѣми, кои по какому либо нещасшю, прешавали къ берегамъ ихъ. Когда же въ морыхъ жершахъ случится у нихъ недоспашокъ, тогда глава возбуждаешь въ нихъ самъ междуусобную брань, ошдавая непремѣнно своихъ подданныхъ одного другому въ жершу. Тотъ, кто бываетъ очередною жершою, ощагчающающъся жалостивѣйшимъ образомъ всѣми прѣми, которые имѣюши удовольствіе не видѣть сей бури надъ собою; жестокосеръчастію бываешь слѣдствіемъ спираха. Подчиненные подобно доспускающи и сами между собою: всякий спаравшися нападашъ на другаго самымъ тонкимъ образомъ; всякой желашъ ходить и — не бысть

грубымъ. Но какъ однакожъ умъ не всегда бываещъ сполько гибокъ, какъ самолюбіе, чи то часіще говоряинъ они одинъ другому споль обиднія слова, чи то едва не доходиши до самыхъ худыхъ посланній. Впрочемъ, не оправдывай ни характера угрюмаго, ни подлоести произвольной, желательно было бы видѣшь средній какой либо нравъ между шѣмъ и другимъ, ибо шакой нравъ, дославляя не менѣе другихъ удовольствія обществу, произвель бы болѣе и связей и взаимнаго уваженія.

Обращаясь къ моднымъ обществамъ, скажемъ ошѣнь, чи то шѣмъ, на кого сильно действующія насмѣшки, не долженъ ничего принимашъ въ правду, пошому чи то здѣсь происходяшъ сполько лоединки ума. Слѣдоватиенно шопть долженъ уже признать себя побѣжденнымъ, чи то приѣгнешъ къ другому какому оружію. Слава оспрошы еспь нынѣ верхъ чески.

Мы удивляемся однакожъ, чи то подобный общества не разспраивающія ни ошъ спраха, ни ошъ презрѣнія, негодованія или скучи. Надобно надѣявшись, чи то сіе посѧ

дусиши разъ оиъ излишесиша ихъ, когда злословіе будешъ починашъ сиѣха доспой-  
ныи; кроме сего ииъ другаго средснша  
ихъ уничтожишъ. Впрочемъ примѣнио, чи-  
хладнокровной разумъ ешь одна вещь, ко-  
торая ихъ приводишъ въ замѣшательство,  
а иногда и разспраиваещь.

---

## III.

## СОВРЕМЕННАЯ РУСКАЯ БИБЛІОГРАФІЯ.

## Новыя книги.

## 1816.

105† Харьковскій *Демокритъ*, тысяча первый Жур-  
налъ издаваемый Василіемъ Масловитомъ, съ  
этиграфомъ:

Всѣ въ ежемѣсячны пущалися изданья,  
И словомъ вижу я въ странѣ моей родной  
Журналовъ тысячу, а книги ни одной!

Харьковъ. 1816 въ Унив. тип. въ 8. листъ книжекъ,  
каждая въ 4 печатныхъ листа.

Вонъ еще новый Журналъ въ Харьковѣ! — Жаль,  
чио онъ называется именемъ, которое непрослав-  
лено въ Петербургѣ, но предъ нашимъ покойнымъ  
спофичнымъ *Демокритомъ* эшошъ провинціяль по-  
же, чио соколь передъ вороною. Большая часть его  
наполнена сашическими стихоизвореніями, изъ  
коихъ многихъ заслуживающъ бытие прочи-  
нами. Ешь посредственныя, ешь и дурные,  
но — Г. Библіографъ! — вы шрудищесь для  
Сына Отечества, загляните въ эшошъ Жур-  
налъ, и ешько помните софѣсть, что пересѣ-  
щите замѣчашъ сучцы въ окѣ ближняго. —  
Появленіе новыхъ Журналовъ въ преображеніяхъ — по-

съдствіе перенесенныхъ шуда учебными заведеніями и знанія, вкуса и любви къ Лішерашурѣ, должно быть весьма пріятно всѣмъ любителамъ ощечищеніаго. — *Украинскій Вѣстникъ*, издающійся въ Харьковѣ, выборомъ піесь, полезной ихъ цѣлію, слогомъ, языкомъ, исправно, превосходилъ многие издававшіеся и издающіеся еще нынѣ въ сіоцицахъ Журналы.)

зобѣ *Россійское еженедѣльное изданіе въ Ригѣ.*  
1816 печ. въ Ригѣ въ тип. . . . въ 4. Въ каждую субботу выходилъ одинъ номеръ въ полѣсна. До 10 Іюня вышло 19 номеровъ.

(Госпожа *Простакова* говориши о своемъ почтенному супругѣ: „На него находишъ шакой, по здѣшнему столбнякъ. Иногда выпуча глаза скоишъ бѣшой часъ, какъ вкопаной. Ужъ чего-то я съ нимъ не дѣлала! чего только у меня не вышерпѣла!ничѣмъ не проймешь. Ежели столбнякъ и пройдешь, то занесешь, мой башнюка, шакую дичь, чѣо у Бога просиши опять столбняка.“ Тоже можно сказать и о Русской Лішерашурѣ въ Остѣ-Зейскѣхъ провинціяхъ: очень прискорбно видѣть, чѣо ю шамъ мало занимаются, но еще доказнѣе, когда видишь являемую шамъ иногда неизѣпныя произведенія на Рускомъ языке, которыя никогда не введушъ его въ честь у иносіранцевъ. — Цѣль сего еженедѣльного изданія весьма хорошая: сообщашь разныя общеполезныя свѣденія и извѣшчія, живущимъ въ Ригѣ Русскимъ, преимущесвенно куپцамъ, которые сами желали имѣти подобную газету, и споспѣшествовали ея изданію. А каково исполненіе? Въ семъ Журналѣ заключающія извѣшчія о пожершвованіяхъ въ пользу Училищъ, выписываемыя изъ *Періодическаго изданія обѣспечѣахъ народнаго просвѣщенія*, о внутреннихъ и заграничныхъ происшествіяхъ; мнѣнія о воспитаніи (непрерывающающаіяся спашы) объявленія и пр. Все это хорошо и полезно, но (кромѣ шого, что выписывается изъ другихъ Рускихъ Журналовъ и газетъ) писано самыми варварскими, неправильными и безшоковыми слогомъ, и сверхъ того на каждой страницѣ встрѣчающейся

ио десяшку и болѣе ошибокъ — во всѣхъ описаніяхъ. Выпишемъ, что попадешся неудачу: (№ 1.) „На послѣдней Франкфуртской ярмаркѣ незадѣланы одинъ купецъ банкротомъ, годя и много ховыхъ чаекъ.“ (№ 2.) Прусскій Генералъ Меддорфъ, дрезнѣйший Полководецъ въ Европѣ, скончался на 93 году отъ роду.“ (№ 11.) „Смерти приговоръ Бойера перемѣненъ на 20 лѣтніе заманіе въ шюрьму, не будучи лишены чески свободы“ (№ 19.) „Прошедшее воскресеніе было въ за Баденштѣрѣ большое число Бонартовыхъ приверженцевъ захвачено за возмущительныя речи. Каковы они покрова, можно заключить изъ названія мира. Онь называется: „скакующая блоха и бушующая вина споинъ при гроша.“) —

107 † *Die Numismatik oder Geschichte der Münzen älterer, mittlerer und neuerer Zeiten, von O. G. Freyherrn von Rosen* (Нумизматика или Исторія монетъ, древнихъ, среднихъ и новыхъ временъ. Сог. О. Г. Барона фонъ Розена). Дерптъ. 1816. въ шил. Шинманна, въ 8, 196 стр.

---

# С ВРЕМЕННАЯ ИСТОРИЯ и ПОЛИТИКА.

IV.

## ПАРИЖСКАЯ ВЪСТИ ЧРЕЗЬ 24 ГОДА.\*

Люди, находящие удовольствие къ нещаслихъ, влаующіеся каршиною нашихъ бѣдствій и повѣтвованіемъ о нашихъ спраданіяхъ, съ восшоргомъ помидающъ о временахъ прошекшихъ, и говорить о нихъ безпрерывно, а мы, желая спокойствія нашему Отечеству, находя собственное щастіе въ аѣпіи Франціи, и охощи мечтая съ добрымъ братомъ де Сен-Пьерромъ о всеобщемъ мирѣ — удовольствіемъ обращаемъ взоры свои въ будущее. Пробѣгая по обширному полю воображенія, мащиваемъ коней нашимъ раздорамъ и спраниамъ, и перескочивъ вдругъ чрезъ нѣсколько лѣтъ,ходимъ по щасливое времѧ, въ которое Европа, подохнувъ въ щеченіе продолжительного мира, бувъ имѣть сбываюше только воспоминаніе о долгогоденныхъ своихъ нещаслихъ. Въ семъ пріятномъ мечтаніи видимъ мы Государей, спокойно разѣдѣши на престолахъ своихъ, не знающихъ большеній щаславія и наслажддающихся дарами благодатнаго мира. Видимъ, народы вѣрные и преванные своимъ Монархамъ, плашащимъ съ любовью въ благодарности, видимъ, солдатъ съ повиновѣемъ иуваженіемъ окружающихъ тронъ Монарха, отпораго они клялись защищать; видимъ на конецъ

\* Сообщаемъ переводъ шуточнаго яистка Парижской газеты, который имѣлъ великій успѣхъ. Должно выдѣлать изъ него лишьную тысячу экземпляровъ для довѣрительнаго требованія публика. Сочинитель напраeется показать въ немъ, чего ожидаешь и нафѣши отъ будущаго времени. Дай Богъ, чтобы предказанія его, о прочномъ спокойствіи и мире въ Европѣ, сбылись на самомъ дѣлѣ! До того времени будемъ забыватьсь мыльными пузырями его воображенія! Изд. С. О.

Францію свободную, щасливую и цвѣшую пріобрѣтающую благородствіемъ и промышленію шо уваженіе, котораго лишилъ ее побывидимъ что земля славы содѣялась Отеческимъ искусствомъ!

*Парижъ, въ Юла 1840 года.*

При гаубокой спаросіи своей Е: В: Лудовіо XVIII наслаждается вождѣніемъ здоровьемъ, вчера предсѣдающій штоловъ въ Сенатѣ Министръ, который продолжался дри часа. Уѣзжающы, Е: В: намѣренъ еще уменшить налоги, кошеръ въ шеченіе нѣсколькихъ лѣтъ убавлены были въ зловину противъ 1816 года, и поручилъ Министру финансъ и внушреніиъ дѣль предшавшій въ продолжительномъ времени мнѣнія свои о спрахъ сколько возможно облегчить сіе бремя родное. Оіе прогащельное доказательство милосердія Государя конечно возбудило благодарность Французовъ, и Исторія, убѣжитце исшини, посѣтила собратья извѣсія о всѣхъ подвигахъ Государя, ширый въ шеченіе продолжительного царствованія основывалъ величие трона своего и благо Королевства на щасливіи своихъ подданныхъ.

— Вчера представлялись Его Свѣщаоси Герцог Немецкомъ, сыну Герцога Орлеанскаго Пер Франціи: Графъ Албіфера, сынъ Маршала (1) Баллеръ Каддуаль, племянникъ Генераль-Лейтенанта сего имени (2) Принцъ Вертье, Маркизъ де Машо-Жакеленъ (3) Герцогъ Монтебельскій (4) Графъ Шаремтъ (5)

— Графъ д'Артоа принялъ вчера поупшу Поклонникъ двѣнадцати легионовъ национальной Парижской гвардіи: они изъявили Его Высочесшву благодарность свою за новые знаки миаосши, дарованные имъ Его Величесшвомъ, по предшашельству Его Высочесшва, главнаго Начальника сей вѣрной гвар-

1.) Сюшеша, 2.) Жорже, казненнаго при Бонарпартѣ  
3.) Сынъ Вандейскаго Начальника. 4.) Сынъ Маршалъ  
Ланна. 5.) Сынъ Предводителя Вандейцовъ.

и, которой въ шечеіе забыть подаетъ Королю Франціи доказательства преданности иѣриости. Сию пятьдесятъ тысячъ человѣкъ пѣхоты осаждиваемы были на сей недѣль Е. В. Герцогомъ Бергскимъ. Ничто не можешь сравниться съ красоюю сихъ войскъ, обученныхъ лучше всѣхъ прочихъ въ Европѣ. Недѣля изобразиша воспорга, измѣленаго ими, когда увидѣли молодаго Герцога Бергскаго. Сей Принцъ, любовь и надежда Франціи, проѣхалъ по рядамъ войскъ, при единогласныхъ восклицаніяхъ: да здравствуешь Король! Проѣзжая имъ полка Графа д'Артоа, Его Высочество приблизилася къ солдату, котораго лѣта показывали долговременную его службу, и замѣтилъ, что онъ не имѣшъ ордена, снялъ съ себя крестъ и самъ надѣлъ на него. Тронущий до слезъ создашъ ходиль бросиша къ ногамъ Принца, но молодой Герцогъ сказаъ ему оъ крошкою, наследственnoю въ его фамиліи: „Что ты дѣлаешь, храбрый воинъ? Я не милостъ тебѣ оказываю.“ Въ воздухѣ раздались восклицанія: „да здравствуешь добрѣй фамиліи Бурбоновъ!“ \*)

— Французская Академія извѣщає Гг. Сочинищелей, что опытныѣ при выборѣ въ члены, кандидаты обявлены доставши въ Канцелярію ея по экземпляру каждого изъ своихъ швереній, чтобы сие ученое общество могло судить, зналъ дѣло; и не впадало впередь, какъ прежде бывало, въ непріятныя ошибки. \*\*)

\*) Эта статья намъ кажется всѣхъ непрійтѣйше. Сочинищель даещъ въ ней мѣру всѣмъ своимъ похваламъ. Можно хвалишь человѣка за будущіе его подвиги, судя по дѣламъ наспоящимъ; но позволительно ли самымъ безшыднымъ образомъ льстить Принцу, которыи еще не родился, котораго отецъ еще лишь только вступаетъ въ бракъ? — Впрочемъ, можетъ быть Сочинищель, хочетъ показать, что Французы трезъ 24 года будушъ такіе же безшыдные льстцы, какими были донынѣ, и ешьми такъ, что мы просимъ извиненія.

\* Неужели Французская Академія, которой члены величаютъ себя званіемъ самыхъ умныхъ и беспри-спрасныхъ судей, впадаетъ иныи въ такія ошибки?

— Засѣданіе Палашъ Черокъ и Депушашовъ го-  
да кончено. Нельзя довольно выразить извер-  
жения разумнаго поведенія Григорія Депушашова; он  
меньшии будучи прудомъ соединилъ земли, да-  
ющіе выгоды народа и утверждаясь въ азовскую, — они исполнили сіе бытогородное пору-  
ческое безпредѣльное усердіе. Пренія, съдованіе  
за предложеніемъ законовъ, были иногда продолжи-  
тельны, но никогда не бывали глумливы и беспощадны.  
Палашъ, желая по возможности обласнить законъ  
прежде принятия или отвергненія оного, позволялъ  
всѣмъ записавшимъ для произнесенія слова оправ-  
рамъ, изъявлять свое мнѣніе. Она выслушала ю-  
шерицніемъ и безпрерывно всѣ рѣчи, въ полѣ произно-  
сенныхъ. Ни одинъ изъ Членовъ не осмѣялся ни  
падать на кого либо, и въ своемъ товариществѣ. Всѣ  
мнѣнія были уважаемы. Ни одна юскорбимѣла  
зачистоту не пошревожила: шипы въ Палашъ и  
нарушила уваженія, должно же представившемъ въ  
ції Соединенная для досѣженія одной цѣліи, Пал-  
аша не спорила въ средствахъ, къ шому ведущихъ  
и во время всего засѣданія совершиенное единогласіе  
господствовало между обѣими Палашами и Мини-  
стерствомъ.

— Нынѣшняя выставка въ Музѣи отличалась  
великимъ числомъ и рѣдкимъ досѣженіемъ кар-  
тинъ, которыхъ почти всѣ представляли знамениты-  
шіе подвиги или великолѣпныя дѣла, почерпнутыя  
изъ отечественной Исторіи. Королевская Фамилія  
повелѣла купить многія изъ нихъ для Лувра и Вер-  
сальской Галереи. По представленію Е. В. Герцога  
Ангулемскаго, Король пожаловалъ Кавалерамъ По-  
чеснаго легіона двухъ живописцевъ Л. и Н. под-  
держивающихъ славу Французской школы, и назна-  
чилъ пенсіи и награжденія другимъ оправданнымъ ху-  
дожникамъ.

— На Едисейскихъ поляхъ начинаясь отропинъ  
красивые шалаші для выставки произведеній Фран-  
цузской промышленности. Награжденія наиболѣе

---

Мы думали прежде сего, что такіе грѣхи случаются  
шелько съ другими учеными Обществами.

жившимъ въ сихъ временахъ, будущъ раздѣлъ въ Луврскомъ дворцѣ Г. Министромъ внутреннихъ дѣлъ. Многіе иностранцы прѣѣхали въ Парижъ нарочно для этого, чтобы видѣть сюда сходство.

Наши Лишеранды подали прекрасный докладъ, господствующей между ими дружбы. Г. Н., испытавъ оплаканіеъ уѣзжавшими изъ Парижа, обвиненъ былъ въ этомъ, и подъ арестъ сдѣлалось извѣстіемъ, что изъ его лавки посыпали предложили ему свою услугу. Говорятъ даже, что два знаменитыхъ Академика намѣрены обнародовать записку въ защиту его, и предложили Министерству взять это на поручицельство.

Вступила въ продажу 54 книжка Парижскихъ Монументовъ. Въ ней содержатся 16 изображеній разныхъ новыхъ публичныхъ зданій, койми украшены сей городъ. Пынѣ можно по справедливости называть Парижъ столицею вселенной.

Судилище Парижской Полиціи приговорило къ уплатѣ 500 франковъ шрафу Г. А. который, не смотря на новое предписаніе, скакалъ во всю прыть по улицамъ Парижа.

Со времени посаѣдней уплаты военнай коннотрибуціи, ш. въ течение 17 лѣтъ, невидно здѣсь было чужихъ войскъ. Третьего дня при парадѣ замѣтили мы вѣсколько Русскихъ и Баварскихъ Офицеровъ.

#### Внутреннія извѣстія.

Брестъ, 25 Маѣ. На сихъ дняхъ спустили здѣсь линѣйный корабль *Тарентъ*, двадцать первый изъ построенныхъ здѣсь въ теченіе 16 лѣтъ. *Баярдъ* и *Реджіо* вошли въ здѣшній портъ. \*\*)

\*) Такъ и чрезъ 24 года Французы не исцѣляются отъ сумазбродной мысли, что они сотворены первенствующими въ свѣтѣ народомъ!.

\*\*) Тарентъ и Реджіо — лесты Маршаламъ Мандональду и Удини.

*Люнб, 26 Мар.* Въ нашемъ городѣ звѣзда  
новсюду величайшая дѣятельность. Всѣ масштаб-  
ные находились рабочу. Торгъ шаековыми шубами  
пришелъ въ прежнее сословіе. Одномъ, чѣмъ на основаніи постановленія Гѣрцога  
сихъ Каммергеровъ, не позволяется Царскому  
акшерамъ вѣдти по профиціямъ, гдѣ они и пред-  
сего пожинали завѣты и — дѣнеги.

*Бордо, 27 Мар.* Число кораблей, конвоевъ  
въ нашъ портъ въ продолженіе первой трети фран-  
цузской революціи, проспирающей до 1793. Жадивъ винограда, какъ  
должно думать, будешь самая изобилійная. Первые  
домы получили многія порученія изъ тужихъ сирап-  
и все предвѣщаешьъ, чѣмъ торговля нашего города  
пріидетъ въ самое цветущее сословіе.

### Н е к р о л о г і я

Франція подвергала Принца..... \*) о кошоромъ  
уже давно ничего не было слышно. Онъ былъ человѣкъ  
не великаго роста, но бодыаго ума. Общепри-  
знаніемъ удивительнымъ образомъ его возвысили.  
До революціи 1789 года былъ онъ духовнымъ, не  
чувствую мало склонности къ сему званію, бросилъ  
ся на поприще дипломатическое, и имѣлъ, щасливо  
игравъ многія блестательныя роли. Онъ съ удиви-  
тельною дѣятельностью занимался въ одно время  
двумя пропитными между собою дѣлами, и успѣ-  
валъ въ окончаніи обоихъ. Эшоѣ человѣкъ былъ  
весъма полезенъ во время мяшежей, и искусно под-  
дѣлывался во всѣхъ случаихъ. Онъ былъ спашиаго  
и благороднаго вида, имѣлъ неловкую покодку, но  
ходилъ очень скоро. Черты лица его были весъма  
нѣжны и находились въ безпрерывномъ движеніи.  
Яркіе глаза и пріятна улыбка придавали ему на-  
ружный видъ опиреннности и веселости, кошорый  
правящія при первомъ взглядѣ. Издѣли казался онъ  
сложенія слабаго, но былъ очень здоровъ, и успѣлъ

\*) Непрудно узнать Талейрана. Должно замѣтить  
что сія спашка писана въ то время, когда онъ уда-  
лился бѣзъ двора въ свои помѣщицы.

пренесши многое. Онь скончалася въ уединенномъ сомѣшь, въ которомъ удалился по совету лучшихъ придворныхъ друзей.

### Вишистя язъ вѣстія.

#### Англія.

*Лондонъ.* Предложеніе въ пользу Ирландскихъ католиковъ еще не пришло. Парламентъ. Новые законы посланы въ Дублинъ.

Пишутъ изъ Парижа, что Е. В. Лудовикъ III назначилъ изъ собственныхъ доходовъ пенсіи многимъ семействамъ Прощесшаншовъ въ Нимѣ и Гравели, которыхъ родишили всего лишились во времѧ революціонныхъ войнъ. \*)

На сихъ днѧхъ данъ былъ великолѣпный праздникъ, на которомъ присутствовали многие Министры державъ швердой земли. Въ числѣ произнесенныхъ тостовъ отмечалася съдующая: Канцлеръ Казначейства предложилъ: миръ вселенио! Русскій Посланникъ: благоденіе Франціи! Французскій Посланникъ: винувший миръ Великобританіи!

### Смѣсь.

*Письмо Издателей краткой всѣобщей Біографіи къ Редакторамъ Парижскаго Журнала.*

29 Мая 1840.

Мм. Гг.! Готовясь выдать въ свѣтъ первую часть *Краткой Всѣобщей Біографіи*, мы остановились на нѣкоторыхъ сомнительныхъ мѣсахъ, и просимъ васъ покорно о рѣшеніи оныхъ.

Нѣкоторые люди утверждавшіо говоряще, что никогда существовалъ Авшоръ по имени *Буйльи* и былъ, по ихъ словамъ, славенъ въ свое время. Между

\*) Французы намѣкающъ, что въ Англіи беспокойства будшъ продолжительные нежели во Франції. Мы не намѣрены оправдываш обхожденія Англичанъ съ Кашоликами, но замѣшимъ, что Англійскіе мяшени дѣло домашнее, до котораго посвященніи нѣть нужды, а Французскія беспокойства превожашъ и волнующъ всю Европу.

штъмъ они не могли назвасть иамъ ни одного изъ его сочиненій, которыхъ даже загадавъ забыты.

Тѣ же увѣрающъ насть, что иѣкою существовало шroe Фьеве, чешверо de Прадтобѣ, иѣсколько Финтановѣ и пр. и пр. \*) Сіи увѣренія проявляли въ насть сомнѣніе штъмъ бѣже недрѣянное, что другіе люди утверждающъ, будто сихъ господъ вовсе не бывало на свѣтѣ, ибо они ничего о нихъ не слыхали. Издашели *Біографіи* заслуживающъ сожалѣнія: они не знающъ, что имъ въ семъ случаѣ сказашъ, и кому вѣришь. — Нѣтъ чести пребывать и пр.

### О твѣтѣ Редакторовъ.

Мы имѣемъ досшашочная причины думать, что въ самомъ дѣлѣ существовалъ Лаперашоръ; по имени Буйльи: онъ жилъ дѣлѣ за то или за ізъ предъ симъ. Полагающъ, что онъ былъ Акторъ Нѣмецкой, но писалъ въ Парижѣ. Онъ шрудился въ пользу своего семейства и проводилъ шри чешверши своей жизни въ сочиненіяхъ сказокъ. При жизни называли его слезливымъ поэтомъ; это название дано ему было по причинѣ болѣзни, кошорою онъ былъ одержимъ: едва бывало онъ возвышающійся за перо, то слезы польюшись изъ глазъ его ручьями.

Не безъ основанія говорящъ, что существовало иѣсколько Фьеве: ихъ было чешверо, и каждый имѣлъ особенную физiогномiю, кошорою отличалася онъ другихъ.

Первый сочинялъ романы, оперы, водевили; быль человѣкъ умный, и писалъ очень хорошо прозомъ, въ чемъ свидѣтельствующи сдѣдующіе стихи, кошорыми оканчивающаяся одна изъ его комическихъ оперъ:

O liberté, déesse de la France!  
Plutôt mourir que de vivre sans toi! \*\*)

\*) Въ подлинникахъ имена сіи означены начальными буквами. Сіи господа непостоянствомъ своего характера, и гоняющію служающи и льсшишь сильному заслужили вѣшу колкую насмѣшку.

\*\*) О свободѣ! Богиня Франціи! Лучше умереть не желѣши жиши безъ тебѣ!

Другой былъ въ числѣ позванныхъ рабовъ Бонапарта, и вѣль съ нимъ переписку, въ которой извѣщалъ его о разныхъ обстоятельствахъ, не дошедшихъ бы безъ того свѣденія.

Третій вовсе не походилъ на своихъ родственниковъ. Онъ былъ ревностный розристъ, и въ 1845 году, Бонародовъ прекрасный замѣчанія о происшествіяхъ 1814 года; въ сочиненіяхъ своихъ сидѣть великихъ мужескіомъ оказывали всю свою ненависть къ свободѣ, все презрѣніе къ орудіямъ ширанства Бонапартива.

Четвертый былъ скромный Издатель газеты: *Journal des Débats*, и скрывалъ въ ней имя свое подъ буквами: Т. Л. Онъ охотно принималъ на себя трудъ разсмотрѣвать и хвалить произведенія первыхъ трехъ *Фьеве*.

Прадѣво было шоако фро. Они происходили отъ одной фамиліи, писали чисто, и удачно прода-вали свои писанія. Они отличаються именами: Ааронѣ, Петрѣ и Тацитѣ \*). Первые двое жили, недолго; послѣдній неизвѣстно куда дѣвался.

Во Франціи извѣстны шоако два *Фонтана*. Стихотворецъ *Фонтанѣ* умеръ въ молодыхъ лѣтахъ; онъ много общалъ и вѣсъ сожалѣлъ о его пошерѣ. Придворный *Фонтанѣ* жилъ долгое время славою своего браша. Онъ былъ человѣкъ предобрый, находилъ все по своему нраву, и ни о комъ не говорилъ худаго.

*Прилѣтъ*. Въ сію минуту узнали мы извѣрное, что во Франціи никогда не было больше одного *Фьеве*.

### Курсъ Парижскій 31 Мая 1840.

Cinq pour cent consolidés, jouiss. du 22 Mars 1840  
91 fr. 92 fr. 25 c. — Iouissance du 22 Sept. 1839  
91 fr. 75 c. — Банковыя акціи: 1482 fr. 1485 fr.  
1482 fr. 50 c. 1485 fr. 1490 fr. \*\*)

\*) Прадѣшъ служилъ златому шельцу, поморью нѣсколько разъ ошь него опрекнѣлъ, а нынѣ сдѣлялся Историкомъ.

\*\*) Эшоашъ курсъ есть самый выгодный. Пишущъ, что одинъ купецъ, нашедъ въ Парижскомъ Журналь-

## Извѣстія о театрах.

Изъ всѣхъ шеашропъ споющы, Французскій наиболѣе привлекаетъ зрителей. Сей успѣхъ проно-  
ходиши отъ великаго репертуара его, отъ хороши-  
го выбора новыхъ пьесъ, а болѣе всѣго отъ съ-  
вѣнія Гг. актеровъ, кошорые всѣми силами ищущи-  
ся заслужить лестное одобрение публики. Прав-  
да, что въ послѣдніе три мѣсяца они сыграли толь-  
ко дѣй новые tragedy и при комедіи, но сіи пьесы  
имѣли совершенный успѣхъ. Просвѣщенныи и сви-  
ходишильные зрители сожалѣли толька о шоу,  
что не всѣ актеры имѣютъ въ равной способности  
шаланть, которыхъ соединеніе возвышающъ цѣну  
драматическихъ произведеній. Журналисты подра-  
жали благосклонности публики. Они всѣ были единогу-  
лацны въ своихъ похвалахъ и порицаніяхъ, и пред-  
лагали послѣднія съ учтивостью, которой ошар-  
чающіяся нынѣшнія изъ спашки.

— Дирекція Французской комедіи сдала ре-  
шение, которое ей приноситъ честь! Она опредѣлила,  
чтобы преосходныя произведенія Мольера впередъ  
представляемы били лучшими актерами. Вчера  
*Угнѣты Женщины* были разыграны первыми акте-  
рами и имѣли совершенный успѣхъ. \*) *Монрозъ*,  
не смотря на непомѣрную толстоту, игралъ съ

издѣлѣи о семѣ курсѣ, не видя затѣмъ 1840 годъ, и  
не примѣчая что все это писано вышутку, обрадо-  
вался, побѣжалъ на биржу и закупилъ множество ак-  
ціи. Вскорѣ послѣ того узналъ онъ свою ошибку, но  
уже было поздно. Онъ пошерялъ отъ этого важныхъ  
суммы, и съ печали занемогъ.

\* Такъ и во Франціи есть обычай, что въ лучшихъ  
комедіяхъ (какъ у насъ комедіи фонъ-Виссина,  
Княжини и Крылова) играютъ самые по-  
средственныи актеры, а лучшіе представляютъ  
шелько новые пьесы, сосланныя подъ покровишель-  
ствовъ!

живасшию и веселостию.\*). — Актеры коллес-  
кой оперы, наконецъ рѣшились — пѣть. Публика,  
обрадованная ихъ, благосклонношею, признала сіе  
занятие съ удовольствіемъ и похвалою.

### Книжныя извѣстія.

Вышла изъ печати книга: *Духъ (Esprit) согине-  
кій Лакрѣтъ младшаго*. Книжечка въ 8 страниц.

### V.

## Извѣстіе о подвигѣ Гродненской Губерніи Кринскаго мѣщанина Ев- рея Рувица Гуммера.

Чтоши ушвѣрдительно можно сказать, что ни  
одинъ годъ изъ извѣшныхъ въ лѣтописяхъ міра,  
не бывъ ознаменованъ споль великимъ числомъ слав-  
ныхъ подвиговъ, какъ 1812-ой. Кажется, всѣ воин-  
скія и гражданскія добродѣтели повторились въ  
значеніе сего года. Многіе, досѣйные вниманія по-  
шомсва случаи уже описаны, но вѣроятно большая  
часть половина оныхъ еще покрыта неизвѣшношію.  
Наблюдающіе отеческихъ добродѣтелей упо-  
добляющіе нынѣ искалечьмъ скровище, въ разва-  
линахъ разрушенаго земдепрасеніемъ города. Съ  
каждымъ днемъ случай или спараніе открываетъ  
что нибудь новое. Таинъ же, отыскавъ, похвальныя  
поспѣху призначить дѣашь похищеніе у славы на-  
родной, у пошомсва, у Исторіи. Нѣшь нужды,  
что подвиги, досѣйные извѣшноши, совершены  
людьми безвѣшными и бѣдными. Добродѣтель не-  
трудко, минуя черноги и ошметая златныя одежды,  
поселяющія въ хижинахъ и не сышдіша рубища,  
сия собственнымъ доспоянствомъ своимъ. — Но

\* Насмѣшка надъ однимъ Парижскимъ актеромъ,  
которой худощавъ до крайности.

жеръявл разсуждениј сії, невольно излившіся изъ  
пера моего, спѣшу воспользоваться минутою, по-  
хищенною у недосуговъ, для опицанія рѣдкаго под-  
вига вѣриости къ *Rossii — Еврею Руцину Гумилеву*

Находясь во время бѣдствованаго нашесшвія не-  
пріятели, Минской губерніи южнѣніи помѣщика  
Чапскаго, сей достойный уваженія Евреи, имѣшъ  
съ единовѣрцами своими, сохранять вѣшнѣ вѣпо-  
колебимую преданность къ Отечеству нашему.  
Вскорѣ Провидѣнію угодно было подвергнуть его  
жестокому опыту для показанія преданности сей  
свѣтѣ. — Донского Исаева 2-го полка Поручика  
Богатеевъ, посланный изъ *Мозыря* (отъ Генерала  
Эртеля) курьеромъ съ важнѣшими депешами къ  
Генералу Тормасову, едва не попадъ въ руки опи-  
шупавшихъ тогда чрезъ шѣсть мѣстца Французскихъ  
войскъ. Щасливый случай помогъ ему ускользнуть  
отъ нихъ проселочною дорогою. Въ величайшемъ  
смущеніи прибѣжалъ онъ въ домъ *Руцина* склонивъ  
*Рускимъ* курьеромъ и томчасъ получилъ убѣждѣніе.  
Забывъ о себѣ и семействѣ своемъ, а помни только  
о спасеніи *Рускаго*, *Руцинѣ* укрывашъ его въ домѣ  
своемъ, переодѣваешьъ въ Еврейское плащье и обрѣ-  
завъ волосы у дочерей своихъ, прикрѣплены  
наскоро къ скучѣвѣ и покрываешь ею голову его.  
— По сѣдамъ спасшагося, прибѣжалъ искавшие его  
непріятели; но посаѣ мнозиъ поисковъ, не узнавъ  
переодѣтаго Офицера, удалились. Такимъ образомъ  
укрытие было Поручикомъ *Богатеевомъ* въ домѣ благо-  
дѣтельного Еврея. Французы рыскали по лѣсу и  
прилежно сперегали по всемъ дорогамъ, не поймавши  
ли опять ушедшій отъ нихъ *Руской курьеръ*.  
Но испечениіи четырехъ сутокъ, когда непріятелѣ  
уже обеспечились, *Руцинѣ* на собственныій щѣть  
самъ лично доставилъ его и спасенный имъ казен-  
ный бумаги въ арміи Россійской за 12 миль. Во  
время опицанія добраго Еврея ужаснѣйшее бѣ-  
спѣвіе постигло его семейство. — Непріятелѣ, про-  
вѣдавъ о поступкѣ его, ворвались въ домъ и угопо-  
вѣли ему вѣрную смерть. Однако жена его, преи-  
брегая всѣ опасности, нашла случай склонить сло-

зами и деньгами одного Еврея — подасть въсль ей  
мужу о неминуемой бѣдѣ. Рувинѣ былъ вспрѣченъ  
на дорогѣ и не поѣхалъ домой. Вѣрная жена опасала  
его, чо погубила себя. Непрѣтели, вида, чо Рувинѣ  
долго не возвращался, начали доносиваться  
причины и вскорѣ узнали обо всемъ. И, шупль-шо  
досада и мщеніе пробудили въ нихъ заобу, однѣмъ  
немало разориша мѣрѣ Европы приличную. Съ лю-  
дюшшию дѣлъ евреи напали Французы на семей-  
ство честнаго Еврея, сожгли домъ, заграбили имущ-  
ество, были дѣтей върную, злополучную жену  
его, измѣгивѣ тирански, повѣсили!!!

Несчастный Рувинѣ возвращался домой и на-  
шелъ дѣлъ своимъ, стоянщи на пеплѣ сожженаго  
дома надъ пѣломъ замученной ихъ матери. — Спа-  
сенный отъ смерти Порушчикъ Богатевѣ и въ по-  
слѣдствіи Его Королевское Высочество Герцогѣ  
Александру-Виртембергской дали свидѣтельства  
Рувинѣ Гумлеру, какъ въ испаніѣ его подвига,  
шакъ и въ шомъ, чо онъ лишился всего своего  
имущества, оцѣниваго въ пять тысячъ германцовъ.  
— Изъ силъ-шо бумагъ извѣсъ я замѣтилъ под-  
робности происшедшаго сего. Рувинѣ Гумлерѣ на-  
ходился шеперъ въ столицѣ, въ самой крайней ни-  
щетѣ, ошыскавшися вознагражденія за великія пошери  
свои. —

*Усердной потитатель добродѣ-  
тельныхъ подвиговъ.*

---

## VI.

## С М В С Б.

Издатель Сына Отечества долгомъ поспаша-  
лешъ изъявилъ благодарность свою Еизавѣснину  
особамъ, удосконалившимъ его пропылкою разныхъ  
пись въ прозѣ и стихахъ (оособенно Гг. Сочини-  
тель писемъ Сибиряка и Рассмотрѣнія одной  
баллады) и извѣщаешь ихъ, что сіе сашки будуть  
помѣщены въ книжкахъ слѣдующаго полугодія. До-  
спавленный къ нему разныя сочиненія о Полиши-  
ческой Экономіи (шакже ошъ недозвѣснныхъ лицъ):  
не можешь быть напечашаны въ Журналѣ, выхoda-  
щемъ въ свѣтъ подъ надписью: *Vitam iſfrendero u-  
to.* \*) Можешь быть возразить, чѣмъ не онъ, а Со-  
чинитель помѣщаемой, у него сашки ошѣи-  
скующи въ справедливости излагаемыѣ, въ ней  
мысль. Сіе правило можетъ быть принятъ только  
въ отношеніи къ произведеніямъ ума и вкуса, ко-  
торые бывають различны, а оныю не шамъ, гдѣ  
дѣло идеть объ испынкахъ, почти Машемашиче-  
скіи. Такъ, напримѣръ, въ одной изъ полученныхъ  
имъ статей въ началѣ излагается правило, чѣмъ бо-  
гатство Россіи должно быть основано *единствен-  
но на земледѣліи*, а въ заключеніи Г. Сочинитель,  
забывая о чѣмъ началъ говорить, выводитъ *непре-  
мѣнныи законъ*, чѣмъ фабрики суть *единственный*  
подпоры нашего народнаго богатства. Въ другой  
говоряще, чѣмъ въ Россіи сѣмь сотъ тысячъ се-  
мействъ служашъ по кабакамъ, и чѣмъ изъ Россіи  
вывозится въ Турцію ежегодно по *пятидесяти*  
*миліоновъ куклей пшеницы.*\*\*) Въпрешней предска-

\*) Сіе не относится къ сашкамъ, полученнымъ  
отъ Г. Н. С. П. ф. и изъ Москвы отъ Г. А — ца, ко-  
торые, къ сожалѣнію Издателя, не могли быть на-  
печашаны по другимъ причинамъ.

\*\*) Г. Сочинитель увѣряетъ, чѣмъ сіе сведенія по-  
лучены имъ отъ самыхъ достовѣрныхъ особъ, меж-  
ду тѣмъ, какъ онъ выписалъ ихъ изъ одного нынѣш-  
ниго Журнала!

ыкаюшъ, что чрезъ дѣвъ недѣлѣ, по прѣбылїи въ  
Франциишъ новыхъ Англійскихъ кораблей, цѣна на  
съ иностранные товары (неизвѣстно почему) долж-  
на упасть до полини, въ чешвертой предрѣкаюшъ  
бывшую дорожизну, немедленную предшественницу  
1736 года, въ Доторони, по словамъ какого то су-  
масшедшаго Нѣмецкаго Писателя, проиаидѣть нѣ-  
што великое въ свѣтѣ. Чечашашъ подобныя спашы  
значило бы обманывать или дурачить публику. Ни-  
какія энтиграммы, акростихи и другія подобныя сред-  
ства, коими нѣкошорые изъ неизвѣстныхъ Гг. Сочини-  
телей хотятъ склонить Издателя С. О. бысть распро-  
странышелемъ ихъ вздорныхъ шоковъ, на него не  
подействующъ, и онь шакъ мало сердился за сіи  
нѣчинныи уловки, что гоповъ служить эпитетъ Го-  
сударственнымъ хозяевамъ самымъ благонамѣрен-  
нымъ, совѣшомъ: прейши курсъ Грамматики и Ло-  
гики и чешыре первыя правила Ариѳметики. —  
Онъ замѣчанія опиходь не касающейся спашей, отно-  
сящихся въ описанію полѣнныхъ въ Ошеческѣ за-  
веденій, благородныхъ подвиговъ, новыхъ открытий  
и пр. и пр. которыхъ всегда будушъ въ Сынѣ Отче-  
ства, помѣщаемы времущескенно предъ другимъ.

### Конецъ тридцатой части.

---

(30. Iюн. я.)

# О Г Л А В Л Е Н И Е

## ТРИДЦАТОЙ ЧАСТИ.

### XX.

I. Къ Издашению Сына Отечества	
II. Стихотворенія . . . . .	
III. Современная Русская Библиографія . . . . .	
IV. Путешествие Бонапарта съ осиротевшей Эльбы на островъ Св. Елены. (Продолженіе) . . . . .	21
V. Определенія Англійскаго Парламентскаго закона о заключеніи Бонапарта . . . . .	
VI. Смѣсь . . . . .	

### XXI.

I. Замѣчанія Русского о Мысѣ Доброй Надежды . . . . .	45
II. Стихотворенія . . . . .	66
III. Современная Русская Библиографія . . . . .	68
IV. Путешествие Бонапарта съ осиротевшей Эльбы на островъ Св. Елены. (Продолженіе) . . . . .	69
V. Смѣсь . . . . .	78
VI. Благотворенія . . . . .	79

### XXII.

I. Замѣчанія Русского о Мысѣ Доброй Надежды (Продолженіе) . . . . .	81
II. Рѣчь, произнесенная при возобновленіи Французской Академіи Вице-Президентомъ ея Графомъ Фонтаномъ . . . . .	97
III. Стихотворенія . . . . .	105
IV. Современная Русская Библиографія . . . . .	107
V. Путешествие Бонапарта съ осиротевшей Эльбы на островъ Св. Елены (Продолженіе) . . . . .	108
VI. Смѣсь . . . . .	118

### XXIII.

I. Замѣчанія Русского о Мысѣ Доброй Надежды (Продолженіе) . . . . .	129
II. Стихотворенія . . . . .	149
III. Современная Русская Библиографія . . . . .	151
IV. Некрологія . . . . .	154
V. Смѣсь . . . . .	162

## XXIV.

спр.

I.	Замѣчанія Русскаго о Мысѣ Доброй Надежды (Продоложеніе)	169.
II.	Стихотворенія	186.
III.	Современная Русская Библіографія	192.
IV.	Воспоминанія о путешесствіи въ Санктп-шербургъ	195.
V.	Смѣсь	202.

## XXV.

I.	Инвалидной домѣ въ Парижѣ	209.
II.	Замѣчанія Русскаго о Мысѣ Доброй Надежды (Окончаніе)	219.
III.	Стихотворенія	227.
IV.	Современная Русская Библіографія	231.
V.	Воспоминанія о путешесствіи въ Санктп-шербургъ (Продолженіе)	235.
VI.	Францъ Альфонсъ Эгешмайеръ, портной въ Пензѣ	256.
VII	Смѣсь	248.

## XXVI.

I.	О смѣшномъ, странномъ и пришвортномъ	253.
II.	О сѣвѣрныхъ людяхъ	265.
III.	Современная Русская Библіографія	276.
IV.	Парижскія вѣсти чрезъ 24 года	279.
V.	Извѣстіе о подвигѣ Гродненской Губерніи Кринскаго жѣщанина Еврея Гувица Гуммера	289.
VI.	Смѣсь	292.

Къ сей части принаадлежатъ прибащенія: № LX,  
LXI, LXII, LXIII, LXIV, LXV, LXVI, LXVII,  
LXVIII, LXIX, L, LI и LII.

---

## ИЗВЕСТИЕ.

Подписька, для получения Сына Отечества въ продолженіе впорѣй половины 1816 года, открылась. Журналъ сей будеъ выходиши на предложеніе, основаніи: въ каждую пачину книжка, и еще не-дѣлою чо два прибавленія, содержащія въ себѣ новѣшія извѣснія о заграничныхъ венчаныхъ и политическихъ процесшествіяхъ. Въ случаѣ полученихъ извѣсній въ необыкновенныхъ почтовые дни и срочности нешашепашами, будуть выходиши особымъ извѣсніемъ: *Кѣ Читателямъ С. О.* — Цѣна за полугодовое изданіе ш. е. за 26 книжекъ съ 52 Прибавленіями и особыми листками (кошорые выйдутъ съ 1 Іюля по 31 Декабря сего 1816 года) здесь въ С.-П. бургъ пятнадцать а съ пересыпкою во всѣ города Россійской Имперії сегоидцать рублей пятьдесят копѣкъ. Въ Санкшпетербургѣ принимаютъ подпиську всѣ Россійскіе книгоиздавцы. \*) И ногородные бывшевоюльшадрессовавшися не къ Изданію и не къ книгоиздавцамъ, а къ С. И. б. Газетную экспедицію, которая принадла мѣры къ доставленію сего Журнала Гг. Подписанікамъ въ непродолжительномъ времени. — Изданіе покорно просить подпишувашася заблаговременно.

---

\* ) Санкшпетербургскіе Читатели, желающіе, чтобъ книжки и листки сего Журнала были привносимы къ нимъ въ дому немедленно по општапаніи; благородящъ присыпашъ адресы свои Изданію въ домъ Панскова, подъ № 52 на Невскомъ проспектѣ прошлись гостинаго двора, по ушрамъ ошь 9 до 12 часовъ, прилагая за сие доставленіе по три рубля въ полгода.

# ПРИБАВЛЕНИЕ къ 26 книжкѣ журнала СЫНЪ ОТЕЧЕСТВА

1816. № ЛН.

## НОВОСТИ

*Франция.*

Всѣ Парижскіи газеты наполнены описаніями празднествъ, происходившихъ по случаю бракосочѣщенія Герцога Беррийскаго. Мониторъ говоритъ, что всѣ сіи описанія неофиціальны, и страшаетъ читашелей своихъ подробнѣмъ поясшшованіемъ обо всемъ, что было при семъ случаѣ. — Вопль нѣкоторыя подробности: На другой день брака (6 июня) чужеспанные Министры поздравляли Короля и всю фамилію, кошорыя пошомъ поѣхали къ обѣду въ Сен-Клу.. При выѣздѣ изъ Тюльерійскаго дворца, кареша, въ которої сидѣли обѣ Герцогини, ударились объ уголъ дома; ось передомилась. Всѣ испугались, видя, въ какой опасности онъ находящаяся, но къ щастію Принцессы не ушиблись, перестали въ карешу Герцога беррийскаго и отправились дальше. — 7-го былъ большой балъ, и посѣть шлюго спекшшаль въ Тюльерійскомъ дворцѣ. Народъ веселился въ прочихъ шапрахъ, гдѣ дамы были безденежно приличныя сему торжеству піесы, и пѣсаны спѣшили въ честь новобрачныхъ. 8 числа поупру пушечные выстрѣлы возвѣшили о торжествѣ освященія знаменъ Королевской гвардіи. Въ часу Король отправился на Марсово поле съ Герцогинями Ангальтскою и Беррийскою. Принцыѣхали верхомъ подѣлъ кареты. Затѣмъ гвардейской артиллеріи возвѣшили о ихъ прибытіи. Король проѣхалъ вдоль по Фруншу, и былъ привѣтствованъ воинскими почестями, а пошомъ взошелъ на тронъ, построенный предъ зданіемъ Военнаго Училища. Королевская фамилія заняла ступени. Полковники гвардіи приближились

одинъ посыпъ другаго. Военный Министръ подавалъ знамена и штандарты Королю, который преклонялъ ихъ предъ Герцогинями, а онъ привязывалъ къ нихъ ленты и кисти. Потомъ отдавалъ онъ знамена Полковникамъ, которые, въ сопровождении отрядовъ каждого полка, ошинали оные къ барабану, воздвигнутому на Марсовомъ полѣ, где духовенство, при пушечномъ громѣ, изъ освящали. Каждый Полковникъ сдалъ посыпъ штого съ знаменами къ своему полку, и въ воздухѣ раздались восклицанія: да здравствуетъ Король! Маршалъ Макдональдъ; въ званіи Дежурнаго Генерала, прочитавъ сильную рѣчь предъ войсками, которыхъ произнесли присягу въ верности своимъ новымъ знаменамъ, и поощръ провелъ ихъ церемоніальнымъ маршемъ мимо Короля. Посыпъ сего Король подозвалъ Маршала къ трону, и сказалъ ему: „Объявиша моей Королевской гвардіи, Г. Маршалъ, что я весьма доводенъ порядкомъ во всѣхъ полкахъ, устройствомъ и духомъ, изъ оживляющими. Я увѣренъ, что они до послѣдняго издыданія будуть защищать знамена, полученные ими отъ Короля и отца своего. Скажише имъ, что они не забудутъ, подобно храбрымъ своимъ предшественникамъ, чьи руки украсили изъ лентами и кистями“ \*) . Народныя шолпы, оставивъ Марсово поле, собрались на площади Лудовика XIV, где девица Гарнеренъ поднялась на воздушномъ шарѣ, и потомъ опустилась на парашютѣ.

— Жишли предмѣстія Сен-Марсо, по примѣру обитателей предмѣстія Сент-Антоанъ (которое называется нынѣ Королевскимъ) проезжіи позволенія называть сю часѣть города предмѣстіемъ д'Артоа. Смолкли рынокъ, называвшагося Якобинскимъ, подали. Правительству прозьбу о позволеніи именовать сей рынокъ впредь Каролинскимъ или Беррийскимъ. — Пустыя слова и имена долго еще будущъ играль во Франції важную роль.

— 25 департамента прислали Королю адресы, въ

\*) Добрый Король! Дай Богъ, чтобы слова шли дацъ на добрую землю!

которыхъ уверяютьъ его въ испоколебимой своей  
верности.

— Въ парижскомъ письмѣ изъ Парижа  
отъ 9 Июня сказано: „Два различныхъ проис-  
шествія, обезоружили виновниковъ беспокойствъ  
и уничтожили ихъ надежды — неудачное на-  
паденіе Дидае на Гренобль и бракосочетаніе  
*Герцога Беррийскаго*. О нрадиеспахъ не сшану  
говорить: описаніемъ ихъ наполнены всѣ газеты, а  
о самомъ бракосочетаніи скажу одно слово — весь-  
ма важное. Извѣстно, что *Герцогъ Беррийский*  
длго не хотѣлъ обременить себя иgomъ брачнымъ,  
но нынѣ весьма доволенъ своею судьбою. Супруга  
весьма ему понравилась, и бракъ ихъ кончено бы-  
дешъ щасливъ. Здѣсь все идеть швѣрдымъ ша-  
гомъ. Послѣ новыхъ перемѣнъ, Министерство сдѣ-  
лалось единодушнѣ. Правищельство поспугаешь  
по правиламъ благоразумнымъ и сильнымъ. Г. Лене  
въ точности исполнитъ всѣ возбуждаемыя имъ на-  
дежды. Всѣ съ усердіемъ вспомоществующъ *Гер-  
цогу де Ришелье*, кошорый пользуется совершен-  
ною довѣренностю Короля. Нѣ знаю, довольны ли  
всѣ общества Парижскія, но увѣренъ, что вся  
Франція спокойна и довольна!“ Это лучше всѣхъ  
процессій и спекулаций!

### Разныя известія.

— О вѣроломнѣ нападеніи *Алжирцевъ* на Хри-  
стіянъ при Бонѣ, помѣщены въ Неаполитанскихъ  
Вѣдомостяхъ сдѣдующія извѣстія: „Христіяне  
сіи удалились отъ нападенія въ *Бузерту*, что во  
владѣніяхъ *Тунисскихъ*, но большая ихъ часть оди-  
правилась въ *Сицилию* и *Сардинию*. Изрублено все-  
го ошь 50 до бо человѣкъ; взяши въ паѣнъ 900 чel.  
чрезъ 24 часа выпущены. У нихъ ошѧшы съѣсп-  
ные припасы, деньги и кораллы, но сѣпи и прочія  
орудія рыбной зовлї нешронуши. Домъ *Англійска-  
го* агента также разграбленъ, но особу его уважа-  
ли. Онъ щеще спарался убѣдилів промышленни-  
ковъ по окончаніи беспокойствъ продолжашъ работу.“

— Разбойники между *Неаполем* и *Терракином* шакъ усмелись, что прошивъ нихъ высланъ Австрийскій батальонъ. Они имѣюшъ при себѣ пушки, и собирающа коннтибуцію со всѣхъ городовъ, кошорые держающъ имъ прошившияся.

— Въ *Неаполѣ* подтверждены законъ, чтобы вси монахи и другіе духовные, вси получившіе въ Испеніи послѣднихъ то лѣшь въ другое званіе, преимущественно въ военную службу, воротились въ свою деревни и монастыри. Полагаюшъ, что число ихъ прощающееся до десяти тысячъ. Сомнительно, чтобы они были еще склонны и способны къ прежнему званію.

— Свободные негры на островѣ *Сен-Доминик*, были въ заговорѣ съ бунтовщиками па *Барбадосѣ*; флотилия *Христофа* приближилась было къ сему острову, но узнавъ о неудачѣ покушенія, оправилась назадъ.

— Буэнос-Эрская эскадра, подъ командою Ирландца *Броуна*, причиняюща испанцамъ на Южномъ Океанѣ много вреда. Она захватила между прочимъ шесть кораблей, шедшихъ въ *Лиму*.

(1. Iюлл.)

(Смѣл Прибавленіемъ заключается изданіе Сына Отечества въ первой половинѣ сего 1816 года.)

Изъ Гамб. Бѣра. Вѣнск. Любск. и Кассельск. Вѣд. Zusch. Der deutsche Beobachter. Corr. v. u. f. Deutschl. Journ. de Francfort. Journ. de Leyde. Journ. des Deb. Gazette de France. Courier de Londres. The Times. The Morning-Chronicle.

---

Печаташъ позволилъся. Іюни 30 1816 года.  
Цензоръ Стат. Соб. и Кас. Ив. Тихиковской  
С. П. В. въ типографіи Ф. Драйслера.



1



